RESULTADO DEL SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAVENTA (Pág. 9)

LEA HOY EL SUPLEMENTO DEPORTIVO

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad matinal en parte baja de la ciudad, disipando antes del mediodía.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 24,8 grados a las 16 horas; mínima, 13 grados a las 7.30 horas.
PRONOSTICO PARA HOY: Nuevamente se esperan mantos nubosos bajos en el Norte Chico, zona central y gran parte de la zona sur.

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 2 DE NOVIEMBRE DE 1961 — PRECIO: Eº 0.05 — N.o 16.038

Edición de 20 páginas — En dos secciones

Lea HOY

JUAN XXIII: Con una velada en el Teatro Municipal será celebrado mañana, en la tarde, en Santiago, el tercer aniversario de la coronación de S. S. el Papa Juan XXIII y los 80 años de su natalicio. Para el sábado se anuncian ceremonias con participación de escolares. (Pág. 3)

PAZ: Las mujeres de México adhirieron al Llamado de las Madres para la Paz Mundial, según se informó al Comité de Santiago. (Pág. 2)

ARGELIA: Graves incidentes ocurridos ayer en Argelia dejaron un saldo de 76 musulmanes muertos y otros 150 heridos, según informes de la policía francesa. .... (Pág. 12)

HUELGA: La CGT. de Argentina, ordenó una huelga general, a contar del lunes próximo y que se prolongará por tres días, en apoyo de los ferroviarios que resisten la reorganización anunciada por el Gobierno ...... (Pág. 12)

COMUNISMO: El diario "Izviestia", de Moscú, informó que no se realizará la conferencia de los más altos dirigentes comunistas del mundo, señalando que ello se debía a la ausencia de la delegación china .... (Pág. 12)

Red nacional de emisoras informará sobre labor de estos 3 años de Gobierno

Transmisiones se iniciarán desde el día de mañana.

Mañana, con motivo de cumplirse tres años desde que el señor Jorge Alessandri Rodríguez asumió el mando supremo de la Nación, la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República ha preparado una serie de programas radiales para dar a conocer al país un resumen de la labor desarrollada por el Gobierno a través de las distintas Secretarías de Estado y sus organismos dependientes.

Estos programas serán radiodifundidos por diversas emisoras de Santiago y de provincias, en red parciales, hasta cumplir en todas las radioemisoras un ciclo rotativo que se iniciará mañana y que seguirá desarrollándose durante algunos días más.

Cada una de estas transmisiones informará, separadamente de la labor cumplida por los distintos Ministerios y reparticiones públicas.

En las Naciones Unidas

América Latina pidió cese de puebas nucleares

SIETE PAISES, ENTRE ELLOS CHILE, SON LOS AUTORES DE LA NUEVA ENMIENDA.

NACIONES UNIDAS, 1.o. (UPI).— Siete Repúblicas latinoamericanas presentaron ayer una enmienda a la ponencia india que pide a las Naciones atómicas que "se abstengan de realizar nuevas explosiones nucleares". Fue presentada por el Embajador peruano Víctor Belaunde, y estipula que esa suspensión se haga bajo control internacional apropiado. Son coautores de la enmienda Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, El Salvador, Perú y Venezuela.

APOYO ARGENTINO

NACIONES UNIDAS, 1.o. (UPI).— Argentina apoyó esta mañana la posición asumida ayer por siete delegaciones hermanas en el sentido de que no es suficiente una moratoria de los ensayos nucleares, sino que ésta tiene que realizarse bajo control internacional adecuado.

El doctor Carlos Fernández, delegado argentino en la comisión política, expuso claramente la posición de su país al decir:

"Es indispensable asegurar una tregua a fin de crear el clima necesario para negociar. En tal sentido, estimamos que el propósito perseguido por el proyecto presentado por Ghana, India, Nepal, República Arabe Unida o Yugoslavia, puede constituir un primer paso de beneficiosas consecuencias, pero entendemos, igualmente, que la simple moratoria voluntaria de los ensayos no es suficiente por sí sola ni resuelve definitivamente el problema. Esa medida previa debe conducir a la firma de un tratado que proscriba para siempre los experimentos nucleares".

"ESTAN LOCOS"

ST. LOUIS, Missouri, 1.o. (UPI).— Al opinar sobre los experimentos nucleares realizados por la Unión Soviética, el Primer Ministro de Islandia dijo hoy: "Creo que están locos".

Olafur Thors, que está de vacaciones con su hija, condenó las pruebas nucleares atmosféricas y exhortó a que se acuerde el desarme mundial.

Afirmó que su partido es pro occidental y apoya la presencia de tropas norteamericanas en Islandia.

Dijo que "aproximadamente el 16 por ciento de los votantes de mi país son comunistas. Pero siempre habrá resentimiento cuando existe en un país una potencia militar extranjera".

RENUNCIA COMUNISTA

BURGIO, Sicilia, 1.o. (UPI). — Giácomo Colletti, ex Vicealcalde de esta aldea siciliana, renunció ayer al Partido Comunista como expresión de protesta por las pruebas atómicas soviéticas. Colletti había estado afiliado al Partido Comunista desde 1946.

El Presidente Alessandri visita el Cementerio



Rodeado del afecto popular, el Presidente Alessandri sale del Cementerio General después de media hora de meditación frente a los restos de su ilustre padre y otros seres queridos en el mausoleo de su familia. Como auténtico Jefe de un Estado democrático, llegó manejando su propio automóvil e hizo el recorrido de ida y regreso —dentro del camposanto— caminando sin escolta alguna y acompañado simplemente de don Jorge Varas. EN EL GRABADO le vemos seguido de una gran masa de público que traduce en el rostro su simpatía hacia el Primer Mandatario. Inclusive, un obrero —atrás— levanta en vilo a su hijita "para que vea al Presidente".

48 MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION DE PASAJEROS EN RECIFE

● Cuadrimotor se incendió luego del impacto en la falda de una montaña. ● Realizaba un viaje económico denominado "Vuelo de la Amistad", de Lisboa a Río.

RIO DE JANEIRO, 1.o— (UPI).— Un cuadrimotor DC-7 de una línea brasileña se incendió al estrellarse hoy contra la falda de una montaña y en el desastre perecieron 48 de las 85 personas que iban a bordo.

El aparato, que sufrió el accidente al tratar de aterrizar en el aeropuerto de Guararapes, de Recife, en vuelo de Lisboa a Río, conducía a 76 pasajeros en un viaje económico llamado "Vuelo de la Amistad", patrocinado conjuntamente por Panair y la línea portuguesa Transportes Aéreos Portugueses.

DOS EXPLOSIONES

Sobreviven 35 pasajeros y dos de los nueve tripulantes. A las 16.00 GMT aún no se había anunciado las nacionalidades ni los nombres de los viajeros supervivientes. La empresa dijo que los tripulantes supervivientes son la azafata Margarida Neves de Carvalhosa, portuguesa, y el mayordomo brasileño, Elison Coutinho Souto.

El servicio informativo brasileño Agencia Meridional, dijo que, según Margarida, ocurrieron dos explosiones que causaron gran pánico entre los pasajeros antes de estrellarse e incendiarse el avión en la falda boscosa de la montaña. El desastre ocurrió a las 5.30 GMT.

El Vuelo de la Amistad, destinado a promover el turismo entre Brasil y Portugal, es un servicio a precios reducidos, especiales, exclusivamente para residentes de ambos países.

Por esta razón, se cree que todos los pasajeros eran de nacionalidad brasileña y portuguesa. Hasta las 16.00 GMT todos los supervivientes identificados eran portugueses, según comunicó la oficina de Panair, en Recife, que añadió que el aparato quedó destruido totalmente.

7 HERIDOS GRAVES

Siete de los supervivientes fueron hospitalizados en grave estado en Recife, y los restantes alojados en hoteles de dicha ciudad, metrópoli de la costa nordeste del Brasil, que fue objeto de la atención mundial cuando el capitán Henrique Galvao entregó en su puerto, en febrero último el transatlántico portugués Santa María, del cual se había apoderado.

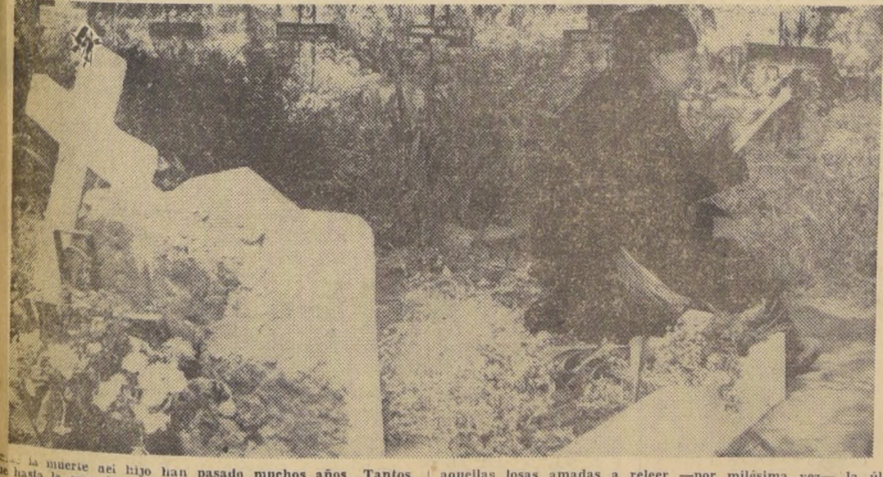
La Agencia Meridional informó aquí que Da Silva Horta, aunque levemente lesionado, ayudó a extraer de los escombros a los supervivientes.

Agregó la agencia que se encontraron cinco cadáveres tan quemados que hacen su identificación imposible.

A última hora, en el hospital de urgencia de Recife informaron que allí fueron atendidas 14 personas, algunas de las cuales sufrían quemaduras y fracturas.

En el hospital falleció un sacerdote, y otros cuatro pasajeros fueron trasladados al hospital de la Fuerza Aérea.

SU ULTIMA CARTA



Desde la muerte del hijo han pasado muchos años. Tantos, que hasta la cruz de piedra ha caído, herida por el paso del tiempo, y la hierba bravía amenaza sepultar lápida y tumba bajo un ciego alud vegetal. Pero el amor es inextinguible en el gastado corazón de la madre que, ajena al ajetreo de los deudos de otros muertos, se ha sentado al borde de aquellas losas amadas a releer —por milésima vez— la última carta del hijo. Detrás de los anteojos, las lágrimas humedecen aquellas retinas cansadas y resecas, mientras los labios recitan las palabras entrañables a media voz, como si rezaran...

Juanito, el gato y la clientela



Frugal y de carrera fue el almuerzo que se sirvió ayer este activo muchachito que, como muchos otros, trabajó recio limpiando tumbas, acarreando agua y llevando encargos por cuenta de las innumerables personas que visitaron el Cementerio General. Pero, Juanito es un niño generoso de espíritu, y aunque su plato era único y nada abundante, se dio maña para convidarle una parte al simpático "minino" que lo acompañó en sus trajines y que aparece en el grabado esperando un nuevo bocado. El niño, por su parte, dirige maquinalmente la cuchara a la boca, porque toda su atención está concentrada en un par de señoras que acaban de llegar y que pueden ser clientes eventuales que dejan una buena propina...

El público rindió homenaje a sus muertos dentro del mayor orden y con gran emoción

A LAS 10 HRS. S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA VISITO MAUSOLEO FAMILIAR. CONCURRIO A LOS CAMPOSANTOS CASI UN MILLON DE PERSONAS. CUANDO EL CEMENTERIO ERA TEATRO DE DESCOMUNALES CUECAS Y BORRACHERAS. UN ELOCUENTE EDITORIAL DE "EL FERROCARRIL".

Por HUGO GOLDSACK

Democráticamente confundido en la masa de ciudadanos que acudieron ayer a rendir homenaje a sus muertos, Su Excelencia el Presidente de la República llegó a las 10 horas al Cementerio General, conduciendo su propio automóvil.

En el mausoleo de su familia, donde reposan, entre otros, los restos de su ilustre padre el ex Presidente Arturo Alessandri Palma, el Jefe del Estado permaneció alrededor de 30 minutos.

Pronto circuló en el público la noticia de que estaba en el Cementerio el Presidente de la República, lo que se tradujo, a su salida, en un espontáneo acto popular de adhesión y simpatía hacia su persona.

El Presidente Alessandri Rodríguez agradeció al público sus manifestaciones de afecto, y regresó en su automóvil a su domicilio, en calle Phillips 16.

ORDEN EJEMPLAR

Aproximadamente un millón de personas ha visitado las necrópolis metropolitanas, especialmente el Cementerio General y el Cementerio Católico, durante estos tres últimos días y en particular el de ayer. LA NACION recorrió ambos durante la tarde, comprobando el excelente resultado que dieron este año las acertadas medidas adoptadas por la ETCE y la Municipalidad, para asegurar a aquella impresionante masa humana una locomoción rápida, oportuna y barata. También nos llamó poderosamente la atención, la

(PASA A LA PAGINA 3)

AYER, HOY y MAÑANA

● Reforma Agraria

Mañana, a las 18.15 horas, en la Escuela de Agronomía de la U. de Chile, continuará el ciclo de conferencias sobre "Reforma Agraria en Chile". La charla estará a cargo del representante del Partido Liberal, Mariano Puga Vega.

● Falleció coronel en retiro

Ayer en la mañana falleció el coronel en retiro, Pablo Cabezón Díaz. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, General Bulnes 356.

● Delegación en visita oficial

Hoy llegan a Chile, en visita oficial, los miembros de la Junta Interamericana de Defensa, quienes permanecerán en el país hasta el cinco del presente. Durante su estada se entrevistarán con personeros del Ministerio de Defensa Nacional y visitarán las dependencias de la Fuerza Aérea y de la Armada, en Santiago y Valparaíso.

● Post graduadas de Servicio Social.

En la Escuela de Servicio Social "Alejandro del Río" se efectuará mañana, a las 11 horas, la ceremonia de clausura del curso de postgraduadas.

● Soc. Chilena de Medicina Psicosomática

La Sociedad Chilena de Medicina Psicosomática celebrará hoy una sesión, a las 19 horas, en Esmeralda 678, para recibir como Miembro Honorario al profesor Arthur Mirsky, de la Universidad de Pittsburgh, EE. UU.

● Acuerdos adopta Cooperativa Sanitas

La Sociedad Cooperativa Sanitas Ltda. celebró ayer una asamblea general de socios, con el objeto de tomar las medidas tendientes a resolver el problema de los morosos, en sus cuotas de deudas a la CORVI y a la Cooperativa y para cubrir el compromiso contraído con la Dirección de Pavimentación. Se acordó apoyar todas las gestiones realizadas por el directorio, tendientes a terminar la urbanización de la población.



PROCEDENTES DE BUENOS AIRES llegaron ayer, vía LAN, dos expertos españoles que vienen a coordinar con las autoridades aeronáuticas chilenas la llegada del Jet D C 8. Con este moderno avión se inaugurará el lunes 6 el primer vuelo de la aviación comercial entre Chile y España. EN EL GRABADO, aparecen de izquierda a derecha: José Arango López, jefe de pilotos españoles; Cecilio Imaz Bastidas, comandante de Líneas Aéreas Españolas "IBERIA"; José Luis de las Peñas, gerente general de "IBERIA", y Fernando Roberts, agente general en Chile.

Crearán Bacteriológico especial para animales

Consorcio alemán ofreció crédito de 30 millones de dólares para un vasto programa de construcciones hospitalarias.

Hoy prosiguen las conversaciones para producir un acuerdo respecto de las interrumpidas sesiones de la Comisión Tripartita de la Reforma Agraria, según informó a LA NACION el Ministro subrogante de Agricultura y titular de Salud, profesor Benjamín Cid, en el momento de asumir la primera de las mencionadas carteras. "Creo que el lunes se producirá el acuerdo", agregó, excusándose de dar mayores detalles.

Refiriéndose, luego, a la Reforma Agraria en sí misma, dijo el Ministro Cid Quiroz: "Nosotros aceptamos compartir responsabilidades de Gobierno para realizar la Reforma Agraria, y yo colaboraré en la medida que sea posible a la consecución de este objetivo, durante la quincena que subrogaré a mi experimentado colega, el Ministro Orlando Sandoval".

CUANTIOSO CREDITO ALEMAN

El Ministro Cid anunció, en su carácter de titular de Salud Pública, que se ha formado en Alemania un consorcio integrado por la C. H. F. Müller, de Hamburgo, la Siemens Reininger Werke A. G., de Erlangen, y la Ferrostaal A. G., de Essen, para ofrecer un valioso crédito al Gobierno de Chile —30 millones de dólares—, para financiar la construcción y habilitación de un vasto programa de construcciones hospitalarias. En la primera fase se entregarían 10 millones de dólares, con los que se construirían dos nuevos hospitales en Valparaíso, y el del Instituto del Rádium en Santiago, con un total de 1.200 camas. El Ministro dio su conformidad para iniciar las conversaciones en principio.

UN BACTERIOLOGICO ANIMAL

Finalmente, manifestó que, en su carácter de Ministro "ambidextro", estaba muy interesado en contribuir a mejorar la situación del Instituto Bacteriológico, que ha empezado a sufrir pérdidas, sobre todo en la línea de producción de penicilina, para lo cual desea ampliarlo con una sección que sería "una especie de Bacteriológico, dedicado exclusivamente a la producción de vacunas y sueros para animales". Esta nueva línea del Instituto Bacteriológico vendrá a llenar una necesidad apremiante de los agricultores, especialmente de los ganaderos. Esta idea ya ha sido conversada con el titular de Agricultura, quien, además de aceptarla, dejó iniciadas las gestiones ante la CORFO, para conseguir el financiamiento de la iniciativa.

El Ministro Cid Quiroz desea atender los problemas de la cartera de Agricultura en el propio Ministerio del ramo, para lo cual estudiará un horario que le permita compartirse entre las dos Secretarías de Estado, sin menoscabo de ninguna.

Escuela de UTE en conflicto da a conocer gestiones de arreglo

Una reunión-foro realizarán esta tarde, a las 19 horas, los egresados de la Escuela Vespertina de Construcción y Topografía, en el Salón Auditorio del Ministerio de Obras Públicas, Morandé 71. En ella se dará cuenta de las gestiones que realiza la institución ante las autoridades de la Universidad Técnica del Estado, para conseguir se transforme la Escuela en institución universitaria.

Están invitados al acto, parlamentarios, profesores de la UTE y dirigentes de la Federación de Estudiantes de la UTE.

El problema estudiantil hasta ahora ha estado en manos de una comisión bipartita designada por la Rectoría de la Universidad, la cual ha aconsejado que la mejor solución es transformar el establecimiento en Escuela de Construcción Civil y de Técnicos Topógrafos. Con este cambio los estudiantes podrían inscribirse en los respectivos colegios profesionales y ejercer su carrera sin dificultades, como es la situación actual.

ADHESION MEXICANA AL LLAMADO DE PAZ

Gran éxito ha tenido en México el "Llamado de las Madres", comunicó la señora del Embajador de Chile en ese país, María Correa de Smitmans, por carta a la presidenta del Consejo, Luisa Schaeffer de Del Río. Más de cincuenta dirigentes de instituciones femeninas mexicanas se reunieron para conocer los fines de este mensaje, enviado a las mujeres del mundo por las madres chilenas.

La carta incluye una lista de instituciones mexicanas adheridas al "Llamado", y de las madres mexicanas que dirigirán el movimiento, junto con los recortes de los diarios "Novedades", "Excelsior" y "El Universal".

AUDICIONES RADIALES PARA SEMANA DE LA PAZ

La Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República, con motivo de iniciarse la "Semana de la Paz", organizada por el Consejo de "Madres para la Paz", que preside la señora Luisa Schaeffer de Del Río, transmitirá hoy con el siguiente horario, por CB 118 Radio Portales, a las 10.30 horas; CB 97 Radio Prat, a las 15.30 horas; y CB 130 Radio Balmaceda, a las 18.30 horas.

El programa contiene parte de la Primera Convocatoria, que el citado Consejo celebró en el Teatro Municipal, el viernes pasado.

COLECTIVIDAD JUDIA ADHIERE AL MOVIMIENTO

El "Club Amistad" que agrupa socios de ambos sexos miembros de la colectividad judía, se ha adherido a la celebración de la "Semana de la Paz". Con este motivo se llevará a efecto una reunión —show artístico—, el próximo domingo, que incluirá danzas folklóricas judías, en el local social ubicado en Miguel Claro 196. En esta ocasión se recibirá oficialmente a la vicepresidenta del Consejo Nacional Norteamericano Judío, Mrs. Ronald Brown, que con su marido, son activos dirigentes de importantes instituciones norteamericanas. Ellos llevarán a sus organizaciones el mensaje del "Llamado de la Paz", de las madres de Chile.

Alumnos despiden a profesor de UTE que se acoge a jubilación

Un almuerzo de despedida ofrecerán sus alumnos y exalumnos al profesor Guillermo Peters Valenzuela el próximo sábado en los comedores de la Escuela de Artes y Oficios.

Después de 31 años de labor docente, Peters se acoge a jubilación. Durante muchos años trabajó en la Universidad Técnica del Estado, en la especialidad de mecánica.

Las adhesiones se reciben hasta mañana, a las 17 horas, en la oficina técnica de la Escuela.

Con acto en Salón de Honor inician homenaje a Panamá

Se efectuará esta tarde en la Universidad de Chile.

El Instituto Chileno-Panameño de Cultura se adhiere hoy al Aniversario de la Independencia Nacional de Panamá, con una velada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Al acto asistirá el Embajador del país homenajeado, Alfredo T. Boyd.

Ofrecerá el homenaje el presidente del Instituto, Agustín Billa Garrido.

Mañana, a las 22 horas, radio Universidad Técnica del Estado, CB-120, transmitirá una audición especial, homenaje de la Asociación de Radiodifusoras de Chile.

EL PROGRAMA

El programa que se efectuará esta tarde, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, es el siguiente:

1.— Himno Nacional de Chile.

Himno Nacional de Panamá. Interpretados por la Banda de la Escuela de Carabineros de Chile.

2.— Palabras del presidente del Instituto Chileno-Panameño de Cultura, señor Agustín Billa Garrido.

3.— Siete Visiones Fugitivas, Sergio Prokofieff.

Tocata y Canción, Eduardo Charpentier, hijo.

Al piano, señor Claudio Vásquez Q.

4.— Incendio. Poema en tres actos, de Rogelio Sinán (panameño), interpretado por la señora Isabel Jiménez de Cisneros.

5.— Soneto 123 del Petrarca, Franz Liszt.

Estudio Paganini, Franz Liszt.

Al piano, señor Claudio Vásquez Q.

6.— Palabras de agradecimiento del Excmo. señor Embajador de Panamá, don Alfredo T. Boyd.

Programan curso público de cultura científica filosófica en Occidente

Un curso público sobre el desarrollo del pensamiento científico-filosófico en Occidente, ofrecerá el catedrático Pedro León Loyola desde este año hasta 1964.

La Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile lo patrocinará especialmente para el gran público, con el fin de desarrollar una labor de extensión universitaria.

En lo que resta del año se hará en 8 lecciones un análisis del pensamiento científico desde sus orígenes hasta mediados del siglo V, antes de la Era Cristiana.

Antes de entrar en materia, Loyola dara una charla de introducción sobre "De la religión a la filosofía: momento en la historia de un alma". En ella expondrá su propio concepto de la filosofía y la forma en que llegó a él. Esta conferencia se efectuará el jueves 9 de noviembre, a las 19 horas, en la Sala Egaña.

Nuevas inversiones en locales escolares anuncian para el Sur

Un local para la Escuela Mixta N.o 29 de Lautaro levantará la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, con capacidad para 450 alumnos. Se aprobó un presupuesto de 66.752,04 escudos para su construcción, que constará de dos pabellones con nueve salas de clases, sala multitaller y biblioteca. Se incluye, además, un block para oficinas administrativas, dirección y casa del director.

Se aprobó, también, una propuesta para la edificación de local para las escuelas alternas N.os 2 y 5 de Chillán Viejo, con una inversión de 121.101,58 escudos, con capacidad conjunta para 1.000 alumnos.

Finalmente, se anuncia la construcción de un edificio para Escuela Primaria en Punta Arenas y otro local para el Instituto Comercial de Angol, con la compra de un sitio de propiedad del Obispado de Temuco.

Se encuentra en Santiago el doctor Arthur I. Mirsky, presidente y profesor del Departamento de Ciencias Clínicas de la Escuela de Medicina de la Universidad de Pittsburgh, quien permanecerá en Chile dos semanas. Cumplirá aquí un programa de trabajo preparado por las Facultades de Medicina de las Universidades Católica y de Chile.

ESCRITOR HUNGARO EN EL EXILIO.—

Revelará verdadera situación rusa en conferencia de prensa

Conoció intimidades de la lucha entre las camarillas de Khrushchev y Stalin.

"Para quienes se interesan por conocer el verdadero fondo de las maquinaciones de Khrushchev y su camarilla contra la de Stalin la conferencia de prensa que ofreceré mañana, en la sede del Congreso por la Libertad de la Cultura, será una verdadera revelación", dijo a LA NACION el señor Lorenzo Miklós, profesor de literatura de la Universidad de Pazmany y reputado escritor húngaro, a quien correspondió el honor de participar en las luchas del pueblo húngaro contra la dominación comunista. Por lo tanto, se trata de un testigo ampliamente solvente, que podrá dar valiosos antecedentes relativos a la turbia situación actual de la Unión Soviética y de los Partidos Comunistas de los países vasallos de aquélla.

La conferencia citada se llevará a efecto a las 17.30 horas en Agustinas 1022, 3er. piso, Sala "Libertad". Al término de las declaraciones del señor Miklós se ofrecerá un pequeño coctel.

Científico informa sobre excavaciones en Isla de Pascua

Una conferencia sobre la arqueología de la Isla de Pascua dicta hoy, a las 19 horas, el profesor Gonzalo Figueroa, del Centro de Estudios Antropológicos de la Universidad de Chile, quien realizó estudios de esa índole recientemente en la Isla.

El acto está programado por la Sociedad Geográfica de Chile y el Departamento de Extensión y Relaciones Universitarias, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso. Se ilustrará la charla con la proyección de diapositivas de las últimas excavaciones en esta interesante parte de nuestro territorio.

LO ANUNCIO MINISTRO CID QUIROZ.—

75 MIL ESCUDOS INVERTIRA LA EMPRESA PORTUARIA EN ARICA

VALPARAISO.— Una bodega prefabricada, de un costo aproximado a los cincuenta mil escudos, construirá la Empresa Portuaria de Chile en Arica, con el objeto de mejorar las facilidades de almacenaje de la carga.

La propuesta pública correspondiente será abierta el 9 del presente en las oficinas de la Dirección de la EMPORCHI en Valparaíso.

En la obra mencionada se invertirán en total, alrededor de 75 mil escudos, ya que además del valor de la bodega propiamente tal, es preciso financiar las instalaciones eléctricas, las fundaciones para el edificio, la pavimentación, los grifos y otras obras accesorias. La construcción tendrá una superficie de 2.400 metros cuadrados.

Los trabajos se iniciarán en breve plazo, conforme al plan de realizaciones que tiene en marcha la Empresa Portuaria para el puerto de Arica, donde se advierte la falta de un almacén adecuado para el depósito de las mercaderías.

DOS NUEVAS OFICINAS DEL REGISTRO CIVIL SE CREARAN EN ANTOFAGASTA

El Director General del Registro Civil e Identificación Fernando Montaldo Bustos, regresó ayer de una jira que realizó por la provincia de Antofagasta.

Durante su visita se impuso de los problemas de protestos de letras, identificación personal, inscripción de recién nacidos y del personal.

Respecto al primer punto manifestó que en principio está solucionado, por cuanto el Ministro de Justicia estudia una nueva norma tendiente a que los oficiales de las circunscripciones de Registro Civil, que no sean asiento de Notario, puedan protestar las letras de cambio.

Agregó que en María Elena y Antofagasta, a partir del 1.o de enero del próximo año, funcionarán un Gabinete de Identificación y una oficina para inscribir a los recién nacidos respectivamente. Con estos nuevos servicio se podrá atender a la población en forma rápida y sin demorosos trámites que tienen que sufrir hoy en día.

Respecto a los problemas del personal manifestó que la atención al público se ve resentida por falta de funcionarios, situación que se agrava con el exceso de datos y documentos.

Destacados valores envía a Chile al torneo odontológico

Destacados especialistas chilenos concurrirán al Congreso Internacional de Odontología que se llevará a efecto entre el 12 y el 17 del presente mes en Montevideo, según informó el Servicio Nacional de Salud.

Entre las personalidades de renombre mundial que estarán presentes en el torneo cabe destacar a los doctores Konrad Thieleman, Louis Grossman, L. B. Higley, Roy Ingram y Pierre Gerneá.

Como delegados de Chile concurrirán investigadores en Ortodoncia, Cirugía, Operatoria, Odontopediatría, etc.

Jubila Ministro

Después de 32 años de servicios públicos, se acogió a jubilación el Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, Domingo Núñez Galeno. Antes de ingresar a la administración de justicia, fue diputado por varios períodos como representante del Partido Liberal por las provincias de Colchagua y Coquimbo. Fue presidente de las Comisiones de Relaciones Exteriores y de Solicitudes Particulares de la Cámara.

Homenaje rendirán hoy a la memoria de ilustre sociólogo

Una sesión académica en memoria del ilustre sociólogo Agustín Venturino se efectuará hoy, a las 18 horas, con motivo de la donación de obras especializadas que su esposa, Alicia Lardé viuda de Venturino, hará a la Escuela de Sociología de la Universidad de Chile.

El homenaje se realizará en el Salón de Actos de la Escuela. Harán uso de la palabra el profesor del plantel, Alejandro Zorbas, y el presidente de la Sociedad Científica de Chile, Guillermo Gandarillas.

Amenizará el acto el Coro del Instituto de Educación Física.

INVESTIGAN EL ALZA DE LOS PLATANOS

El Comité de Defensa del Consumidor inició una investigación para establecer las causas del alza experimentada en el precio de los plátanos, en atención a que esta fruta, que al detalle se estaba expendiendo a un promedio de 240 pesos el kilo, subió inusitadamente a 300 y 330 pesos.

Como hasta el momento no hay una explicación que justifique tal aumento de precios, el Comité nos pide hacer un llamado al público para que restrinja o suprima el consumo de plátanos, mientras no se normalice su nivel de precios.

Panorama de las Bellas Artes en Chile ofreció la escultora María Merani

"Como arte típicamente occidental, el arte chileno ha sufrido también la crisis de disgregación de todo el arte europeo contemporáneo. Aunque un poco atrasado, el arte chileno, en especial pintura y escultura, ha sufrido la benéfica epidemia de los "ismos". Y digo benéfica, porque de ella han salido más depuradas y hasta renovadas las técnicas tradicionales y las soluciones formales de otra época. Lo que ahora espera Occidente es un regreso a los valores trascendentes y eternos del espíritu, a una integración en lo humano. Esta fórmula de reencuentro y armonía, es también la que espera al fondo de la dura marcha del arte chileno, que por occidental ha tenido que vivir y sufrir todos estos avatares, si bien la recompensa es grande, porque ningún sacrificio es grande cuando hay la esperanza de dar un paso adelante en la expresión inefable de lo bello y de lo humano".

Con estos conceptos remató su hermosa síntesis expositiva de "La Plástica Chilena, sus Orígenes y sus Posibilidades", que ofreció María Merani de Casanova, en la última reunión de las Damas Rotarias de Santiago. La prestigiosa escultora trazó un apasionante cuadro de la evolución artística de Chile, desde los primeros días de la Independencia, salpimentando su charla con notables juicios y anécdotas de Monvoisin, Pedro Lira, José Miguel Blanco, Nicanor Plaza, Virginio Arias, Arturo Gordon, Ezequiel Plaza, Isaías Cabezón, Alvaro Casanova Zenteno, Pachín Bustamante, José Carocca, José Caracci, Manuel Casanova, Nemesio Antúnez, Gregorio de la Fuente, y otros muchos valores del pasado y del presente.

Esta charla será publicada en una separata de la revista rotaria.



La escultora María Merani de Casanova —recientemente premiada en el Salón de Primavera— ofreció un panorama de las bellas artes en Chile, que merecerá los honores de su publicación en separata de la revista rotaria.

Embajador del Perú en Santiago dictará curso en Costa Rica

Invitado por el Instituto de Ciencias Políticas de San José de Costa Rica, viajó a esa ciudad el Embajador del Perú, Manuel Seoane, quien desarrollará un cursillo sobre problemas políticos de la sociedad contemporánea en nuestro continente.

En este período dictará tres lecciones sobre los temas: "La agonía de la inteligencia"; "Anacronismo de la tésis comunista" y "La creación democrática en el siglo XX".

A su regreso, en Lima, dará dos conferencias sobre "Los cambios que el Perú necesita", invitado por la Secretaría del Plan de Gobierno del Partido del Pueblo y por el Canal 4 de Televisión.

El Embajador Seoane regresará a Santiago el 13 de noviembre.

ARTE Y CULTURA

PREMIADO EL CUENTO "EL RETRATO"

Mauricio Sescovich Abrahanson, chileno, nacido en Ucrania, residente en Santiago, obtuvo el Primer Premio del Concurso Literario organizado por el diario "El Sur", de Concepción, por su cuento "El Retrato". Según las cláusulas del concurso, deberá ser publicado el 19 del presente.

Entre los 200 concursantes resultaron con Mención Honrosa: Gastón Acuña, de Valparaíso; Jaime Cerda Corona, de Santiago; Luis Domínguez Vial, de Santiago; Isabel López de Hagel, de Santiago, y Erci Rosenrauch, de Concepción.



CAPILLA EN MACUL ALTO, óleo del pintor Renato Díaz Avilés, quien exhibe sus telas esta semana en la Sala de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo. La exposición permanecerá abierta hasta el 4 de noviembre.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábado: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. — Alameda esq. Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50. De martes a sábado: desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES. — Parque Forestal. De martes a sábado: desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal. Martes a domingo, desde las 10 a 12, y de 15 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. (Segundo piso en reparaciones.) Entrada al primer piso: martes a sábado, de 9 a 12, y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO B. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo: de 10 a 13 horas.

HOY

EXPOSICIONES

VIDA MEJOR.— Exposición auspiciada Biblioteca Nacional y Corporación de la Vivienda. Pabellón Moneda. Biblioteca Nacional (calle Moneda).

CARLOS DONAIRE: Oleos y grabados. Sala Minist. Educación, Av. B. O'Higgins 1371. Hasta el 8 de noviembre. Lunes a viernes, de 14 a 20 horas. Sábado de 8 a 13 horas.

NORA PARISI GASTI: Oleos. Sala Banco Chile. Hasta el 4 de noviembre, de 10-13 y 16-21 horas.

ESCULTURAS Y GRABADOS.— Exp. Escult. de Sergio y Mario Tapia, y Grabados de alumnos de Esc. Bellas Artes. Sala de Exposic. de la FECH. Av. B. O'Higgins 634.

RENATO DIAZ: Pinturas. Hasta el 4 de nov. Sala Prev. Bco. Chile. San Antonio 327, subterráneo. Abierta de 10.30–13 y 14.30 a 21 horas.

FRANCESCO FALCONE.— Pintor italiano, Gran Medalla Oro, París y Roma. Acuarelas, inaugurando nueva Sala Monvoisin, Agustinas 665.

MIREYA LAFUENTE.— Pinturas y dibujos. Sala Exposic. del Círc. Periodistas, Amunátegui 31. Hasta el 4 de nov. de 10.30-13 y 16-20.30 hrs.

BROZALEZ.— Aguatintas. Sala Libertad, Agustinas 1022, piso 3.o hasta 8 de hoy.

LA FRANCE SOUS LE SECOND EMPIRE.— Exp. Inst. Ch.-Francés de Cult. Agustinas 719. Hasta el 10 de nov.

GUILLERMO AMAYA.— Grabados y dibujos. Sala Decor, Moneda esquina Miraflores. Hasta el 9 de noviembre.

ADOLFO COUVE, pintor joven, con crítica en EE. UU., Revista "Time", y otros. Galería Carmen Waugh, Bandera 183, local 4, subterráneo.

BRUNO GIORGI.— Escultor brasileño. Sala de Arte Instituto Brasileiro de Cultura. Avda. Bernardo O'Higgins 1650.

HENRY MOORE: Escultura del famoso artista inglés. Instituto Chileno-Británico, Teatinos N.o 307. Hasta el 17 de noviembre.

ARNOLDO LIHN: Retratos y cuadros al óleo. Sala de Arte Municipalidad Las Condes. De 9 a 13 y 17 a 20.30 horas, Abierto días festivos.

MARIANO ORTUZAR: Acuarelas que exhibirá próximamente en Estados Unidos. Sala Transportes Unidos, Agustinas 1139, Subsuelo. Hasta el 4 de noviembre.

COLLAGES: Sala de Exposic. Ins. Ch-N. Americano de Cult. Moneda 1467. Hasta el 17.

GONZALEZ Y EPPELIN: Oleos y metales. Sala Universitaria, Altos Librería Univers. Av. B. O'Higgins 1058.

CINE FRANCES: Sur les Pas de St. Agustin. Autoreil Panoramique, y L'île des Oiseaux, a las 18.45 hrs. Inst. Ch.-Francés de Cult. Agustinas 719.

Conferencias:

ARQUEOLOGIA DE LA ISLA DE PASCUA: Dictada por Gonzalo Figueroa, y Ausp. por la U. de Ch. Ext. Cult. de la U. de Chile y Soc. Geográf. de Chile. Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.o, con diapositivas en colores.

TRES ASPECTOS DE LA EVOLUCION BIOLOGICA, del Dr. José Tohá, sobre origen de la vida. Sala Auditorio Biblioteca Nacional. 19 hrs. continuarán los días 9 y ... del presente.

MAÑANA

"ERAN UNOS POBRES DIABLOS": Lectura de la pieza humorística, original de Rubén ... Ausp. Unión de Escritores Americanos. 19 hrs. Sala de Actos del Inst. Nacional.

PROXIMAMENTE

CONCIERTO DE CAMARA: Cuarteto Santiago ... Jurlina y Arnaldo Fuentes ... sica de Schoenberg ... Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Londres 81, el ... viembre, a las 21.30 horas.

NATURALEZA MUERTA Y FLORES EN LA PINTURA ... LENA DEL SIGLO XIX: Instituto de Cultura de Providencia, Avda. Providencia ... Sábados y domingos de ... y 16 a 20.30 horas. ... viernes de 16. a 20.30 horas ... sarán fecha de inauguración.

FORO SOBRE "EL RINOCERONTE": De Ionesco, ... mente interpretada por ... título del Teatro de la U. de Chile, lunes 6 de Nov. ... 19 horas, en el Instituto Francés de Cultura, ... N.o 719.

CHILLAN

REFORMA AGRARIA por Prof. Gustavo ... Esc. Agronomía, a las ... del viernes 3.

COMO HA RESUELTO ... PON EL PROBLEMA ... ABASTECIMIENTO: ... Dr. Ottomar Wilhelm ... altivas, a las 19 horas ... nes 3.

PRESENTACION DEL CONJUNTO FOLKLORICO ... SITARIO: Sábado 4 de ...

De regreso de una reunión de la Asociación Internacional, Sección Latinoamericana, de Obras de Protección a la Joven, realizada en Argentina, y de visitas a otros países del continente donde, como en Paraguay, dejó instalado un Departamento de la Obra, llegó, a Santiago, Berta Meyrán, vicepresidenta de dicha institución. Luego de tomar contacto con las dirigentes chilenas del Departamento de la Joven de Caritas-Chile, de imponerse del funcionamiento de éste y de sugerir medidas para impulsar su acción, partirá el viernes para proseguir su jira a Bolivia, Perú, Ecuador y Colombia. En el último país mencionado organizará también la Obra de Protección a la Joven. "En general, en América Latina, la muchacha tiene muy poca preparación para la vida, tanto en el aspecto práctico como moral, y nuestra institución quiere ayudar a superar este problema", dijo en conferencia de prensa. En el grabado, de izquierda a derecha, Berta Meyrán; la presidenta del Comité Ejecutivo del Departamento de Protección a la Joven, de Caritas-Chile, María Alemparte, y la Relacionadora Pública de Caritas, Yolanda Ross.

OBRA DE PROTECCION A LA JOVEN.—

Ayudó a 8 millones de personas a cruzar la Cortina de Hierro

En 60 países de cinco continentes, funciona la institución que ha proporcionado ayuda a centenares de miles de jóvenes.

Para aportar la experiencia de su prolongada carrera en la prevención de los peligros que acechan a las muchachas en el mundo actual, llegó a Chile la mexicana Berta Meyrán, vicepresidenta internacional de las Obras de Protección a la Joven, institución pontificia creada en Suiza en 1897 y con ramificaciones en 60 países de cinco continentes.

"El objeto principal de la obra es dar a la joven, sin distinción de raza, credo ni doctrina, toda la ayuda que ella necesita. Se pretende, a través de la ternura, la comprensión y los cuidados, reemplazar a la madre cuando ella está ausente o no sabe cumplir como debe sus funciones", explicó Berta Meyrán en conferencia de prensa ofrecida ayer en la sede de la institución Caritas-Chile, donde funciona el secretariado de la Obra en Chile.

Pese a su carácter de institución de la Iglesia Católica, la obra nació a iniciativa de un diplomático suizo a fines del siglo pasado.

"Era la época en que la mujer recien empezaba a actuar en los centros de trabajo y miles de muchachas llegaban hasta las grandes capitales europeas a ocuparse en fábricas y talleres —consigna la dirigente—. El diplomático León Renaud, que servía en París, observaba con preocupación cómo sus jóvenes compatriotas acudían a los talleres de costura y al poco tiempo caían indefectiblemente, en la prostitución. Estudió la situación y de regreso a su patria, propuso en una reunión en Friburgo, la creación de hogares, a cargo de una dama respetable, que, además de proporcionarles una casa cómoda, limpia, con comida típica de su país, les prestara la atención de una madre, prolongando en París o en Londres, el propio hogar que dejaban en sus cantones suizos. La iniciativa dio espléndidos resultados y cuatro años más tarde, la Iglesia la tomó como obra pontificia, convirtiendo en institución internacional esa idea de un grupo de ciudadanos suizos."

Desde entonces, la obra se ha ido extendiendo y adaptando a las condiciones existentes como, asimismo, a las modalidades de cada país, región o ciudad.

"Durante las dos guerras mundiales tuvo una labor destacada abarcando su ayuda a la joven y su familia. Después de la última cinco millones de personas han sido atendidas en Alemania occidental y ayudadas en su huida desde la zona comunista por la Obra de Protección a la Joven y, en Austria, dos millones y medio de refugiados tuvieron hogares provisorios gracias a ella y luego obtuvieron su traslado y radicación definitiva en el mundo libre. En Canadá, por ejemplo, la obra creó un servicio especial destinado a recibir dos mil niñas húngaras a quienes se les enseña inglés y francés y se las prepara para ayudantes domésticas, hospitalarias o para otros oficios parecidos", señala Berta Meyrán.

Aunque en Chile, y en general en América Latina, la institución es aún poco conocida, en Europa los viajeros que llegan por avión, barco o tren se encuentran en estaciones, puertos y aeropuertos con grandes letreros invitando a las jóvenes a los hogares de la Obra. Es una acción que se realiza a través del servicio llamado "De Estaciones".

En Santiago se aprovechó esa organización especialmente a raíz de los terremotos del año pasado, cuando miles de muchachas eran evacuadas de la zona sur. Miembros de la institución se instalaban en los terminales de buses y de trenes para atender a las jóvenes que se encontraban solas a su llegada a una ciudad grande, desconocida y llena de acechanzas. Cuando las muchachas venían a un domicilio determinado, se las acompañaba hasta él en caso de que no hubiera nadie esperándolas o de lo contrario, se les proporcionaba un alojamiento transitorio, mientras se les buscaba un destino.

Hace tres años que la obra está funcionando en Chile y fue Berta Meyrán quien la creó en su anterior visita a nuestro país. Ahora la institución, dirigida por María Alemparte, acaba de adquirir una casa donde funcionará un alojamiento transitorio para jóvenes que recién lleguen a Santiago, cesantes, o con problemas familiares, etc. Estará ubicada en República 56, a donde pueden dirigirse todas las interesadas o sus padres. Allí se establecerá, además, un restorán para jóvenes que trabajan, se dictarán cursos de capacitación como cocina, dactilografía, taquigrafía, primeros auxilio, puericultura corte y confección, pequeñas industrias, peluquería.

Además, se proyecta establecer en forma permanente el Equipo de Estaciones.

Air France retorna mañana a Chile con poderoso avión

● El Boeing Jet Intercontinental aterrizará en Los Cerrillos a las 17.15 horas. ● Pioneros de la aeronavegación mundial vienen como invitados especiales. ● En 18 horas de vuelo quedarán unidos Santiago y París.

Mañana llegará a Los Cerrillos, en su vuelo inaugural, el Boeing Jet Intercontinental de AIR FRANCE, para establecer la prolongación de los servicios aerocomerciales franceses hasta nuestra capital. El arribo de la aeronave está anunciado para las 17.15 horas.

De esta manera, Santiago se constituirá en la Escala 228 de la enorme red mundial de AF, que suma más de 300.000 kilómetros en sus servicios a todo el mundo.

Un selecto grupo de invitados llegará en este vuelo a la capital. Se trata de los huéspedes oficiales de Air France y que encabeza Joseph Roos, presidente de Air France, integrada, además, por personalidades del Gobierno francés, representantes militares, pioneros de la Compañía, etc. Asimismo viaja como invitada especial la Sra. de Guillaumet, viuda del piloto Henri Guillaumet, uno de los pioneros pilotos, junto a Mermoz y otros compañeros, en establecer y mantener el servicio regular de correo entre Chile y Europa. Otro compañero de Mermoz, acompañante de éste en el primer vuelo transatlántico realizado el 12 de mayo de 1930, el comandante Jean Dabry, ya se encuentra en la capital.

Air France retorna a Chile tras una ausencia de más de tres lustros y lo hace esta vez con el avión más moderno de largo recorrido que permitirá unir Santiago y París en 18 horas de vuelo, o sea, vía Buenos Aires, los miércoles, o vía Lima, los sábados.

EL PROGRAMA

El siguiente es el programa de agasajos a los invitados:

Viernes 3.— 17.15 horas: Llegada del Boeing Jet Intercontinental a Los Cerrillos.

Sábado 4.— 10.30 horas: Visita a la ciudad.

12 horas: Coctel en el Country Club.

13 horas: Almuerzo en el Club de Golf Los Leones.

16.30 horas: Partida a Viña del Mar.

19 horas: Llegada a Viña del Mar (Hotel O'Higgins).

19.30 horas: Coctel ofrecido por el señor Cónsul de Francia.

22.30 horas: Comida en el Casino de Viña del Mar.

Domingo 5.— 10.15 horas: Visita a la ciudad.

12.15 horas: Coctel en el Granadilla Country Club.

13.30 horas: Almuerzo ofrecido por la Ilustre Municipalidad de Viña del Mar, en el Hotel Miramar.

17.30 horas: Regreso a Santiago.

20 horas: Llegada a Santiago.

22 horas: Comida en el Pollo Dorado.

Lunes 6.— 10.30 horas: Homenaje a Jean Mermoz en el aeródromo de Colina.

12.45 horas: Almuerzo ofrecido por la Colonia Residente, en el Stade Francais.

15.45 horas: Visita al Liceo de la Alianza Francesa.

19.45 horas: Coctel ofrecido por el Excmo. señor Embajador de Francia.

21 horas: Comida en el Waldorf.

Martes 7.— 13 horas: Almuerzo campestre en la Viña Macul.

19 horas: Gran coctel ofrecido por AIR FRANCE, en el Hotel Carrera, con asistencia de autoridades.

Miércoles 8.— 9.30 horas: Regreso a París desde Los Cerrillos.

CON MOTIVO DEL VUELO INAUGURAL del Boeing Jet Intercontinental Santiago-París, la empresa Air France ofreció un coctel a los invitados que participarán en la travesía. EN EL GRABADO, aparecen entre los asistentes, el gerente Marcos Van Kilsdonk, Jean Dabry, pionero de Air France: Gabriela Marchant, Elvira Grez, Yolanda Oelckers, Maruja Ramírez y Marta Dichendxritz.

EL PUBLICO... (De la 1a. Pág.)

(De la 1a. Pág.)

eficiente labor de Carabineros que logró impedir las aglomeraciones en las puertas del Cementerio General mediante la ordenación de la entrada y salida del público.

La animación y el movimiento dentro del Cementerio eran extraordinarios, sin que la afluencia popular diese margen, en ningún momento, a incidentes desagradables. Emoción verdadera, compostura y orden caracterizaron el día de ayer en el camposanto más importante de la ciudad.

EN OTRO TIEMPO

El orden que comentamos contrasta con la actitud popular en épocas lejanas de nuestra historia. Se sabe que desde que don Bernardo O'Higgins fundó el Cementerio General en 1821 hasta mediados de siglo, el pueblo acostumbraba —en esta fecha— llevar, a aquel lugar de recogimiento, chuicos y damajuanas de vino, canastas de cocaví y grandes cantidades de empanadas calientes, además de guitarras y vihuelas. Demás está decir que muy luego el excitante ritmo de la cueca y las desafinadas voces de las cantoras batían en retirada el afán de recogimiento y meditación de la gente culta, y al anochecer había que lamentar siempre numerosos hechos de sangre y otros sucesos bochornosos.

EDITORIAL FLOCUENTE

El 3 de noviembre de 1856, aquella costumbre, enérgicamente reprimida por las autoridades había pasado a ser un puro recuerdo del pasado, a juzgar por las siguientes frases de un editorial de "El Ferrocarril" de ese día: "No hace mucho tiempo, las visitas que se hacían al Cementerio eran una verdadera fiesta cívica, en la que nuestro bajo pueblo se lanzaba en busca del baile y la embriaguez, transformando el camposanto en un campo de Marte...".

Aquella costumbre puede haber tenido su origen en las fiestas funerarias de los araucanos, que no se caracterizaban precisamente por su sobriedad. El avance de la civilización ha modificado profundamente la mentalidad colectiva, y el 1.o de Noviembre es —hoy día— una fecha de auténtica emoción y religiosidad.

BUENOS COLABORADORES

Eficientes colaboradores en la buena organización que distinguió a la movilización pública de ayer, fueron la Cruz Roja y la Defensa Civil. La primera trabajó con su acostumbrada abnegación y pudimos ver sus postas instaladas en diversos puntos de la Avenida O'Higgins y la Avenida Limay, del Cementerio General, y también en el Católico. En cuanto a la Defensa Civil, el Comandante de la Brigada Santiago, Eduardo Rivera N., dijo que sus cuatro postas (3 en el General y una en el Católico) habían atendido 140 casos de primeros auxilios, además de devolver 20 niños perdidos a sus padres...

COMUNAS SE PREPARAN PARA RECIBIR TURISTAS EN 1962

Nuevo y decisivo impulso se acordó darle a la programación de actos que preparará la Subcomisión de Turismo y Recreación de la Comisión de Actividades no Deportivas del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962.

El Intendente-Alcalde, Ramón Alvarez Goldsack, presidente de la Comisión Provincial, y el regidor Osvaldo Márquez, presidente de la Subcomisión de Recreación y Turismo, acordó dar a la programación, se reunieron con los regidores y delegados de las comunas del Gran Santiago que participan en tales labores.

Durante una sesión-almuerzo realizada en Maipo, las autoridades y delegados locales dieron a conocer el programa que han elaborado, el que será sometido a la aprobación de la Comisión. El programa consta de números netamente chilenos como amansadura de potros, tiro al gallo, carreras a la chilena, ramadas, conjuntos folklóricos y la exclusividad de servir platos y bebidas netamente chilenos.

Durante la reunión se tomaron otros acuerdos de interés, entre el que se cuenta uno que dispone realizar la próxima reunión de esta Subcomisión en Melipilla, con el objeto de atraer el interés de sus autoridades y vecinos para sumarse activamente al trabajo que ya entra en sus fases finales de preparación.

CON ACTO EN EL TEATRO MUNICIPAL SE RENDIRA HOMENAJE A SU SANTIDAD

Es organizado por el Arzobispado de Santiago y la Universidad Católica

Con motivo de la celebración del 80.o cumpleaños de Su Santidad, Juan XXIII, y el 3.o aniversario de su elevación al Pontificado, mañana viernes, se efectuará un acto especial en el Teatro Municipal, a las 19 horas, organizado por el Arzobispado de Santiago y la Pontificia Universidad Católica.

En este homenaje y adhesión al Santo Padre, harán uso de la palabra el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez; el Ministro de la Corte Suprema, Eduardo Varas Videla; el presidente de la FEUC, Claudio Orrego; el Ministro de Relaciones Exteriores, a nombre del Gobierno, Carlos Martínez Sotomayor, y agradecerá el acto el Nuncio Apostólico en Chile, Monseñor Opilio Rossi.

Este acto contará con interpretaciones por el Coro de la Filarmónica de Chile, bajo la dirección del profesor Waldo Aránguiz, entre cuyo repertorio incluye: De dónde venís, amores, villancico de Juan Vásquez; Tres muchachas, anónimo austriaco y Cindy, negro espiritual.

En la segunda parte del programa artístico, actuará la Orquesta Filarmónica de Chile, bajo la dirección del profesor Juan Mateucci, que interpretará Suite para orquesta de Cuerdas de Carelli y Sinfonía N.o 8, Inconclusa, de Shubert..

OTROS ACTOS

Como adhesión a S. S., el sábado, la juventud y niños católicos de la Arquidiócesis, se reunirán en 30 templos de Santiago, para oír la Santa Misa y comulgar por las intenciones del Sumo Pontífice, y en la Catedral de Santiago el Arzobispo, Monseñor Silva Henríquez, oficiará la Santa Misa con igual motivo.

Finalmente el próximo domingo, a las 10 horas, con asistencia de delegaciones parroquiales, se oficiará una Solemne Pontifical, a cargo del mismo Arzobispo, por las intenciones del Santo Padre.

DOS ALUMNAS Y UN PROFESOR SE AHOGARON EN EL MAPOCHO

El maestro pereció al tratar de salvarlas.

Dos alumnas y un profesor del Liceo Integral N.o 4, Luis Galdámez, de La Cisterna, Santiago, perecieron ahogadas en las aguas del río Mapocho, en los contrafuertes cordilleranos, cuando realizaban un paseo de estudio por Las Condes, cerca de El Arrayán.

Cuando el curso que hizo el paseo hacía observaciones por los alrededores, dos menores: Judith Valenzuela, de 12 años, y Ana Lehmann, también de 12 años, resbalaron accidentalmente y cayeron en las aguas del río. El profesor que las acompañaba en ese momento, Juan Vásquez, se lanzó a las aguas en un vano intento de rescate y pereció ahogado conjuntamente con sus dos alumnas.

Según informaciones proporcionadas a Carabineros por el profesor que andaba a cargo del grupo, Manuel Oyarzún Gutiérrez, sólo se pudo rescatar los cadáveres del profesor y de una de las menores.

Hasta últimas horas de la noche los otros integrantes del grupo, con la colaboración de Carabineros del Retén de Las Condes, proseguían la búsqueda del tercer cadáver.

El accidente de las muchachitas ocurrió a las 15.45 horas, cuando ya se preparaba el regreso a su sede en el Liceo Luis Galdámez.

VOLCO CAMION CON 57 ALUMNOS DE LINARES

Un camión que conducía a 57 alumnos del Colegio Salesianos, de Linares, volcó en el camino al embalse de Ancoa, resultando nueve de ellos heridos.

Los heridos fueron Juan Ruiz Meza, de 15 años; Gerardo Farías, de 16; Luis Tejos, de 13; Santos López, de 17; Víctor Vásquez, de 18, con lesiones de carácter reservado; Mauricio de la Maza, de 15; Romualdo Vallejos, de 16; Hugo Zurita, de 16, con lesiones graves, y Juan Morales, de 16 años, con lesiones de mediana gravedad.

El accidente ocurrió a las 0,40 horas de ayer, debido a que los alumnos se cargaron a un costado de la carrocería, haciendo volcar el vehículo. El conductor, Ramón Azócar, fue detenido por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente.

NAUFRAGO UNA LANCHA

En la playa Los Choros, Coquimbo, fueron ubicados los restos de una lancha que naufragó el 25 del mes próximo pasado. El motorista Cipriano 2.o Cortés Pizarro, propietario de la embarcación, no ha sido ubicado, estimándose que haya perecido en el naufragio. En la playa sólo se encontraron el motor y maderos de la embarcación.

MINERO CAYO A UN PIQUE DE 38 METROS

Prácticamente despedazado murió el minero Manuel Gómez Vega, de 48 años de edad, al caer al fondo del pique de la mina El Culebrón, cercana a Andacollo, provincia de Coquimbo. El obrero cayó desde la boca mina hacia el fondo (38 metros) y durante su caída se estrelló contra los muros del pique. La mina es de propiedad del ex Ministro Francisco Cuevas Mackenna.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

BLOQUES HUECOS DE HORMIGON DE CEMENTO PARA POBLACION "CLARA ESTRELLA", DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de bloques huecos de hormigón de cemento para la Población "CLARA ESTRELLA", de Santiago.

BASES Y ANTECEDENTES SE ENCUENTRAN A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS, EN LA SECCION INDUSTRIAS, MATERIALES Y REPARACIONES, ARTURO PRAT N.o 48, PISO 4.o, SANTIAGO, DE LUNES A VIERNES, INCLUSIVE, DE 14.30 A 17 HORAS.

Estas propuestas se abrirán el día 7 de noviembre de 1961, a las 15 horas, en la Sección ya citada.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DIRECCION DE AGRICULTURA Y PESCA

1.o.—Llámase a Concurso para proveer algunas vacantes de Ingenieros Agrónomos e Ingenieros Forestales, grado 2.o, que se producirán próximamente en la Dirección de Agricultura y Pesca.

2.o.—Llámase a Concurso para proveer 2 cargos vacantes de Topógrafos, grado 5.o y 3 Oficiales grado 17.o, en la Planta Permanente de esta Dirección.

Los antecedentes se reciben en la Oficina del Personal de esta Dirección, Teatinos N.o 40, octavo piso, de 9 a 12 A. M. Este Concurso se abre el día 2 de noviembre y se cierra el día 11 del mismo mes.

Santiago, 30 de octubre de 1961.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Objetividad Periodística



—No van a ningún museo pascuense. Son muestras de los habitantes de Chile, para las revistas "Newsweek", "Time" y "Life".

Fallo ejemplar

El fallo de la Ilustrísima Corte de Apelaciones, que acoge la petición de desafuero de algunos diputados del PADENA, ha tenido la virtud de iluminar la conciencia de la opinión pública, respecto de un hecho que ha sido distorsionado por la intención y el interés políticos.

A través de esa pieza jurídica, de las citas y consideraciones de hecho y de derecho que ella contiene, hasta el más lego ha podido comprender la naturaleza evidentemente delictuosa del libelo incriminado.

Puesto que la ley es la razón escrita, lógico es que prevenga y sancione los hechos punibles, y entre éstos aquellos que lastiman la honra, el prestigio y el decoro de las personas, y, en especial, de las que han sido investidas de las dignidades republicanas. En el caso de que se trata, el Presidente de la República y los Ministros de su Gobierno.

De otra parte, obvio parece, a la luz del fallo de la Corte, que las inmunidades que la Constitución acuerda a los parlamentarios no pueden ponerlos a cubierto de las responsabilidades que les corresponden por la perpetración de delitos comunes, que no otra cosa son las ofensas mortificantes y las imputaciones de hechos delictuosos y falsos en que ellos incurran. Lo contrario sería una aberración, un privilegio absurdo y una iniquidad que salta a la vista. La ordenación sistemática de las expresiones que motivan el fallo y el examen razonado que el tribunal hace de ellas son más que suficientes para que la opinión pública sepa a qué atenerse.

De todos modos quedará la sensación penosa de un episodio en que se han transgredido las normas más elementales de la función parlamentaria, que no se conciben si no es en un régimen de caballeros.

Si algunos elementos del Congreso han podido caer en tan grave renuncio, el fallo de la Corte, vigorosamente sostenido por la opinión ciudadana, les hará comprender que, en nuestra democracia, nadie puede incurrir impunemente en acciones u omisiones penadas por la ley.

Los pueblos no envejecen

Parece ya haber consenso general en el sentido de que el sistema de capitalización en la previsión ha hecho época. De otra parte, se oyen voces que se anticipan a impugnar el sistema de reparto, destinado a sucederle, lo que nos induce a recordar los tristes resultados del sistema vigente.

El sistema de capitalización no es otra cosa que un ahorro obligatorio y, sea que se conserve el dominio individual del capital acumulado, como ocurre en el régimen de la Caja de Empleados Particulares, o que se forme un fondo social común, como ocurre en casi todas las demás Cajas, se parte de la base de que el imponente forme el capital de cuya renta él mismo, en su vejez, alcance a vivir.

Pero la aguda inflación chilena ha consumido los capitales ahorrados, con inmenso sacrificio por la enorme masa de empleados y obreros del país, sin provecho para nadie. Y cuando se alude a sacrificios, no se piense sólo en el porcentaje que legalmente impone el sector asalariado, que parece modesto, sino igualmente, al porcentaje que paga el patrón, o el Estado, en su caso, porque es un espejismo suponer que el empleador lo pague sin cargarlo al rubro de sueldos y salarios.

Esclarecido este punto, queda en pie como una verdad irrefragable, que los capitales de la previsión se han disipado casi totalmente. El sistema de capitalización existe sólo en el nombre, porque los cálculos actuariales que le sirven de base se hallan en quiebra, aunque esto no aparezca a primera vista. Leyes de reajustes elevan las pensiones que, si se mantuvieran a base del sistema tal como está previsto, serían ridículamente ínfimas.

Y esto no ha ocurrido sólo en Chile, sino en muchos países, incluso en Alemania, que es la cuna del sistema. Allí ocurrió después de las dos guerras, cuando el sistema cayó en falencia total dos veces. De ahí que, precisamente en Alemania, se haya abandonado este sistema.

Pero, aparte de la razón financiera, se ha dado otra mucho más plausible: "los pueblos no envejecen", ha sido el lema sustentado por una comisión de expertos. El sistema de capitalización, al exigir que cada imponente ahorre obligatoriamente el capital con cuya renta ha de costear su jubilación, supone que llegará un momento en que todo un pueblo será viejo, y todo imponente tenga su capital acumulado, lo que es una aberración, un manifiesto error de perspectiva.

Dicho lo mismo en otras palabras, cabría distinguir en un pueblo tres generaciones: primero, la joven, que vive de sus padres; segundo, la activa (por extensión, incluso la mujer dueña de casa), y tercero, la provecta, que recibe jubilación. En el sistema de capitalización, el hombre activo trabaja para alimentar tres generaciones: la de sus hijos, la suya y la de los viejos. ¡Eso es un requerimiento demasiado fuerte para una sola generación! Un pueblo se renueva en forma constante, de suerte que al hombre activo de hoy lo deberán mantener mañana las nuevas generaciones, que él procrea y alimenta en la época presente.

Si esto lo dicen y admiten los europeos, con cuotas limitadas de nacimiento y riesgos de supervivencia mayores que nosotros —un país de América Latina, cualquiera— no perdamos de vista qué efecto puede tener sobre la previsión el aumento de población. ¿Se ha calculado, aún manteniendo el sistema de capitalización, la incidencia del crecimiento demográfico sobre el costo futuro de la previsión? Indudablemente que trae consigo una disminución de costos.

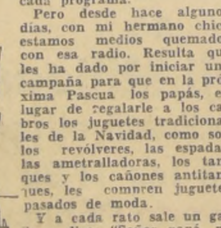
El sistema de reparto abandona el concepto de reunir capitales en manos de las Cajas, con objeto de liberar a la generación presente de imposiciones exageradas; para reemplazarlo por una cuota anual fluctuante y elástica, que exija tan sólo el porcentaje que se necesite para las pensiones del año (en forma semejante a las cuotas que se determinan cada año, para cubrir la asignación familiar).

JORGE BENTJERODT B.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

Juguetes de paz

En mi casa, una de las radios que más se escucha es Radio Portales, porque dice mi papá que es la que tiene siempre las noticias más frescas, y debe ser porque Raúl González las escribe antes que ocurran. Además la radio es agradable de escuchar porque es la que tiene menos avisos, apenas pasan 45 frases y 125 "jingles" entre cada programa.



Pero desde hace algunos días, con mi hermano chico estamos medios quemados con esa radio. Resulta que les ha dado por iniciar una campaña para que en la próxima Pascua los papás, en lugar de regalarle a los cabros los juguetes tradicionales de la Navidad, como son los revólveres, las espadas, las ametralladoras, los tanques y los cañones antitanques, les compren juguetes pasados de moda.

Y a cada rato sale un gallo y dice: "Señor papá, no le compre a su chiquillo armas de guerra, cómprele juguetes de paz..."

Pero lo peor es que en mi casa le han hecho caso a esa lesera, y mi mamá anda buscando qué podernos regalar para la Pascua, que sirva para que juguemos sin sacarnos la mugre.

Pero resulta que en las tiendas de juguetes, el artefacto más pacífico que tienen es un lanzallamas con el cual se le puede disparar al gato desde más de tres metros, y el cucho queda más desaforado que Lavandero, y sin ganas de seguir maullando.

Y había que ver el pino que le ponía uno de los vendedores para recomendar su mercadería:

—Aquí tiene señora una ametralladora de bolsillo que el niño puede llevar al colegio para defenderse de los más grandes...

—Y estos cohetes teledirigidos permiten al chico quebrar todos los vidrios del barrio, sin moverse de su pieza. Es un juguete muy útil para los días de lluvia.

Total que por culpa de Radio Portales mi mamá nos compró puras leseras: una biblioteca para que pasemos leyendo todo el día, y cuando grande tengamos anteojos, y cara de ICARE, y en la calle nos crean economistas; unas cajas para armar casas en 28 minutos sin hacer cola en el Banco del Estado; y un equipo para hacer experimentos químicos. Menos mal que este último juguete tiene mayores posibilidades, porque trae hasta un paquete de megatones surtidos, para que podamos jugar igual que la gente grande.

Y en cuanto hagamos la primera mezcla, la vamos a colocar a Radio Portales, en la oficina de Alfredo Lieux, [illegible] debe haber sido el de la idea [illegible] "juguetitos de paz", para que [illegible] a no meterse ni conmigo, [illegible] mi hermano chico, ni con [illegible] que nos deje jugar tran[illegible] Re[illegible] lícit[illegible]

Bigote

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO.—

A París por fin

En el diario "La Unión" de Valparaíso, en 1919, aparecieron las siguientes líneas, tituladas "Pasatiempo":

"Piza presentó propuestas públicas para principiar proeza prosaica, progresiva, pro-pureza purificación "perla Pacífico", primer puerto país.

Pero Piza, pensando provecho propio —probablemente pasear París—, pospone población, personales panaceas.

Piza, paseando por plazas, plazuelas, paseos, piensa pasibilidad populacho...

Pueblo porteño paciente, percibe pestilencias putrefactas prosaico Piza.

¡Pobre pueblo porteño!

Previsión próximas pestíferas, progresivas putrefacciones, pedimos Piza ponga punto padecimientos pacíficos pobladores.

Piza proverbial pundonorosidad, prorrumpirá protestas propio prestigio.

Pero público privará pitanza Piza.

Puede Piza pensar pasaporte.

¿Pensará pesaroso Piza provecho público protestar prensa?

¿Provocará Piza población pésimo proceder?

¿Procederá Piza proscripción perseverante perfumes porteños?

Por poder.

PLINIO "

No hay alusión personal. El señor Piza es imaginario. Lo esencial de estas líneas es el hecho de aprovechar de cualquier proyecto de bienestar público para pasear en París.

Ir a París es la meta o esperanza de medio mundo. La gacetilla de Plinio, en "La Unión" de Valparaíso, del año 1919 como el Epistolario de Amunátegui Solar, de 1885, son muy claros.

Nuestra capital, esta ciudad de Santiago, refleja el sueño de estar en París. Hay casas de comercio, restorantes, pasajes, teatros, con nombres y aspectos parisienses. El teatro Municipal, con el frente de mansiones francesas, en que no falta la "loge" del conserje, es el reflejo de un París remoto.

Como en tienda de anticuario aparecen en mi memoria figuras de afrancesados santiaguinos. Entre ellos, Fernando Subercaseaux, llamado barón Finot. Hablaba solamente de caballos, mitad en francés. Era un carrerista del Hipódromo de Longchamps traducido al chileno. Otros parisinos fueron Carlos Aguiar, Carlos Cruzat, Ramón Larraín, Fernando Alamos, Matías Errázuriz.

Antiguamente era un privilegio ir a París de paseo. Ahora no. Se dio vuelta la tortilla. El que menos facha tiene de "globetrotter" nos hablará familiarmente de Londres, de Viena, de Pekín y de la condesa que le invitó a su castillo. Todas estas charlas de viaje terminan con la aventura divina, en París...

Las francesas han tenido invariablemente la virtud de hacer creer que aman y que admiran al extranjero platudo que se les acerca. A veces se trata de horribles macacos. A poco de llegar a París les veremos pavonearse para decirnos: "Ayer, una condesa encantadora me invitó a comer."

La fauna social que viaja actualmente es conmovedora. Viaja lo más posible. Se aprovecha de todo agujero para salir y conocer mundo. Se desquita. Se compone esta nueva clase de turistas de los resentidos de antes, cuando sufrían las noticias de viajes del círculo reducido de la plutocracia europeizada, con tipo más elegante y blanco. Los de ahora chapurrean la lengua de Racine. No dicen "bonjour". Dicen ponchur, pero son más chilenos y más capaces.

La amiga francesa les enseñará sutilmente a pronunciar y a hacerse amable. El pretexto de los que carecen de renta propia suele ser la invitación oficial o la comisión de Gobierno. Hoy como ayer y anteayer. Conocí a uno en el París de 1911. Asiduo asistente del Palais de Glace, gozaba de sueldo fiscal con el pretexto de "comisionado del Gobierno para inspeccionar faros". Tal como suena. Hombre obeso, pequeño, era uno de los tres o cuatro chilenos que se encajaron en un ojo el vidrio pretencioso llamado monóculo. Se le podía encontrar por las tardes en el Palais de Glace, pista de hielo para patinadores, frecuentado por las cocottes de hace medio siglo, entre otras, la Polaire y Lyane de Lancy. Cuando otros "attachés" sudamericanos tomaban a broma sus labores en los faros, respondía con ingenio parisianizado:

—Inspecciono los faros del demi monde.

Hoy como ayer somos muchos los que ansiamos darnos unas vueltecitas por los bulevares. ¡Lo que nos gustó eso!

—Voy por negocios a Londres, dice uno. — Voy a estudiar ferrocarriles en Berlín, dice otro. — Voy a Suiza para estudiar las lecherías, agrega el de más allá.

El caso es que todos ellos van a París.

¿Hasta cuándo?

La oposición y sus diarios —"Ultima Hora", "El Clarín" y "El Siglo"— han mantenido, durante estos tres últimos años, una campaña pertinaz destinada a desprestigiar y ridiculizar los desmentidos que cotidianamente se ve obligada a hacer la Secretaría General de Gobierno. Desde su punto de vista la actitud no puede ser más lógica, ya que están empeñados en destruir la confianza que existe en el Gobierno, sin parar mientes en los medios, cualesquiera que sean, como lo afirmó hace poco el diputado Jorge Lavandero. Y resulta, entonces, que los peores enemigos de la prensa opositora son, precisamente, los desmentidos de la Secretaría General de Gobierno que se encargan de poner las cosas en su lugar, cada vez que, de mala fe, se falta a la verdad.

Y decimos de mala fe porque no se puede suponer tanta ignorancia en gente que ejerce la profesión de periodista, como para decir, suelto de cuerpo y a diario, las cosas al revés para, enseguida, deducir intenciones siniestras que sólo están en la mente de quienes están dispuestos a todo para lograr sus objetivos.

Para muestra basta el desmentido de la Secretaría General de Gobierno al diario "El Clarín", publicado en la prensa de ayer. Aseguró el periódico que la Junta de Aeronáutica Civil había autorizado a una compañía de aviación para transportar pasajeros y carga entre Santiago y Arica, con el evidente propósito de perjudicar a la Línea Aérea Nacional.

Todo ello, por supuesto, para beneficiar a determinados señores que se insinuaba allegados a las esferas gubernativas y que, además, no disponían de los capitales suficientes.

Veamos, ahora, cuál es la verdad puesta en evidencia por la Secretaría General de Gobierno: la Junta de Aeronáutica Civil denegó el permiso solicitado.

Pero la información de "El Clarín" no se reducía a eso solamente, sino que atribuía declaraciones al senador Baltazar Castro, quien aseguraba en ellas que el Gobierno, al adoptar medidas para que no se vendieran pasajes aéreos al crédito, tenía el propósito oculto de liquidar a la Línea Aérea Nacional.

Otra mentira puesta en evidencia por la Secretaría General de Gobierno, ya que la verdad es muy distinta: el sistema de ventas de pasajes aéreos a crédito fue introducido en el país por las empresas extranjeras de aviación, y LAN se vio obligada a seguirlo, para poder competir. Y el Gobierno, al adoptar las medidas señaladas, no hace sino impedir los viajes innecesarios al extranjero, que significan una sangría de dólares para el país, como lo dijo claramente el Ministro de Hacienda, hace una semana.

Los dos ejemplos bastan.

Pero ahora cabe preguntarse: ¿el Colegio de Periodistas no contempla ninguna sanción para aquellos de sus miembros que faltan deliberadamente a la verdad, y de su mentira hacen deducciones arteras, destinadas a menoscabar el prestigio del Gobierno?

Es hora de que el ejercicio profesional de la mentira acabe, porque, como ya lo dijimos una vez, si el Colegio no adopta las medidas necesarias para arrancar de raíz esta hiedra que daña el noble desempeño del periodismo, forzosamente vendrán otros medios que pongan coto al desenfreno que alcanza ya límites verdaderamente intolerables.



Sic transit gloriae Mundi; De izquierda a derecha. Voroshilov, perdonado; Malenkov, Molotov y Kaganovich, purgados.

MIRADOR INTERNACIONAL.—

XXII Congreso Comunista

Anteayer, tarde en una tarde rusa, fue clausurado el XXII Congreso del Partido Comunista. Además de una infinidad nuclear de discursos menores y mayores, los congresales tuvieron que oír al jefe máximo, Nikita Khrushchev, durante 12 horas y 20 minutos. Eso fue lo que duraron sus dos discursos que fueron gesticulados de pie por su propio autor. También, junto con las 85.000 palabras que contenían estos elocuentes trabajos, los congresales inhalaron cantidades moderadas y vacunatorias de estroncio 90.

No hubo fuegos artificiales. En cambio, los miembros del Congreso fueron regalados con varios estallidos megatónicos de menor cuantía y con uno de más de 50 megatones que conmovió al mundo y el cual fue juguetonamente confesado, diciendo que se les escapó a los científicos, por el mismo Nikita, en la antepenúltima sesión general. Como aderezos a estos bombazos, el señor Khrushchev presentó resoluciones finales pidiendo la expulsión del Partido de Vyacheslav Molotov, Georgi Malenkov y Lazar Kaganovich, por ser promotores del movimiento "antipartido". Para el ex Presidente de Rusia, Kliment Voroshilov, también acusado con los nombrados, el Premier pidió clemencia.

Otro que perdió su lugar, no en el Partido, sino en el Patio de los Grandes Callados, fue José Stalin. El ataúd con los restos momificados del ex dictador estuvieron al lado de los de Lenin dentro del inmenso mausoleo de malaquita en la Gran Plaza Roja, de Moscú. Estuvieron hasta anteayer. Pero después que los congresales, guiados por Khrushchev, declararon que durante la era de Stalin se habían llevado a cabo "asesinatos, represiones y procesos falsos e inventados", se decidió llevarlos a una tumba oscura, en todo sentido, dentro de la muralla que rodea el Kremlin. En esta nueva dirección se encuentran ahora los restos mortales del que fuera "Grande", una vez, y es acompañado, solamente, por una corona con una cinta que dice: "A J. V. Stalin, el Gran Marxista-Leninista". Esta corona se la dejaron en su antigua residencia, el sábado pasado, los delegados chinos y a nombre del Premier de la China comunista y Jefe de Delegación, Chou En-Lai. Con este gesto, los líderes comunistas asiáticos quisieron significar que aprobaban la retirada de Moscú de Mr. Chou, y a la vez dramatizaban su repudio a la línea anti-stalinista de Nikita Khrushchev.

Para las naciones del Occidente, el Congreso y los discursos maratónicos del Premier Khrushchev sirvieron de vara para medir y de brújula para guiarse con respecto a la conducta y actitudes que la Rusia roja pueda adoptar en el futuro. Por si usted puede también interpretar los pensamientos moscovitas, damos algunos de los puntos sobresalientes de las doce horas y 20 minutos de oratoria de Nikita Khrushchev:



primer megatonizado

DESARME Y LA BOMBA.— La Unión Soviética está pronta, en este momento, a negociar un desarme general y completo "a desbandar nuestro Ejército y hundir en el océano nuestras bombas y proyectiles dirigidos". Pero mientras anden sueltos "los tigres en la selva imperialista", las defensas del Soviet serán reforzadas. Las pruebas nucleares proseguirán. La Unión Soviética tiene una bomba de 100 megatones, pero "quiera Dios que nunca tengamos que detonarla, porque podemos volarnos nuestras propias ventanas".

COEXISTENCIA.— "En la época presente, las guerras entre Estados no son inevitables". Los imperialistas occidentales todavía amenazan con "aventuras peligrosas", sin emba[...] "tenemos fe en que el socia[...] mo saldrá victorioso en [...] competencia con el capitali[...] a través de una competen[...] pacífica y no a través de [...] guerra".

CUBA.— "La isla de Cuba [...] un brillante faro de liber[...] que ilumina el camino hacia [...] progreso para toda la Améri[...] Latina. Bajo el liderato de [...] valeroso patriota y revolucio[...] nario, Fidel Castro, los cubanos arrojaron a los mercenarios [...] la Bahía de los Puercos, que [...] el sitio donde deben de estar".

REVOLUCION.— Los com[...] nistas ya no patrocinan "[...] exportación de revoluciones". Porque no se puede llevar ide[...] en bayonetas, como la gen[...] decía antes, o en proyectiles dirigidos, como sería más [...] pio decir ahora. Sin embar[...] la Unión Soviética cumpl[...] con su "deber internacional" de ayudar a los pueblos a [...] peler las contrarrevoluciones [...] poner fin a las opresiones extranjeras.

ALEMANIA.— La única [...] definitiva manera de preser[...] la paz es liquidar los "saldos pe[...] dientes" de la Guerra Mundial II. Esto significa firmar [...] tratado de paz con Alemania con o sin las potencias occi[...] dentales. Pero desde que [...] líderes de esas naciones han demostrado una "cierta ten[...] dencia a solucionar el proble[...] ma de Alemania a través de negociaciones, nosotros no [...] sistiremos en que sea firmado antes del 31 de diciembre de 1961".

Como es natural, el Premier sólo tocó por encima la esca[...] sez de ciertos alimentos y ma[...] terias primas en la Unión So[...] viética. Sin embargo, a la hora undécima de su segundo [...] curso dijo que "les costaría bastante trabajo el suminis[...] trar carne a la población rusa". Y así debe ser. Un poco más del 50 por ciento de los habi[...] tantes del Soviet todavía debe dedicarse a la agricultura, [...] con todo esto no alcanzan [...] producir lo suficiente. Debe importar. Y como ahora en [...] Soviet se permiten algunas li[...] bertades, un ciudadano escri[...] bió al periódico Komsomolska[...] ya Pravda: "¡Cohetes! ¡Co[...] tes! ¡Cohetes! ¿Quién dia[...] los quiere en estos días? Al [...] fierno con la Luna. Orbíten[...] un beefsteak o algo mejor pa[...] ra mi comida, y ahora mism[...]

LIBROS Y AUTORES.—

Querella y elogio para Adelina Casanova

Por LUIS FERNANDEZ NAVAS

De sus grandes diálogos consigo misma, de las formas y los matices que capta su pupila de artista y almacena en un rinconcito del cerebro; de sus experiencias del trato con las gentes, de los viajes, de su comunicación fervorosa con el ser humano y su comunión con el paisaje, Adelina Casanova ha ido separando los materiales más nobles para su tarea. Ha sido una fructuosa recolección. Con su segura intuición de mujer, que no yerra jamás, ha ido construyendo así, en la paz de las horas nocturnas, la armazón sólida de sus novelas y de su teatro.

Hacer arte, para ella, es un imperativo categórico; algo consubstancial. No una vocación ni muchísimo menos una afición que administrada con voluntad y estudio pudiera dirigirse para alcanzar niveles siempre en superación. Hay en su labor literaria algo de más profundo y más denso que la coloca en un plano desde el que puede abarcar horizontes más dilatados y trasmitir emoción e ilusión con más intensidad y verdad, incluso prescindiendo de la perfección de la forma; poniendo en su creación cierto elegante desaliño que comunica más verdad vital.

La trayectoria literaria de Adelina Casanova ha sido rápida, sorpresiva.

Su "Vida Nueva", que dio a las prensas hace unos tres o cuatro años, fue la primera de sus sorpresas. Había en ella un anticipo de su futuro literario. Sus personajes se movían en esas páginas dentro de un trecho tan exiguo como lo son la cubierta, los pasillos de camarotes y los breves sitios de reunión de a bordo del "Andrea Doria", con naturalidad. Eran seres vivos y sus conversaciones, reales dentro de aquel pequeño mundo flotante. Se advertía ya su diálogo fácil, fluido, que anunciaba a una escritora nacida para hacer grandes cosas en el género teatral.

Tiempo después de la publicación de "Vida Nueva" tuvimos el privilegio de conocer por lectura suya en ya lejana noche inolvidable "El Yugo", obra en tres actos, densa de situaciones, en la que se afirmaban plenamente sus condiciones dramáticas. Siempre hemos esperado que esa obra se monte. Que caiga en manos de un director experto que logre extraer de ese mundillo reducido de hombre y mujeres que giran en torno al problema de siempre: el amor, todo el fondo de crítica social, de angustia del protagonista, la calidad de las observaciones frente a las reacciones de cada uno de sus títeres humanos.

Siempre hay en Adela Casanova algo tenue, imponderable, femenino, en lo que podríamos llamar conducción de la trama de su novela o su teatro. Elegancia en la composición pese a que en ocasiones, para dar más sensación de verdad, sacrifique el cuidado de lo formal.

En su última novela "La hija del pintor" puede apreciarse, mejor que en las tres que tiene escritas, ese acento en que nos detenemos. Decimos tres novelas porque Adelina Casanova, no sabemos por qué misteriosas razones, saltó de la primera a la tercera. Su segunda se titula "María Teresa" y solamente se espera su orden para que las prensas funcionen y nos ofrezcan el regalo de una de sus obras más transidas de emoción.

Desde la primera página la dulce y tímida María Teresa comienza a actuar en un medio que no es el suyo. Huérfana, "hija de un chileno trabajador e inteligente de la clase media y de una linda muchacha descendiente de yugoslavos con buena situación económica..." se desempeña con sencillez y pureza de alma, con generosidad. Su carácter queda escrito con pinceladas maestras en el primer capítulo y el personaje va tomando consistencia humana hasta llegar a las páginas finales, en que la pluma de la escritora vibra en tono menor dulcísimo para ofrecernos el desenlace.

Escuchemos sus palabras:

"Sintió una gran emoción y un temblor de brisa. Todas las aves con sus últimos gritos buscando refugio para la noche y las que iban despertando para tomarse el cielo que ya les iba a pertenecer, abrían en su alma valles de tristeza. Todas las voces del campo parecían refugiarse en ella encontrando un contacto sensitivo.

"La tarde se iba cerrando pálida y parecía la noche inmediata.

"Experimentó como un estremecimiento de sentirse tanto a sí misma.

"Acarició su vientre pequeño con suavidad de flor, pensando en aquel hijo que aguardaba. Se imaginó que aquella tierra suya, tan querida, toda ella con sus árboles, sus plantas, aquel musgo tibio, [...] aguas dormidas y transpa[...] tes, los grillos con sus [...] de cristal, los pájaros ale[...] o tristes, las flores con [...] mas a la vez castos y [...] tantes, todos los encan[...] delicias de aquella natura[...] za, junto con Juan, ha[...] tomado parte para hacer [...] hijo, poniendo ella su [...] inundado de amor.

"Antes de levantarse, [...] sus brazos en cruz abrió las manos que apretaron tierra suya, junto con [...] húmedas y hojas secas [...] crujieron al quebrarse.

"—La vida —pensó— [...] tan buena como soñamos tan mala como tememos".

Se revela en ese trozo [...] una paisajista que capta [...] seguro instinto la belleza [...] hay en la naturaleza que rodea y el "paisaje de [...] de su dulce muchacha pro[...] gonista. Lo mismo sucede [...] cuanto al soplo vital que [...] be infundir a sus persona[...] con Paolina, la mujer [...] su "Vida Nueva" y su [...] sentimental que libran [...] tragados por el mar en el [...] frágio del "Andrea Doria".

Claudia y su padre [...] "La hija del pintor" de [...] lieve anímico y certero; [...] su abuelo, como Aníbal [...] maz, como su primo Ra[...]

¡Quisiéramos contempl[...] rostro bello y los ojos [...] jados de sorpresa de Ad[...] Casanova cuando lea [...] líneas...!

En su sencillez se pre[...] rá con asombro: "... ¿Pe[...] que yo puedo provocar [...] ciones semejantes en mis [...] tores?"

Y es así. También lo [...] grado entre los lectores [...] tantes de nuestros me[...] res y de nuestras rea[...] Lo certifica el Premio [...] de la Editorial Colen[...] Madrid, que ha comenz[...] a distribuir por el mundo [...] pano-parlante la última [...] de nuestra escritora.

El mejor elogio para [...] vela es el galardón esp[...]

Y ahora, nuestra q[...] no es justo que Adelina [...] nova tenga condenada [...] lencio editorial a su [...] y grácil "María Teresa" aguardando entre bastid[...] sus personajes de "El [...] y "Con las manos vacías" [...] coyuntados como mar[...] en el fondo de un ba[...] espera de sus animado[...] de la luz fascinadora [...] baterías de un escena[...]

19 fueron las conclusiones de la Conferencia Interparlamentaria

● Cuatro temas, 14 países, 49 ponencias, 75 documentos, 152 delegados y 8 observadores. ● Voto de felicitación al Dr. Torres, presidente del torneo. ● Washington y Buenos Aires, sedes de la 3a. Conferencia y de la 51a. Reunión de la Unión Interparlamentaria Mundial, en 1962.

Entre el lunes y el martes de la semana en curso, se despidieron de Chile los delegados concurrentes a la II Conferencia Interparlamentaria Americana, inaugurada en Santiago el lunes 23 de octubre, y clausurada en Viña del Mar el domingo 29 siguiente.

Partieron muy reconocidos de las atenciones recibidas, y poniendo especialmente de relieve la organización del torneo. Al efecto, y a instancias del senador Mariano Argüello, de Nicaragua —quien fue apoyado de inmediato por el senador Ataulfo Pérez Aznar, de Argentina; el representante Agustín Aljure, de Colombia, y los demás jefes de delegaciones—, el plenario del sábado 28 aprobó un voto de felicitación al Presidente de la Conferencia y Presidente en ejercicio del Senado de Chile, doctor Isauro Torres Cereceda. Por su parte, el doctor Torres destacó, en la Comisión de Policía del Senado, reunida el miércoles último, la abnegada colaboración prestada para el mejor éxito del torneo, por todos los funcionarios de las dos ramas del Congreso Nacional.

MISELANEA DEL TORNEO. —En la II Conferencia Interparlamentaria Americana participaron 152 delegados de 14 países y 8 observadores de 5 organismos internacionales.

Los países asistentes tuvieron los siguientes Jefes de Delegaciones: **Argentina**, senador Ataulfo Pérez Aznar, de la Unión Cívica Radical Intransigente; **Bolivia**, senador Luis Sandoval Morón, del Movimiento Nacionalista Revolucionario; **Brasil**, diputado Saturnino Braga, del Partido Social Democrático; **Chile**, diputado Gustavo Loyola, del Partido Conservador; **Colombia**, representante Agustín Aljure, del Partido Liberal; **Estados Unidos**, representante William R. Hull, del Partido Demócrata; **Guatemala**, diputado Rubén Flores Avendaño, de la Unión Democrática; **México**, senador Juan Manuel Terán, del Partido Revolucionario Institucional; **Nicaragua**, senador Mariano Argüello, del Partido Liberal; **Panamá**, diputado Aquilino Boyd, del Partido Nacionalista; **Paraguay**, representante Augusto Saldívar, de la Asociación Nacional Republicana; **Perú**, diputado Carlos Ledgar Jiménez, del Movimiento Democrático; **Uruguay**, representante Ulises Pivel Devoto, de la Unión Blanca Democrática, y **Venezuela**, senador Edecio La Riva Arauco, del Partido Copei.

COMISIONES Y PLENARIOS. — Para el trabajo de las Comisiones (4) y de las Reuniones Plenarias (7), la Conferencia elaboró 75 documentos, entre informes, mociones y antecedentes, los que fueron distribuidos simultáneamente en los tres idiomas del torneo: castellano, portugués e inglés.

La Primera Comisión: "**Limitación en las Adquisiciones de Armamentos en América Latina**", conoció 8 mociones (7 de Chile y 1 del Perú). La Conferencia aprobó dos Acuerdos. Los puntos más importantes de éstos declaran: a) "Que es indispensable concertar a corto plazo un pacto latinoamericano sobre limitación de adquisición de armamentos, dentro de un ampliado sistema de seguridad colectiva, a fin de que se aplique a planes de fomento, educación y salud la mayor suma posible de recursos públicos", y recomiendan a todos los países del hemisferio: b) "Que trabajen en los organismos internacionales por una política general de desarme mundial y de proscripción de las armas termonucleares".

La Segunda Comisión: "**Integración Económica en América Latina**", examinó 15 ponencias (7 de Brasil, 3 de Chile, 1 de Guatemala, 1 de Nicaragua, 2 de Paraguay y 1 de Perú). La Conferencia aprobó 1 Resolución, 2 Acuerdos y 3 Recomendaciones que en general, propenden al fortalecimiento y apresuramiento del proceso integracionista contemplado en el Tratado de Montevideo.

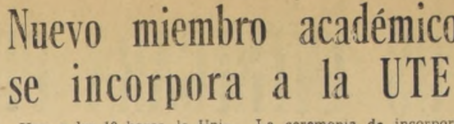
La Tercera Comisión: "**Perfeccionamiento del Régimen Parlamentario**", contó con 9 mociones de Brasil, Chile y Nicaragua. La Conferencia aprobó 3 Resoluciones, que tratan sobre el fuero parlamentario y la ampliación de las facultades de fiscalización del Poder Legislativo.

La Cuarta y última Comisión: "**Medidas de Perfeccionamiento Educacional Interamericano**", conoció 15 mociones (12 de Chile, 1 de Colombia, 1 del Perú y 1 de Nicaragua). La Conferencia aprobó 5 Resoluciones y 3 Recomendaciones, que propenden a la democratización de los sistemas nacionales de la educación pública a la planificación concertada de los sistemas educacionales, a la educación familiar y a la dignificación económica del personal docente. Finalmente, se destacó la importancia de la Reunión que sobre "Educación y Desarrollo Económico y Social en América Latina" preparan la UNESCO, la CEPAL y la OEA, reunión que se celebrará entre el 5 y el 19 de marzo de 1962 en Santiago de Chile.

III CONFERENCIA. — Por acuerdo unánime, la III Conferencia Interparlamentaria Americana se efectuará en el Capitolio de Washington en junio de 1962. A este torneo podrán concurrir hasta parlamentarios comunistas, declaró el representante demócrata Ross Bass, que integró la delegación norteamericana junto a los representantes William R. Hull, también demócrata, y F. Bradford Morse republicano.

Los principales acuerdos de la III Conferencia Interparlamentaria Americana se llevarán a la 51a. Conferencia de la Unión Interparlamentaria Mundial, a celebrarse en la ciudad de Buenos Aires, entre septiembre y octubre de 1962.

Senador Dr. Isauro Torres Cereceda.



Nuevo miembro académico se incorpora a la UTE

Hoy, a las 19 horas, la Universidad Técnica del Estado conferirá la distinción de Miembro Académico del Consejo de Matemáticas, Física y Química, al catedrático Francisco Canales Tapia, por su vasta labor docente y de difusión de las ciencias exactas en Chile.

En su larga carrera de cuarenta años, se ha desempeñado en los planteles más prestigiosos del país, y ha publicado diversos trabajos sobre su especialidad, entre los que destaca su Geometría Analítica, destinada a los alumnos de Ingeniería.

La ceremonia de incorporación será presidida por el Rector Horacio Aravena, y se efectuará en la Sala del Consejo de la UTE, Avda. Ecuador 3469, interior.

El discurso del nuevo Miembro versará sobre "Los números pitagóricos y su aplicación para resolver un problema propuesto a Leonardo de Pisa". Lo recibirá el profesor Eduardo Gibbs.

Cuatro Comisiones de la Cámara sesionan hoy

Para las 14.30 horas de hoy ha sido citada la Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados, con el objeto de iniciar el estudio del proyecto de ley —originado en un Mensaje del Ejecutivo—, que fija normas sobre distribución, comercialización y transporte de productos agrícolas y represión de los monopolios.

Asimismo, para las 10.30 horas fue citada la Comisión Investigadora de la LAN; para las 11.30, la Investigadora del Cobre, y para las 11.30, la Investigadora de IANSA.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO LIBERAL

Asamblea de La Cisterna. — Efectuará una sesión solemne, a las 11 horas del próximo domingo, para rendir homenaje a la memoria del ex Alcalde de la comuna y ex diputado por el Tercer Distrito, don Fernando Rojas Wolf. Se ha invitado especialmente a la Directiva Nacional del Partido, al Ministro del Trabajo, a senadores y diputados. Con este acto, en el que también jurarán 150 nuevos miembros de la Asamblea Liberal de La Cisterna, quedará inaugurada oficialmente la sede de ésta, en Ossa N.o 10.

PARTIDO CONSERVADOR

Asamblea de la 5a. Comuna, "Cañadilla".— Se reúne a las 18.30 horas de hoy, en su local de Maruri 734, para recibir al regidor Osvaldo Márquez, quien dará cuenta de su labor municipal.

Ministro de OO. PP. va a Curicó

A las 16 horas de hoy llegará a Curicó el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, quien viaja especialmente invitado por el diputado Sergio Diez Urzúa y el regidor Rodolfo Ramírez Valenzuela. Lo acompañan el diputado Diez y los Directores de Pavimentación Urbana y Arquitectura.

En el aeropuerto será recibido por las autoridades de la provincia. De inmediato se dirigirá a imponerse de las obras que se realizan en el gimnasio abierto del Liceo de Niñas y Escuela Industrial. Visitará también el barrio Poniente Curicó para estudiar en el terreno la construcción de redes de alcantarillado y un paso nivel para el cruce de la vía férrea.

En la noche se le ofrecerá una comida en el Hotel Turismo de Curicó, para continuar mañana a primera hora viaje a Talca.

PIDEN MANTENCION DEL PRESUPUESTO DE LA UTE

La Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado ha emitido un manifiesto a la opinión pública, en el que expresan la esperanza con que han recibido la declaración del Ministro de Hacienda sobre restitución de la cantidad original destinada al presupuesto de la Universidad. El Ministerio de Educación y la Superintendencia aprobaron once millones de escudos, los que, posteriormente, fueron rebajados por Hacienda.

Los estudiantes basan sus planteamientos en el hecho que desde años la Universidad Técnica cubre sólo el crecimiento de los gastos legales y no puede hacer destinaciones para reposición, desvalorización, expansión y otros rubros.

Agregan que hay un sinnúmero de gastos imprevistos que no se financian con un presupuesto estrecho y que el nacimiento y expansión de nuevas actividades, aparte del aumento de la población escolar, acarrea necesidades impostergables.

Finalmente, aducen que la UTE llena una función primordial al proporcionar especialización a sectores modestos y proveer de técnicos a las industrias, por lo tanto, esta, incluso, dentro del Plan de Desarrollo Decenal y el Area de Comercio Libre Latinoamericana, que necesitará este tipo de gente.

Firman el comunicado dirigentes de la Asociación de Ingenieros e Industriales, Organización de Técnicos de Chile y Federación de Estudiantes de UTE (FEUT).

EL GOLEADOR CAMPOS ENTREGARA PREMIOS DE LA POLLA DEL FUTBOL

● Después de su extraordinaria performance frente a Rangers, el scorer de la "U" es el crack de moda. El Partido Clave de la 7a. fecha de la Segunda Rueda, entre albos y azules, es uno de los más apasionantes del actual campeonato. Recomendaciones importantes para la confección de cupones y otros aspectos del popular concurso de LA NACION.

La Polla del Fútbol de LA NACION invitará al goleador centrodelantero de la Universidad de Chile, Carlos Campos —el crack de moda, luego de su extraordinaria performance al marcar los seis tantos con que su equipo goleó a Rangers—, para que entregue los premios correspondientes a la 6a. fecha de la Segunda Rueda del Campeonato Profesional, y que tuvo por Partido Clave el que Universidad Católica y Santiago Morning empataron a 2. En realidad, en lo que va transcurrido del presente torneo, y también en los anteriores, no se había registrado una actuación tan sobresaliente como la realizada por el "artillero" de la "U", de manera que no sólo los concursantes de la Polla, sino que los "hinchas" en general desean conocer de cerca al formidable scorer. Es la oportunidad que ofrecerá LA NACION en el acto público que tendrá lugar el sábado próximo a las 13 horas.

¿LA "U" O COLO COLO?

Es el enigma futbolístico de la semana. No se habla de otra cosa en el café y en los corrillos de los "técnicos". Podría decirse que, tal como están las cosas, es uno de los encuentros más apasionantes del campeonato del 61. El otro, naturalmente tiene que ser el "clásico" universitario, no tanto por lo de clásico, como porque a lo mejor en él se decide el título. El doble programa nocturno del sábado es como para llenar el Estadio Nacional: Católica con O'Higgins y Colo Colo con la "U".

Y el de albos y azules es el Partido Clave de la Polla del Fútbol de LA NACION para la 7a. fecha de la Segunda Rueda. La verdad es que, hasta ahora, los miles de cupones ya recibidos constituyen un indicio favorable de que en esta etapa batiremos todos los records en cuanto al número de cupones.

PROGRAMA, PUNTOS, COLOCACION

Damos enseguida el programa oficial de la 7a. fecha de la Segunda Rueda, como, asimismo, el puntaje de los equipos y su ubicación en la tabla de posiciones: SABADO 4. Estadio Santa Laura: Rangers (12.o y 11 puntos) con Audax (11.o y 14 puntos), a las 16 horas. Estadio Nacional: Universidad Católica (2.o y 28 puntos) con O'Higgins (8.o y 19 puntos), a las 20.30 horas, y Colo Colo (3.o y 24 puntos) con Universidad de Chile (1.o, invicto, y con 29 puntos), a las 22.30 horas.

DOMINGO 5. Estadio Santa Laura: Ferrobádminton (10.o y 17 puntos) con Green Cross (13.o y 10 puntos), a las 14.30 horas, y Santiago Morning (4.o y 22 puntos) con Palestino (8.o y 19 puntos), a las 16.30 horas. Estadio Playa Ancha: Wanderers (4.o y 22 puntos) con Unión Española (7.o y 20 puntos). Estadio Municipal de Quillota: San Luis (13.o y 10 puntos) con Everton (6.o y 21 puntos), a las 16 horas.

EN LA PRIMERA RUEDA

Estos mismos partidos que se juegan entre el sábado y domingo próximos tuvieron en la Primera Rueda del Campeonato los siguientes resultados: Audax 2, Rangers 0; U. Católica 2, O'Higgins 1; U. de Chile 1, Colo Colo 1; Ferrobádminton 2, Green Cross 1; Palestino 2, Santiago Morning 1; Unión Española 2, Wanderers 1, y San Luis 1, Everton 1.

RECOMENDACIONES

La Polla de Fútbol de LA NACION se permite recordar a los concursantes que deben tener muy presentes las siguientes importantes advertencias:

1.o) Evitar colocar pseudónimos en los cupones, pues, en caso de obtener un premio importante, podría haber dificultades con respecto a la identidad de quien envió el cupón.

2.o) El concursante que haya obtenido un abono, no puede optar a otro abono, aún cuando en una nueva fecha vuelva a obtener el puntaje más alto. Si ocupa los dos primeros lugares en una fecha, obtendrá uno de los abonos y un premio que le siga en importancia pero en ningún caso dos abonos.

3.o) Los cupones deben escribirse con letra clara de imprenta, y, en lo posible, a máquina. Hay algunos que, en realidad, no se entiende lo que quieren decir, y entonces van al canasto.

4o) Se encarece de manera especial a los concursantes que dejen copia de sus cupones, los revisen muy bien una y otra vez y los comparen —sus pronósticos y el puntaje que creen sacarán—, pues son muy frecuentes sus equivocaciones en este sentido. La mayor parte de las preguntas y cartas que llegan al Correo de la Polla del Fútbol se basan en la extrañeza del concursante por no ver publicado su nombre en las nóminas de los ganadores, en circunstancias que, en realidad, generalmente obedece al poco cuidado que ponen en la confección de los cupones. Por ejemplo, tenemos a la mano, para quien desee confirmarlo, centenares de cupones en que viene nada más que el resultado del Partido Clave; o seis encuentros y no el Partido Clave, o todos los pronósticos completos, perfectos, pero se les olvida colocar el nombre de quien lo envía y hasta su dirección; o no los depositan en el buzón correspondiente del equipo que se indica como ganador; o concursantes de provincias que no colocan el resultado del Partido Clave en el sobre, deficiencia que, según lo estipulan las bases, basta para que el cupón vaya al canasto.

5.o) Quién acierte el resultado de un partido, sin indicar el número de goles, tiene dos puntos. Y si lo acierta con los goles exactos que se produjeron, tiene 3 puntos más. O sea, que el puntaje máximo de un partido es de 5 puntos.

6.o) Lo fundamental es acertar el Partido Clave, que destacamos en cada fecha. Con acertar su resultado basta: ganó la Universidad de Chile, ganó Colo Colo o empataron. Sólo los cupones que aciertan el Partido Clave pasan a ser computados para verificar su puntaje total y su opción a los premios semanales y del Gran Sorteo Final. Los demás cupones no son considerados para nada, así tengan los otros 6 partidos acertados con resultados y número de goles exactos.

7.o) El sistema para otorgar los premios semanales es el mismo que ya se ha explicado en otras oportunidades. Si hay un cupón con 29 puntos y cuatro con 28, el de 29 obtiene, automáticamente, uno de los dos abonos para el Mundial del 62. El otro abono se sortea entre los cuatro con 28. Uno tiene que ser favorecido. Entre los tres restantes se sortean los premios que sigan en importancia. Y así, se procede para cualquier otro premio que tenga por postulantes a concursantes de igual puntaje. Si hay 3 cupones de 27 puntos, se sortea entre ellos; pero si hay uno sólo con 27 puntos, obtiene el premio automáticamente. Se procede en la misma forma descendente hasta agotar los premios que hay para cada fin de smeana, pues, una vez entregados todos ellos, aunque queden cupones que tengan más de 22 puntos, solamente quedarán inscritos para el Gran Sorteo Final. Demás estará decir que los cupones que obtienen premios semanales también quedan inscritos para el Gran Sorteo Final.

8.o) Los Premios Semanales se entregan todos los sábados siguientes al término de cada fecha, en un acto público, que se celebra en el hall principal de nuestro diario, a las 13 horas. Mientras tanto, durante la semana, se están publicando los nombres de las personas con 14 puntos y más.

CORREO DE LA POLLA

DE MARCOS BATALLER.— Barros 540, Melipilla.— "Después de haber bregado desde que se inició, sin lugar a dudas, el apasionante, original y entretenido concurso, amén de barato, la Polla del Fútbol, según vi en LA NACION del sábado último, logré obtener un premio con base a los 23 puntos acertados. Como aquí sólo nos informamos cuando ya es tarde para ir al reparto de premios, como sería mi más ferviente deseo, les agradecería indicarme si después de ese reparto se puede ir, o mandar a alguien con mi autorización y carnet a retirarlo, ya que desgraciadamente mi salud poco me permite moverme. Comprenderán ustedes, que no me interesa tanto el valor del premio, como la satisfacción inmensa de haberlo obtenido, ya que es el premio a la constancia, pues sin ningún desmayo y a pesar de que desde que comenzó el concurso no pude alcanzar puntaje para participar en un sorteo semanal, he seguido tesoneramente, semana a semana, mandando mis cupones hasta lograrlo esta vez. Demás está decir que seguiré adelante a ver si puedo lograr un abonito al Mundial. Felicitándolos muy sinceramente por el éxito sin precedentes del concurso, como por su excelente organización, sírvase aceptar los respetos de su más Atto. y S. S. (Firmado).— Marcos Bataller."

RESPUESTA.— Su premio consistente en el vigésimo N.o 43788 de la Polla del Fútbol de LA NACION, fue enviado con fecha 31 de octubre, a la dirección por usted indicada. Muchas gracias por sus generosos conceptos relacionados con nuestro concurso y acepte nuestros mejores deseos de buen éxito en las fechas que siguen, a fin de que obtenga uno de los dos abonos para el Mundial del 62 que entregamos todas las semanas a los ganadores de cada fecha.

DE ARMANDO MEJIAS BERRIOS.— Chiloé 1740, casa 2, carnet 448058, Santiago.— "Me permito molestar a ustedes su atención con el objeto de manifestarles lo siguiente: Soy un antiguo y entusiasta lector del diario LA NACION. Todas las semanas envío cupones de la Polla del Fútbol que aparecen en la página de los deportes, las cuales yo colecciono. Ahora bien, ¿se podría conseguir que dicho cupón del concurso se publicara en otra página, para que al ser recortado no destruyera la página deportiva? Esperando que esta idea tenga una acogida favorable, los saluda atentamente (Firmado).— Armando Mejías Berríos."

RESPUESTA.— Muy a nuestro pesar tenemos que informarle que no es posible acceder a lo que usted solicita, por razones de orden técnico.

Resultados de la "Polla del Fútbol"

SERIE "B"

SERIE "B"

16447 Carnet N.o 35215; Stgo. 14
16448 Carnet N.o 35215; Stgo. 14
16449 Cáceres V., Carlos; Valpso. 15
16450 Cabrera V., Amanda; Valpso. 16
16451 Carnet 3512511; Stgo. 20
16452 Carnet 1061094; Stgo. 15
16453 Carnet 1061094; Stgo. 14
16454 Correa A., Ricardo; Stgo. 14
16455 Correa A., Ricardo; Stgo. 14
16456 Córdova G., Raúl; Quilicura 14
16457 Cabello C., Elisabeth; Stgo. 14
16458 Casanueva R., Julio; Chiguayante 14
16459 Cabezas, Oscar; Talca 17
16460 Calderón M., Elidio; Stgo. 14
16461 Cabezas V., Oscar; Talca 14
16462 Chamorro C., Pedro; Stgo. 14
16463 Cornejo D., Manuel; Stgo. 17
16464 Caso C., Norma; Quillota 15
16465 Castillo, José; Stgo. 16
16466 Concha, Marcos; Stgo. 18
16467 Cárdenas A., Juan; Stgo. 14
16468 Carrera L., Enrique; Valpso. 14
16469 Carvacho R., Ramón; San Bernardo 14
16470 Caro V., Rosalía; Stgo. 15
16471 Calderón M., Elidio; Stgo. 18
16472 Délano, Jorge; Valpso. 14
16473 Délano, Jorge; Valpso. 16
16474 Duarte A., Raúl; Stgo. 15
16475 Duarte A., Raúl; Stgo. 14
16476 Donoso C. de Lara, Elisa; Rancagua 14
16477 Díaz R., Mario; Curicó 14
16478 Espinoza de Cortés; Berta; Stgo. 15
16479 Failla P., Sebastián; Stgo. 16
16480 Fernández, Roberto; Stgo. 14
16481 Fredes, Juan; San José de Maipo 16
16482 Ferragut, Pedro; Stgo. 16
16483 Farías S., Néstor; Curicó 15
16484 Freire S., Harold; Stgo. 15
16485 Freire S., Harold; Stgo. 15
16486 Fuentes F., Carlos; San Bernardo 15
16487 Farías L., Enrique; Talca 14
16488 Farías L., Enrique; Talca 16
16489 González de D., Olga; Valparaíso 14
16490 González de D., Olga; Valparaíso 14
16491 González J., Ricardo; Stgo. 19
16492 González P., Sergio; Buin 16
16493 Galleguillos B., José; Llay Llay 15
16494 Galleguillos B., José; Llay Llay 15
16495 Galleguillos B., José; Llay Llay 17
16496 Garland P., Iván; Stgo. 15
16497 Guerra M., Eleuterio; Stgo. 14
16498 Guzmán C., Rolando; Stgo. 14
16499 Guerra M., Eleuterio; Stgo. 14
16500 Guerra Z., Rosario; Tocopilla 16
16501 Godoy, Angel; Stgo. 14
16502 Gallardo R., Fernando; Stgo. 14
16503 Guerra Z., Rosario; Tocopilla 15
16504 García N., Manuel; Stgo. 16
16505 García N., Manuel; Stgo. 18
16506 Galleguillos S., Enrique; Santiago 14
16507 Guerra F., José; Stgo. 14
16508 Galleguillos S., Enrique; Santiago 16
16509 Gómez S., Santiago; Stgo. 15
16510 González B., Salvador; Ñuñoa 18
16511 Gutiérrez O., Ricardo; Stgo. 18
16512 Gajardo, Teodolindo; Valparaíso 15
16513 Gajavelo, Clara; Valpso. 21
16514 Gajardo M., Daniel; Valpso. 15
16515 González A., Eduardo; Viña del Mar 14
16516 Guzmán A., Corina; Stgo. 15
16517 González G., Jaime; Stgo. 14
16518 Gómez, Gilberto H.; Stgo. 17
16519 Hurtado T., Anacleto; Quinta Normal 14
16520 Hernández de la P., Jorge H.; Stgo. 15
16521 Hidalgo C., Hernán; Stgo. 14
16522 Herrera C., Rodelindo; Stgo. 16
16523 Herrera O., Segundo; Stgo. 18
16524 Hernández C., Manuel; Stgo. 18
16525 Iribarren, Fernando; La Serena 14
16526 Justel B., Aurelio; Stgo. 16
16527 Justel B., Aurelio; Stgo. 16
16528 Justel B., Aurelio; Stgo. 15
16529 Jaramillo O., Elías; Stgo. 16
16530 Jiménez A., Miguel; Valpso. 16
16531 Jiménez A., Miguel; Valpso. 14
16532 Jiménez A., Miguel; Valpso. 18
16533 Jerez F., Recaredo; Talca 13
16534 Kuhnow U., Guillermo; Stgo. 14
16535 Lazcano S., Fernando; San Bernardo 15
16536 Lobos B., Tránsito; Valpso. 15
16537 Lozano S., Mercedes; Stgo. 14
16538 Morales, Carlos G.; Los Quillagos 16
16539 Morales B., René; Quillota 14
16540 Mella V., Raúl; Stgo. 16
16541 Marcich B., Jorge; Stgo. 14
16542 Morales A., Carlos; Stgo. 14
16543 Mejías Q., Carlos; Talca 15
16544 Mejías Q., Carlos; Talca 15
16545 Morales M., Claudio; Bulnes 15
16546 Mora C., Julio; Valpso. 14
16547 Mora C., Edith; El Belloto 14
16548 Moya S., Gustavo; Valpso. 19
16549 Moreno, Rogelio; Stgo. 16
16550 Mainell A., Hugo; Stgo. 15
16551 Muñoz C., Enrique; Stgo. 16
16552 Madariaga C., Jorge; Stgo. 15
16553 Mora, Luis; Santa Cruz 14
16554 Mora, Luis; Santa Cruz 14
16555 Moya C., Enrique; Stgo. 16
16556 Monteverde D., Antonio; Stgo. 16
16557 Miranda V., Evaristo; S. Bdo. 16
16558 Mira, Mariano; Stgo. 14
16559 Mejías Q., Carlos; Talca 15
16560 Mejías Q., Carlos; Talca 15
16561 Muñoz M., José; Stgo. 14
16562 Meneses, José; Stgo. 14
16563 Martínez, Francisco; Sewell 14
16564 Martínez, Francisco; Sewell 16
16565 Morales B., René; Quillota 15
16566 Marchant C., Mario; Valpso. 16
16567 Martínez, Francisco; Sewell 14
16568 Monsalve, Guillermo; Stgo. 16
16569 Miranda, Orlando; Stgo. 18
16570 Moya C., Enrique; Stgo. 16
16571 Manzo, Osvaldo; Stgo. 16
16572 Melis L., Raúl; San Antonio 15
16573 Moreno D., Gloria; San Vicente de Tagua Tagua 14
16574 Machuca L., Iván; Stgo. 16
16575 Neumann O., Mario; P. Montt 18
16576 Narváez R., Víctor; Stgo. 18
16577 Narváez R., Víctor; Stgo. 14
16578 Narváez R., Víctor; Stgo. 17
16579 Narváez R., Víctor; Stgo. 15
16580 Núñez B., Sergio; Stgo. 15
16581 Olea A., Luis; Talcahuano 16
16582 Ovanadel R., M.; La Cisterna 14
16583 Ortega A., Nemo; Talca 18
16584 Olivares de Muñoz, Silvia 14
16585 Olivares N., Hernán; Los Andes
16586 Olivares N., Hernán; Los Andes 16
16587 Orellana R., Héctor; Stgo. 16
16588 Obregón C., Humberto; Stgo.
16589 Pallorés A., Juan; Stgo. 14
16590 Pereira M., Héctor; Valpso. 18
16591 Pacheco L., José; sin localidad 16
16592 Pacheco L., José R.; sin localidad 16
16593 Pacheco L., José R.; sin localidad 16
16594 Peña, Carlos; Puente Alto 16
16595 Peredo E., Leopoldo; Stgo. 23
16596 Palma A., Rubén; Stgo. 15
16597 Palma A., Rubén; Stgo. 15
16598 Provens P., Jorge; Stgo. 14
16599 Pérez A., Eduardo; Schwager 20
16600 Pérez A., Eduardo; Schwager 18
16601 Pérez A., Eduardo; Schwager 15
16602 Pérez A., Eduardo; Schwager 17
16603 Polloni B., Santiago; Peñaflor 14
16604 Pérez O., Manuel; Stgo. 15
16605 Peredo E., Leopoldo; Stgo. 15
16606 Peredo E., Leopoldo; Stgo. 18
16607 Peredo E., Leopoldo; Stgo. 18
16608 Peredo E., Leopoldo; Stgo. 15
16609 Peredo E., Leopoldo; Stgo. 16
16610 Peredo E., Leopoldo; Stgo. 15
16611 Peredo E., Leopoldo; Stgo. 16
16612 Peredo E., Leopoldo; Stgo. 18
16613 Peredo E., Leopoldo; Stgo. 17
16614 Peredo E., Leopoldo; Stgo. 21
16615 Peredo E., Leopoldo; Stgo. 15
16616 Prine A., Mario; Stgo. 14
16617 Paniagua R., Marlene; Valpo. 15
16618 Pino V., Pedro; Valpso. 14
16619 Poveda M., Julio; La Ligua 17
16620 Pozo C., Carlos; Stgo. 16
16621 Peralta, Víctor; San José de Maipo 16
16622 Pizarro, Marcial; Stgo. 14
16623 Poblete G., Ciro; San Bernardo 16
16624 Pavez, Sergio; Stgo. 16
16625 Pinciano, Enrique; Stgo. 14
16626 Paine A., Mario; Stgo. 14
16627 Paine A., Mario; Stgo. 14
16628 Paine A., Mario; Stgo. 14
16629 Paine A., Mario; Stgo. 14
16630 Paine A., Mario; Stgo 14
16631 Pérez Q., Fernando; Stgo. 15
16632 Ponce Q., Manuel; Stgo. 16
16633 Pimiento A., Rafael; Stgo. 14
16634 Peirano G., Jorge; Stgo. 19
16635 Pérez Q., Fernando; Stgo. 14
16636 Paine A., Mario; Stgo. 14
16637 Paine A., Mario; Stgo. 14
16638 Paine A., Mario; Stgo. 14
16639 Paine A., Mario; Stgo. 14
16640 Paine A., Mario; Stgo. 14
16641 Pizarro M., Marcial; Stgo. 17
16642 Pizarro M., Marcial; Stgo. 14
16643 Quintana B., Eduardo; Stgo. 14
16644 Rojas V., Jaime; Stgo. 14
16645 Rojas V., Jaime; Stgo. 16
16646 Riquelme Q., Carlos; Stgo. 19
16647 Rivas M., Manuel; Talcahuano 17
16648 Rojas, Héctor; Algarrobo 14
16649 Rosales, Javiera; Valpso. 14
16650 Robles T., Elena; Stgo. 15
16651 Renner B., Mario; Stgo. 16
16652 Romero V., Julio; Stgo. 14
16653 Reyes M., Luis; Stgo. 16
16654 Ruiz G., Osvaldo; Stgo. 14
16655 Ríos, Felidor; Lanco 18
16656 Reyes, Hernán; Chillán 16
16657 Reyes, Hernán; Chillán 14
16658 Reyes, Hernán; Chillán 14
16659 Rubio R., Sergio; S. Bernardo 16
16660 Rojas T., Eliana del C.; Stgo. 15
16661 Rojas T., Sergio; Stgo. 16
16662 Reyes, Raimundo; Talca 15
16663 Rojas T., Sergio; Stgo. 16
16664 Rojas T., Sergio; Stgo. 16
16665 Rojas T., Sergio; Stgo. 14
16666 Rioseco, Felipe; Stgo. 16
16667 Rojas T., Eliana del C.; Stgo. 14
16668 Ramírez C., José J.; S. Miguel 16
16669 Salazar A., Hilda; Stgo. 16
16670 Salinas, Héctor; Huara 21
16671 Salinas P., Héctor; Huara 18
16672 Sievers M., Roberto; Coquimbo 14
16673 Sovino, Víctor; Linares 18
16674 Seitz C., María; Talca 15
16675 Salinas P., F.; Stgo. 16
16676 Salinas M., Gabriela; Stgo. 16
16677 Simonet, Sergio; Stgo. 15
16678 Salinas D., Orlando; Stgo. 19
16679 Sepúlveda B., Sergio; Quillota 14
16680 Salinas, Orlando; Stgo. 14
16681 Stemberg, Santiago; Stgo. 17
16682 Seinas D., Orlando; Stgo. 14
16683 Solís P., Dagoberto; Stgo. 15
16684 Silva, Jaime; San Fernando 14
16685 Schakmann, H.; Stgo. 14
16686 Silva R., Juan; Stgo. 14
16687 Stemberg, Santiago; Stgo. 14
16688 Santander G., Filiberto; Stgo. 16
16689 Santander V., Mario; Vallenar 14
16690 Sanfor B., Carlos; Stgo. 16
16691 Santis L., Luis; Stgo. 17
16692 Toro T., Heriberto; Renca 16
16693 Troncoso U., José; Stgo. 15
16694 Ticio S., Rodolfo; Talca 18
16695 Ticio I., Sergio; Talca 18
16696 Toledo R., Javier; Linares 19
16697 Toledo R., Javier; Linares 17
16698 Toledano H., Héctor; Stgo. 16
16699 Tiznado S., Luis; Stgo. 15
16700 Urrutia H., Nazario; Stgo. 14
16701 Ugarte Q., Aníbal; P. Arenas 14
16702 Urrutia S., Ulises; Stgo. 14
16703 Valenzuela, Ricardo; Stgo. 14
16704 Valenzuela, Ricardo; Stgo. 14
16705 Vásquez E., Hugo; Stgo. 14
16706 Vásquez V., Carlos; Valpso. 14
16707 Velázquez O., Juan; Stgo. 14
16708 Vanlamps, Carlos; Cartagena 15
16709 Vanlamps, Carlos; Cartagena 17
16710 Veloso R., Israel; Stgo. 14
16711 Valés Y., Alfredo; Iquique 14
16712 Vergara N., Javier; Los Andes 16
16713 Vergara N., Javier; Los Andes 16
16714 Vidal G., Héctor; Stgo. 14
16715 Villegas, Eulalia S. de; Stgo. 16
16716 Villarroel, José; Stgo. 14
16717 Yáñez R., Patricio; Stgo. 15
16718 Zamorano Z., Juan; Stgo. 14
16719 Zarazar A., Jorge; Chillán 14
16720 Zepeda L., Francisco; Illapel 14

SERIE "B"

16721 Arias, María S. de; Villa Alem. 18
16722 Amaya A., José; Stgo. 15
16723 Araya A., José; Stgo. 18
16724 Arredondo P., Juan; Stgo. 18
16725 Avila G., Hugo; Stgo 14
16726 Alvear D., Jorge; Stgo. 14
16727 Adriazola, Eugenio; Pte. Alto 15
16728 Adriazola, Eugenio; Pte. Alto 14
16729 Amaya A., Carmen; Stgo. 15
16730 Acevedo B., Inés; Stgo. 14
16731 Alvarado O., Raúl; Nos 16
16732 Atuntaya G., Orlando; Stgo. 16
16733 Bascuñán, Francisco; Stgo. 18
16734 Bravo B., Raúl; Cisterna 14
16735 Boschetti G., José; Stgo 15
16736 Balgorria S., Aníbal; Stgo. 16
16737 Balgorria S., Aníbal; Stgo. 14
16738 Bascoli L., Antonio; Melipilla 15
16739 Bascoli L., Antonio; Melipilla 15
16740 Balbontín S., Gustavo; Stgo. 15
16741 Barrios M., Carlos; Stgo. 18
16742 Barros M., Carlos; Stgo. 16
16743 Bustos M., Romilio; Stgo. 21
16744 Balmaceda S., Jorge; Stgo. 14
16745 Balmaceda S., Jorge; Stgo. 16
16746 Balmaceda S., Jorge; Stgo. 14
16747 Balgorria S., Aníbal; Stgo. 14
16748 Carvajal S., René; Stgo 14
16749 Carvajal G., Cristina; Stgo. 18
16750 Carrasco S., Jorge; Stgo. 16
16751 Carriel, Carlos; Stgo. 14
16752 Carrasco S., Jorge; Stgo. 15
16753 Cantillana, Anselmo; Stgo. 14
16754 Contreras F., Luis; Stgo. 15
16755 Cadiz T., Pedro; Stgo. 19
16756 Cortés A., Luis; Stgo. 16
16757 Carnet 1108170; Stgo. 15
16758 Carnet 1108170; Stgo. 14
16759 Cuadra M., Miguel; Stgo. 14
16760 Cerda T., Carlos; Q. Normal 20
16761 Castro H., Héctor; Cisterna 15
16762 Cornejo P., Juan; Stgo. 16
16763 Cisternas U., Oscar; Stgo. 16
16764 Carter P., Mario; Stgo. 16
16765 Cabello C., Paulina; Stgo. 14
16766 Corvalán U., César; Stgo. 14
16767 Cuadra C., Manuel; Santiago 16
16768 Cristóbal, Enrique; Stgo 14
16769 Cristóbal, Enrique; Stgo. 14
16770 Caipinelli N., Alberto; Stgo. 20
16771 Chamorro, S.; Stgo 16
16772 Cárdenas C., Víctor; Stgo. 17
16773 Campusano de L., Jacoba; Stgo. 14
16774 Cruz L., Luis; Stgo. 14
16775 Donoso A., Clarisa; Stgo 14
16776 Doussang B., Enrique; Stgo. 15
16777 Doberg, Mario; Stgo. 16
16778 Duarte J., Oscar; Stgo. 19
16779 Donoso A., Clarisa; Stgo 14
16780 Espinoza, José; Stgo. 15
16781 Espinoza de García, Rosa; Santiago 15
16782 Espinoza H., Roberto; Stgo. 15
16783 Edwards, Martha de; Stgo. 16
16784 Edwards, Martha de; Stgo. 14
16785 Espinoza C., Alfredo; Valpso. 14
16786 Fuentes, Misaldo; Stgo. 14
16787 Farías V., Fernando; Stgo. 14
16788 Fernández E., Humberto; Stgo. 14
16789 Ferragut, Pedro; Stgo. 15
16790 Flores P., Jorge; Stgo 16
16791 Ferragut, Pedro; Stgo 18
16792 Fernández O., Rosa; Stgo. 14
16793 Figueroa C., Emilio; Stgo. 14
16794 Fierro H., José; Stgo. 14
16795 Fierro H., José; Stgo. 15
16796 Fuellar, Nicasio; Stgo. 16
16797 Fuellar M., Nicasio; Stgo. 14
16798 Fierro H., José; Stgo. 14
16799 Gutiérrez H., José; Stgo. 19
16800 González S., Carlos; Stgo. 14
16801 Gutiérrez H., José; Stgo. 14
16802 González C., Raúl; Stgo. 14
16803 Gallo P., Fernando; San Bdo. 16
16804 Godoy, Teresa; Stgo 14
16805 Godoy, Teresa; Stgo. 15
16806 González L., Manuel; Stgo. 14
16807 Gutiérrez P., Graciela; Stgo. 16
16808 Gómez S., Roberto; Stgo 14
16809 Gallardo, Jorge; San Bdo. 16
16810 Gallardo R., Fernando; Stgo. 16
16811 Gallardo R., Pedro; Stgo 16
16812 García G., Hernán; Stgo. 18
16813 Guerra, Sergio; Stgo 14
16814 Garay P., Raquel; Stgo. 16
16815 García, Orlando; Stgo. 14
16816 Gómez C., Mario; Q. Normal 15
16817 Gabarroche, Roberto; Stgo. 14
16818 Gabarroche, Roberto; Stgo. 14
16819 González, Manuel; Stgo 14
16820 García J., Hernán; Cisterna 15
16821 García J., Hernán; Cisterna 15
16822 Godoy, Teresa; Stgo. 15
16823 Godoy, Teresa; Stgo. 16
16824 González G., Alberto; Stgo. 14
16825 González M., Sergio; Stgo. 16
16826 Gómez S., Roberto; Stgo. 14
16827 González C., Raúl; Stgo. 16
16828 Hernández, Víctor; Stgo 14
16829 Hevia del C., Jaime; Stgo. 14
16830 Honores E., Jorge; Los Lagos 16
16831 Higuera F., Patricia; Osorno 14
16832 Inojosa N., Luis; Stgo 14
16833 Inostroza C., Fernando; Stgo. 16
16834 Ibarra F., Rubén; Stgo 14
16835 Jilberto G., Pedro; Stgo. 14
16836 Jara, René de la; Stgo. 17
16837 Jaña C., Nehemías; Stgo. 16
16838 Jeria O., Samuel; Stgo. 14
16839 Juger S., Harold; Stgo. 14
16840 Leiva R., Luis; Stgo 15
16841 Leiva E., Yolanda; Stgo. 14
16842 Leyton S., Oscar; Renca 16
16843 Lira A., Alessandro; Stgo. 17
16844 Leiva E., Fernando; Stgo. 18
16845 Muñoz, Silvia; Stgo 14
16846 Morales P., Ricardo; S. Bdo 16
16847 Martínez C., E.; San Miguel 14
16848 Muñoz V., Fresia; Antofagasta 16
16849 Meneses M., Oscar; C. Viejas 16
16850 Martínez L., Luis; S. Miguel 16
16851 Martínez L., Luis; S. Miguel 15
16852 Martínez L., Luis; S. Miguel 14
16853 Molina M., Carlos; Stgo 14
16854 Mejías R., Armando; Stgo. 14
16855 M. P. C.; Antofagasta 19
16856 M. P. C.; Antofagasta 19
16857 Maurín, Lucía de; Stgo 14
16858 Meneses T., Andrés; Stgo. 14
16859 Miranda S., José; Iquique 19
16860 Morales G., Miguel; Stgo. 15
16861 Marchant, Georgina; Stgo 14
16862 Marchant R., Alberto; Stgo. 16
16863 Marchant R., Alberto; Stgo. 14
16864 Moreno, Rogelio; Stgo. 19
16865 Moreno, Rogelio; Stgo. 16
16866 Meza R., Luis; Stgo. 15
16867 Meza R., Luis; Stgo. 14
16868 Meza R., Luis; Stgo. 16
16869 Meza R., Luis; Stgo. 15
16870 Meneses H., Sara; Stgo 14
16871 Maureira, Luis; Concepción 14
16872 Muñoz V., Hernán; P. Montt 15
16873 Muñoz V., Hernán; P. Montt 15
16874 Monsalve C., Chago; Stgo. 15
16875 Mosquera, Camilo; Stgo 14
16876 Mosquera, Marcela; Stgo. 16
16877 Mosquera, Camilo; Stgo 14
16878 Núñez N., Roberto; Stgo. 14
16879 Narváez S., Elisabeth; Copiapó 14
16880 Narváez R., Víctor; Stgo. 15
16881 Nasch, Arturo; Talca 14
16882 Nieto, Eduardo; Stgo. 14
16883 Núñez M., Elena; Stgo. 14
16884 Narváez R., Víctor; Stgo. 15
16885 Narváez R., Víctor; Stgo. 16
16886 Olea, Elena G. de; Stgo. 14
16887 Ortiz P., Honorio; Valpso. 15
16888 Obregón C., Humberto; Stgo. 14
16889 Ortega A., Otilio; Stgo. 15
16890 Ortega A., Otilio; Stgo. 16
16891 Opazo H., Pedro; Stgo. 14
16892 Ortega A., Otilio; Stgo. 16
16893 Orellana B., Eugenio; S. Bdo. 20
16894 Orellana B., Eugenio; S. Bdo. 14
16895 Orellana B., Mario; San Bdo. 15
16896 Ortiz Z., Arnaldo; Concepción 17
16897 Opazo O., José del C.; Stgo. 15
16898 Ossa L., Manuel; Stgo 14
16899 Palma, Jorge; Stgo. 14
16900 Palma P., Miguel; Stgo. 14
16901 Pérez, Luis F.; Stgo 14
16902 Peñaloza, Guillermo; Stgo. 16
16903 Paine Arce, M.; Stgo. 14
16904 Paine Arce, M.; Stgo. 14
16905 Pérez M., Carlos; Stgo. 17
16906 Pérez S., Sady; Stgo. 14
16907 Pérez M., Carlos; Stgo. 17
16908 Pinto C., Oscar; Stgo. 14
16909 Pastorelli de C., I.; Q. Normal 17
16910 Pacheco L., Amador; S. Miguel 14
16911 Peñaloza G., Ernesto; Stgo. 18
16912 Plaza S., Galvarino; Stgo. 15
16913 Pino F., Guzmán; Chillán 19
16914 Parra P., Luis; Stgo 16
16916 Parra P., Luis; Stgo. 17
16916 Parra P., Luis; Stgo. 15
16917 Prieto Z., Carlos; Stgo. 16
16918 Prieto Z., Carlos; Stgo. 14
16919 Pérez S., Sady; Stgo. 14
16920 Quiroz F., Francisco; Stgo. 17
16921 Quiroz P., Myriam; S. Bdo. 18
16922 Quevedo P., Marcelino; Stgo. 14
16923 Ramírez L., Miguel; Stgo 14
16924 Rivera A., Oscar; Stgo 14
16925 Rojas M., Julio; Stgo. 14
16926 Rodríguez Z., Juan; Stgo. 14
16927 Riffo M., Fernando; Stgo. 21
16928 Reyes U., Elías; Stgo 14
16929 Renner B., Mario; Stgo. 14
16930 Ramírez, Noemí; San Miguel 16
16931 Ramírez, Noemí; San Miguel 15
16932 Ramírez, Noemí; San Miguel 14
16933 Ramírez, Noemí; San Miguel 18
16934 Ramírez, Noemí; San Miguel 15
16935 Ramírez, Noemí; San Miguel 16
16936 Ramírez, Noemí; San Miguel 16
16937 Ruiz H., Odilón; San Bdo. 15
16938 Ríos F., Amada; Pirque 14
16939 Ríos F., Amada; Pirque 14
16940 Stuardo, José; Stgo. 17
16941 Stuardo, José; Stgo 17
16942 Silva F., Julio; Stgo. 16
16943 Soto S., Octavio; San Bdo. 14
16944 Silva M., Julio; Stgo. 15
16945 Sepúlveda H., Gastón; Stgo. 14
16946 Serej A., Jorge; Stgo. 14
16947 Serej A., Jorge; Stgo. 14
16948 Schulz, René; Stgo 16
16949 Salinas G., Luis; Stgo 14
16950 Salinas G., Luis; Stgo. 16
16951 Schulz, René; Stgo 16
16952 Salazar, C. R.; Stgo 14
16953 Salazar, C. R.; Stgo. 18
16954 Salazar, C. R.; Stgo. 16
16955 Salazar, C. R.; Stgo 14
16956 Sepúlveda, Pedro; Stgo. 15
16957 Serrano J., Gerardo; Stgo. 14
16958 Saavedra O., Manuel; Stgo. 14
16959 San Martín F., Juan; Stgo. 14
16960 Stuardo, José; Stgo 14
16961 Sepúlveda P., Germán; Stgo. 15
16962 Trebilcork V., José A.; Stgo. 15
16963 Trebilcork V., José A.; Stgo. 16
16964 Trebilcork V., José A.; Stgo. 14
16965 Torres, Pablo; Stgo 15
16966 Toro U., Augusto; Stgo. 14
16967 Tejada M., Luis; Stgo. 15
16968 Tapia T., Manuel; Arica 16
16969 Uribe P., Carlos; Stgo 16
16970 Valencia V., Claudio; Stgo. 16
16971 Vilches, Oscar; Q. Normal 15
16972 Vargas C., Marcos; La Cisterna 15
16973 Segundo Vera, Gmo.; Stgo. 15
16974 Valderrama, Felipe; Stgo. 14
16975 Villanueva, Osvaldo; Stgo. 14
16976 Valenzuela R., José; Q. Normal 16
16977 Villanueva, Osvaldo; sin dirección 14
16978 Villarroel Q., Heriberto; Stgo. 16
16979 Vivanco L., María; Stgo. 15
16980 Vega S., Carlos; Stgo. 21
16981 Valladares V., Enrique; Stgo. 16
16982 Valladares V., Enrique; Stgo. 16
16983 Valladares V., Enrique; Stgo. 16
16984 Valladares V., Enrique; Stgo. 17
16985 Vallejos R., José; Stgo. 16
16986 Vallejos R., José; Stgo. 14
16987 Wood G., Guillermo; Stgo. 16
16988 Yalba E., Fernando; Stgo. 18
16989 Yáñez V., Claudio; Limache 14
16990 Zolezzi D., Juan; Stgo. 14
16991 Zolezzi D., Juan; Stgo. 14

SERIE "B"

16992 Alegría, José V.; Santiago 14
16993 Aravena R., Luis; Santiago 14
16994 Aravena R., Luis; Santiago 14
16995 Aravena R., Luis; Santiago 14
16996 Araya, Héctor; Santiago 15
16997 Araya A., José F.; Valpso. 15
16998 Aránguiz A., Raúl; Stgo. 15
16999 Avila, Margarita; Stgo. 15
17000 Alarcón U., Stgo. S.; Valpso. 16
17001 Araya V., Florián; Stgo. 15
17002 Arraño, Javier; Stgo. 14
17003 Arévalo S., R.; Stgo. 14
17004 Alzayaga, Luis; Stgo. 14
17005 Alcalde de F., Hugo; Stgo. 14
17006 Alvarado P., Orlando; Stgo. 15
17007 Araya E., Fernando; Valpso. 14
17008 Arrué V., Fernando; Sewell 14
17009 Abarca S., Humberto; Rancagua 17
17010 Abarca S., Humberto; Rancagua 15
17011 Amigo, José; Quinta Normal 14
17012 Araya, Jaime; Stgo. 16
17013 Aranda A., Georgina de; Santiago 14
17014 Aguilar A., Heriberto; Stgo. 14
17015 Alvarez Z., Jaime; Stgo. 19
17016 Aguirre V., Darío; Stgo. 14
17017 Aguirre V., Darío; Stgo. 17
17018 Azolas S., Eduardo; Stgo. 14
17019 Azolas S., Eduardo; Stgo. 19
17020 Azolas S., Eduardo; Stgo. 16
17021 Aldana, Carlos E.; Stgo 16
17022 Ahumada G., Juan; San Bernardo 16
17023 Ahumada G., Juan; San Bernardo 14
17024 Ahumada G., Juan; San Bernardo 14
17025 Aravena C., Armando; Stgo. 15
17026 Aravena P., Luis; Stgo. 14
17027 Abarca S., Humberto; Rancagua 16
17028 Alarcón D., José; Stgo. 14
17029 Aranda M., Víctor; Stgo. 15
17030 Araya, Osvaldo; Los Andes 16
17031 Albornoz G., Hernán; Stgo. 16
17032 Alvarado M., Rodolfo; Stgo. 14
17033 Alarcón D., José; Stgo. 14
17034 Asenjo, Florentino; Stgo. 14
17035 Baeza L., Vicente; San Bernardo 16
17036 Bustamante S., Jorge; Stgo. 14
17037 Barrios, Rita C. de; Coquimbo 15
17038 Bahamondes, Francisco; Santiago 16
17039 Badilla, José Luis; Stgo. 18
17040 Bernales, Eduardo; Stgo. 16
17041 Bustos O., Blanca; Stgo. 18
17042 Baeza M., Ramón; Stgo. 14
17043 Baeza M., Ramón; Stgo. 14
17044 Belmonte, Juan; Stgo. 16
17045 Bustos C., Oscar; Stgo. 14
17046 Bustos C., Oscar; Stgo. 14
17047 Belmonte F., Juan; Stgo. 21
17048 Belmonte F., Juan; Stgo. 16
17049 Bertulini B., Joel; Stgo. 14
17050 Bustamante S., Jorge; Stgo. 16
17051 Bobadilla, Fernando; Stgo. 18
17052 Bobadilla, Fernando; Stgo. 15
17053 Bajares C., Orlando; Puente Alto 14
17054 Cornejo S., Raúl; Stgo. 16
17055 Cerda G., Miguel; Stgo. 15
17056 Cabezas V., Oscar R.; Talca 14
17057 Cabezas V., Oscar R.; Talca 16
17058 Caro, Andrés; Stgo 17
17059 Caro O., Joel; Stgo. 15
17060 Castro, Guillermo; Peumo 14
17061 Cepeda M., Hernán; Stgo. 15
17062 Concha C., Sergio; Stgo. 14
17063 Castillo O., Recaredo; La Serena 19
17064 Caro, Andrés; Stgo. 18
17065 Caro, Andrés; Stgo. 16
17066 Caro, Andrés; Stgo. 16
17067 Caro D., Joel; Stgo 16
17068 Cumsille G., José; Stgo. 14
17069 Candia P., Valentín; Stgo. 14
17070 Cotroneo, Patricio; Villa Alemana 14
17071 Caviedes, Sergio; Stgo. 14
17072 Caviedes, Sergio; Stgo. 14
17073 Cortés R., Sergio; Stgo. 14
17074 Cortés R., Sergio; Stgo. 14
17075 Cortés R., Sergio; Stgo. 14
17076 Cáceres B., Marianela; Stgo. 17
17077 Cáceres B., Marianela; Stgo. 17
17078 Cabezas de O., Raquel; Stgo. 17
17079 Cabezas de O., Raquel; Stgo. 14
17080 Cabezas de O., Raquel; Stgo. 14
17081 Clavel J., Juan; Stgo 20
17082 Copaja C., Silvia; Stgo. 15
17083 Carbonell S., Osvaldo; Stgo. 16
17084 Carbonell S., Osvaldo; Stgo. 18
17085 Cantillano O., Manuel; Stgo. 16
17086 Calderón B., María; Stgo. 23
17087 Carreño M., Adriana; Stgo. 16
17088 Carreño M., Adriana; Stgo. 14
17089 Calderón B., María; Stgo. 20
17090 Cruz A., Robinson; Chimbarongo 18
17091 Coz M., Vicente; Stgo. 14
17092 Coz M., Vicente; Stgo. 14
17093 Carnet 2192765; Stgo 16
17094 Carnet 3041087; Stgo. 16
17095 Carnet 929328; Stgo. 15
17096 Carnet 929328; Stgo. 15
17097 Cabello P., Claudio; Rancagua 15
17098 Castro A., Hernán; Stgo. 18
17099 Cerda N., Agustín; Stgo. 16
17100 Campos, Claudio; Stgo. 14
17101 Clavijo, Raúl A.; Stgo. 19
17102 Cruz V., Hugo; Stgo. 14
17103 Cruz V., Hugo; Stgo 14
17104 Córdoba E., Julio; Stgo. 18
17105 Clavijo, Raúl A.; Stgo. 16
17106 Carvajal G., Osvaldo; San Bernardo 15
17107 Clavijo P., Andrés; Stgo. 15
17108 Calderón B., María; Stgo. 15
17109 Castro T., Raúl; Valpso. 16
17110 Cotroneo L., Santina; Villa Alemana 16
17111 Castro, P. Renato; Rancagua 17
17112 Correa P., Emiliano; Stgo. 14
17113 Correa P., Emiliano; Stgo. 14
17114 Cavieres, Carlos; Rancagua 14
17115 Caro V., Daniel; Stgo. 15
17116 Carrasco Q., Luisa; Stgo. 14
17117 Cabrera A., Rosaura; Stgo. 16
17118 Campos, Domingo; Stgo. 16
17119 Castillo E., Enrique; Stgo. 15
17120 Cristi, Mario; Stgo. 19
17121 Castañeda, Alfonso; Stgo. 15
17122 Céspedes V., Carlos; Graneros 14
17123 Céspedes V., Carlos; Graneros 14
17124 Cádiz V., Humberto; Iquique 15
17125 Contreras A., Julio; Stgo. 14
17126 Castro V., Francisco; San Javier 15
17127 Cresto O., Carlos; Stgo. 16
17128 Cavada T., René; Stgo. 16
17129 Carpo L., Jorge; Stgo. 16
17130 Cornejo V., Elba; Stgo 17
17131 Chú, Miguel; Stgo. 14
17132 Chapa C., F.; Stgo. 14
17133 Chamo, María E.; Punta Arenas 15
17134 Cea M., Wilibaldo; San Fernando 21
17135 Di Biase, Emanuela; Stgo. 14
17136 Díaz E., Raúl; Stgo 18
17137 Díaz O., Ernesto; Stgo. 15
17138 Díaz E., Raúl; Stgo. 20
17139 Durán E., David; Stgo 16
17140 Dstéfano, Hernán; Stgo. 14
17141 Delgado V., Pedro; Stgo. 16
17142 Delgado F., Iván; Stgo. 16
17143 Delgado V., Pedro; Stgo. 18
17144 Debesa O., Mario; Stgo. 16
17145 Díaz A., Juan; Stgo 16
17146 Díaz A., José; Stgo. 16
17147 Daire C., Sergio; Stgo. 16
17148 Elchichev, Andrés; Stgo. 18
17149 Escobar, Beatriz; Stgo. 15
17150 Escobar, Beatriz; Stgo. 5
17151 Elizondo, Graciela; Stgo 20
17152 Espinoza F., Laura; Stgo 14
17153 Escandón S., Fernando; Stgo. 15
17154 Escudero, A.; Stgo. 17
17155 Escobar, Beatriz; Santiago 15
17156 Escárate, Oscar; Maipú 18
17157 Escobar Ch., Enrique; Stgo. 14
17158 Escárate T., Oscar; Maipú 14
17159 Espoz V., Hugo; Stgo 13
17160 Fuentealba, Luis M.; Stgo. 17
17161 Figueroa, Luis; Maipú 16
17162 Flores, Carmela de; Stgo. 14
17163 Fuentes S., Víctor M.; Stgo. 16
17164 Fierro S., Raúl; Valpso. 18
17165 Fierro S., Raúl; Valpso. 19
17166 Fierro S., Raúl; Valpso. 15
17167 Fierro S., Raúl; Valpso. 15
17168 Fierro S., Raúl; Valpso. 18
17169 Farías S., Néstor; Curicó 15
17170 Fernández V., Luisa; Stgo. 17
17172 Farías S., Néstor; Curicó 16
17173 Ferreira R., Hugo; Stgo. 14
17174 Fidalgo O., José; Valpso. 16
17175 Fidalgo O., José; Valpso. 16
17176 Fierro S., Raúl; Valpso. 15
17177 Florido R., Miguel; Stgo 15
17178 Fuentes N., Alberto; Stgo. 14
17179 Fuentes, Sergio de la; Stgo. 15
17180 Fleck, María Eugenia; Stgo. 16
17181 Fernández P., I.; Stgo. 14
17182 Farías S., Jorge; Stgo. 16
17183 Farías S., Jorge; Stgo. 16
17184 Ferreira C., Luis; Mulchén 16
17185 González O., Luis; Stgo. 15
17186 Gamboa A., Juana; Stgo. 14
17187 González L., Luis; Q. Normal 18
17188 Gómez, José M.; Putaendo 14
17189 Guerrero G., Raúl; Stgo. 14
17190 Guamán, J. B.; Stgo. 18
17191 Guajardo S., Ernesto; Valpso. 18
17192 González, Abelardo; Stgo 15
17193 Gutiérrez R., Jorge; Chagres de Catemu 16
17194 Gutiérrez R., Jorge; Chagres de Catemu 16
17195 García L., Ramiro; Stgo 14
17196 González, Gregorio; Stgo. 14
17197 Gallardo, Margarita; Stgo. 18
17198 Gálvez A., Ernesto; Stgo 17
17199 Gálvez P., Jorge; Chimbarongo 16
17200 Gálvez P., Jorge; Chimbarongo 16
17201 Guzmán G., Eliecer H.; Rancagua 15
17202 Gutiérrez S., Hilda; Stgo. 14
17203 Gutiérrez S., Hilda; Stgo. 14
17204 González, Luis E.; Stgo. 17
17205 González, Luis E.; Stgo 14
17206 Galarce L., Octavio; Stgo. 19
17207 Galarce L., Octavio; Stgo. 16
17208 Galarce L., Octavio; Stgo. 16
17209 Gamboa C., Luis; Stgo. 16
17210 Gómez G., Francisco; Stgo. 16
17211 González V., Ernesto; Stgo. 18
17212 Gourde T., Juan; Stgo. 15
17213 Gourde T., Juan; Stgo. 18
17214 Galarce L., Octavio; Stgo. 20
17215 Guiñez B., José M.; Stgo. 14
17216 González T., Carlos; Rancagua 18
17217 Guajardo, Patricio; Qta. de Tilcoco 14
17218 Gómez C., Elizabeth; Rancagua 16
17219 González N., Osvaldo; Stgo. 14
17220 Gutiérrez G., Pedro; Stgo. 14
17221 Gutiérrez G., José; Talca 14
17223 Garrido P., Pedro; Stgo. 18
17224 Giaretti S., José; Pte. Alto 19
17225 González L., Juan R.; Stgo. 14
17226 González A., Ramón; Stgo. 14
17227 González A., Jaime; Stgo 15
17228 Galdame G., José; Stgo 16
17229 García F., Cecilia; Stgo. 14
17230 Gómez G., Gastón; Talca 14
17231 Gómez, Gastón; Talca 14
17232 Guerrero P., Gustavo; Stgo. 15
17233 Gómez G., Gastón; Talca 14
17234 González V., Ernesto; Stgo. 15
17235 Guadalupe C., Manuel; Stgo. 16
17236 Guadalupe C., Raúl; Stgo. 15
17237 González V., Ernesto; Stgo. 15
17238 Godoy D., Mario; Stgo. 15
17239 Galaz S., José; Stgo 15
17240 Herrera G., Juan; Stgo. 15
17241 Herrera G., Sergio; Stgo. 18
17242 Hurtado, Pablo; Stgo. 14
17243 Hurtado, Pablo; Stgo. 16
17244 Herrera, Raúl; Stgo. 17
17245 Henríquez, Pedro; Stgo. 14
17246 Hidalgo S., Roberto; Stgo. 15
17247 Huerta Y., Julio; Santiago 14
17248 Iturra R., Oscar; Stgo. 14
17249 Inostroza G., José; Rancagua 16
17250 Inostroza G., José; Rancagua 16
17251 Isla S., Edgardo; Stgo. 14
17252 Iturriaga, Luisa de; Stgo. 15
17253 Iturri, Sergio; Stgo. 18
17254 Iturri, Sergio; Stgo. 14
17255 Iturri, Sergio; Stgo. 14
17256 Inzunza I., Raúl; Stgo. 17
17257 Jofré P., Juan; Stgo. 16
17258 Jofré R., Raúl; Stgo. 16
17259 Jara de M., Rosa; Valpso. 19
17260 Jara L., Oscar; Valpso. 18
17261 Jara L., Oscar; Valpso. 18
17262 Jiménez, Jorge; Stgo. 14
17263 Jiménez A., Hernán; Stgo. 15
17264 Jorquera L., Juan; Stgo. 16
17265 Jorquera L., Juan; Stgo. 14
17266 Jorquera L., Juan; Stgo. 14
17267 Jorquera L., Juan; Stgo. 14
17268 Kavek F., Marko; Stgo. 14
17269 Lewin, Guillermo; Stgo. 18
17270 Lucero G., Leopoldo; Stgo. 16
17271 López G., Roberto; Coquimbo 14
17272 Lewin, Guillermo; Stgo. 15
17273 Lorca P., Nelson; Rancagua 14
17274 Lorca P., Nelson; Rancagua 14
17275 Lorca P., Nelson; Rancagua 14
17276 Lorca P., Nelson; Rancagua 14
17277 Leal P., Manuel; Stgo. 16
17278 López, Patricia del C.; Los Andes 14
17279 López C., Jaime; Los Andes 16
17280 Leal S., Manuel; Stgo. 16
17281 Latorre M., Juan; Stgo. 18
17282 Leyton H., Claudio; Malloco 15
17283 Lagos A., Manuel; Stgo. 14
17284 López M., Norma; Stgo. 14
17285 Larenas, Miguel; Stgo. 14
17286 Leiva C., Iván; Stgo. 14
17287 Lovera V., Carmen; Stgo. 14
17288 Labarca M., Nita; Cisterna 14
17289 Lillo T., Raúl; Stgo. 17
17290 Larraín M., José; sin dirección 17
17291 Lagos C., Nelson; Talca 18
17292 Lobos N., Juan; Stgo. 14
17293 Lobos N., Juan; Stgo. 16
17294 Lagos L., Juan; Stgo. 14
17295 Lobos R., Lautaro; Stgo. 13
17296 Moreno, Rogelio; Stgo. 16
17297 Muñoz T., Bernardo; Stgo. 16
17298 Malachapahy, Patricio; Stgo. 19
17299 Meléndez A., Jorge; Rancagua 15
17300 Muñoz, Graciela G. de; Stgo. 14
17301 Muñoz G., Marta; Stgo. 16
17302 Muñoz G., Carlos; Stgo. 21
17303 Meza R., Luis; Stgo. 15
17304 Moncada Mc Kay, Juan; Valparaíso 14
17305 Moya A., Braulio; San Bernardo 16
17306 Mujica P., Mario; Cisterna 16
17307 Moya H., Braulio; San Bdo. 16
17308 Moya H., Braulio; San Bdo. 14
17309 Montenegro O., Roberto; Santiago 14
17310 Montenegro O., Manuel; Santiago 18
17311 Morales M., Fernando; Stgo. 15
17312 Moraga C., Gladys; San Bernardo 15
17313 Muñoz M., José; Stgo. 15
17314 Marfull R., Carlos; Stgo. 17
17315 Marfull R., Carlos; Stgo. 14
17316 Mena A., Javier; Puente Alto 14
17317 Martínez C., Carlos; Stgo. 15
17318 Manríquez, Ernesto; Stgo. 14
17319 Monsalve, Guillermo; Stgo. 15
17320 Martín A., Mariano; Stgo. 21
17321 Moreno Z., José; Rancagua 16
17322 Moreno Z., José; Rancagua 16
17323 Meza R., Luis; Stgo. 14
17324 Meza R., Luis; Stgo. 18
17325 Meza R., Luis; Stgo. 16
17326 Meza R., Luis; Stgo. 16
17327 Meza R., Luis; Stgo. 14
17328 Meza R., Luis; Stgo. 14
17329 Meza R., Luis; Stgo. 16
17330 Mayorga G., Luis; Buin 14
17331 Mayorga G., Luis; Buin 15
17332 Mayorga G., Luis; Buin 18
17333 Moya V., Enrique; Stgo. 16
17334 Monsalve, Guillermo; Stgo. 14
17335 Morales de C., Judith; Stgo. 14
17336 Morales M., Mario; Los Andes 19
17337 Mazelran, Olisma; Stgo. 14
17338 Martínez R., Luis; Stgo. 14
17339 Meza O., Julia; Stgo. 14
17340 Mateluna C., Gonzalo; Stgo. 14
17341 Montecinos C., A.; Pte. Alto 14
17342 Montecinos C., A.; Pte. Alto 17
17343 Montecinos C., A.; Pte. Alto 17
17344 Montecinos C., A.; Pte. Alto 17
17345 Montecinos C., A.; Pte. Alto 17
17346 Martínez C., Carlos; Stgo. 14
17347 Molina G., Sergio; Rancagua 18
17348 Montes, Manuel; Stgo. 16
17349 Molina, Luis; Rancagua 15
17350 Molina A., Luis; Stgo. 17
17351 Mella C., César; Stgo. 14
17352 Navarro M., Héctor; Stgo. 14
17353 Naranjo G., Pedro; Stgo. 15
17354 Núñez B., Sergio; Stgo. 15
17355 Olivos P., Luis; Stgo. 16
17356 Olguín, Carlos; Stgo 14
17357 Olguín, Carlos; Stgo. 14
17358 Olguín, Carlos; Stgo. 14
17359 Olguín, Carlos; Stgo. 14
17360 Olivares S., Luis; Stgo. 16
17361 Ossorio L., Luis; Stgo.
17362 Osorio T., Gustavo; Stgo.
17363 Orellana H., Raúl; P. Alto
17364 Oyarzún, Carlos; Stgo.
17365 Osorio J., Leonardo; Stgo.
17366 Olivares R., Alfredo; Stgo.
17367 Pardo, Rosa; Huara
17368 Palma P., Orlando; Stgo.
17369 Puelma R., Gabriel; Villa Alemana
17370 Puelma R., Gabriel; Villa Alemana
17371 Puelma, R., Gabriel; Villa Alemana
17372 Palacios, Laura W. de; Stgo.
17373 Parmo S., Domingo; S. Fel.
17374 Parmo S., Domingo; S. Fel.
17375 Parmo S., Domingo; S. Fel.
17376 Palacios P., Arturo; Stgo.
17377 Peirano G., Fdo.; Stgo.
17378 Peña P., Carmen; Stgo.
17379 Parodi, María I.; Stgo.
17380 Pereira, Luis; Stgo.
17381 Pachi P., Luis; Stgo
17382 Puyol A., Osvaldo; Stgo.
17383 Pinochet P., Juan; Stgo.
17384 Pinochet P., Juan; Stgo.
17385 Pinochet P., Juan; Stgo.
17386 Pinochet P., Juan; Stgo.
17387 Palma M., Jaime; Stgo.
17388 Palma M., Juan; Stgo.
17389 Pérez D., Leopoldo; La Cist.
17390 Pérez D., Leopoldo; La Cist.
17391 Pinochet P., Juan; Stgo.
17392 Pereira, Luis; Stgo.
17393 Pavez O., Samuel; Stgo.
17394 Puyol L., Antonio; Stgo.
17395 Pavez F., Ruth; Stgo.
17396 Pezoa, Héctor; Stgo.
17397 Pérez, Manuel; Stgo.
17398 Pavez, Inés de; Stgo.
17399 Pavez T., Irma; Stgo.
17400 Pinto, Pedro; Stgo.
17401 Puelma, Gabriel; Villa Alem.
17402 Puelma R., Gabriel; V. Alem.
17403 Palma R., Juan; Stgo.
17404 Poblete P., Héctor; Talca
17405 Pérez S., Sady; Stgo.
17406 Pinar A., A.; Stgo.
17407 Pinto B., Pedro; Stgo.
17408 Poblete C., Jorge; Rancagua
17409 Poblete C., Jorge; Rancagua
17410 Poblete C., Jorgeá; Rancagua
17411 Poblete C., Jorge; Rancagua
17412 Poblete C., Jorge; Rancagua
17413 Palominos A., Jorge; Stgo.
17414 Peñaloza, Juan; Stgo.
17415 Quinteros R., Jorge; Stgo.
17416 Quijada C., Carlos; La Flor.
17417 Quiroz P., Miguel; Stgo.
17418 Quiroz P., Miguel; Stgo.
17419 Quiñones G., Ricardo; Stgo.
17420 Quiroz P., Miguel; Stgo.
17421 Raquelich, Julio Edo; Stgo.
17422 Roa, Juan; Stgo.
17423 Roa A., Juan; Stgo.
17424 Ruiz C., Eduardo; Stgo.
17425 Ruiz C., René; Stgo
17426 Ruiz C., René; Stgo
17427 Raquelich, Julio Edo.; Stgo.
17428 Riquelme, Carlos; Stgo.
17429 Ramírez E., Carlos; Stgo.
17430 Rojas M., José; Stgo
17431 Rojas A., Máximo; Stgo.
17432 Rojas A., Gustavo; V. del M.
17433 Ríos, Bernardo; Stgo.
17434 Ramírez, Carlos; Stgo.
17435 Rivera V., Carlos; Stgo.
17436 Ruz Z., Raúl; Stgo.
17437 Rojas, N.; Stgo.
17438 Ruz, Darío; Stgo.
17439 Ríos, Bernardo; Stgo.
17440 Ríos, Bernardo; Stgo.
17441 Rodrigo, Benito; Stgo.
17442 Rojo O., Ninfa; Stgo.
17443 Rivera U., René; La Granja
17444 Ríos G., Ulises; Pte. Alto
17445 Ríos G., Ulises; Pte. Alto
17446 Ríos G., Ulises; Pte. Alto
17447 Ramírez, Carlos; Stgo.
17448 Rivera V., Carlos; Stgo.
17449 Reyes, Olga O. de; Stgo.
17450 Ruz, Raúl; Stgo.
17451 Ramírez F., Humberto; Stgo.
17452 Reyes, Etelvina; Stgo.
17453 Rodríguez C., Luis; Stgo.
17454 Reyes H., Gmo.; Stgo.
17455 Rubio R., Ricardo; Rcga.
17456 Reyes V., Manuel; Rcga.
17457 Roselló L., Sergio; Stgo.
17458 Rus A., Humberto; Stgo.
17459 Rojas H., Ismael; Renca
17460 Sánchez Z., Francisco; Stgo.
17461 Santander, Hugo; Stgo.
17462 Soto M., Jaime; Rcgua.
17463 Salinas, Ellis; Huara
17464 San Martín, Froilán; Stgo.
17465 Sottolichio U., Luis; Talca
17466 Solís, Ismael; Stgo.
17467 Spano O., Carlos; Concep.
17468 Serrano, Gmo.; Rancagua
17469 Santana O., Luis; Stgo.
17470 Salgado S., Miguel; Stgo.
17471 Salinas G., Felisa; Stgo.
17472 Sánchez, Arildo; La Cisterna
17473 Soto A., Ivonne; S. Bdo.
17474 Soto Y., Carlos; Stgo
17475 Soto A., Emiedio; Stgo.
17476 Soto F., Sandino; Stgo.
17477 Salinas, Aurelio; S. Bdo.
17478 Silva M., Jorge; Rancagua
17479 Soto A., Emigdio; Stgo.
17480 Santis L., Luis; Stgo.
17481 Soto S., Manuel; San Bdo
17482 Sánchez T., Francisco; Stgo.
17483 Santis, José; Stgo.
17484 Sánchez, Hernán; Stgo.
17485 Segura L., Gerardo; S. Mig.
17486 Segura G., Gerardo; S. Mig.
17487 Soto M., Jaime; Rancagua
17488 Soto, Rodolfo; Stgo.
17489 Santis, José; Stgo
17490 Serrano, Carlos; Rancagua
17491 Sánchez T., Francisco; Stgo.
17492 Sánchez T., Francisco; Stgo.
17493 Silva T., Héctor; S. Bdo.
17494 Sánchez A., Alberto; Stgo.
17495 San Martín S., Raúl; Stgo.
17496 Soto, Rodolfo; Stgo
17497 Silva M., Manuel; Stgo.
17498 Sánchez A., Alberto; Rcga.
17499 Salinas, Juan Fco.; Stgo.
17500 Salazar F., Luis; Stgo.
17501 Salazar, Luis; Stgo.
17502 Sánchez Z., Francisco; Stgo.
17503 Silva B., Federico; S. Bdo.
17504 Santander A., Amador; Cisterna
17505 Sou Jaramillo, Guillermo; Santiago
17506 Sepúlveda S., Carlos; Stgo.
17507 Troncoso, Fernando; Stgo.
17508 Tapia M., Jorge; Stgo.
17509 Tamayo H., José; Stgo.
17510 Toledo, Aristeo; Stgo.
17511 Toledo G., Augusto; Curicó
17512 Troncoso V., Ageius; Los Andes
17513 Toledo G., Augusto; Curicó
17514 Traub V., Ana María; Stgo.
17515 Tapia T., Raúl; Stgo.
17516 Tapia T., Raúl; Stgo.
17517 Toledo, Elena v. de; Stgo.
17518 Toledo, Elena v. de; Stgo.
17519 Trapp C., Wolfgang; Stgo.
17520 Tello P., Oscar; Stgo.
17521 Torres P., Miguel; Stgo.
17522 Torres R., Guillermo; San Miguel
17523 Toro T., Heriberto; Renca
17524 Urbina O., Luis; Stgo.
17525 Vásquez F., Iván; Stgo.
17526 Vásquez F., Iván; Stgo.
17527 Vásquez F., Iván; Stgo.

(CONTINUARA)

AISEN.—

Obras públicas por Eo 6.000.000 se efectuarán en esta provincia

También será creada la Corporación de Aisén, para estudiar todos los asuntos relativos a tierras.

PUERTO AISEN.— Seis millones de escudos serán invertidos en la provincia de Aisen, lo cual permitirá poner en marcha un amplio plan de obras públicas en esta región, informó el Intendente Atilio Cosmelli, quien regresó recientemente de la capital, donde se entrevistó con diversas autoridades para lograr la solución de algunos problemas de su jurisdicción.

La primera autoridad provincial se mostró muy satisfecho de su viaje a la capital, ya que además de obtener que se resuelvan varios problemas menores, logró que se inviertan en tres años seis millones de escudos, del presupuesto ordinario del Ministerio de Obras Públicas.

La inversión presupuestaria se hará en partidas de dos millones por año, y se destinarán estos fondos a un programa de construcciones de caminos, puentes, obras sanitarias, edificios para los Servicios Públicos y Escuelas.

Además, el Intendente Cosmelli informó que había tratado con el Ministro de Tierras la creación de la Corporación de Aisén, cuyo objeto será liquidar todos los asuntos de tierras, tales como concesiones de títulos y venta de los predios arrendados.

Esta iniciativa permitirá llevar a la práctica una recaudación del orden de los diez millones de escudos para el erario nacional, y se obtiene en el proyecto que todo dinero sea invertido en obras de adelanto para la provincia.— (El corresponsal).

SAN ANTONIO.—

El sábado se inaugura la Planta Telefónica Automática

SAN ANTONIO.— El próximo sábado 4, será inaugurada la nueva y moderna planta automática que la Compañía de Teléfonos de Chile ha instalado en San Antonio, con capacidad para 1.500 teléfonos y que abarcará, aparte de este puerto, las localidades de Cartagena y Llo-Lleo y los balnearios vecinos, desde San Sebastián, por el norte hasta Santo Domingo, por el sur.

Al acto inaugural han sido invitados especialmente, el Gobernador, Miguel Stuven, los Alcaldes de las Comunas de San Antonio, Santo Domingo y Cartagena, el Comandante de la Escuela de Ingenieros Militares, el Comisario de Carabineros y otras autoridades. También han prometido su asistencia el vicepresidente ejecutivo de la Compañía de Teléfonos, el Gerente General y otros jefes.

El nuevo edificio de estos servicios, ubicado en calle Centenario N.o 323, consta de tres pisos y subterráneo, distribuidos de la siguiente manera: en el subterráneo están las Salas de Fuerza, Baterías, Bodegas, Calefacción y Aire Acondicionado; en el primer piso, la planta automática y oficinas del departamento comercial; en el segundo, las oficinas de supervisión, y en el último piso, la Sala de Cuadrado, donde están las mesas conmutadoras, la Sala de Descanso y la Sala de Observación. (Marcial González C., corresponsal).

Conservadores celebrarán mañana aniversario del actual Gobierno

VALPARAISO.— Con una concentración que se efectuara en el Teatro Condell de esta ciudad, el Partido Conservador de Valparaíso celebrará mañana el tercer aniversario del Gobierno del Excmo. señor Jorge Alessandri Rodriguez.

El acto se iniciará a las 19 horas. Entre los oradores destacan los diputados Edmundo Eluchans y Sergio Diez; este último, Vicepresidente Nacional del Partido Conservador.

Han sido también especialmente invitados los Ministros de Defensa Nacional y el de Minería, señores Julio Chaná y Julio Pereira, respectivamente.

En círculos del Partido Conservador de Valparaíso se informó que los organizadores del acto han invitado también de manera muy especial a S. E. el Presidente de la República.

Participarán además, como invitados en el acto de mañana en el Teatro Condell, el Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter; el diputado don Alberto Decombe y las demás autoridades de la provincia que pertenecen a la colectividad política organizadora del homenaje.

Hospitales dotados de moderno material edificarán en Ñuble

CHILLAN.— El Servicio Nacional de Salud considera un presupuesto superior a los E° 2.200.000 para la Octava Zona durante el año 1962, en el cual están consultados fondos para los talleres sanitarios de los hospitales de Chillán, San Carlos, Bulnes, Yungay y Quirihue, juntamente con los nuevos equipos e instrumental médico que reforzarán la dotación de los establecimientos hospitalarios de Chillán y San Carlos, el último de los cuales también recibirá una nueva ambulancia.

La información fue proporcionada por el Director Zonal del SNS, doctor Julio Méndez Roa, quien viajó recientemente a Santiago para estudiar la solución de los problemas de su Servicio.

El doctor Méndez agregó que los estudios para las obras de ampliación del Hospital Regional de Chillán quedarán terminados a fines de año, y que a principios del próximo se reiniciará su construcción, suspendida momentáneamente, precisamente para efectuar un cambio de planes, que significará mejoras en el proyecto primitivo.

En cuanto al plan decenal de construcciones hospitalarias, propiciado por el Gobierno, el Jefe Zonal fue informado de que se consulta la construcción de hospitales en Quellón, San Fabián, Coihueco, Pemuco y otras localidades.

Finalmente, informó que en diciembre llegarán a Chillán el moderno instrumental y equipos médicos, adquiridos por el SNS, mediante créditos, en los Estados Unidos. La Octava Zona de Salud, que comprende precisamente la provincia de Ñuble, se verá también beneficiada por estas adquisiciones.— (El corresponsal.)

Noticiario del Gran SANTIAGO

Conchalí

CONCENTRACION DE POBLADORES

Con asistencia de un representante de la Secretaría General de Gobierno y del Ministerio del Interior, del Intendente de Santiago, general Ramón Alvarez Goldsack y del vicepresidente de la CORVI, señor Granifo, los pobladores de la comuna realizarán una concentración pública para solicitar al Gobierno la construcción de una población de la CORVI y que se les ayude con préstamos de autoconstrucción.



Intendente de Santiago, general Alvarez Goldsack.

Asistirán a esta concentración sólo los pobladores que no tienen casas; los que carecen de medios para edificar y tienen sitios urbanizados; los que viven de allegados o en poblaciones callampas y las cooperativas en formación que por deficiencias legales no se pueden constituir.

Este acto ha sido organizado por el Alcalde Julio San Martín y los regidores Samuel Salas, Camilo Fontova, Alfonso Ortega y Exequiel Segundo Espinoza, con el fin de obtener una solución colectiva para el problema habitacional de Conchalí.

Por su parte, el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, ha prometido al Alcalde San Martín, que el Gobierno apoyará y tratará de solucionar las peticiones de los pobladores sin casa, pues ellas concuerdan con los deseos del Gobierno de ayudar a los obreros que necesitan construir sus viviendas; más cuando hacen sus planteamientos en forma colectiva y dentro de los principios legales que animan una democracia.

San Bernardo

ESCRUTINIOS DE FIESTAS PRIMAVERALES

Se efectuó el primer escrutinio para elegir reina de las fiestas primaverales de la Población Balmaceda. El resultado es el siguiente: Alicia Rojas, patrocinada por el Centro de Padres de la Escuela "Diego Portales", 15.000 votos; Marinela Prado, candidata del Club Deportivo Balmaceda, 15.000 votos; Nidia Pinilla, candidata independiente, 10.000 votos; Lidia Herrera, candidata de la Junta de Vecinos, 10.000 votos, y Elizabeth Borge, candidata del Centro de Madres, 10.000 votos.

DIRECTIVA DE LA POBLACION SANTA CRISTINA

La nueva directiva de la Junta de Vecinos de la Población Santa Cristina ha quedado integrada en la siguiente forma: presidente, Ernesto Rojas; vicepresidente, Esteban Morales; secretario, Armando Oliva; tesorero, Gustavo Alvarado; directores, Julia Díaz, Carlos Figueroa y Jorge Cofré.

Esta directiva se ha trazado un plan de trabajo para obtener la solución a los problemas más urgentes de la Población Santa Cristina.

KERMESSE PRO PASCUA DE LOS NIÑOS POBRES

El próximo sábado se efectuará una kermesse destinada a reunir fondos para la Pascua de los Niños Pobres y que es auspiciada por el Comité de Damas Rotarias de San Bernardo.

En esta oportunidad se elegirá a la Reina de la Simpatía, figurando como candidatas las señoritas Junia Ferrer, Lelia Abarca, Rosita Salas y Guillermina Thompson.

HOMENAJE AL DR. LUIS SEPULVEDA

El jueves 9 del presente, el Ateneo de San Bernardo rendirá un homenaje al Dr. Luis Sepúlveda con motivo de cumplir 50 años en el ejercicio de su profesión, preparándose una velada literario-musical.

Quinta Normal

DOCE SECTORES SANITARIOS

La Asociación de Lucha contra la Mortalidad Infantil, ha dividido en doce sectores la comuna para facilitar su labor educativa y de prevención de diarreas infantiles que causan anualmente la muerte de 500 niños en Quinta Normal. Estos sectores han quedado así: "Plaza Garín, a cargo de la señora García y del señor Iriarte, de la Escuela San José; Plaza Besa, Juntas de Vecinos Besa y Saturno; Villasana con Mapocho, señor Campos; Sector 6, Escuela Pedro Aguirre Cerda; sector 11, Alsino-Perez, a cargo de la Cruz Roja, Junta de Vecinos Tropezón y Escuela N.o 37; Sector 9, a cargo de la señora Filomena Arellano; sector 2, Barea-Capdeville, a cargo de la señora Julia Vásquez, señor Hormazábal y Junta de Vecinos; sector 5, Paula Jaraquemada, a cargo de la Asociación de Fútbol Lo Franco y Central de Capacitación de Carrascal; sector 3, población Zelada, a cargo del señor Silva, presidente de la J. de Vecinos; sector 3 b, señor Valentín González; 6 b, Centros de Madres; sector 2 b, Pob. Roosevelt, a cargo de Centro JOC y Comité de Pobladores; sector 10, Simón Bolívar, a cargo del Centro de Madres "Candelaria Pérez", Parroquia Guadalupe y Centro Isabel de Inglaterra.

Con la participación de los pobladores en la cruzada para combatir la mortalidad infantil en la comuna, tanto el Dr. Salomón, jefe del Area de Salud Poniente, como la Alcaldesa Berta Fuentes, esperan que durante esta primavera y el verano próximo, disminuyan notablemente los casos fatales entre los niños, pues las madres, conociendo las medidas preventivas de las diarreas infantiles, adoptarán medidas de precaución.

Providencia

FORO SOBRE EDIFICACION ESCOLAR

La Municipalidad y la Junta de Auxilio Escolar realizarán hoy, a las 17 horas, en la Sala de Conferencias del Instituto Cultural ubicado en Providencia 2653, un foro sobre edificación escolar. El alcalde, Daniel Risopatrón, y el presidente de la Junta de Auxilio Escolar, Raúl Barahona, han invitado a este acto a los senadores Eduardo Frei, Bernardo Larraín, Luis Quinteros y Roberto Wachholtz; a los diputados Gustavo Alessandri, Hernán Leigh, Orlando Millas, Ismael Pereira y Tomás Reyes; al Subsecretario de Educación, Emilio Pfeffer; al Director de Educación Primaria Luis Moll, y al gerente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, Sergio Undurraga.

El temario del foro tiene cinco puntos relacionados con los problemas educacionales de la comuna y empieza con una exposición del Director Local de Educación Primaria, Benjamín Quintana, y finaliza con una reseña del estado en que se encuentran los locales de las escuelas en la comuna, que hará el subdelegado de gobierno de la comuna Raúl Barahona Vargas.

DE NORTE A SUR

COMBARBALA.— Solución de problemas locales.— En sus viajes a Santiago, el Gobernador de Combarbalá, Gonzalo Miranda, logró resolver varios problemas de esta localidad. En primer lugar consiguió los fondos necesarios para la total terminación del camino de Combarbalá a Puerto Oscuro. Obtuvo que se repusieran los fondos para el cierre del Estadio local y consiguió que la Empresa Nacional de Minería comprara el cobre oxidado de baja ley en la Agencia de esta ciudad, lo que favorecerá a la minería regional. En el orden educacional, consiguió los fondos para la reparación de la Escuela de Quilatapia y la superación de otros problemas. (Rojo, corresponsal.)

QUILPUE.— HOMENAJE A UN BOMBERO.— En un acto especial al que concurrieron voluntarios de la 4a. Compañía de Bomberos de Valparaíso y de las tres compañías de Quilpué, se hizo entrega de un premio especial, por 50 años como voluntario, al antiguo vecino de Quilpué, Oscar Torres Cáceres. El señor Torres fue fundador de la 1a. Compañía de Bomberos quilpuenina, cuando él era Comandante del Cuerpo en Valparaíso. El acto tuvo lugar en la casa del festejado, ubicada en la calle Chorrillos de esta ciudad. (EL CORRESPONSAL.)

TIL-TIL.— Tercer aniversario bomberil.— Con un acto especial celebrado en su nuevo local, conmemoró el tercer aniversario de su fundación el Cuerpo de Bomberos de Til-Til. Este Cuerpo cuenta con un moderno material, que le permite cumplir en forma eficiente su labor. El Directorio de la institución está integrado por los siguientes voluntarios: Superintendente, Demetrio Marín Paterakis; secretario general, Enrique Meléndez M.; tesorero general, Valericio Valle Valle; comandante, Brahim Usen Henríquez; director de la Compañía, Julio Soto Chacón; capitán, Sady Gutiérrez Bello; teniente 1.o, Harold Castañeda; teniente 2o., Usen Alarcón; maquinistas, Luis González F. y Valericio Valle V. (Manuel Tobar W., corresponsal.)

TALCAHUANO.— Informe sobre Obras Públicas.— La Gobernación de Talcahuano despachó un informe que contiene el detalle de las obras realizadas en el departamento durante el período que corresponde al actual Gobierno. En este memorial, que fue enviado al Ministerio del Interior, se detallan todas las obras públicas ejecutadas, cuyo total asciende a una cifra superior a los dos millones de escudos, sin incluir las 3.250 viviendas construidas por la CORVI, de las cuales ya han sido entregadas unas 1.000. (Alberto Estrada, corresponsal.)

TEMUCO.— Reparación del edificio Consistorial.— La Municipalidad de Temuco empezó a reunir los antecedentes necesarios para reparar el edificio consistorial, que resultó seriamente dañado en el terremoto del año pasado. Esta situación se agravó con el último movimiento, por lo que los técnicos estiman que las murallas agrietadas deben ser demolidas y reemplazadas por otras más sólidas. (Nelson Salazar, corresponsal.)

Campaña de defensa forestal se realizará en toda la zona

TEMUCO.— Una vasta campaña de defensa forestal llevará a cabo en toda la zona la Asociación Regional para la Prevención y Combate de Incendios de los Bosques, en la próxima temporada de verano. La iniciativa nació al término del curso de defensa forestal y de prevención y combate de incendios que la Sección de Fomento Forestal del Ministerio de Agricultura realizó en el Centro de Capacitación Agrícola del fundo "Trianon".

Esta campaña será dirigida por un Comité Ejecutivo que encabezará el ingeniero agrónomo Andrés Irazával, Jefe de la V Zona Forestal, con asiento en esta ciudad. Este Comité Ejecutivo, a su vez, formará brigadas de combate de incendios en la zona, las que dispondrán de 150 equipos que se entregaron a Temuco en la temporada pasada. La dotación de hombres que integrarán estas brigadas provendrá principalmente del Cuerpo de Carabineros y del Ejército. También se ha recibido el ofrecimiento del Comandante de Aviación Humberto Tenorio, en el sentido de que el Grupo N.o 3 de la FACH colaborará, cuando sea necesario, en el transporte de personal y equipo a las regiones amagadas. Para este efecto se acordó que el Jefe de la Zona Forestal, conjuntamente con el Grupo N.o 3, construirá pistas de emergencia para el aterrizaje de máquinas aéreas, tanto en las reservas forestales como en los parques nacionales.

Por otra parte, con el objeto de planificar en la mejor forma posible la buena marcha de este proyecto, la V Zona Forestal realizará el empadronamiento de los propietarios de bosques en la región y levantará un censo de los elementos, tanto de locomoción como de alimentos, susceptibles de ser aprovechados en el combate de incendios de bosques.

La Serena, sede del Tercer Cong. Geográfico

LA SERENA.— Esta ciudad ha sido designada como sede de la Tercera Convención de Geógrafos de Chile, según acuerdo adoptado en la segunda convención, efectuada recientemente en Concepción.

La organización de este torneo estará a cargo del Colegio Universitario Regional, el que contará para ello con la ayuda de la Municipalidad local. La designación de La Serena como sede de esta convención se debe a la destacada participación que en el evento de Concepción tuvo la representación serenense.

Aves y Animales

VENDO CANARIOS Flauta, Rojos, carmín, verdes. Avenida Portales N.o 3185. (8) 12-11-61 P.

Bomberos

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMberos, "Esmeralda". De orden del señor capitán cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 30, martes 31 de octubre y jueves 2 y viernes 3 de noviembre en el Estadio San Ignacio, a las 5.30 horas, con uniforme de trabajo.— El ayudante.
(24) 3-11-61 O.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMberos de Santiago "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba "Claro y Abasolo".— Cito a la Compañía a ejercicio para la competencia interna, entre voluntarios honorarios y activos, para el viernes 3 de noviembre, a las 20.15 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo. El Ayudante.
(24) 3-XI-61 O.

SEPTIMA COMPAÑIA. "HONOR Y Patria".— De orden del Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días jueves 2 y viernes 3 de noviembre, a las 21.30 horas. Reunión: Cuartel. Uniforme: de trabajo.— El Ayudante.
(24) 3-XI-61 O.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEros. Santiago.— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves 2 de noviembre de 1961, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El Capitán.
(24) 2-XI-61 O.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEros. "Deber y Abnegación".— De orden del Sr. Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy jueves 2 de noviembre, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El Ayudante.
(24) 2-XI-61 O.

11a. COMPAGNIA DI POMPIERI. D'ordine del Sig. Capitano convocasi la Compagnia ad esercizio per giovedì 2 c.m., alle ore 21. Punto di riunione: Estadio Famae. Tenuta di lavoro.— L'Aiutante.
(24) 2-XI-61 O.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEros. Bomba España. "Patria y Trabajo".— De orden del señor Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para el día jueves 2 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El Ayudante.
(24) 2-XI-61 O.

12a. CIA. DE BOMBEROS "CHIle-Excelsior".— De orden del señor Capitán, cito a la Compañía para el jueves 2, a las 20.30 horas, en el Cuartel (de civil), y para el viernes 3, a ejercicios, a las 21.45 horas, en la Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo. El Ayudante. (24) 2, 3-XI-61 O.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMberos. Quinta Normal. "Bomba Manuel Rodríguez".— Por orden del señor capitán, cito a ejercicio para los días martes 31 del presente, a las 21.30; y el jueves 2 de noviembre, a las 21 horas. Tenida, uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El ayudante. (24) 2-11-61 O.

BRITISH COMMONWEALTH COMpany "J. A. S. Jackson".— Exercises will be held on Thursday 2nd and Saturday 4th., at 06.00 hrs., at the Country Club Working. Uniform will be worn.— The Adjutant. (24) 3-XI-61 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa. Cuarta Compañía. Bomba Colectividad Arabe.— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana viernes 3 del presente, a las 22 horas, en el Cuartel. Uniforme de trabajo. El Ayudante.
(24) 2, 3-XI-61 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Primera Compañía. "Lealtad y Disciplina".— De orden del señor Director, cito a reunión extraordinaria para hoy jueves 2 de noviembre, a las 22 horas. Tabla: Admisión de voluntarios; Balance 3er. trimestre de 1961; beneficio para la Compañía, y asuntos varios.— Secretario.
(24) 2-XI-61 O.

Compraventas Varias

IMPRENTA VENDE PRENSA HEIdelberg automática. Escudos 2.000. Santa Rosa 569, local 7.
(28) 2-XI-61 P.

HIELERA FUNCIONANDO, PERfecto estado, vendo, ocasión, fono 482727.
(28) 2-XI-61 P.

Consejos Utiles

CECILIA: revela su porvenir. Cartomancia, consejos sicológicos. París 849. (30) 8-11 P.

Construcción, Materiales

PUERTAS ventanas persianas RECORD, entrega inmediata, estudiamos presupuestos. Precio ocasión. Fábrica Chiloé 3970. Depósitos, San Diego 43 y Chacabuco 31-B. (32) 30-XI-61 P.

Documentos extraviados

POR HABERSE EXTRAVIADO el cheque N.o 279854, de la cuenta corriente N.o 24239, del Banco Nacional del Trabajo, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
(38) 31-X; 1, 2-XI-61 C.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N.o 8443021-AG, Banco Estado, Puente Alto, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
(38) 31-X; 1, 2-XI-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheques serie CL N.o 0052897 al 0052900, del Banco de Crédito e Inversiones, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
(38) 1.o, 2, 3-XI-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 765815, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Emperatriz Berthand C., queda nula por haberse dado aviso.
(38) 3-XI-61 P.

POR HABERSE EXTRAVIADO CHEque N.o 136625, del Bco. Sud Americano, San Pablo, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
(38) 3-XI-61 P.

Joyas, Relojes, Fantasías

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66.
H O O

Educación y Medios

ACADEMIA SUPERIOR CORTE, Catedral 1257. Mejor, más económica, enseñanza modas, sastrería, camisería. Diplomas.
(40) 27 al 5-XI-61 P.

DIAZ - GASCOGNE, ESCUELAS Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas Supremo Gobierno. Matrícula abierta. Recuperación escolar preparatorias, humanidades, inglés, francés, alemán, contabilidad práctica; peluquería completa señoras, caballeros, niños; cortador sastre, modas, corte y confección, moda infantil, camisería, pedicuro. Diplomas profesionales. Internado femenino señoritas provincias. Unica dirección: Monjitas 341.
(40) 27 al 5-XI-61 P.

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría. Catedral 1257. Secciones, caballeros, damas.
(40) 27 al 5-XI-61 P.

E° 12 PAGO UNICO, CURSO completo Dactilografía, Redacción. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.
(40) 27 al 5-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, dactilógrafas, comerciales, curso completo comercio, redacción, contabilidad, aritmética, taquigrafía, dos, cuatro meses. Escritura máquina tacto, 15 días, uno, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Teléfono 69595.
(40) 30-XI-61 P.

CICUTA



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O-C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294, Of. 42, teléfono 64559.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88387.
13-XI-61 G. P.

ARNALDO LOYOLA BUSTAMANTE
Abogado
Asuntos civiles, criminales. Especialidad cheques. Morandé 466, Oficina 10, Fono 60084.
10-I-62 G. P.

VOLTAIRE LOIS PERALES
Juicios Civiles y del Trabajo. Cobranza cheques y letras. Juicios de matrimonio. Huérfanos 1294. Of. 64. Fono 83572. — Atención de 12 a 13 y de 18 a 19.30 horas.
3-XI-61 G. P.

JOSE TOMAS PINEDO
JOSE IGNACIO PINEDO
Toda clase de asuntos criminales. — Morandé 440 Of. 31.
24-XII-61 G. P.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6 a 8 P. M.
30-XI-61 G. P.

FRANKLIN SOLAR V.
Asuntos civiles, comerciales, Ahumada 312 Teléfono 84932.
30-XI-61 G. P.

ARNALDO LOYOLA BUSTAMANTE
Abogado
Asuntos civiles, criminales. Especialidad cheques. Morandé 466, Oficina 10. Fono 60084.

JOSE TOMAS PINEDO
JOSE IGNACIO PINEDO
Toda clase de asuntos criminales.— Morandé 440, Of. 31.
30-XI-61 G. P.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745. H|O-C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono N.o 86762.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56, Fono 68828. H|O-C.

Dr. ERNANI PARODI
Piel. Sífilis, Venéreas. Serrano N.o 833. Fono 382268.
4-XII-61 G. P.

MEDICOS

Doctora NAVARRETE
Señoras. Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna 315. Fono 35912. 10-I-62 G. P.

Doctora NAVARRETE
Señoras. Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315. Fono 35912.
30 XI-61 G. P.

Dr. MARIN VIVADO
Proctología
Afecciones al ano, recto y colon. Agustinas 715. Oficina 302. Fono 44685.
30-XI-61 G. P.

Dr. MARIN VIVADO
Proctología
Afecciones al ano, recto y colon. Agustinas 715, Oficina 302 - Fono 44685.
10-I-62 G. P.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1103. 30-XI-61 GP.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Clínica Dental Central, Compañía 1068, Oficina 1105. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. 30-XI-61 GP.

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas.
CARLOS RAKOS
Monjitas 779, Tercer piso.
30-XI-61 GP.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131, Of. 311, Teléfono 60828.

ARAYA
Recoleta 320-A. 372515. Diariamente. 28-XII-61 G. P.

PEDICURO

JORGE CANTIN
Experto Pedicuro
Tratamientos-Masajes. Pasaje Agustín Edwards 29, oficina N.o 121. Fono 85881. También domicilios.
22-11-61 G. P.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2247, teléfono 91754.
13-XII-61 G. P.

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. G.P.

Empleos ofrecen

SE NECESITA SEÑORITA MOStrador panadería. Competente, puertas adentro. Sierrabella 1498.
(46) 31-X; 1, 2-XI-61 P.

NECESITO EMPLEADA PARA COcina sencilla. Avda. Suecia 2647. Fono 498732.
(46) 2-XI-61 P.

Máquinas de Escribir

REPARACIONES MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras. Talleres Continentales. Bandera 517, teléfono 85479.
(60) 9-XI-61 P.

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR sumadoras. Pago bien. Bandera 517, teléfono 85479.
(60) 9-XI-61 P.

VENDO MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras. Bandera 517 (60) 9-XI-61 P.

Propiedades Venden

VENDO PROPIEDAD PARQUE Forestal, cerca Embajada norteamericana, con frente Merced Bueras. Detalles, S. R. Casilla 121-D, Santiago.
(83) 6-XI-61 P.

VENDO MI BUNGALOW, AVDA. Suecia 601. Detalles, S. R. Casilla 3152, Santiago.
(83) 6-XI-61 P.

Remates

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía. Remate. Audiencia veintidós noviembre próximo, diez horas, se rematará derechos que sobre la propiedad de calle San Ignacio N.o 167 al 169, esta ciudad, poseen los demandados don René y don Ulises Martínez Corvalán, inscrita fojas 1008, N.o 2034, año 1947, embargados autos ejecutivos Martínez C. Lucía con Martínez C. René y otro. Mínimum, E° 20.000. Pago contado. Boleta 10 o|o. Demás bases y antecedentes Secretaría.
(90) 31-X; 1.o, 2, 3-XI-61 P.

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía. Remate. Audiencia dieciséis noviembre próximo, diez horas, se rematará propiedad Avenida Sucre N.o 1541, Ñuñoa, inscrita fojas 3911, N.o 7198, año 1960, embargada autos ejecutivos Arana T. Mario con Aguirre Zúñiga Oscar. Mínimum, E° 9.000. Pago contado. Boleta 10 o|o. Demás bases y antecedentes Secretaría.
(90) 31-X; 1.o, 2, 3-XI-61 P.

EL 10 NOVIEMBRE 1961, a las 15 horas, en Chacabuco 763, remataré por orden del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía juicio: "Gazmuri Roberto con Arellano Juan": churrasquera con hornos marca Opicci, Caja registradora National, manual, cafetera Spress a gas, cuatro mesas patas frocub. plásticas, mesa madera, 10 sillas fro tapiz implatex. — Nicanor Marticorena, martillero público.
(90) 4-XI-61 C.

REMATE JUDICIAL. — ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, tercer piso, se rematará 10 de noviembre de 1961, a las 15 horas, propiedad ubicada en calle Los Sauces N.o 5883, hoy N.o 4843, de la Comuna de Quinta Normal, de esta ciudad. Inscrita a nombre demandado a fojas 4873 N.o 7015 Registro de Propiedades año 1956, Conservador Bienes Raíces de Santiago. Mínimum subasta: E° 1.302. Forma de pago: con E° 1.302 al contado, saldo que hubiere a 180 días el 50 o|o y el otro 50 o|o a un año plazo. Tomar parte subasta acompañar garantía en dinero efectivo o vale vista orden Juzgado por suma no inferior al 10 o|o mínimum. Todos gastos de escritura, inscripción e impuestos serán cargo exclusivo subastador. Saldo precio no pagado al contado devengará interés anual de 15 o|o y 18 o|o caso mora, también anual, quedando propiedad hipotecada responder saldo precio a plazo. Demás bases y antecedentes expediente N.o 155693, caratulado Banco Nacional del Trabajo con Quintana Zavala Guillermo, Ejecutivo. Delia Soto, Secretaria subrogante.
(90) 1.o, 2, 3, 4-XI-61 P.

POR ORDEN del Cuarto Juzgado del Trabajo en juicio "Caja de Previsión Empleados Particulares con Soc. Cooperativa "LAN" Ltda. Rol 49.777, el martillero Miguel Herrera L., rematará el tres de noviembre próximo, 17.15 horas, en Catedral 1546: un camión "Bedford" motor N.o 0156077 con patente K. D. 303 de San Miguel.— El secretario.
(90) 2-XI-61 C.

Remates

EL 10 NOVIEMBRE 1961, a las 15 horas, en Chacabuco 763, remataré por orden del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía juicio: Lamas con Mahams Alfredo: Caja de fondos con pedestal de madera; romana Hoower 500 kilos; máquina escribir portátil marca Olimpia.— Nicanor Marticorena, martillero público.
(90) 4-XI-61 C.

REMATE.— ANTE CUARTO JUZgado Civil Mayor Cuantía Santiago, el 16 noviembre próximo, 15.30 horas, remataráse propiedad ubicada en San José N.o 5503, esquina Departamental, Paradero 12, Gran Avenida, San Miguel. Mínimo: E° 4.000, con E° 2.500 contado y saldo a seis meses. Boleta garantía 10 o|o mínimo. Demás bases y antecedentes en juicio Banco del Estado con Alarcón Riffo Manuel. El Secretario.
(90) 31-X; 1.o, 2, 3-XI-61 P.

POR ORDEN DEL Primer Juzgado del Trabajo en juicio: "Caja Empleados Particulares con Roca Dighero José". Rol 44.643, el martillero Miguel Herrera L., rematará el siete de noviembre próximo, 16 horas, en Compañía 1357: una sumadora Precisa y máquina escribir "Woodstock".— El secretario.
(90) 2-XI-61 O.

POR ORDEN del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía en juicio "Barrondo con Covendi". Rol 153935, el martillero Miguel Herrera L., rematará el tres de noviembre próximo, 16 horas, en Compañía 1357 y 17.30 horas, en Catedral 1546, especies embargadas en autos: Caja fondo, califont, afiladora universal, estucadora, motobombas, molinosrastras, envasadora cemento, refrigerador, escritorios, citófonos, etc.
(90) 2-XI-61 C.

POR ORDEN del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía en juicio: "Schiappacasse y Cía., con Compañía Transportes Minag Ltda". Rol 29298, el martillero Miguel Herrera L., rematará el tres de noviembre próximo, a las 11 horas, en Catedral 1450: un camión Alfa Romeo sin motor, patente J.E. 839, de San Miguel, y repuestos varios.
(90) 2-XI-61 C.

REMATE SEMANAL DE MENAJE de casa, viernes 3 de noviembre, de 10.30 a 12.30 y 15.30 horas adelante. Compañía 1390. Elena Debesa, Feliz Halcartegaral, Manuel Rique, Dina Deedtom, M. Bichendaritz, M. Olivares, T. Román Ruiz, Edo. Krinz, E. Brener, María Briceño, S. Rocco, Luis Montes, C. Sepúlveda, Susy Cori.— Alfredo Recart Sch., Gustavo Echeverría V., Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
(90) 3-XI-61 C.

MAÑANA VIERNES 3 NOVIEMBRE 1961, a las 15 horas, en calle Chacabuco 763 remataré especies consignadas por los Sres. Fernando Duarte, Luis Sartori, Ramón Llao, Arturo Fuentes, Juan Grum, Héctor Sotomayor, Juan Fco. Cofré, Marta Saavedra, Salvador Molina, Heriberto Keim, Carlos Marambio, Graniela Sargent, Raquel Zelaya, José Martínez, René Alarcón, Federico Mc Kay, Federico Muñoz, Dolores Montalva, Hernán Bustamante, Enrique Orrego, Juan Puyol, Héctor Sotomayor, Juan Fernández, René Araya, Eligio Martínez, Mario Castaño, Humilde López.
(90) 3-XI-61 C.

Judiciales y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Gumercinda Lobo a Rosa Elvira Gómez y Lobo. Tramítase beneficios Ley 5427. Secretario.
(102) 2, 3-XI-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Yolanda Aída González Soto, a cónyuge Santiago Peñaloza Cubillos, sin perjuicio sus derechos. Secretario.
(102) 2, 3, 4-XI-61 P.

NOTIFICACION — EN AUTOS 157604, Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago "Poblete con Comuneros Población Besa del Canal Lo-Pérez-Quinta Normal", Juzgado resolución 30 septiembre pasado dio por constituída respectiva Comunidad de Aguas, y aprobó además siguientes acuerdos tomados por interesados en comparendo esa fecha: 1.o) Comunidad se regirá por Código de Aguas, fijando directorio provisorio texto definitivo sus estatutos; 2.o) Directorio provisorio lo integrarán señores: Efrén Araya, Daniel Navarro, Floridor Poblete, Víctor Solari, Domingo Aguilera, Alberto Aguilera, Vitelio Vielma, Eduardo Navarro y Luis Vallecillo; 3.o) Directorio indicado deberá constituirse y elegir mesa directiva dentro de treinta días. Lo que se notifica conforme artículos 155 y 83 Código de Aguas.— Secretario.
(102) 28, 30, 31-10; y 2-11 P.

Judiciales y Legales

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Bautista Suárez Mardones a Donaldo Gonzalo, Juan Alberto, Graciela del Carmen Suárez Zurita, sin perjuicio derechos cónyuge Elvira del Carmen Zurita Poblete. Secretario.
(102) 31-X; 2, 3-XI-61 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, veintiocho octubre 1961, concedió posesión efectiva herencia intestada de Robilio Amengual Vergara a Sara Vergara Puelma viuda de Amengual.
(102) 31-X; 2, 3-XI-61 P.

QUIEBRA LUIS RIQUELME SANdoval.— Por resolución de 2 de octubre de 1961, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue declarado en quiebra don Luis Riquelme Sandoval, comerciante domiciliado en calle San Pablo N.o 2664, de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El Secretario.— (102) 2-XI-61. C.

QUIEBRA SOCIEDAD NACIONAL Vidriera Ltda.— Por resolución de 17 de octubre de 1961, del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue declarada en quiebra Sociedad Nacional Vidriera Ltda. domiciliada en calle Sierra Bella N.o 1321. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación" — El Secretario.—
(102) 2-XI-61. C.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, presentóse Sara Pérez Ugarte, agricultora, General Flores 238, solicitando principal, despáchese mandamiento ejecución y embargo contra Héctor Bagolini Wolleter, profesión ignora, domiciliado Ahumada 370, oficina 503, por la cantidad de US$ 4.500, intereses, gastos protesto y costas, provenientes letra cambio aceptada por éste, girada orden Banco Osorno y La Unión al 27 noviembre 1960 por US$ 5.000, que a fecha pago encontrábase reducida a US$ 4.500, y que ella canceló en su calidad de avalista; primer otrosí, señala bienes embargo; segundo, se tengan vista expediente 50661, de este Tribunal, seguido entre partes sobre medida prejudicial precautoria; tercero, se mantenga medida prejudicial precautoria concedida; cuarto, ratifica patrocinante y apoderado. Juzgado proveyó: Santiago, 27 septiembre 1961. Principal, despáchese; primero y cuarto otrosíes, téngase presente; segundo, como se pide; tercero, téngase presente y pídase por cuerda separada.— Abraham Poblete.— Elia Osorio.— Posteriormente solicitóse notificación avisos, proveyéndose: "Santiago, 30 septiembre 1961, como se pide y notifíquesele y requiérasele por tres avisos extractados publicados diarios "La Nación", "El Diario Ilustrado", sin perjuicio del de el "Diario Oficial".— Abraham Poblete.— Elia Osorio.— En expediente que solicitóse medida prejudicial precautoria sobre propiedad ejecutado de comuna de Maipú, calle Blanca 93, a lo que accedióse, consta número de ingreso que es 50661. Posteriormente solicitóse mantención medida prejudicial accediéndose a mantenerla por resolución de 30 septiembre último. Con mandamiento despachado 28 septiembre 1961, notifico lo anterior y requiero pago US$ 4.500, intereses y costas a Héctor Bagolini Wolleter; si no pagare, se trabará embargo sobre propiedad calle Blanca 93, de Maipú. Advierto ejecutado tiene cuatro días hábiles oponer excepciones.— Secretaria.
(102) 2-XI-61 P.

QUIEBRA: SOC. FUGUET Y CIA. Ltda. Quinto Juzgado. Resolución 26 octubre 1961 tuvo por presentada nómina reconocidos figurando siguiente acreedor valista: S. A. Textil Chacabuco Chatex E° 365,25.
(102) 30, y 31-10 y 2-11-61 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Osvaldo González Araya a Tomás Osvaldo, Luis Jilberto y Marta Aurora de las Mercedes, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Morales Bascuñán. Secretario.
(102) 31-X; 2, 3-XI-61 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución veintiocho octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Luis Angel Gana Gana a Alberto y María de la Luz Riesco Gana; Luis, Jaime, Jorge, Carlos Fernando y Juan José Gana Matte; Gabriela Gana Garzena; María Francisca, Luis Alberto, Carmen, Ana María y Paula Riesco Quintino. El Secretario.
(102) 2, 3, 4-XI-61 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución once octubre presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Gabriel Segundo Acosta Santibáñez, y de Rosa Amelia Espinoza Plaza viuda de Acosta, a Iris Amanda Acosta Espinoza. Practicaré inventario solemne 3 noviembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El Secretario.
(102) 2-XI-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Agripina Pacheco Negrete a heredera testamentaria Leonor Zunilda Vargas Pacheco. Secretario.
(102) 2, 3, 4-XI-61 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió, con beneficio inventario, a doña Estela Lucerina Bueno Benavides, posesión efectiva herencia testamentaria de don Eduardo Leyton Rojas, y como cesionaria derechos sus hijas: Alicia, Gabriela, María y Eliana Leyton Bueno. Inventario solemne practicaré mi oficina el 10 noviembre, a las quince horas. Secretaria.
(102) 2, 3, 4-XI-61 P.

NOTIFICACION.— Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentóse Juan Herrizon Ortega Minero, domiciliado Carretera Panamericana 3905, solicitando se notifique terminación contrato arrendamiento a Sociedad Minera "Nelson" Limitada, comerciantes, domiciliados en Agustinas 972, oficina 428, sobre pertenencia Minera de Carbonato de Calcio, denominada "Cachinales", ubicada cuesta El Manzano, fundo Polpaico, Comuna Til-Til, cuya renta mensual es E° 180 más E° 10 por campamento existente esa pertenencia minera por encontrarse en mora en pago de marzo a septiembre presente año. Pidiendo se declare terminado contrato arrendamiento antedicho, condenando demandado pago rentas insolutas y las devengadas hasta restitución propiedad. Primer otrosí, tramitación juicio sumario. Segundo, se tenga a la vista expediente; tercero, se tenga presente. Juzgado proveyó: Santiago, octubre 17 de 1961. A lo principal, vengan las partes a comparendo a la audiencia del quinto día hábil después de la notificación a las 15 horas o a las 10 si fuere sábado. Primer otrosí, estése a lo resuelto; segundo, como se pide, y tercero, téngase presente. Papel $ 100. N.o 51280. A. Poblete. Elia Osorio. Fojas seis pidióse notificación avisos demandado. Juzgado proveyó: Santiago, 28 octubre 1961. Como se pide efectúese la notificación mediante tres avisos extractados publicados en "La Nación", "El Diario Ilustrado", sin perjuicio correspondiente Diario Oficial. A. Poblete. Elia Osorio. Lo que notifico a Domingo Peñafiel Rosselot, comerciante, Agustinas 972, Oficina 428, en representación Sociedad Minera Nelson Limitada. Secretario.
(102) 2, 3, 4-XI-61 P.

QUIEBRA SERGIO CASTRO. CUARto Juzgado. Resolución 28 octubre 1961, tuvo por propuesta fecha cesación pagos fallido en día 20 de marzo de 1961.
(102) 4-11-61 C.

QUIEBRA: MARCOS SOFFIA. Cuarto Juzgado. Resolución 28 octubre 1961, fijó fecha cesación pagos fallido en día 29 de mayo de 1960.
(102) 4-11-61 C.

CAUSA CIVIL 33.367 DEL 2.o JUZgado de Letras de Chillán, seguida Juan Lagos Sepúlveda, sobre comunidad de aguas, ordenóse citar interesados para audiencia 7 noviembre próximo, 10 horas, fin tratar derechos de cada uno agua común en reguero que sale por marco canal Trasval, título Cabrito, comuna Coihueco, propiedad suc. Sabino Fernández y demás materias a que se refiere artículo 152 C. Aguas. Chillán, octubre 21 de 1961. Erecia Duarte.— Secretario subrogante.
(102) 2-11-61 C.

QUIEBRA SOCIEDAD FLINN Y Cía. Tercer Juzgado Civil. Resolución 7 de octubre de 1961, tuvo por agregada ampliación de inventario confeccionado por Síndico. - Secretario.
(102) 4-11-61 C.

POR RESOLUCION DE FECHA 20 de diciembre de 1959 del señor Juez Letrado del 1er. Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de Santiago, se decretó la nulidad del matrimonio efectuado el 20 de julio de 1929 entre don Atilio Morán y Doralisa del Carmen Gómez Z.— El secretario.
(102) 4-11-61 P.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS SOLICITADAS DESDE EL 11 AL 26 DE OCTUBRE, INCLUSIVE.

Clase 3.—Abonos minerales y fósiles en bruto y elaborados.— "VITATERRE".
Clase 4.—Metales, ferretería, cerrajería. — "PLP", "CADWELD".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso. — "ETIQUETA (ciervo sobre roca)".
Clase 8.—Arboles y vegetales, sus productos en bruto.— "ACONCAGUA JULIANA".
Clase 9.—Productos textiles vegetales preparados.— "V-VONNEL".
Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto.— "KALLISTEN".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho. — —"PHILPRENE", "AVICEL", "DURA-BAC", "CIS — 4", "SACOL".
Clase 15.—Pieles y cueros curtidos, sedas, lanas, crines, etc.— "DURA-BAC".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "CAMELLO".
Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.— "LUBA", "PREMIER", "VINILICROM", "ACRILICROM", "ROXY", "N NATIONAL", "KALLISTEN".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "SULTAN", "DARLING", "ALANYL", "SANTA LUCIA", "SUPER RINSO", "KADOS", "PURETTA".
Clase 22.—Vidrios para construcciones. — "BLINDATAXI", "PROFILIT".
Clase 26.—Escobas, plumeros, brochas y pinceles.— "MONTESPINO".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas, cubiertos y lijas.—"PRONTOAMASI", "N NATIONAL", "STEINADLER", "STIRRUP — BRAND".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar, etc.— "DISEÑO TELA", "N NATIONAL", "DIAMANT", "ERIKA".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.— "ESLABON DE LUJO", "PROTECNIA", "N NATIONAL".
Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar.— "CONDOR".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "ESLABON DE LUJO", "COLO COLO", "N NATIONAL", "PROMET".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "ESLABON DE LUJO", "N NATIONAL".
Clase 35.—Colmenas, incubadoras, jaulas, aparatos para cuidado de animales.— "CHICK MASTER".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "GITAN", "WINCO", "ADDUCI", "Os89"; "COLOSO", "PLASTOFLEX", "EGOMET", "AURORA", "DISEÑO TELA", "N NATIONAL", "MINSEI", "SIDNEY", "FUJIGLORIA", "NEW MILER", "SKYWAY", "SKYLINE".
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "ONDINE", "GLOBE TROTTER", "COSMIC", "TELEVICTOR", "VIK", "RADIOFONOLA", "ELECTRO SECRETARIA", "FONOLA", "TELEFONOLA", "PENTOMAT", "N NATIONAL", "SHARP", "WEALTH", "ORIS", "POM-PON ROUGE".
Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.— "N NATIONAL".
Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado.— "N NATIONAL".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "KLAPP", "COMODIN", "BEAUTYSLEEP".
Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "CINTEX".
Clase 44.—Hilazas, filástica, estopas.— "V — VONNEL", "OSITO".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "DUCAL", "SOBERANA", "ALAMEDA", "LA FLORIDA", "GRAN ANGORA TEXTIL".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "COP DE ROC", "LADYLAN", "AZTECA", "SULON", "RENAISSANEL", "LO VIAL", "LUCIR", "THE BOSTON", "BIG YANK", "WANGLER", "MACDONALD", "ABANICO".
Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería, etc.— "RI-RI", "OPTI", "N NATIONAL", "ETIQUETA", "MUNIR".
Clase 50.—Calzado.— "FIORENTINA", "JUVENEL", "FLECHA".
Clase 56.—Instrumentos de tocador. — "N NATIONAL", "KOBLER", "EPOCH", "FORFEX".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "LUBA", "PREMIER", "7 up", "PRINCE JAQUELY", "PRODUITS DU PRINCE JAQUELY", "JAQUELY", "CORGAM", "DARLING", "MICOTIN", "PRELL", "KERZO", "POPPI", "SUPER RINSO".
Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.— "OVOSAN".
Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "APPIAN WAY".
Clase 61.—Aliños y condimentos.— "SULTAN", "AJITALCA".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "APPIAN WAY", "PAF", "TRES ASES", "ESTRELLITAS".
Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "GINO", "APPIAN WAY", "LIMMITS", "MONTESPINO".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces. — "APPIAN WAY".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "LA FRONTERA", "LILI", "GINO", "LIMMITS".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "LIMMITS".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "DORADA", "GARZA DORADA", "PLUMINO", "NEGRITA".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "PUMAPU", "MALHUE", "ALICAN", "DORADA", "GARZA DORADA", "VIÑA M. PEREZ LLANO", "DOÑA FRANCISQUITA", "INES DE SUAREZ", "SIDRELA", "LOS MACABEOS", "MONTE CARMEL".
Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "COPRAVES".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos. — "BACHELOR".
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes. — "CRAGSTAN".
Clase 73.—Talabartería, maletería y artículos para viajes, pesca y caza. — "COMODIN".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos. — "BERLICUR", "BIOFERIN", "NUTROPLEX", "CICLOTABS", "ORATABS", "BIOTON", "VIGOREX", "PRINCE JAQUELY", "PRODUITS DU PRINCE JAQUELY", "JAQUELY", "KAON", "MODANE", "POTASORAL", "NEOSEDIN", "ANAXIN", "ANACID", "TUSIN", "TOSEL", "MINVIT", "NORGIUM", "NO[...] NIUM", "BEBILAX", "NICO[...] RIN", "PRE-NATEX", "VITAP[...] "NUTRIL", "FRUTISAL", "AS[...] TABS", "ASPICOMPS", "TRI[...] PAR", "FLAR", "ZIMOT[...] "UTIP", "TERDENT", "SAL [...] TICA", "PRECICARB", "ANG[...] TIONA", "DESCANSYL", "C[...] RAM-CE", "DENERVAN", "P[...] TOXIL", "NUR", "ALKA-S[...] ZER", "ALKA-SELTZER", "M[...] TIN", "VASELINAGAR", "V[...] NEMALT", "ZINOPHOS", [...] MITS", "PROLIMAX", "MOD[...] "KAON", "POTASORAL", "VE[...] LAT", "LENTOSPAS".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos — "TERDENT", "STAD[...] "MOLDAROCA", "XANTY[...] "IMPROVIN", "IMPRESIO[...] "ARTSANA", "ORAHESIVE", [...] NATIONAL".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos. — "SEKO[...] "HOBBY HOME", "LAGO[...] SINO", "EL DONCARD", "TE[...] VICTOR", "RIVOLEN", "N NA[...] NAL".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y mú[...] les.— "RADIOFONOLA", "FO[...] LA", "TELEFONOLA", "N NA[...] NAL".
Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "[...]TERS", "CERGNAR", "PEL[...] "N NATIONAL", "LIMMITS", [...] LESCASTER".
Clase 82.—Publicaciones periódicas. — [...] NORTINO", "OBRAS Y PLAN[...] CACION", "EL INDEPENDIE[...] "EL REPORTER COMUN[...] "SANTUARIO DE SANTA GE[...]

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"HUAMMALY", una orquesta; "ASITEC", oficina de asistencia técnica y administración de cobranzas comerciales, en la provincia de Santiago; "INGETERS", oficina de instalaciones térmicas y sanitarias, en la provincia de Santiago; "ARCA", taller de reparaciones, instalaciones y compra venta de artefactos eléctricos y similares, en la provincia de Santiago; "LA UNION COMERCIAL", "CONSORCIO GREMIAL DE SEGUROS", "LA R[...] RIA", compañías de seguros; "LABORATOIRES DES PRODUITS DU PRINCE JAQUELY", fábrica de productos de perfumería y farmacéuticos; establecimiento comercial de los mismos artículos, en las provincias de Valparaíso, Santiago y Concepción; "ALIANZA PARA EL PROGRESO", almacén de abarrotes, tienda, farmacia, ferretería, botillería, librería; bar y similares; zapatería; paquetería y camisería, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "HELIOPLAN", oficina de copias de planos, en la provincia de Santiago; "PALACIO DEL CALZADO", zapatería, en la provincia de Santiago; "DE FOHELL", fábrica de artículos metálicos y de madera; "WELCOME WAGON INTERNATIONAL", una organización de relaciones públicas y humanas, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "THE MEDICATS", conjunto vocal y musical; "CASA GARCIA", [...]da y paquetería, en la provincia de Talca; "HUASOS CORRALEROS", conjunto folklórico; "EL CORREO DE LAS BRUJAS", empresa comercial de programas radiales y de televisión; de propaganda escrita, radiada y televisada, en la provincia de Antofagasta; "[...]RA", establecimiento comercial de confecciones para señoras, en la provincia de Santiago; "CANAL TV PRODUCTORA", empresa productora de programas TV y arreglo técnico, en la provincia de Santiago; "EUROPA", establecimiento comercial para la importación, venta y distribución de vehículos motorizados en general, sus partes, accesorios y demás artículos comprendidos en las clases 4, 28 y [...] la provincia de Santiago; "QUETA", establecimiento comercial de venta de artículos para regalos, en la provincia de Valparaíso; "I.S.E.P.", instituto de psicología, en la provincia de Santiago; "ORDINA", oficina distribuidora de productos cosméticos, [...]nas, orejones, en la provincia de Santiago; "ORCON", oficina de contabilidad, [...]rías; organización, racionalización y administración de empresas, asesoría jurídica, leyes tributarias; compra y venta de propiedades; arrendamientos y administración, en la provincia de Santiago; "THE RAZZLE DAZZLE", un conjunto orquestal; "LA CASA DE LAS AGATAS", joyería, en la provincia de Santiago; "MONTENEGRO", una organización de créditos, en la provincia de Santiago; "SANSSOUCI", establecimiento comercial de distribución y venta de toda clase de [...]paras, muebles y adornos en general, en la provincia de Valparaíso; "HOSTERIA LA GRINGA", hotel de turismo, en la provincia de Aconcagua; "GASO", oficina de importación de porcelanas, juguetes y artículos de regalos, en la provincia de Santiago; "OPTI[...]RI", fábrica de cierre eclair; "SODESTI", establecimiento comercial para obras de construcción en general y arrendamiento de bienes rústicos y urbanos y su explotación como playas de estacionamiento, en la provincia de Santiago; "GALLACH", librería; distribución y venta de libros, en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; una [...] "SANTIAGO", un negocio de abarrotes, en la provincia de Santiago; "ROBAPHARM", laboratorio de productos químicos, farmacéuticos y medicinales; "NILO", bar y similares, en la provincia de Santiago; "LADYLAN", establecimiento comercial de venta de lanas y confecciones para señoras, en la provincia de Santiago; "AZTECA", fábrica de artículos de la clase 47; "SAN ANTONIO", farmacia, en la provincia de Santiago; "CASA [...]", establecimiento comercial de importación y venta de repuestos y accesorios para [...] artículos eléctricos, en la provincia de Santiago; "LUCKY-STRIKE", bar y similares, en la provincia de Santiago; "QUEULE", [...]ría, en la provincia de Cautín; "LEAS [...] PRODUCTS", establecimiento de fabricación de productos de las clases 63, 66, 67 y [...] TIQUE", establecimiento comercial de venta de [...] Santiago; "THE BOSTON", fábrica de [...] los de la clase 47; establecimiento [...] tículos de la clase 47, en la provincia de Santiago; "ELITE", salón de belleza, en la provincia de Santiago y Valparaíso; [...] cepción; "SANTA ROSA" [...] todas las provincias de Chile [...] esta [...] do y [...] cias [...] en [...] Tarapacá; "REAL MADRID", [...]tes, [...] ROUGE", bazar, librería y perfumería, en la provincia de Santiago; "BODEGA [...] MONTE", bodega [...] provincia de Llanquihue; "SUN VALLEY", [...] luquería, en la provincia de [...] TIBLE", [...] bles y artefactos, en todas las provincias de Chile, menos las provincias de [...] ricó, Talca y Linares; "ABANICO", establecimiento comercial de venta de [...] la clase 47, en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, del Departamento de Industria, de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industria
1-2-3

CUADRAGESIMO SEGUNDO SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS

(LEY 12.861, DE 7 DE FEBRERO DE 1958)

NOMINA DE BOLETAS PREMIADAS EN EL SORTEO EFECTUADO EL DIA 31 DE OCTUBRE DE 1961, ANTE EL NOTARIO PUBLICO Y DE HACIENDA DON LUIS AZOCAR ALVAREZ, CORRESPONDIENTE A LAS EMITIDAS EN EL MES DE SEPTIEMBRE DE 1961

TODAS LAS BOLETAS PREMIADAS FUERON EMITIDAS EL DIA **1.° DE SEPTIEMBRE DE 1961**

NOMBRE DEL COMERCIANTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA:	DIRECCION DEL NEGOCIO Comuna	Calle	N.o	NUMERO BOLETA	PREMIO
PROVINCIA DE TARAPACA:					
Héctor Saá Silva	Arica	18 Septiembre	867	8993	E° 500
PROVINCIA DE ANTOFAGASTA:					
Restaurant "La Portada"	Antofagasta	Cautín	5628	634	E° 500
Almacén Juan Ugarte C.	Antofagasta	Prat	893	11513	E° 500
Tienda y Paquetería "La Violeta"	Calama	Sotomayor	196	58707	E° 500
Tienda y Paquetería "La Violeta"	Calama	Sotomayor	196	58708	E° 500
PROVINCIA DE ATACAMA:					
Botillería "Infante"	Copiapó	Infante	600	0095255	E° 500
Juan Orellana y Cía.	Copiapó	O'Higgins	280	0004761	E° 500
Juan Orellana y Cía.	Copiapó	O'Higgins	280	0004768	E° 500
Juan Orellana y Cía.	Copiapó	O'Higgins	280	0004770	E° 500
Casa "Bustos"	Potrerillos	Potrerillos		039971	E° 500
PROVINCIA DE COQUIMBO:					
Tienda y Paquetería Cesareo Gallardo	La Serena	A. Prat	674	10266	E° 500
"El Gato Negro" Camisería	La Serena	Balmaceda	436	60524	E° 500
"El Gato Negro" Camisería	La Serena	Balmaceda	436	60531	E° 500
Pensión "La Económica"	Ovalle	Benavente	125	14796	E° 500
Isaac y Jacob Alamo T. y Cía. Ltda.	Ovalle	Vicuña Mackenna	1	16230	E° 500
PROVINCIA DE ACONCAGUA:					
Almacén "Puente"	San Felipe	Puente	99	8089	E° 500
Almacén "Puente"	San Felipe	Puente	99	8091	E° 500
Emporio "Aldunce"	San Felipe	Riquelme	49	97953	E° 500
"La Voz de Aconcagua"	San Felipe	Salinas	293	12474	E° 500
PROVINCIA DE VALPARAISO:					
Farmacia "Casablanca"	Casablanca	Casablanca		101667-B	E° 500
Farmacia "Casablanca"	Casablanca	Casablanca		101708-B	E° 500
Servicio y Hostería Copec"	Llay Llay	Carretera Panamericana		04546	E° 500
Servicio y Hostería Copec"	Llay Llay	Carretera Panamericana		04547	E° 500
Mercería Fca. de Tubos "El Sol"	Quilpué	Gral Velásquez	655	88250	E° 500
Mercería Fca. de Tubos "El Sol"	Quilpué	Gral. Velásquez	655	88269	E° 500
Restaurant "El Mar"	Valparaíso	Cochrane	26	9175	E° 500
Farmacia "Merced"	Valparaíso	Colón esquina Uruguay		047410	E° 500
Emily Moukarzel e Hijo	Valparaíso	Condell	1398	33611	E° 500
Renato Lucchini y Cía. Ltda.	Valparaíso	Condell	1425	53980	E° 500
Almacén "Pedro Montt"	Valparaíso	P. Montt	2012	09416	E° 500
Almacén "Pedro Montt"	Valparaíso	P. Montt	2012	09417	E° 500
Café "Bruno"	Valparaíso	San Martín	402	7005	E° 500
Carnicería y Chanchería "La Porteña"	Valparaíso	Tocornal esquina Vega		5734	E° 500
Almacenes y Botillería "Palermo"	Villa Alemana	Victoria	241-45	24328	E° 500
Bodega "La Unión"	Viña del Mar	Arlegui	1242	2776	E° 500
Emporio "Milazzo"	Viña del Mar	Calera	1403	7799	E° 500
Emporio "Milazzo"	Viña del Mar	Calera	1403	7800	E° 500
Emporio "Nalón"	Viña del Mar	18 de Septiembre	203	34147	E° 500
Emporio "Nalón"	Viña del Mar	18 de Septiembre	203	34148	E° 500
Emporio "Nalón"	Viña del Mar	18 de Septiembre	203	34164	E° 500
Fuente de Soda "Bambi"	Viña del Mar	Quinta	146	06616	E° 500
PROVINCIA DE SANTIAGO:					
Puestos Varios Carlos Salame	Buin	Hda. Lo Aguila Sur (Hospital)		02634	E° 500
Depósito de Licores "Aurora de Chile"	Conchalí	Avda. Valdivieso	0651	10232	E° 500
Restaurante "El Caleuche"	La Florida	San Jorge	303	1295	E° 500
Fuente de Soda "Bienvenido"	Maipú	Cam. Melipilla	6113	25800	E° 500
Fuente de Soda "Bienvenido"	Maipú	Cam. Melipilla	6113	25803	E° 500
Arredondo y Cía. Ltda.	Ñuñoa	Avda. Egaña	354	053260	E° 500
Arredondo y Cía. Ltda.	Ñuñoa	Avda. Egaña	354	053273	E° 500
Arredondo y Cía. Ltda.	Ñuñoa	Avda. Egaña	354	053361	E° 500
Arredondo y Cía. Ltda.	Ñuñoa	Avda. Egaña	354	053413	E° 500
Arredondo y Cía. Ltda.	Ñuñoa	Avda. Egaña	354	053421	E° 500
Emporio y Botillería "San Carlos"	Ñuñoa	Loreley	114	30314	E° 500
Emporio y Botillería "San Carlos"	Ñuñoa	Loreley	114	30323	E° 500
Ferretería "La Americana"	Providencia	Av. Bilbao	1001	45321	E° 500
Ferretería "La Americana"	Providencia	Av. Bilbao	1001	45327	E° 500
Ferretería "La Americana"	Providencia	Av. Bilbao	1001	45334	E° 500
Almacén y Botillería Pablo Rocchi	Providencia	Providencia	835	17225	E° 500
Almacén y Botillería Pablo Rocchi	Providencia	Providencia	835	17229	E° 500
Hostería "Providencia"	Providencia	Providencia	1590	106205	E° 500
Hostería "Providencia"	Providencia	Providencia	1590	106208	E° 500
Pastelería "Coppelia"	Providencia	Providencia	2211	42585	E° 500
Pastelería "Coppelia"	Providencia	Providencia	2211	42600	E° 500
Farmacia "Eyzaguirre"	Puente Alto	Eyzaguirre	298	39038	E° 500
Farmacia "Eyzaguirre"	Puente Alto	Eyzaguirre	298	39055	E° 500
Farmacia "Eyzaguirre"	Puente Alto	Eyzaguirre	298	39060	E° 500
Farmacia "Eyzaguirre"	Puente Alto	Eyzaguirre	298	39080	E° 500
Emporio "Jadue"	Puente Alto	Concha y Toro	57	11272	E° 500
Emporio "Jadue"	Puente Alto	Concha y Toro	57	11276	E° 500
Farmacia "Marambio"	Quinta Normal	J. J. Pérez	4537	33326	E° 500
Campodónico y Cía.	Quinta Normal	Mapocho	5798	004393	E° 500
Pastelería "Italiana"	Quinta Normal	San Pablo	5186-A	02325	E° 500
Zapatería "Denia"	San Antonio	Centenario	51	055316	E° 500
"El Pilar"	San Antonio	Centenario	175	001137	E° 500
"El Pilar"	San Antonio	Centenario	175	001224	E° 500
Confitería "Victoria"	San Antonio	P. Montt	152	007355	E° 500
Confitería "Victoria"	San Antonio	P. Montt	152	007356	E° 500
Casa "Spania"	San Miguel	Curiñanca	995	01425	E° 500
Farmacia "Carrera"	Santiago	Agustinas	1295	156353	E° 500
Farmacia "Carrera"	Santiago	Agustinas	1295	156475	E° 500
Farmacia "Carrera"	Santiago	Agustinas	1295	156481	E° 500
Farmacia "Carrera"	Santiago	Agustinas	1295	156508	E° 500
Farmacia "Carrera"	Santiago	Agustinas	1295	156513	E° 500
Farmacia "Carrera"	Santiago	Agustinas	1295	156623	E° 500
Kegan S. A. C.	Santiago	Ahumada	332	266164	E° 500
Kegan S. A. C.	Santiago	Ahumada	332	266165	E° 500
Materiales de Construcción Angel Ortiz	Santiago	Alonso Ovalle	731	019414	E° 500
Depósito de Licores Orlando Reyes M.	Santiago	Arica	3527	006962	E° 500
Barraca "El Universo"	Santiago	Arturo Prat	885	50899	E° 500
Fábrica de Ropa "El Aguila"	Santiago	Av. B. O'Higgins	2545	84493	E° 500
Fábrica de Ropa "El Aguila"	Santiago	Av. B. O'Higgins	2545	84500	E° 500
Alfredo Inostroza T.	Santiago	Av. Matta	617	80269	E° 500
Restaurante y Fuente de Soda "Nápoles"	Santiago	Bascuñán Guerrero	1399	014792	E° 500
Carnicería y Chanchería "Ateneo"	Santiago	Castro	413	03610	E° 500
Pastelería "Genovesa"	Santiago	Cóndor	1085	03986	E° 500
Vulcanización Juan Reyes	Santiago	10 de Julio	373	020167	E° 500
Vulcanización Juan Reyes	Santiago	10 de Julio	373	020169	E° 500
Casa "Japonesita"	Santiago	Estado	67	46637	E° 500
Casa "Japonesita"	Santiago	Estado	67	46645	E° 500
"Joya" Creaciones	Santiago	Estado	285	6096	E° 500
"Joya" Creaciones	Santiago	Estado	285	8935-C	E° 500
Botillería "Almagro"	Santiago	Eyzaguirre	1079	4386	E° 500
Botillería "Almagro"	Santiago	Eyzaguirre	1079	4387	E° 500
Botillería "Almagro"	Santiago	Eyzaguirre	1079	4392	E° 500
Botillería "Almagro"	Santiago	Eyzaguirre	1079	4394	E° 500
Soc. Café Royal Ltda.	Santiago	Huérfanos	702	02056-A	E° 500
Soc. Café Royal Ltda.	Santiago	Huérfanos	702	02071-A	E° 500
Modelos "Nápoli"	Santiago	Huérfanos	935	029585	E° 500
Botones Luciano Giglio	Santiago	Huérfanos (loc. H)	1179	01836	E° 500
Café "Continental"	Santiago	Independencia	216	036110	E° 500
Joyería y Relojería "García Schneider"	Santiago	Independencia	863	018932	E° 500
Puesto Varios Francisco Rojas S.	Santiago	M. León Prado	352	07249	E° 500
Casa "Gateño"	Santiago	Portal Bulnes	419	58328	E° 500
Ferretería "España"	Santiago	Recoleta	2299	125005	E° 500
Amador Auad Kuncar y Cía. Ltda.	Santiago	Rosas	1199	77167	E° 500
Amador Auad Kuncar y Cía. Ltda.	Santiago	Rosas	1199	77184	E° 500
"Natalys"	Santiago	San Antonio	229	41680	E° 500
"Natalys"	Santiago	San Antonio	229	41684	E° 500
Farmacia y Perfumería "Suiza"	Santiago	San Diego	801	61013	E° 500
Club Social Unión Estucadores	Santiago	San Francisco	2264	29234	E° 500
Club Social Unión Estucadores	Santiago	San Francisco	2264	29257	E° 500
Tostaduría de Café "Santos Dumont"	Santiago	Santos Dumont	711	27136	E° 500
Farmacia "Sur"	Santiago	Suárez Mujica	873	10078	E° 500
Productos "Cafarena" (Asper y Emilio Sarras Ltda.)	Santiago	21 de Mayo	593	65836	E° 500
Productos "Cafarena" (Asper y Emilio Sarras Ltda.)	Santiago	21 de Mayo	593	65862	E° 500
Productos "Cafarena" (Asper y Emilio Sarras Ltda.)	Santiago	21 de Mayo	593	65988	E° 500
Productos "Cafarena" (Asper y Emilio Sarras Ltda.)	Santiago	21 de Mayo	593	66141	E° 500
PROVINCIA DE O'HIGGINS					
Farmacia "Moderna"	Graneros	Av. La Compañía	329	18271	E° 500
Ferretería "El Candado"	Rancagua	Brasil	1059	055403-A	E° 500
Ferretería "El Candado"	Rancagua	Brasil	1059	055445-A	E° 500
Carnicería y Fca. Cecinas "La Española"	Rancagua	Estado	301	003301	E° 500
"El Palacio de la Moda"	Rancagua	Independencia	721	015488	E° 500
PROVINCIA DE COLCHAGUA					
Abarrotes y Paq Carmen R. Pérez B.	Nancagua	Manuel Rodríguez	72	24613	E° 500
PROVINCIA DE MAULE					
Rotisería Emporio "Chile"	Cauquenes	Merc. Mun. Local	1	23480	E° 500
Rotisería Emporio "Chile"	Cauquenes	Merc. Mun. Local	1	23496	E° 500
Rotisería Emporio "Chile"	Cauquenes	Merc. Mun. Local	1	23504	E° 500
Pastelería "La Selecta"	Constitución	Freire	586	015424	E° 500
Casa "Salamé"	Constitución	Freire	660-700	85266	E° 500
Casa "Salamé"	Constitución	Freire	660-700	85269	E° 500
PROVINCIA DE LINARES					
Casa "Hojas"	Linares	Independencia	777	74559	E° 500
Casa "Hojas"	Linares	Independencia	777	74560	E° 500
PROVINCIA DE CONCEPCION					

> **Boleta que obtuvo el PREMIO MAYOR de E° 10.000.—**
>
> | | | Boleta N° | Fecha |
> |---|---|---|---|
> | PULPERIA EUGENIO CHESTA Ch. — COELEMU — RANGUELMO | | 17333 | 1° — IX — 1961 |
>
> Además, todas las Boletas emitidas en cualquier día de SEPTIEMBRE y por cualquier negocio del país cuyo número sea **17333** tienen un premio especial de E° 50 cada una

NOMBRE DEL COMERCIANTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA:	Comuna	Calle	N.o	NUMERO BOLETA	PREMIO
"Trevi" - Hernán Ascui Díaz	Concepción	A. Pinto	594	1427	E° 500
Julio Plesch y Cía.	Concepción	Barros Arana	71	17357-J	E° 500
Librería "Sarmiento"	Concepción	Maipú	731	3517	E° 500
Emporio "Morales"	Concepción	P. de Valdivia	802	51362	E° 500
Renato de la Parra Torres	Lota	Caupolicán	48	2445 Máq. Reg.	E° 500
Casa "Soto"	Lota	P. Aguirre Cerda	756	10732-B	E° 500
Casa "Soto"	Lota	P. Aguirre Cerda	756	10743-B	E° 500
Menaje "Lina"	Penco	Freire	809	3623	E° 500
Menaje "Lina"	Penco	Freire	809	3632	E° 500
Calcetería "El Chico Kattan"	Tomé	Manuel Montt	226	0010784-A	E° 500
PROVINCIA DE BIO-BIO					
Almacén y Tienda "San Miguel"	Laja	Balmaceda	354	3061	E° 500
Almacén "El Ahorro"	Los Angeles	Rengo	228	31703	E° 500
PROVINCIA DE MALLECO					
Mercería y Ferretería "San Pedro"	Curacautín	O'Higgins	998	19058	E° 500
"El Tropezón" - Leandro Cerna E.	Los Sauces	Los Sauces		14177	E° 500
"El Tropezón" - Leandro Cerna E.	Los Sauces	Los Sauces		14185	E° 500
"El Tropezón" - Leandro Cerna E.	Los Sauces	Los Sauces		14187	E° 500
"El Tropezón" - Leandro Cerna E.	Los Sauces	Los Sauces		14191	E° 500
"El Tropezón" - Leandro Cerna E.	Los Sauces	Los Sauces		14192	E° 500
Tienda y Paquetería Fernández y Cía. Ltda.	Victoria	Pisagua	1385	21047	E° 500
PROVINCIA DE CAUTIN					
Abarrotes y Paquetería "Dicca"	Temuco	Bulnes	429	12660-F	E° 500
Abarrotes y Paquetería "Dicca"	Temuco	Bulnes	429	12749-F	E° 500
Abarrotes y Paquetería "Dicca"	Temuco	Bulnes	429	12534-G	E° 500
Abarrotes y Paquetería "Dicca"	Temuco	Bulnes	429	12708-G	E° 500
Abarrotes y Paquetería "Dicca"	Temuco	Bulnes	429	12718-G	E° 500
Establecimientos "Portales"	Temuco	Diego Portales	859	2257	E° 500
Establecimientos "Portales"	Temuco	Diego Portales	859	2259	E° 500
Establecimientos "Portales"	Temuco	Diego Portales	859	2273	E° 500
Establecimientos "Portales"	Temuco	Diego Portales	859	10519	E° 500
Establecimientos "Portales"	Temuco	Diego Portales	859	10561	E° 500
Modas "Duby" Ltda.	Temuco	Gral. Mackenna	429	8571	E° 500
Farmacia "Temuco"	Temuco	Montt esq. V. Mackenna		38056	E° 500
Farmacia "Temuco"	Temuco	Montt esq. V. Mackenna		38079	E° 500
Calzados Manuel Lecaros M.	Temuco	Montt	610	2011	E° 500
Tienda "La Gran Vía"	Temuco	Portales	1079	49162	E° 500
Fuad Sabra S.	Villarrica	C. Henríquez	648	15921	E° 500
Empresa Eléctrica del Valle	Villarrica	Ñancul	—	5328	E° 500
PROVINCIA DE VALDIVIA					
Almacén "Montepío"	La Unión	Arturo Prat	324	36099	E° 500
Almacén "Montepío"	La Unión	Arturo Prat	324	36125	E° 500
Víctor Peroldo R.	San José de la Mariquina	Máfil	—	73353	E° 500
Ferretería "Sur"	Valdivia	Picarte	529	0323-A	E° 500
Ferretería "Sur"	Valdivia	Picarte	529	0782-A	E° 500
PROVINCIA DE OSORNO					
Depósito de Vinos y Licores "El Parralito"	Osorno	Chillán	855	010225	E° 500
Almacén "Alvarez"	Osorno	Los Carreras	1201	027303-C	E° 500
Almacén "Alvarez"	Osorno	Los Carreras	1201	027311-C	E° 500
"Almac"	Osorno	Ramírez	928	6755-Máq. Reg.	E° 500
"Almac"	Osorno	Ramírez	928	6827-Máq. Reg.	E° 500
"Almac"	Osorno	Ramírez	928	6882-Máq. Reg.	E° 500
PROVINCIA DE LLANQUIHUE					
Hotel "Kusch"	Puerto Varas	Llanquihue		21907	E° 500
Hotel "Kusch"	Puerto Varas	Llanquihue		21911	E° 500
PROVINCIA DE MAGALLANES					
Club "Yugoslavo"	Porvenir	Señoret	542	10565	E° 500
Casa "Sobarzo"	Puerto Natales	Bulnes	301	19672	E° 500
Tienda y Paquetería Víctor Abian	Punta Arenas	Bories	720	26870	E° 500
Tienda y Paquetería Víctor Abian	Punta Arenas	Bories	720	26871	E° 500
Tienda "La Fama"	Punta Arenas	Errázuriz esq. Chiloé		18402	E° 500
Alejandro Domic y Cía. Ltda.	Punta Arenas	Roca	845	18468	E° 500
Alejandro Domic y Cía. Ltda.	Punta Arenas	Roca	845	18473	E° 500
Alejandro Domic y Cía. Ltda.	Punta Arenas	Roca	845	18474	E° 500
Alejandro Domic y Cía. Ltda.	Punta Arenas	Roca	845	18478	E° 500
Restaurante y Fuente de Soda "Puerto Williams"	Punta Arenas	21 de Mayo	1530	3375	E° 500
Carnicería y Almacén "Ljubomir Drpic"	Punta Arenas	Zenteno	98	24296	E° 500
SORTEO ESP. CAMPAÑA ESTABILIZACION DE PRECIOS					
PROVINCIA DE SANTIAGO					
Librería y Juguetería Encarnación Garrido e Hijos	Santiago	Av. B. O'Higgins	402	16793	E° 500
Librería y Juguetería Encarnación Garrido e Hijos	Santiago	Av. B. O'Higgins	402	16799	E° 500
Casa "Andreani"	Santiago	Av. B. O'Higgins	2170	9805-B	E° 500
Casa "Andreani"	Santiago	Av. B. O'Higgins	2170	9817-B	E° 500
Casa "Andreani"	Santiago	Av. B. O'Higgins	2170	9828-B	E° 500
Ferretería "El Diamante"	Santiago	Bandera	784	77823	E° 500
Soc. Farmacéutica Juan Farrú y Cía.	Santiago	Estado	10	73217-D	E° 500
Soc. Farmacéutica Juan Farrú y Cía.	Santiago	Estado	10	74607-D	E° 500
Soc. Farmacéutica Juan Farrú y Cía.	Santiago	Estado	10	78534-D	E° 500
Soc. Farmacéutica Juan Farrú y Cía.	Santiago	Estado	10	81908-D	E° 500
Soc. Farmacéutica Juan Farrú y Cía.	Santiago	Estado	10	**81930-D**	**E° 5.000**
Soc. Farmacéutica Juan Farrú y Cía.	Santiago	Estado	10	81941-D	E° 500
Soc. Farmacéutica Juan Farrú y Cía.	Santiago	Estado	10	82353-D	E° 500
Manuel Cornejo S.	Santiago	Estado	33	114161	E° 500
Manuel Cornejo S.	Santiago	Estado	33	114228	E° 500
Fábrica de Camisas "Urgell"	Santiago	San Antonio	54	13649-A	E° 500
María López de Melgarejo	Santiago	San Diego	1499	069088	E° 500
María López de Melgarejo	Santiago	San Diego	1499	069103	E° 500
María López de Melgarejo	Santiago	San Diego	1499	069116	E° 500
Almacenes "Sancho"	Santiago	San Diego	2005	**91655 (3)**	**E° 5.000**
Farmacia "Riquelme"	Santiago	San Pablo	1701	010709-A	E° 500
Farmacia "Riquelme"	Santiago	San Pablo	1701	010731-A	E° 500

NOTA: La abreviatura "Máq. Reg..", significa Vales de Caja emitidos por máquinas registradoras autorizadas.

Consulte mensualmente la nómina de Boletas Premiadas en la Inspección de Impuestos Internos más próxima a su domicilio. Los poseedores de BOLETAS PREMIADAS, podrán presentarse en cualquiera de las Oficinas de Impuestos Internos del país. EN SANTIAGO, serán atendidos en el Departamento de Compraventas de esta Dirección, ubicado en el 7.o piso del Ministerio de Hacienda, Oficina 18.— Para el cobro de los Premios Ordinarios y Especiales, sólo se requiere la exhibición de la cédula de identidad al día y el Rol de Contribuyentes.— La Dirección se reserva el derecho de no pagar aquellos premios que correspondan a Boletas ilegales, cuyo original no coincida con la copia en poder del contribuyente emisor o que estén adulteradas.— Todas las Boletas emitidas en cualquier día del mes de SEPTIEMBRE y por cualquier firma comercial, industrial o agrícola del país, cuyo número sea **17333** están premiadas con E° 50.— cada una.

Señor COMERCIANTE, INDUSTRIAL o AGRICULTOR: CONSERVE esta lista en su poder; tanto a Ud. como a algún cliente suyo puede serle útil.— EL PLAZO PARA COBRAR los premios indicados en la presente nómina VENCE EL 31 DE ENERO DE 1962.— EL PROXIMO SORTEO ORDINARIO se efectuará el 30 DE NOVIEMBRE DE 1961 y tiene el siguiente programa de Premios: un Premio Mayor de E° 10.000.— y doscientos Premios Menores de E° 500.—, cada uno, y en él participarán todas las Boletas emitidas en el mes de OCTUBRE DE 1961.— Para las Boletas emitidas por los negocios adheridos a la CAMPAÑA DE PRECIOS BAJOS, se distribuirán en el mismo Sorteo DOS PREMIOS DE E° 5.000.— cada uno y VEINTE PREMIOS DE E° 500.— cada uno. Además, serán premiadas con E° 50.— todas las Boletas emitidas en cualquier día del mes de OCTUBRE DE 1961, cualquiera que sea el negocio que las haya emitido, cuya numeración completa coincida con la Boleta que obtenga el PREMIO MAYOR DE E° 10.000.—

SORTEO DE NAVIDAD: Se llevará a efecto el 29 DE DICIEMBRE y en él participarán todas las Boletas emitidas en el mes de NOVIEMBRE, con el siguiente programa de PREMIOS EXTRAORDINARIOS: UN GORDO DE E° 30.000.—, dos de E° 15.000.— cada uno; diez de E° 10.000.— cada uno; veinte de E° 5.000.— cada uno; cincuenta de E° 1.000.— cada uno; y ciento dieciocho de E° 500.— cada uno.— Además, se sortearán QUINCE VIVIENDAS ECONOMICAS en calidad de Premios Extraordinarios.— Para las Boletas emitidas por los negocios adheridos a la CAMPAÑA DE PRECIOS BAJOS, se distribuirán en el mismo Sorteo, DOS PREMIOS DE E° 5.000.— cada uno y VEINTE PREMIOS DE E° 500.— cada uno.— Además, serán premiadas con E° 50.— todas las Boletas emitidas en cualquier día del mes de NOVIEMBRE DE 1961, cualquiera que sea el negocio que las haya emitido, cuya numeración completa coincida con la Boleta que obtenga el Premio Mayor de E° 30.000.—

DIRECCION DE IMPUESTOS INTERNOS

Hollywood prepara embestida con films de aberraciones sexuales

"Estas aseguran buena taquilla", piensan los productores.

—Desde Hollywood, por Marina Cisternas—

Decepcionado, no por la falta de atenciones ni por el nivel de comprensión que existe en América Latina hacia Estados Unidos, regresó el actor John Gavin, astro de varias películas de éxito.

"Visitando la América Latina a nombre de mi Gobierno —expresó a su llegada—, me duele comprobar el daño que hacen ciertas películas al nombre de Estados Unidos."

John, a quien conozco desde niño, y de cuya madre soy muy amiga, no dejó de manifestar su extrañeza ante el éxito de una serie de películas hechas en Hollywood que no aportan nada en beneficio del mejor conocimiento de Estados Unidos ante sus hermanos americanos.

Y lo que él no sabe —o el menos no lo dejó entrever— es que Hollywood se prepara para lanzar al mercado mundial una serie de films de aberraciones sexuales, como nunca antes se presentaron en la pantalla de plata.

Hasta el momento ignoro la razón de esta preferencia, pero los productores de "Devil's Advocate" (El abogado del Diablo), "Advise and Consent" (Consejo y consentimiento), "The Best Man" (El mejor amigo), sin olvidar el original "Freud", sostienen que esas obras hicieron "furor" en la escena y, por lo tanto, darán dinero en la taquilla de los cines.

Naturalmente, en cada país existen grupos de censores que sabrán elegir cuál será la película que deberá ver el espectador común y corriente, pero cintas como "The Captive" (El cautivo), "The Green Bay Tree" (El árbol de bahía Green), "Suddenly, Last Summer" (De repente en el verano), "The Pit of Loneliss" (El pozo de la soledad), "The Third Sex" (El tercer sexo), "The Ostrich Has Two Eggs" (El avestruz tiene dos huevos), "Cat on a Hot Tin Roof" (La gata sobre el techo de zinc caliente) y "Tea and Simpathy" (Té y simpatía), de acuerdo con las estadísticas aquí publicadas, hicieron muy buen negocio en el mercado extranjero, abriendo de esta manera el camino a nuevas producciones de la misma índole.

Y ante el caso irremediable, cabe preguntarse: ¿Nos interesa la presentación pública de las llagas sociales, en la creencia de que destapando la olla podrida encontraremos su curación?

Los adolescentes, las primeras víctimas de estas "desviaciones cinematográficas", que leen la brillante —a veces no tanto— propaganda que se hace a esas producciones y motivados por la curiosidad van a verlas, ¿qué sentirán?

Se agrava, entonces, la responsabilidad de los críticos teatrales y cinematográficos, especialmente cuando se les puede llamar retrógrados si les niegan el pase. ¿Significa progreso esta clase de espectáculos? ¿No es, quizá, un retroceso?



Luis Alberto Heiremans recibe de manos de Alvaro Bunster, Secretario General de la Universidad de Chile y hermano de la actriz Carmen Bunster, el diploma que lo acredita como el vencedor absoluto en el certamen teatral anual que organiza el Instituto del Teatro.

Luis Alberto Heiremans recibió su premio como "El Mejor Autor"

Luis Alberto Heiremans, ex actor y actual autor teatral ("Versos de ciego", en el Camilo Henríquez, por el Teatro de Ensayo), recibió anteayer el premio que otorga anualmente el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile al mejor autor. Con su obra "El abanderado", Heiremans consiguió los trescientos escudos con que el instituto universitario estimula la producción de obras de teatro chilenas.

La ceremonia —breve y sencilla— se llevó a efecto en el Teatro Antonio Varas, a las 18.55 horas, del martes.

Hablando en representación del ITUCH y del Jurado que eligió la obra de Heiremans, como la mejor producida en el período 1960-61, el veterano actor nacional Rafael Frontaura manifestó que era necesario destacar los méritos de "El abanderado" porque era una obra en que se fundían lo realista con lo poético y los elementos folklóricos, sin que en su desarrollo existiera un exagerado criollismo.

—Esta obra —dijo Frontaura— tiene grandes valores en lo que guarda relación con el lenguaje. Es una feliz coincidencia el hecho de que Heiremans sea un hombre de teatro, haya sido actor y ahora autor, y pertenezca, además, a una institución como el Teatro de Ensayo.

Frontaura entregó a Heiremans un cheque por trescientos escudos. Posteriormente, el autor recibió un diploma, de manos de Alvaro Bunster, Secretario General de la Universidad de Chile.

El autor creyó necesario decir dos o tres palabras de agradecimiento. Entre otras cosas, expresó:

—Estoy muy emocionado. Agradezco este premio. Me siento un luchador del teatro chileno. Cosas como ésta, me dan empuje para seguir luchando. El teatro es para mí, como la fuente de la vida. Seguiré luchando, con más vigor que nunca en favor de esto, que para mí es un verdadero sacerdocio.

Show de Noticias

:: EN LA TARDE de hoy parte con destino a Buenos Aires la extraordinaria cantante israelí Yaffa Yarconi. Anoche se despidió de los chilenos con un magnífico recital ofrecido en el Gimnasio Maccabí. Volverá a encontrarse entre nosotros para el Mundial de 1962. Llegará encabezando un conjunto de cantos y danzas folklóricas de su patria. La notable artista conquistó en Chile muchas amistades. Personalmente se convirtió en una feliz embajadora de la música y la gente de su lejano país. "Soy una mujer feliz, inmensamente feliz, por haber tenido la dicha de conocer un país de gente tan noble, tan bondadosa, como es Chile. Volveré, y seguiré volviendo. Ustedes son un pueblo encantador", dijo a un grupo de periodistas chilenos después del concierto de anoche.

:: NILA VALDES, cantante tropical de nacionalidad dominicana, estará entre nosotros dentro de algunos días.

:: CEUMAR RIOS, brasileña, intérprete de las canciones de su patria ("Tengo una debilidad", su gran éxito), llega el 15 de este mes a Santiago.

:: LOS COLERICOS estarán de fiesta cuando aparezca, dentro de algunos días, el cantante italiano Pino Palermo, intérprete del rock and roll, desconocido en Chile, pero consagrado ya en Buenos Aires.

:: LOS CAPORALES fueron contratados como la gran atracción de la próxima revista que estrenará el "Cariola", cuyo título es "Demoliendo San Diego".

El estreno está anunciado para el 7 de este mes. Reaparece en las tablas el cómico Gabriel Araya.

Y no hay más por ahora. Hasta pronto.

ARIS

Noticias Cinematográficas

Todo un extraordinario suceso están constituyendo en el Teatro Central, como asimismo en el Oriente del barrio alto, las exhibiciones de "El pecado de Raquel", magnífica producción en technicolor de Warner Bros, y en la cual ocupan los papeles estelares Angie Dickinson, Peter Finch y Roger Moore. Con censura para mayores de 18 años, nos presenta un dilema apasionante y humano que logra captar el interés del espectador por su vigorosa trama y subyugante desenlace.

En su 10a. y definitiva última semana en el Cine Huérfanos se proyecta "South Pacific", la magistral opereta musical de Rodgers y Hammerstein, que por espacio de casi tres meses ha logrado brindar al público de nuestra capital uno de los más gratos y maravillosos espectáculos del séptimo arte. Filmada con el nuevo sistema Todd-AO 70 mm. y en color por De Duxe, este film de notable factura que agrada de principio a fin, reúne a figuras tales como Mitzi Gaynor, Rossano Brazzi, John Kerr y otros. Tiene censura para mayores de 14 años.

En el Cine Huelén, de Huérfanos y San Antonio, la afluencia de espectadores es notable, toda vez que su pantalla está presentando "El mundo de noche", magistral desfile de los mejores espectáculos en todas las capitales del mundo. Desde el moderno rock and roll, arte regional, malabarismo, artístico strip-tease y una orquesta realmente original, desfilan por este film en technicolor, que satisface plenamente aún al espectador más exigente. Tiene censura para mayores de 21 años.

Uno de los más notables aciertos de la temporada lo constituye, sin duda alguna, la exhibición en el Rotativo Cervantes de la magistral producción Warner Bros, en technicolor, "Obscuridad al final de la escalera", con Dorothy MacGuire y Robert Preston en los papeles estelares. Es la valiente historia de una familia común, que abarca to[...] tonos de la diaria exis[...] donde brota un inqu[...] drama, que ha sido [...] con singular maestría.

Con censura para [...] de 18 años, es éste uno [...] mejores aciertos de la [...] te temporada.

En el Cine Florida [...] yecta "Tres vidas erra[...] una de las mejores [...] que podrán admirar todo[...] tiene censura para may[...] menores. Plena de vida [...] ciones, es una historia [...] reúne todo: alegría, bue[...] mor y un tinte de [...] realidad. Filmada en te[...] lor, y con Deborah Ker[...] bert Mitchum y Peter [...] a la cabeza del repar[...] otro de los films que [...] pectador puede ver, en [...] guridad de gustar algo [...] mente espectacular.

Como el más inmedia[...] treno en el Cine Hué[...] Warner Bros se compla[...] anunciar "Diez pasos [...] tales", notable film en [...] nicolor, que es un verídi[...] lato de la vida de F[...] D. Roosevelt, quien fue[...] de los más grandes Pr[...] tes de los Estados Unid[...] Norteamérica. Greer Ga[...] Ralph Bellamy realizan e[...] te notable film una de las [...] jores creaciones de su [...] ción en el cine, y des[...] podemos asegurar que [...] hibiciones en nuestra [...] han de ser el mayor [...] vo de atracción para [...] público. Tiene censura [...] mayores y menores.

Romanoff y Julieta[...] ordinaria y formidable [...] de corte político y rom[...] será presentada en bre[...] céntricas salas de esta [...] tal. Podemos asegurar [...] ya que esta notable p[...] de Universal Internation[...] brá de convertirse en la [...] yor atracción, pues rebosa [...] humor desde el princip[...] fin. Con censura para [...] res y menores, tiene com[...] térpretes principales a [...] Ustinov, Sandra Dee y [...] Gavin.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Instituto del Teatro. V.: "El Rinoceronte", de Eugenio Ionesco.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959). Teatro de Ensayo. V: "Versos de ciego".

MARU, Huérfanos 786 (397907).— Compañía de Miguel Norero. V. y N.: "Encaje negro", de Leslie Storm.

MONEDA, Estado 82 (31477).— Teatro Independiente de Comediantes Américo Vargas-Pury Durante. Próximo estreno: "5 gangsters y una monja", de Miguel Mihura.

MUNICIPAL, San Antonio 149 (31407).— Orquesta Filarmónica de Chile. A las 19: Cuarto concierto del Ciclo Directores y Solistas Latinoamericanos.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). — Conjunto Ictus: V: "Requiem para un girasol", de Jorge Díaz.

REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Show de Radio Minería. V. y N.: "El cosmonauta González". Carmelia Alves, Conchita Martín. Trío Cava Bengal. Los Chimberos. Mario Clavel. Romilio Romo. Rolando Caicedo.

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Colón le atracó el bote". Los Flamingos. Trío Sevilla. Anita Rodríguez (cantante peruana). Tomy Davis (fonomímico).

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: "Con el diablo en el cuerpo". La Chuni. Los Amaya. Los Rondiles (bailarines acrobáticos). Santiago Bal. Las coléricas, de Rafael García.

PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Compañía de Revistas Picaresque. V y N: "Con el 69... lotería" Johanna Ruth Velarde. Corinne Calbot, Elisabeth Wagner. Campeonato de strip-tease.

CINES
HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — V. y N.: La aventura.

ASTOR, Estado 257 (392112). — Semana Hemingway. MVN.: Adiós a las armas. Noticiarios.

BANDERA, Bandera 76 (89111) — MSVN.: Una hora cada noche.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— MVN.: Como fiera acorralada. Noticiarios.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — MVN.: El pecado de Raquel.

DANTE, J. Washington 26 (494359) — MVN.: Peter en Africa. Noticiarios.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— MVN.: El espejo desnudo. Noticiarios.

EGAÑA, Los Guindos N.o 3368. (471026).— V. y N.: Hong Kong, escala prohibida.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — MVN.: Un amor en Roma. Noticiarios.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— MVN.: La fuente de la doncella. Noticiarios.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). MVN: El mundo de noche.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555) — MVN.: South Pacific.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— MSVN.: Corazón impetuoso.

KING, Huérfanos 840 (32838) — MVN.: La fuente de la doncella.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— V. y N.: Un amor en Roma. Noticiarios.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (431116).— MVN.: El espejo desnudo.

LIDO, Huérfanos 680 (34366). — MVN.: Refugio de criminales.

METRO, Bandera 137 (83361). — MVN.: Como fiera acorralada. Noticiario Metro.

NILO, Monjitas 879 (392078). — MVN: La dama del perrito.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V y N: El pecado de Raquel.

PACIFICO, Huérfanos 1147.— MVN: Laberinto.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948). — VN: Hong Kong, escala prohibida.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— MVN: Un amor en Roma. Noticiarios.

REAL, Compañía 1040 (65555).— MVN: Un amor en Roma. Noticiarios.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — MVN: Costa azul.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— MVN: Un amor en Roma. Noticiarios.

CINERAMA

SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (31740) — MVN: Siete maravillas del mundo

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— Kalapul. Las conspiradoras.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90627).— Anatomía de un asesinato. Sudán. A dos pasos de la horca.

AMERICA, Nuble 390 (52443).— Pancho Villa y la Valentina. Café Europa. La garra del murciélago.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— El camino del odio. Sansón y Dalila. En la red de una mentira.

ARTURO ALESSANDRI, Avda. B. O'Higgins 2879 (92848).— Salomón y la reina de Saba. Una Eva y dos Adanes.

AUDITORIUM, Bandera 236.— (84688). — Cohetes del diablo. Agregados.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— La senda del pecado. El pequeño ruiseñor. Testigo clave.

BALMACEDA, Balmaceda 841.— (373779).— Esclava del crimen. Ocho mil solteros. Regreso al honor.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Bajo diez banderas. Cadenas de odio.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Una venus en visón. El secreto de la esmeralda. Despertando al amor.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Furia en Alaska. El pueblo de los malditos.

CAPITOL, Independencia 224 (872406).— El último viaje. Los jinetes de la victoria. Tanques demoledores. El viento no sabe leer.

CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86685).— Goliat contra el dragón. Cuatro jinetes del oeste.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Obscuridad al final de la escalera.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — El pirata de los siete mares. Arenas en llamas.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Tizoc. Tropicana. Bajo el cielo de México.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Traidora y mortal. Noticiarios.

COLON, San Pablo 3001 (90577). — Murió como los hombres. Pepe. Guerra entre planetas.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41. (60735).— Deja que los perros ladren. Noticiarios.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Piso de soltero. Los indaptados.

FLORIDA, Estado 226 (34289). — Tres vidas errantes.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Piso de soltero. Los inadaptados.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Débiles son las mujeres. La taberna de las ilusiones.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— La senda del pecado. El jinete justiciero. La bella de Roma.

ITALIA, Bilbao 473 (41883). — La bella durmiente. Risas y sensaciones de antaño.

LAUTARO Carmen Mena 602.— Que siga el rock and roll. Juventud colérita. Susanita toda crema.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627) — Guerra entre planetas. Pepe.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) — La raya de la muerte. Almas en subasta. Babette se va a la guerra.

LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— Me gustan valentones. Hundan al Bismark.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— La sangre siempre es roja. El llanero. La grande guerra.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Los casacas rojas. Alí Babá y los cuarenta ladrones. Risas y sensaciones de antaño.

MAIPO San Pablo 4251 (95050).— Las hermanas Karambaza. El siete machos.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Débiles son las mujeres. La taberna de las ilusiones.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — El destino de un hombre.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464).— Dos mujeres. Ester y el rey.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Dos mujeres. Ester y el rey.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Las novias de Drácula. La maldición diabólica. Torrentes de miedo.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— Cimarrón. Atlántida el continente perdido. Babette se va a la guerra.

MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555). — Furia en Alaska. A dos pasos de la horca. Su ley fue matar.

NACIONAL, Independencia 801 (370594). — Bendito entre las mujeres. Cuentan de una mujer. Bestias de la ciudad.

NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749). — Un dólar de miedo.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Tú, mi conejo y yo. Fortunella. Las lavanderas de Portugal.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Esclavas del crimen La ley de la montaña. Mi revolver nunca falla.

PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Que siga el rock and roll. Un viaje a Santiago. Juventud colérica.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Las hermanas Karambazo. El siete machos.

PRAT, San Diego 2117 (50754). — Yo no me caso compadre. Ben dito entre las mujeres. Murió como los hombres

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — El tren de las 3.10 a Yuma Murió como los hombres. Bestias de la ciudad.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097)— El vigilante.

REPUBLICA, República 239 (93613).— Diez semanas en el circo. Una luz en el bosque. Atlántida, el continente perdido.

RIO, Monjitas 743 (33550). — Las pícaras doncellas. Noticiarios.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Compañeras de la noche. París Palace Hotel.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 502 (36093).— Diez semanas en el circo. Una luz en el bosque.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Goliat contra el Dragón. Cuatro jinetes del oeste.

ROXI, Huérfanos 1055 (80809).— El diablo anda suelto. A galope tendido.

SAN ANTONIO, San Antonio 235 (33605).— Pecado de un adolescente. Noticiarios.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) —Bajo diez banderas. Cadenas de odio.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— La orgullosa y el libertino. Las calles. Un rayito de sol.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Nunca en domingo. Noticiarios.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— La sangre siempre es roja. El último viaje. Torrentes de miedo.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— El hombre fantasma. Deseada. Pistolas de oro. [...]nita toda crema.

SANTIAGO, Merced 829 ([...] Mi madre es culpable.

SAO PAULO, Merced 772 ([...] —La verdad. Noticiarios.

SELECTA, Chacabuco 1178 ([...] Funciones sólo sábados, [...]mingos, lunes y festivos.

SEPTIEMBRE, San Dionisio [...] (94321).— La verdad de[...]ma. El rey fugitivo. La [...] de los perdidos.

SUR, San Diego 935 ([...] Kalapur. Las conspirador[...]

TIVOLI, Huérfanos 757 ([...] Un país llamado Chile. [...]rios.

TOESCA, Huérfanos 1313 [...] De lo que no se habla.

VALENCIA, Independencia [...] (370288).— Cuentan d[...] mujer. Esta tierra [...] tren de las 3.10 a Yu[...]

VENECIA, Castro 130 ([...] Descanso del personal.

VERDI, Pedro de Valdivia [...] (499704).— Los amantes [...] Tajo. Los cuatrocientos [...]

VICTORIA, Huérfanos 877 [...] —El mundo de Suzie [...]

YORK, Ahumada 166 ([...] Los jóvenes salvajes. [...]rios.

CINES COMUNALES

BULNES (Renca) — ([...] Descanso del personal.

CERVANTES (San Anto[...] El caballero invencible. [...]catriz.

MUNICIPAL (San Ber[...] Los asesinos de Kil[...] Mi niño, mi caballo y [...]

NACIONAL (Puente Alto)[...] pandillero. Detrás de [...] cara. Mil estrellas brill[...]

MUNICIPAL (Peñaflor)[...] señoritas Vivanco. X[...] espacio. Noticiarios.

PLAZA (Puente Alto).— [...]nes sólo sábados, dom[...] festivos.

SANTIAGO (San Ber[...] Bagdad. Konga.

PLAZA (Talagante).— [...] médico sin conciencia. [...]ciarios.

Películas del Momento

"EL GUERRERO DE CRETA".— (Artistas Unidos).— Italo-americana. Bob Mathias, Rossanna Schiaffino, Alberto Luco. Mayores de 18 años. (Astor.)

"LA FUENTE DE LA DONCELLA".— (Aló Films).— Sueca. Max von Sydow, Birgita Valberg, Gunnel Lundblom, Birgitta Petterson, Axel Duberg. Mayores de 21. (Gran Palace.)

Examen de Películas

"LA FUENTE DE LA DONCELLA". Muy buena.

"LA DAMA DEL PERRITO". Buena.

"LA FRANCESA Y EL AMOR". Regular.

"DOBLE VIDA". Buena.

EXAMINADOR

[In] Memoriam.-

[C]on motivo de cumplirse el [?] aniversario del fallecimiento del señor Juan Pinto Du[?] [ma]ñana viernes se oficiará una Misa en su recuerdo, [en] la Iglesia de San Agustín [(c]alle Estado), a las 9 horas.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

En casa de Paz Larraín Valdivieso



En la recepción que ofreció Paz Larraín Valdivieso en su residencia de calle María Luisa Santander, vemos, en el grabado, a Olga Illanes Campo, Sergio Guzmán y la dueña de casa.

Almuerzo en honor de parlamentarios mexicanos.— El Instituto Chileno-Mexicano de Cultura ofreció en el Club de la Unión un almuerzo en honor de los congresales de ese país, que participaron en la Segunda Conferencia Parlamentaria Interamericana, senadores señores Juan Manuel Terán y Antonio Salazar, diputados señores Jesús Reyes Heroldes y José Luis Lamadrid, al que fue especialmente invitado el Embajador de México, Excmo. señor Dr. Gustavo Ortiz Hernán. Formularon expresivos brindis por la amistad chileno-mexicana los señores Pedro Lira Urquieta, presidente del Instituto Chileno-Mexicano de Cultura; Saúl Arriola, vicepresidente; senador Humberto Aguirre Doolan; César Guzmán Castro, director gerente de Radio Panamericana; el escritor Manuel Eduardo Hübner, y el secretario del Instituto, señor Agustín Billa Garrido.

En la Premier del Teatro Oriente.— En el Teatro Oriente tuvo lugar la Gran Premier a beneficio de las obras sociales de la Obra Pío XII. Entre las numerosas personas que se encontraban en esta función recordamos haber visto a las siguientes: señora Adriana Mackenna de Lecaros y su hija Berta, Cornelio Saavedra Pinto, Cornelio Saavedra Echeverría, Dominga y Rosario Ossandón Vicuña, María Teresa Tocornal Correa, Violeta Azócar Latorre, Carmen Pellegrini García-Moreno, Pamela Flindt Levi, Victoria Noguera Prieto, Enrique Lyon Ariztía y Elvira Sanfuentes de Lyon, Eugenia Berisso de Izquierdo y sus hijas Ana Isabel y Marta Sofía, Ramiro Bernales Valdés y Luz Valenzuela de Bernales, Roberto Eyzaguirre Ovalle y señora Paz Barahona de Eyzaguirre, Hernán Garcés y señora, Eleodoro Matte Ossa y señora María Larraín de Matte, María Luisa Bascuñán Edwards, Guillermo Andrés Merino Ginesta, Gonzalo Infante, Soledad Fernández Grez, Inés Campino de Pérez, Elisa Donoso de Valenzuela, María Matta de Guzmán.

Partes de matrimonios.— Circulan los siguientes partes:

Oscar Spoerer Carmona y Lucy Vicuña de Spoerer participan a Ud. los matrimonios de sus hijas Julia con el señor Ernesto Elgart Silva y María Eugenia con el señor Rodrigo Lorca Wormald, que se efectuarán privadamente en el fundo Las Rosas de Chiñihue, el sábado 18 de noviembre, a las 18 horas.

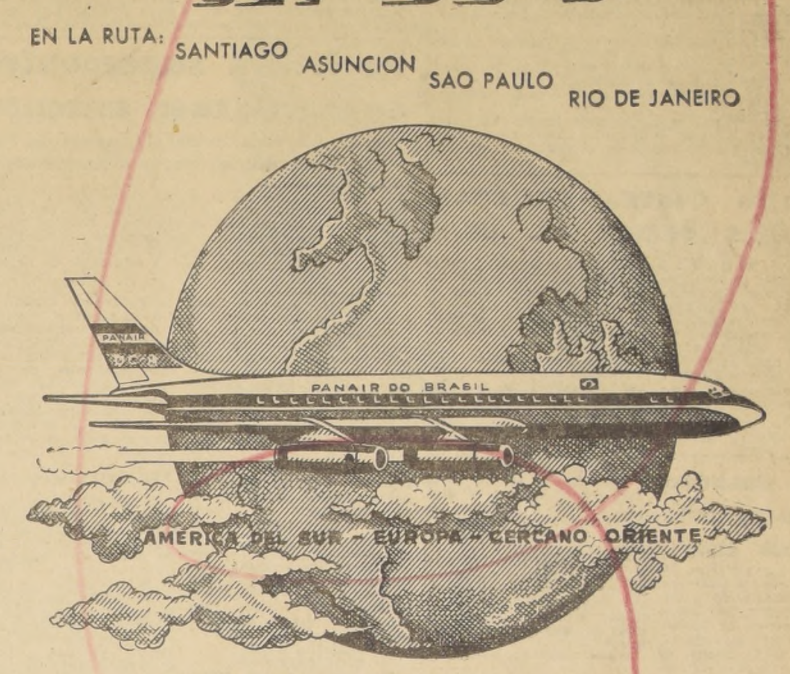
Enrique Marín Achurra participa a Ud. el matrimonio de su hijo Rodrigo con la señorita María Cristiana Concha Recabarren y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón, el sábado 11 de noviembre, a las 6.30 P. M.

Matrimonio concertado.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Gloria Mínguez Ruiz con el señor Walter Krauss Breitline. Hicieron la visita de estilo el señor Walter Krauss H. y la señora Selma Breitline de Krauss. Bendijo las argollas el Padre Demetrio.

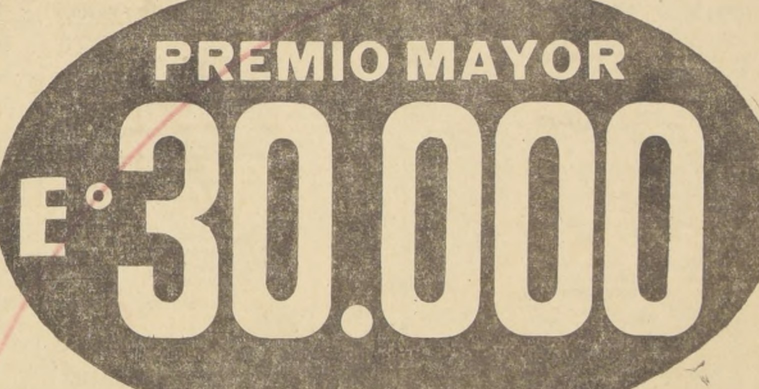
De Europa.— De Europa ha regresado la señora Gloria Arechaga de Saavedra.

Bautizo.— Fue bautizado Christian Rodolfo Ramírez Ormazábal, hijo del señor Rodolfo Ramírez Valenzuela y señora Eliana Ormazábal de Ramírez. Sus padrinos fueron el señor Mario Ramírez V. y señora Yolanda Díez de Ramírez.

Exhibición de películas sobre artistas británicos.— Durante la Exposición del escultor británico Henry Moore, que está abierta al público en la Sala de Exposiciones del Instituto Chileno-Británico, se exhibirá una serie de películas sobre pintores y escultores británicos contemporáneos, incluso, sobre Henry Moore. Estas exhibiciones de películas se efectuarán hoy jueves 2, jueves 9 y jueves 16 del presente, a las 7.30 P. M. La narración de éstas es en inglés y se invita a todos los artistas y público en general interesado en el Arte. La entrada es libre.

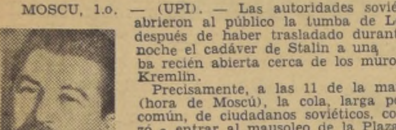






RETIRADO DE LA PLAZA ROJA CADAVER DE STALIN

Autoridades abrieron al público tumba de Lenin.



STALIN

MOSCU, 1.o. — (UPI). — Las autoridades soviéticas abrieron al público la tumba de Lenin, después de haber trasladado durante la noche el cadáver de Stalin a una tumba recién abierta cerca de los muros del Kremlin.

Precisamente, a las 11 de la mañana (hora de Moscú), la cola, larga por lo común, de ciudadanos soviéticos, comenzó a entrar al mausoleo de la Plaza Roja, que hasta hace pocos días contenía los restos embalsamados de Lenin y Stalin.

Hoy sólo puede verse el cadáver de Lenin, en el mismo sitio en que se hallaba, bajo su ataúd con tapa de cristal.

El espacio en el que se encontraba el féretro de Stalin, estaba hoy vacío.

Los únicos vestigios de la presencia de los restos del líder soviético en la tumba eran las marcas dejadas en las losas de mármol por los bordes de la estructura que soportaba su ataúd.

TRATADO CONTRA PRUEBAS NUCLEARES OFRECE EE. UU.

NACIONES UNIDAS, 1.o (UPI).— A pesar de los experimentos nucleares sin precedentes realizados por la Unión Soviética, los Estados Unidos y Gran Bretaña siguen dispuestos a negociar inmediatamente con Rusia la firma de un tratado que prohiba esas pruebas. Así lo anunció hoy el delegado norteamericano Arthur H. Dean.

En su discurso que pronunció ante la Comisión Política Especial de la Asamblea General, Dean dijo: "La política exterior de los Estados Unidos es formulada por el Presidente de la República y con la total aprobación del Jefe del Estado. John F. Kennedy".

Declaró más adelante:

"A pesar de la serie de experimentos soviéticos, el Reino Unido y los Estados Unidos siguen dispuestos a suscribir o a negociar con la Unión Soviética, inmediatamente o en el futuro cercano, un tratado que prohiba esos experimentos.

"Sostengo que no hay nada "condicional" en esta declaración, e invito a mi colega soviético a que me conteste y a que no distraiga la atención de la Comisión.

"Si la Unión Soviética está dispuesta a negociar y a suscribir un tratado de esa índole, desearíamos indicar claramente que invitaremos a todas las otras naciones a que lo suscriban."

Prisión Spandau está ahora bajo vigilancia rusa

BERLIN, 1.o (UPI).— La Union Soviética se hizo hoy cargo, por un mes, de la prisión de Spandau, en Berlín occidental, donde se alojan tres ex jerarcas del nacismo.

Sólo una media docena de niños que volvían de la escuela a su casa para almorzar, y tres amas de casa curiosas, se sumaron a los periodistas y fotógrafos, que bajo la fría llovizna fueron a observar el cambio de guardia.

Un minuto antes del mediodía, un oficial y 27 soldados soviéticos, que vestían abrigos largos, hasta los tobillos, y llevaban fusiles-ametralladoras cruzados sobre el pecho, atravesaron el gran portón de acero gris, entrando en el patio de la prisión.

La gran prisión de muros de ladrillos rojos fue construida para alojar 650 prisioneros. Ahora sólo tiene tres: Rudolf Hess de 65 años, ex ayudante de Hitler; Albert Speer, de 55, ex jefe de municiones, y Baldur von Shirach de 53, ex dirigente de las Juventudes Hitleristas.

Comunistas son controlados al entrar a Berlín

BERLIN, 1.o— (UPI).— Las autoridades occidentales acentuaron las restricciones para la entrada a Berlín occidental desde el sector comunista. Los ciudadanos rusos y de países satélites deberán presentar documentos de identidad a la policía alemana.

Los vehículos oficiales rusos y norteamericanos estarán exentos de estas medidas de control.

La nueva disposición es interpretada como otro indicio de la firme determinación del Gobierno norteamericano de mantener abiertas y libres las rutas del acceso con Alemania occidental.

Se cree que tropas de una compañía de ingeniería del Ejército, que reemplazarán a una compañía que se encuentra actualmente en Berlín, cruzará mañana la supercarretera que une a Berlín con Occidente.

La llegada de los ingenieros es considerada como demostración de que los aliados se proponen mantener sus derechos de acceso a la carretera, a pesar de que actualmente los comunistas ya no detienen vehículos norteamericanos conducidos por miembros de la policía militar, que son considerados "patrulleros asistentes".

Aumenta guerra civil en Laos

VIENTIANE, 1.o (UPI).— Guerrilleros anticomunistas aislaron a la capital rebelde de Xieng Khouang, de la principal base aérea que tienen los izquierdistas en Kars, en una operación que acentuó nuevamente las proporciones de la guerra civil laotina, según informaron fuentes militares fidedignas.

El tronar de la artillería y de los morteros, resonó a través de las posiciones controladas por los rebeldes, y llegó a temerse por la seguridad de los representantes de la India, Canadá y Polonia, que integran la Comisión Internacional de Control, que se encuentran en Xieng Khouang.

Las informaciones sobre esta lucha, llegan mientras se reanudaron ayer las deliberaciones de la Conferencia sobre Laos, después de cinco semanas de impasse. El representante de China comunista denunció que la reciente intervención de las potencias de la OTASO ha contribuido a empeorar considerablemente la situación en Laos y en Asia sudoriental.

DEFUNCIONES

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

MANUEL HERNANDEZ SOSA

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la Población Municipal, Rancagua esquina José Miguel Infante, hacia el Cementerio General.

La familia

✝ Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre y abuelita, doña

ADELA PINILLA FARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia Recoleta Franciscana, hacia el Cementerio General.

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, doña

MERCEDES BOBADILLA ACUÑA

Sus funerales se efectuarán el día 3 del presente, a las 9.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Mallinkrodt N.o 190, hacia el Cementerio General.

La familia.

✝ Ha fallecido el señor

JUAN GABRIEL MARDONES GOMEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia de San Lázaro (Ejército con Gorbea).

La familia

IN MEMORIAM

✝ Con motivo de cumplirse mañana viernes 3 el primer aniversario del sensible fallecimiento de nuestra querida esposa y madre, señora

IRMA ESPINOZA DE ABATE

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la capilla del Cementerio General a las 10.30 horas.

Antonio Abate e hijos

ACUSA ESTADOS UNIDOS:

Régimen cubano conspira para derrocar a Gobiernos constituidos de las Américas

● Formula estos cargos Delesseps Morrison, Embajador de USA ante la OEA. ● Carta envió al Secretario General de la organización, dirigida a las 21 naciones del continente.

WASHINGTON, 1.o (UPI).— Los Estados Unidos acusaron hoy al régimen cubano de Fidel Castro de intentar subvertir y derrocar a Gobiernos constitucionales del hemisferio occidental, y afirmaron, además, que Cuba se ha convertido en un apéndice del bloque chino-soviético.

Delesseps Morrison, Embajador de los EE. UU. en la Organización de los Estados Americanos (OEA), lanzó estos cargos en una carta dirigida al Secretario General de la OEA, José A. Mora, y distribuida entre los delegados de las 21 naciones que integran la Organización.

La carta fue escrita en relación con los cargos peruanos de que elementos subversivos comunistas vienen trabajando por mediación de Cuba, para derribar a Gobiernos latinoamericanos. Perú ha pedido una acción urgente de la OEA.

La carta llevaba adjuntas copias de los comunicados conjuntos expedidos por dirigentes cubanos, rusos y chinos. Uno de ellos fue publicado el 20 de septiembre por los Gobiernos chino y cubano.

Según Morrison, estos comunicados demuestran que el régimen de Castro "no es ideológicamente partidario del sistema interamericano, ni parte del mundo no adherido a ningún bloque", y que, en cambio, demuestra que está "íntimamente asociado con los objetivos y propósitos del bloque chino-soviético".

Pero es aún más importante, a juicio de Morrison, el énfasis que los comunicados dan al régimen de Castro, como ejemplo "para los pueblos que intentan subvertir y derrocar los Gobiernos constitucionales de las Américas".

La nota soviético-cubana dice que la victoria de Castro en la revolución de Cuba, y la "construcción económica y cultural" de su régimen son "un notable ejemplo para los pueblos que luchan por librar a sus países de la dominación de monopolios extranjeros, o por la completa liberación nacional".

La nota chino-cubana declara que "el imperialismo de los EE. UU. es el más perverso enemigo del pueblo de todo el mundo".

La petición peruana de acción de la OEA se halla ahora ante la Comisión General de la Organización, que decidirá la suerte que ha de correr.

No habrá superconferencia de jefes comunistas: ausente China roja

● La delegación oriental al Congreso del Partido, regresó a su país. ● Profundas discrepancias entre Khrushchev y Chou-En-lai por Albania.

MOSCU, 1.o— (UPI).— Los planes para la celebración aquí de una superconferencia de jefes del Partido Comunista, han sido anulados por haberse marchado ya de regreso a su país la delegación de China comunista, según se reveló hoy en esta capital.

El órgano oficial del Gobierno soviético "Izvestia", anunció que la delegación china en el recién terminado XXII Congreso del Partido Comunista salió ayer para Pekín. Su partida confirmó los rumores de que se había suspendido la proyectada conferencia en la cumbre.

El Primer Ministro chino, Chou En-Lai, que presidía la delegación de su país, ya regresó a China la semana pasada mientras todavía estaba desarrollándose el Congreso. Se marchó de Moscú después de haber hecho públicamente objeciones al abierto ataque del Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, a Albania.

Chou adujo que la ventilación en público de las querellas de familia, como en ese caso, sólo podía servir para ayudar a los enemigos del comunismo, pero Khrushchev y la mayoría de los otros portavoces soviéticos y extranjeros del Partido no pararon mientes en tal advertencia e hicieron causa común para expulsar a Albania del campo comunista soviético.

ATAQUE A LOS "DOGMATISTAS"

Khrushchev y otros oradores del Congreso, también criticaron indirectamente a los chinos al atacar a los llamados dogmatistas del Partido Comunista.

Se cree que los chinos han objetado a los duros ataques públicos al grupo "antipartido" de Yvachesiav Molotov y a la violenta campaña contra el stalinismo.

Durante su estancia en Moscú, Chou depositó una corona en el mausoleo de Lenin-Stalin de la Plaza Roja, con una nota de dedicatoria "al gran marxista-leninista Joseph Stalin". Después de su partida. Chou no pudo haber recibido gran satisfacción al oír los ataques de Khrushchev a Stalin acusándole de haber cometido crímenes en masa.

Tampoco los chinos pudieron haber quedado muy contentos con la decisión del Congreso de hacer a Stalin la indignidad final de retirar sus restos del mausoleo.

En uno de sus discursos en el Congreso, Khrushchev censuró indirectamente la posición irreductible de los llamados dogmatistas, entre los cuales se supone que incluía a los chinos en relación con el asunto de la coexistencia pacífica entre el Este y el Oeste.

SUGESTIVA OBSERVACION

En ese mismo discurso dijo con ironía: "Si los camaradas chinos desean emplear sus esfuerzos en normalizar las relaciones entre Albania y el fraternal partido, nadie puede hacerlo mejor que ellos".

Los observadores dijeron que se quedaron preguntándose si Khrushchev no sugería con eso que China comunista no continuase ayudando y alentando a los dirigentes comunistas de Albania. Ese país depende del apoyo económico y militar de China y probablemente sufriría un derrumbamiento si se lo privase de tal apoyo.

Otras delegaciones comunistas extranjeras permanecerán en Moscú para asistir a la conmemoración el siete del corriente del XLIV aniversario de la revolución rusa.

Se informa que están desarrollándose conversaciones bilaterales y multilaterales entre los dirigentes soviéticos y de los partidos extranjeros, con Albania en lugar prominente entre los temas tratados.

La delegación comunista china, presidida por Pyn Chen, secretario del Comité Central de su partido, fue despedida en el aeropuerto por el secretario del Comité Central soviético, Frol Kozlov, y otros directivos del partido de menor categoría.

Cuando se marchó Chou, la semana pasada, fue acompañado al aeropuerto por Khrushchev y el Presidente de la Unión Soviética, Leonid Brezhnev.

Ben Gurion sigue como Primer Ministro

JERUSALEN, 1.o— (UPI). — Después de 45 días de negociaciones para la formación de un Gobierno de coalición, parece que se ha llegado a un acuerdo definitivo en ese sentido y que David Ben Gurion continuará como Primer Ministro.

El veterano estadista israelí encabeza provisionalmente el Gobierno actual, después de haber renunciado al cargo y de dar lugar a las nuevas elecciones realizadas el 15 de agosto.

El Ministro de Economía, Leveskhol, dirigió las negociaciones en representación de Ben Gurion.

Fuentes informadas aseguran que entre los 16 ministros del Gabinete figurará Ben Gurion como Primer Ministro y la señora Golda Meir como Ministra de Relaciones Exteriores.

MAYOR PROBLEMA DEL BRASIL ES ALZA DEL COSTO DE LA VIDA

PORTO ALEGRE, BRASIL, 1.o .—(UPI).— El Presidente de la República, Joao Goulart, declaró en rueda de prensa que el elevado costo de la vida es el principal y más grave problema que afronta el Gobierno nacional.

Por otra parte el Jefe del Estado dijo primero, que grupos económicos nacionales y extranjeros tratan de dificultar la limitación de las remesas de ganancias al exterior; segundo, que será hecho efectivo el restablecimiento de las relaciones diplomáticas con la Unión Soviética; tercero, que el régimen actual está consolidado; cuarto que se necesitan reformas básicas a la constitución; quinto, que está tomando conocimiento de denuncias del Arzobispo de Porto Alegre, Monseñor Vicente Scherer, sobre infiltración comunista en el Estado de Río Grande Do Sul.

Refiriéndose a los obstáculos que se interponen al desarrollo del Brasil, Goulart expresó: "En cuanto a nuestra economía, continúa siendo sangrada por la remesa de utilidades excesivas al exterior. Por ello es natural que grupos económicos, extranjeros y también nacionales traten de impedir que se concrete cualquier reforma básica tendiente a libertar al país de su subdesarrollo".

Por otra parte señaló la necesidad de proceder a la Reforma Agraria, "pues sólo a través de ella se conseguirá un mejoramiento de la vida del trabajador de la tierra y, consecuentemente un aumento de la producción."

Más auxilios y alimentos a la devastada Belice

LONDRES, 1.o (UPI).— Funcionarios londinenses informaron aquí, que enviarán mañana por avión a reacción, tres toneladas de abastecimientos de auxilio para las víctimas del Huracán Hattie. La ayuda será llevada a Nueva York y Kingston, Jamaica, desde donde se harán esfuerzos para hacerla llegar a Honduras Británicas.

El Almirantazgo dijo que la fragata Troubridge, zarpó para Belice, con suministros médicos, alimentos y otros equipos de emergencia.

El Ministro del Aire declaró esta noche, que cuatro aviones Shackelton de reconocimiento a largo alcance, volaron desde Inglaterra a Kingston, para ayudar en las labores de salvamento y rescate. Dos de los aviones partirán esta noche y los otros dos lo harán mañana temprano.

"Alrededor de cien soldados" serán enviados a Belice desde Jamaica, según anunció la Oficina colonial.

EL "BRISTOL"

NEWPORT, RHODE ISLAND, 1.o (UPI).— El destructor norteamericano Bristol llegó a Belice, en Honduras Británica, participando inmediatamente en las tareas de rescate y socorro.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos, y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 421, del 14 de abril de 1932.)

NICHOS DE ADULTOS

PABELLON 25.— 605, Antonio Ramírez P.; 611, José M. Rocha C.; 620, Víctor Saavedra G.; 633, Inés Rebolledo T.; 641, Micaelo Soto S.; 652, Ernesto López G.; 695, Tránsito Retamal; 741, Carmela Vivanco G.; 753, Manuel Melo V.; 768, Raquel Jara J.; 590, Victorino González C.

PEBELLON 27.— 554, José Velásquez C.; 564, Lastenia Ibarra V.; 567, Luis A. Salinas S.; 568, Juan Viñuelo; 569, José Hermosilla V.; 573, Juan de D. Espinoza; 567, Margarita Azócar; 579, Laura Pacheco Z.; 583, Melania Morales A.; 585, Fernando Aceitón H.; 587, Juan G. Sepúlveda; 592, Matilde del C. Rivera; 595, María R. Contreras M.; 596, Tomás Le Cherk de W.; 597, José Ramírez P.; 598, Juan Díaz M.; 600, Luis A. Hernández; 601, Fidencio U. Ramos; 605, Sylvia Miranda C.; 606, Carmen R. Lara L.; 607, Exequiel Araya R.; 612, José B. López P.; 613, Juan Meneses; 614, Dina del C. Naranjo; 617, Alberto Villarroel A.; 618, Manuel Leal A.; 620, Manuel González J.; 621, Concepción Droguett; 622, Héctor O. Lazo R.; 623, Osvaldo Vivanco; 637, Benjamín Leiva E.; 665, María Vargas M.; 669, Carlos Santana Z.; 674, José Lara J.; 679, Amadora Durán B.; 681, Alfredo Alcayaga R.; 701, Rosalía Cáceres A.; 704, Herminia Godoy O.; 727, Lucila Acevedo; 728, Margarita González.

GALERIA 10.— 1872, Dámaso Salgado C.; 2040, Adriana Ponce N.

SECC. NORTE PIEDRA.— 451, Juan Cabezas C.; 1683, Juan Ortiz M.; 2735, Lucía Véliz P.; 2786, Luis Briceño C.; 2835, Enrique Gómez O.

NICHOS DE PARVULOS

PABELLON 27.— 111, José Muga B.; 116, Patricia Tabilo R.; 131, María Bustos C.; 145, María Cisternas A.; 157, N. N. Acevedo Bastías; 170, Alejandro Baracat L.; 176, Iván Serrano; 177, José Vega S.; 178, Blas Argomedo S.; 179, Jesús Manríquez; 180, Carlos Fischer A.; 181, Nelly Acevedo; 182, Esteban de la Vega; 183, Felipe Oyanedel R.; 187, Guillermo Baeza A.; 190, Manuel Orellana G.; 191, Miguel Sanhueza H.; 192, Aurelio Salinas B.; 193, Regina Paillamil C.; 197, Ramón Morales O.; 205, Carlos Luna V.; 223, Francisco Miranda P.; 229, Luis Herrera R.; 233, Guillermo Rojas R.

NOTA: En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14-IV-1932, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (1.o al 10, incl.), y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de noviembre de 1961.

EL DIRECTOR

(Resumen noticioso de United Press International)

● **Accidente aéreo en Guernsey**

LONDRES.— Dos tripulantes de un avión de transp... murieron y ocho personas resultaron heridas hoy al ... llarse la aeronave en la isla de Guernsey, en el Canal de la Mancha.

● **Air France extiende líneas**

LIMA.— Air France anunció la iniciación a partir ... viernes de dos vuelos semanales entre Lima y París, y la ... tensión de una de estas frecuencias desde Lima hasta ... tiago, Chile. Serán usados aviones a reacción Boeing 707 ... aviones para Santiago saldrán de aquí los viernes, para ... tornar el mismo día.

● **Frustrada prueba de cohete**

CABO CAÑAVERAL.— Un proyectado experimento de ... cadena de observación para el primer vuelo de un astronauta norteamericano, se frustró hoy al ser volado un cohete ... un satélite poco después de su despegue.

● **Nueva reforma monetaria**

LA HABANA.— Se hacen conjeturas de que el Gobierno ... ha decidido llevar a cabo una nueva reforma monetaria ... este caso, mediante la recogida de las monedas circulantes para emitir nuevas monedas.

● **Japoneses son de raza blanca**

CIUDAD DEL CABO.— La Junta de Zonas Etnicas, ... tiene a su cargo la demarcación de distritos separados ... las distintas razas, dispuso hoy que los japoneses serán ... cialmente considerados como pertenecientes a la raza blanca.

76 muertos en incidentes ocurridos ayer en Argelia

ARGELIA, 1.o (UPI). — Mientras alrededor de un millón de musulmanes realizaba manifestaciones a favor de la independencia en toda Argelia, la policía y los soldados dispararon sobre las turbas en muchos pueblos y villas del país.

Extraoficialmente se informó que el total de víctimas tras un Día de Todos los Santos lleno de aprensión, fue de 76 muertos y 150 heridos. Se espera que el Gobierno francés dará la cifra exacta más tarde, esta noche.

Entre los sucesos más espectaculares del día, en que los musulmanes conmemoraron el séptimo aniversario del inicio de la guerra de Argelia, están los siguientes:

—Nueve personas murieron cuando un avión de reconocimiento del Ejército cayó sobre una multitud de manifestantes en la pequeña villa de Beidaborj en el este de Argelia.

—Veintidós personas más murieron, y 12 fueron heridas, en la pequeña villa de Ras-El-Aioun. Cuatro perecieron por la mañana y el resto en una serie de choques entre los agitadores y el Ejército, en los que los soldados respondieron al fuego de los provocadores.

—Catorce perecieron y 20 fueron heridos en la villa de M'Sila. En este choque los agitadores del Frente de Liberación Nacional atacaron un puesto del Ejército francés y hubo que mandar re... para rescatar a los sol...

Rusos admiten que emplearon tanques en Berlín

BERLIN, 1.o— (UPI).— El diario "Neues Deutschland", vocero del Partido Comunista de Alemania oriental, dice hoy a sus lectores por primera vez que la semana pasada los soviéticos emplearon tanques en la frontera que divide a los sectores oriental y occidental de Berlín.

El periódico no dice en cambio cuándo fueron usados los tanques ni dice dónde, ni que todavía se encuentran ocultos a sólo minutos del punto de control de Friedrichstrasse, entre las ruinas de un edificio destrozado por las bombas de la última guerra.

Perón está "muy vivo": desmienten su fallecimiento

MADRID, 1.o (UPI).— El ex Presidente argentino Juan Domingo Perón "está muy vivo", a pesar de las informaciones procedentes de Buenos Aires, que anuncian su fallecimiento.

Un portavoz de la residencia de Perón declaró a la United Press International que "naturalmente, el general está vivo".

Agregó: "Hemos oído esas informaciones, pero son totalmente ridículas y falsas" y constituyen "una diabólica invención".

Cuba anunció cumplimiento de sus metas

NACIONES UNIDAS, ... (UPI).— El delegado de ... ante la Comisión Eco... y Financiera de la Asa... General, Embajador Ra... melles, dijo que el Go... de Fidel Castro, al ter... este año, habrá cumpli... das las metas que se ... trazado.

"Al iniciarse el año ... —dijo el Dr. Primelles— ... menzará un plan cuatr... que elevará todos los ... de producción y que da... gran impulso a la indus... zación del país."

Señaló que la revo... cubana es socialista, pe... en la estructura actual ... país conviven distintas ... maciones económicas.

CGT ARGENTINA ORDENO UNA HUELGA GENERAL DE TRES DIAS

BUENOS AIRES, 1.o— (UPI).— La Confederación General de Trabajadores (C. G. T.) declarará una hu... general de tres días, a partir de la medianoche del ... próximo, en respaldo a los obreros ferroviarios que cum... hoy el tercer día de su paro nacional. El Gabinete mi... se reunirá hoy, a las cinco de la tarde.

La C. G. T., que controla 2.000.000 de trabajado... hizo el anuncio esta mañana. La última huelga ge... que decretó el mes pasado tuvo solamente un éxito p... cial.

Funcionarios de los Ferrocarriles del Estado confi... ron que se intentará reanudar el servicio ferroviario el ... nes próximo, utilizando en la labor a ejecutivos, jefe... maquinistas y voluntarios, en los 48.000 kilómetros de ...

Se proyecta prestar servicio restringido en las ... suburbanas de cinco a nueve de la mañana, de una a ... de la tarde, y de cinco a nueve de la mañana. Los se... cios de carga se irán reanudando a medida que se vay... niendo personal a mano.

No se ha notado una apreciable disminución en el a... tecimiento de víveres al detalle, probablemente porque ... hay suficientes mercancías en almacén, pero sí se ha p... ducido alguna merma en los suministros al por mayor ... carne, leche, vegetales, etc.

SUPLEMENTO DEPORTIVO

Segunda Sección

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 2 DE NOVIEMBRE DE 1961

Fundado el 14 de enero de 1917

"Hay que dejar trabajar tranquilo a Fernando Riera"

La opaca actuación cumplida por la Selección "B" frente a Portuguesa, el modesto team de Río, hizo surgir en el ambiente local no poco desaliento, y los comentarios no fueron —como es fácil suponer— nada de favorables para nuestras posibilidades en los compromisos internacionales previos al importante evento que será el Mundial de Fútbol del 62.

El clima se tornó impropicio para las huestes que dirige el "técnico" Fernando Riera. Pero para juzgar su labor, sin dejarse llevar por extravagancias, nada mejor que la crítica parta de otros "técnicos", de los que saben de fútbol. En esta dirección, pedimos a Isaac Fernández, el competente "coach" de Santiago Morning, uno de los cuadros más regulares del torneo profesional, que nos diera su opinión sobre la realidad actual de nuestras Selecciones.

"Como todos los aficionados y al igual que los demás profesionales que ejercemos las funciones de entrenador de los equipos de primera división, he seguido de cerca cada una de las actuaciones de los equipos "A" y "B", de cuya preparación está encargado Fernando Riera. Y las he seguido —nos dijo Fernández— observándolas con mucho cuidado, sin excederme en elogios cuando todo salió en orden, ni atacando sin tasa ni medida, en las caídas".

"Preparar un cuadro de club, es harto difícil. ¿Se imaginan el trabajo que hay que desplegar con una selección nacional? El público, muchas veces, exigente, influye en la moral de los jugadores, a quienes no deja pasar ni un solo vacío, ni la menor falla. La crítica, cuando es destructiva, también incide en el rendimiento del cuadro, pues cada uno de sus integrantes entra a la cancha poco menos que abrumado por una tremenda responsabilidad. Sacarlos de estos complejos cuesta mucho".

"Para mí —agregó Fernández—, el programa de preparación dispuesto por Riera se acerca a lo ideal. O sea, está encaminado a sacar buen provecho del material humano que han puesto en sus manos. La frecuente confrontación con equipos extranjeros está sirviendo a Riera para conocer y foguear a los que mejor se adaptan a los moldes actuales del fútbol. Los que tengan más clase internacional, surgirán sin demora, y recién entonces se podrá discutir la designación de tal o cual jugador. Para dar gusto a todos, habría que formar una selección de más de un centenar de componentes. Y como esto es imposible, creo que lo mejor es dejar trabajar tranquilo al encargado de la conducción y preparación del equipo chileno. Los más intransigentes sólo recuerdan la reciente caída frente al cuadro oriental, pero olvidan, a propósito, el triunfo sobre los alemanes. ¿Qué pasará en el caso de sucesivas victorias ante los soviéticos y húngaros? Esperemos, pero no nos pongamos exigentes a mitad de camino".

"Ahora, de hablar de opción, continuó Fernández, no nos aventuremos en un optimismo exagerado. No olvidemos que vendrá al mundial la flor y nata del fútbol. La primera chance pertenece a Brasil, cuya calidad la viene demostrando mucho antes que hiciera suya la Copa Rimet del 58. Argentinos y uruguayos también podrán estar en la "quemada", siempre y cuando su preparación alcance su mejor grado en la víspera misma del campeonato".

"Una cosa es cierta, terminó Isaac Fernández, y es la que el título quedará en Sudamérica, aun cuando es preciso reconocer que la gestión actual del fútbol europeo se halla casi en un mismo nivel que el de los "grandes" del balompié del Atlántico".

Enrique Vergara R.



ISAAC FERNANDEZ: "El público, con sus airadas críticas, no hace otra cosa que crear complejos a las selecciones"

Seleccionado Chileno:

El hincha da su opinión

DE CARLOS GONZALEZ, V., CARNET 2811699, Santiago.— Señor Jefe de Deportes: "Mis votos de aplauso por la tribuna libre abierta por ese diario en torno a la derrota de nuestra Selección Nacional frente a Uruguay y muy especialmente por la excelente información de LA NACION al respecto. Emitiendo también mi parecer sobre el asunto, soy de la misma opinión que ese lector de Viña del Mar que afirma que Betta es pieza útil en la delantera: es codicioso, dispara mucho al arco, tiene buen físico y es hombre duro... Claro que si hubieran dos Betta en el ataque se solucionarían muchas cosas, entre ellas la falta de un centrodelantero valiente, decidido y entrador que chutee. Este es defecto casi general en la ofensiva nuestra y creo que Riera lo sabe. Estimo que si en ese quinteto de ataque hubiera un Landa, por ejemplo; la cosa cambiaría del cielo a la tierra, claro que sin apocar a Tobar. O sea, para el próximo compromiso el equipo debe ser:

Escuti; Eyzaguirre, Sánchez y Navarro; E. Rojas y Contreras; Betta, Fouillioux, Landa, Toro y Sánchez".

DE CARNET 449244, Valp.— "Principio por felicitarlo por la brillante idea que tuvo al abrir un amplio debate acerca de la penosa última actuación de nuestro seleccionado de fútbol. LA NACION al iniciar esto, no ha hecho otra cosa que abrirnos sus páginas deportivas a quienes deseamos verdaderamente cambiar el paso errado con el cual se ha caminado hasta ahora. Frescos están en la mente los enorgullecedores triunfos de la Selección "B", mientras la "A" si no fracasaba, por lo menos dejaba mucho que desear. Para darle más potencia a la Selección "A" se sacó de la "B" su línea media completa. Pregunto: ¿Por qué sólo se cambió la línea media, en circunstancias de que tanto en su defensa extrema como en su delantera se necesitan "hombres claves"? ¿Por qué se insiste en jugadores que ni su larga campaña internacional, ni su presencia remedian en nada lo que hace falta ahí? En realidad lo que hay que buscar son jugadores que marquen y se desmarquen, que se anticipen a la acción e intención contraria y que lo hagan por instinto: "Jugadores con ideas propias", especialmente en el ataque, donde nuestros delanteros tienen temor de entrar de frente, miedo de ir al choque en los momentos decisivos, horror de disparar al arco. En suma falta de temperamento, agilidad, fogosidad y valentía".

DE RIGOBERTO SALDIAS, Stgo.— "Estoy de acuerdo con el lector Carnet 258922 que **señala como pecado neurálgico de nuestro fútbol la debilidad del ataque y la ninguna resolución en el área de nuestros delanteros. No así con el lector Sergio Hizpeter, de Viña del Mar, que opina que "el arte del fútbol consiste en que la pelota corra más que los jugadores. En realidad, ese "arte", a mi juicio, no sirve de nada en el área, donde a diferencia de lo que debe ocurrir en el resto del campo de juego, sólo debe primar el individualismo y nada más. Riera tiene ahora un plazo dramático de 6 meses para solucionar ese mal endémico en nuestros players y "crear un fútbol de ataque".**



¿LLEGARAN AL MUNDIAL?— Los que luzcan más clase internacional, estarán en la selección nacional que intervendrá en la Copa Jules Rimet. Por ahora, se está en un período de prueba, de franco examen para los "probables" y "posibles". En el grabado, seis que aspiran a vestir la tricota roja: atrás: Rojas, Luco, Araya, Godoy; más adelante, Betta y H. Martínez

Green Cross no tendrá problema económico alguno hasta el término del torneo oficial

La Comisión Interventora de la Asociación Central, que comenzó a actuar en resguardo de la normalidad de la competencia cuenta con las suficientes garantías para responder a la mantención de la rama de fútbol. Eº 20.000 gastará G. Cross hasta el final del campeonato. Los jugadores están al día en sus pagos. Palabras del presidente de la Comisión, E. Zolezzi

En relación a la situación de la rama de fútbol profesional del Club Green Cross —intervenida por la Asociación Central, a raíz de los acontecimientos que son de dominio público—, han circulado en los últimos días diversas versiones, llegándose hasta decir que los jugadores —por estar impagos— no se presentarían a las canchas a cumplir sus compromisos por el torneo oficial.

Para conocer la situación real sobre el particular, LA NACION entrevistó ayer a Esteban Zolezzi, director de la Asociación Central, y presidente de la comisión interventora. Las preguntas y respuestas fueron las siguientes:

¿En qué estado se halla la rama de fútbol de Green Cross?

—Absolutamente normal. Y, a mi juicio, creo que nunca ha estado mejor.

¿Cómo es éso?

—Me explico. Los jugadores están al día en el pago de sus sueldos. (En muchos clubes existen atrasos). Se mantiene absolutamente el régimen de actividad de todas las divisiones, con las atenciones especiales para las divisiones cadetes. El entrenador tiene total autonomía para cumplir con su labor. (En varias instituciones algunos dirigentes intervienen en la formación de los equipos). El coach únicamente da cuenta a la comisión, en sus semanales reuniones de los días jueves, de la asistencia a entrenamientos, control de los mismos, actuación de los equipos, necesidades que se presentan y sanciones a que hubiere lugar.

¿Cómo se está financiando la rama?

—La Comisión, que comenzó a funcionar el 1.o de octubre, conforme al artículo 97 del reglamento refrendado por el artículo 99 —todo lo cual contó con el visto bueno del Consejo de la Asociación Central— confeccionó un presupuesto de posibles entradas y salidas de Green Cross, hasta el término de la competencia. Se calculó que en entradas podían obtenerse 10.000 escudos, contra 20.000 escudos de gastos. (El cálculo de salidas se aumentó a su máximo, a fin de preveer cualquier saldo en contra). Luego, se pidieron las garantías suficientes a fin de que los greencrossinos respondiesen al nominal déficit de 10.000 escudos. Fue cumplido este requisito con los documentos requeridos, con plazo de vencimiento el 30 de junio de 1962. (Es importante consignar que los documentos de garantía se harían efectivos en el caso que Green Cross no pudiese responder con sus borderó, transferencia de jugadores, cuota de socios o participaciones que le puedan corresponder). Es decir, el probable déficit de 10.000 escudos, está más que garantido.

¿Por qué la Asociación Central intervino a Green Cross?

—Intervino a su rama de fútbol profesional, para garantizar la NORMALIDAD del campeonato. Más claro: para evitar que la disolución momentánea de su directorio significara desatención a los equipos, a los jugadores, etc., lo que podría haber acarreado problemas de tipo general.

¿Además de usted, quienes integran la Comisión Interventora?

—Vicente Fernández, ex delegado de Unión Española, y Alvaro Rencoret, de La Serena, en representación del Consejo: Vinicio Frigerio y Sergio Concha, ex dirigentes de Green Cross, y Mario Acevedo, gerente de la Asociación Central, quien actúa en calidad de secretario, sin derecho a voto en las determinaciones que se toman.

¿Qué sueldos se les pagan a los jugadores?

—Los que están fijados en los contratos, fluctuando entre los 70 y 250 escudos.

¿Y los sobresueldos?

—Usted querrá decir, los premios. Estos se cancelan conforme a lo estipulado en el reglamento, que autoriza a repartir, hasta un 20 por ciento —del líquido que recibe el club—, para premios de los jugadores.

¿Pero tenemos entendido que algunos jugadores tienen granjerías económicas y de otro tipo, que no se hallan estipuladas en los contratos?

—De existir éstas, nada tenemos que ver nosotros. La comisión se atiene a lo que figura en los contratos.

¿Y los jugadores no han hecho presentaciones por este tipo de cosas?

—En absoluto. Se muestran muy conformes.

¿Pero, indudablemente, varios soportan perjuicios económicos al no recibir "los extras"?

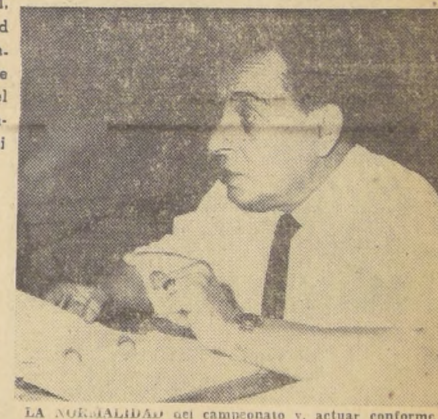
—Es muy posible.

¿Señor Zolezzi, la comisión se hizo cargo también de lo que se les adeudan a los jugadores antes de la intervención?

—No.

¿Y esas deudas?

—De esas deudas los jugadores tienen que entenderse directamente con el club



LA NORMALIDAD del campeonato y, actuar conforme a lo estipulado en el reglamento —todo con el visto bueno del Consejo—, ha dado por resultado que Green Cross se encuentre totalmente financiado hasta el término del torneo oficial, declaró Esteban Zolezzi, presidente de la comisión interventora de la rama de fútbol del instituto greencrossino.



ESTEBAN ZOLEZZI.— Director de la Asociación Central de Fútbol, y presidente de la Comisión Interventora de Green Cross, explica a LA NACION la situación económica actual real del club de la cruz verde.

¿Pero es que no hay cabezas visibles en Green Cross?

—Deben entenderse con el directorio general de la institución, que tiene la obligación de buscar solución a problemas anteriores.

¿La comisión comprometió la participación que le pueda corresponder a Green Cross de las utilidades del Mundial?

—No tenemos por qué hacerlo. Además, no se puede hablar de algo que no está concreto, ni en su monto, ni en su inversión.

¿Qué irá a pasar con la rama de fútbol de Green Cross, terminado el respaldo que le ofrece la Asociación Central?

—Nada se puede predecir. Por el momento únicamente nos ha interesado la NORMALIDAD del torneo ofreciendo Green Cross todas las facilidades para este objeto y ayudando los clubes congéneres en lo que les ha sido posible.

¿Son muchos los gastos en Green Cross?

—No creo. Y si lo son, se han tratado de rebajar al máximo.

En resumen señor Zolezzi, ¿la situación de Green Cross la garantiza la Asociación Central de Fútbol hasta el término de la competencia oficial?

—Exactamente.

Una última pregunta, señor Zolezzi.

¿El problema que afronta Green Cross puede perjudicar a los deudos de los jugadores fallecidos en la catástrofe aérea, para quienes están consignadas ayudas?

—En absoluto. La Asociación Central lleva una cuenta separada para este caso, y en estos fondos nunca nada tuvo que ver directamente Green Cross.

Gracias señor Zolezzi por todas sus respuestas, que vienen a desvirtuar muchos rumores infundados.

Manuel Emilio Cossa

ROMAN SOTO.-

Un chileno que triunfó en Ecuador

Entrenador del equipo Universidad, campeón de Quito. Elogiado sin reservas por la prensa ecuatoriana. En su patria no fue valorado como corresponde. Alumno aventajado de Riera, llegó a ser su ayudante en la Selección Nacional Juvenil.

Román Soto Vergara, entrenador chileno que en nuestro medio no alcanzó mayor nombradía, se fue un día a Ecuador recomendado por ese gran amigo suyo que es el coach Pancho Villegas, y triunfó en toda la línea. Tanto que sacó campeón en la reciente temporada del Torneo de Fútbol Profesional de Quito, al equipo de la Liga Deportiva Universidad.

Rivalizó Román Soto en este campeonato, con técnicos calificados de diferentes países del continente, tales como Héctor Scarone, uruguayo; Fernando Paternoster, argentino; José Gómez Nogueira, brasileño; Eduardo Báez, argentino, y Arnaldo da Silva, brasileño. Lo anotado enaltece aún más la campaña cumplida por el coach chileno en un país extranjero. Para el entrenador nacional —consagrado en Ecuador—, la revista deportiva "Campeón" de Quito tiene expresivas palabras de elogio, con motivo de la labor que cumplió en la dirección del equipo Liga Universidad en la temporada de 1961: Textualmente dice de su persona: "Román Soto Vergara, capacitado entrenador chileno que como maestro y conductor del elenco campeón, supo poner de manifiesto sus conocimientos, su honestidad profesional y todo su afán por que las cosas salieran bien. Contando con la decidida cooperación de un plantel de animosos jugadores, consiguió dar al elenco forma y tipo. El resultado fue la conquista del título. Su presencia en Liga Universidad ha sido invalorable. El chileno se ha ganado el aprecio y consideración de la afición quiteña. Condujo a sus hombres al título".

Al referirse luego la revista "Campeón" a la labor de cada uno de los integrantes del equipo Universitario, destaca un párrafo a el ENTRENADOR y se lee: "Papel fundamental juega en la marcha de un equipo, el entrenador. Guía, mentor, maestro y compañero. Liga Universidad contó este año con la simpática y valiosa presencia del chileno Román Soto Vergara. Sin poses, sencillo y respetuoso, pero profundamente conocedor de su profesión y de la manera de conducir un conglomerado deportivo, dio al equipo todos los atributos que precisaba y contando con su cooperación alcanzó el más alto grado de rendimiento. Imprimió en el team disciplina, compañerismo, responsabilidad, y en el campo técnico un grupo bien adiestrado, magníficamente orientado, donde dio elasticidad a las funciones y confió en la inteligencia de sus players para que muestren su iniciativa.

Físicamente siempre los mantuvo en óptimo estado, luciendo el mismo espíritu en las buenas y las malas. Su preesncia ha sido valioso motivo para que haya llegado con su equipo al título. Su mano de esforzado profesional e inteligente coach, contribuyó para que el cetro le pertenezca".

El éxito de Román Soto se une a muchos otros obtenidos por entrenadores chilenos en el extranjero. Frescos están los recuerdos de las campañas cumplidas por Hugo Tassara, en Costa Rica, y Renato Panay, en Bolivia. La capacidad, el trabajo, los conocimientos de los técnicos nacionales, han traspasado largo las fronteras. Y ello debe llenarnos de orgullo.

De Román Soto en nuestro país se sabe muy poco. Su labor en cierto modo, aquí fue anónima, porque no tuvo la suerte de llegar a un club de serie privilegiada. Sin embargo, en provincias, se le conoció, y bastante. En Antofagasta, especialmente, efectuó un trabajo que aún se recuerda. Formó un plantel y crió jugadores. Alumno aventajado y reconocido de Fernando Riera, recibió el espaldarazo de éste al ser nombrado ayudante en la Selección Nacional Juvenil de 1960. Se cansó de esperar la oportunidad, y como tuvo la suerte de contar con un amigo, como Pancho Villegas, —que le abrió el camino en el vecino país— se fue a demostrar en Ecuador, la valía de los entrenadores de Chile.

Desde estas páginas muchas veces nos hemos referido a la calidad de nuestros técnicos. Lo hacemos una vez con orgullo por el triunfo obtenido recientemente en Ecuador por Román Soto. El suyo, es el triunfo de todos los coachs nacionales, injustamente —a veces— postergados en su propio país.

En un medio extraño, pero en el que no se les ponen trabas, los entrenadores chilenos ratifican su nombradía, porque son buenos a las derechas. Es de felicitarse igualmente que publicaciones extranjeras les dediquen elogios —como los brindados a Soto— los que comúnmente en casa les escatimamos.

Tanto verlos en el café, en la cancha, en los estadios, terminamos por desvalorizarlos. Y deben decirnos desde afuera lo bueno que tenemos en el país. El caso de Román Soto no es el primero ni será el último. En su país, injustamente ignorado o discutido. En el extranjero, elogiado sin limitaciones.

Manuel Emilio Cossa.

ROMAN SOTO, lector habitual de LA NACION, en Ecuador, se mantiene al día de lo que sucede en el fútbol nacional. Soto acaba de obtener un gran triunfo, al llevar a su equipo de la Liga Universidad, al cetro del campeonato profesional de fútbol de Quito.

EN LA SELECCION JUVENIL de 1960, de la cual Roman Soto fue ayudante del entrenador Fernando Riera, lo vemos al lado de Tito Fouillioux, y junto a Sergio Cabrera, José Sulantay, Enrique Rojas y Humberto Varas.

HASTA EL MOMENTO sólo han peleado dos de los representantes de Valdivia, y ambos han ganado. Están justamente los dos en esta escena: Juan Henríquez (izquierda), vencedor de Sergio Robles, de Ferroviarios, en el peso pluma, y Flores, que hizo lo propio con José Osses, del Ejército. Además, están con ellos Orlando Hernández (mediopesado) y Osvaldo Vargas, presidente de la delegación.

JOSE FLORES:

TIPICO EXPONENTE DEL PUGILISMO VALDIVIANO

Por lo que se ha visto hasta el momento, la categoría mosca será tal vez la más brava del actual campeonato nacional. Hay tres o cuatro aspirantes con idénticas posibilidades. Entre éstos no se puede dejar de mano a José Flores, el representante de Valdivia, que en la velada inaugural causó una óptima impresión, no tanto por haber ganado a su contendor por nocaut, sino por la calidad de su boxeo, por lo completo de su faena.



JOSE FLORES tiene muchas condiciones y puede ser este año el campeón chileno de los moscas.

Flores, 19, soltero, es un genuino exponente del clásico boxeo valdiviano. Hábil, rapidísimo de piernas, buena izquierda y una derecha muy dañina, por la justeza del golpe. Son éstas sus virtudes más señaladas, y apoyándose en ellas se ha ido abriendo paso en el concierto nacional. Ya el año pasado dio una sorpresa, cuando eliminó a Nelson Carrasco, una de las cartas más sonadas. Después, en la semifinal, lo ganó Ceballos pero en un combate estrecho, que sirvió para ratificar la buena impresión que había dejado en sus presentaciones anteriores.

Lo hecho en el Nacional, sirvió de base para que la Federación lo llamara a disputar con Norberto Soto, el derecho a ir al torneo de San Juan como representante chileno en la categoría mosca. En ese combate fue superior Soto, y Flores se quedó con las ganas de viajar al extranjero.

Esto es lo que se sabe de Flores en el ambiente capitalino. Sin embargo, el historial del pequeño peleador sureño es mucho más amplio y revestido de hechos interesantes. Desde luego, no es un novicio, como pudiera dar a entender su figura de aparente fragilidad. Tiene ya 5 años de actividad. No muy intensa pero con 54 peleas. De ellas ha perdido 7; empatado 6, y el resto han sido triunfos. Los comienzos en el pugilismo los detalla Flores así: "Debuté en el peso hoja (38 kilos) cuando tenía 14 años. Más tarde seguí peleando, hasta clasificarme en Valdivia campeón de los barrios, novicios y finalmente, veteranos, pero ya en la categoría mosca".

¿QUIEN LE ENSEÑO?

"En realidad, al principio aprendí mirando a los grandes. Yo tenía en ese tiempo más o menos 8 años. Siempre me ha gustado el boxeo, y como vivía en la Población Pedro Montt, que estaba a tres cuadras del Club Luis Vicentini, no me perdía reunión. Entraba y me sentaba a la orilla del ring. En esa época entrenaban todas las tardes: Manuel Vega, Reinaldo Seguel y Ernesto Widerholz. Los miraba y los miraba, y cuando se iban a las duchas le pedía al entrenador, que era el padre de Seguel, que me prestara los guantes y la pera, para poner en práctica lo que había visto...

Así, de a poco, fui aprendiendo. Cuando crecí y subí de peso, me inscribí en el Club "Manuel Vásquez", cuyo entrenador, don Osvaldo González, me siguió puliendo, hasta ponerme en condiciones de entrar a los campeonatos..."

¿QUE RIVAL LE HA PARECIDO EL MAS DIFICIL?

"Por la pegada, Norberto Soto. Fue el único que hasta ahora me ha hecho sentir las manos. Claro que también han sido difíciles los que me han ganado atropellándome, como fue el caso de Ceballos, en el Nacional del año pasado."

¿CUAL CREE QUE ES SU MEJOR ARMA?

"El boxeo y el recto de derecha. El primero me ha dado la seguridad para no temerles a los que pegan. El golpe de derecha, para liquidar algunos combates. Cuando puedo encajarlo, justo los rivales sienten, y a veces se van a la lona..."

¿CREE QUE TIENE CHANCE DE GANAR SU CATEGORIA?

"Es difícil, pero me tengo confianza. Vengo bien preparado, mejor que el año pasado, y si pierdo, no tendré disculpas. En cuanto a nombres, el título creo que lo disputarán Soto, Carrasco, Ceballos y yo, si no se me presenta algún inconveniente".

¿PIENSA SEGUIR EN EL BOXEO?

Claro. Por lo menos todo este año como aficionado, y el próximo, una vez que aprenda un poco más, pienso entrar al profesionalismo. Creo que puedo hacer algo, ya que me cuido, no hago desarreglos y estoy en entrenamientos todos los días. Además, el boxeo profesional me ayudará a juntar unos pesos, que servirán para el futuro. Por el momento, éstos son mis planes. Si los cambio, no alterarán mucho mi idea de seguir en el boxeo, que para mí ha sido mucho más que una entretención".

(JORGE FERNANDEZ R.)

BASES EN LA PAG. 16

Ascenso por zonas

Dice el delegado de Ñublense, Pedro Fernández: hay que dejar sólo a los clubes con cimientos y proyección al futuro. Más de 3.000 socios y una ciudad, respaldan al club de Chillán

Pedro Fernández pertenece a una familia de deportistas. El, personalmente, fue un arquero de nota en primera división, defendiendo la valla de Unión Española, durante 7 años, y Colo Colo, dos temporadas. Hernán, su hermano menor, adquirió también gran nombradía entre los tres palos rojos, alcanzando la distinción de ser seleccionado chileno. Brilló paralelamente a Sergio Livingstone. Y Tito, siempre en la ruta del deporte, fue un volante de primera fila.

Pedro sigue en el deporte: es un activo y realizador delegado de Ñublense, la entidad que representa al fútbol chillanejo en el Torneo de Ascenso. Precisamente, para hablar de los problemas de esta división y la manera en que su club los encara, invitamos a nuestra redacción a Pedro Fernández.

—Para que el Ascenso tenga una verdadera finalidad deportiva, sin descuidar la parte económica, que es vital —dice el dirigente chillanejo—, hay que darle una nueva estructura. Así como está, no puede seguir, más aún cuando el año próximo ascenderán cuatro clubes a primera. Los más fuertes. Existen clubes que no tienen nada que hacer en esta división, porque poco o nada aportan. Entre otras, recuerdo una reunión doble que se realizó aquí en Santiago, con los partidos Iberia-Colchagua y Universidad Técnica-San Bernardo. Se recaudaron 180 mil pesos, de los cuales a Colchagua le correspondieron apenas 30 mil pesos, suma que, por cierto, estuvo muy lejos de los gastos en que incurrió con su traslado a Santiago.

—¿Quiere decir esto que el Ascenso debería disputarse sólo entre clubes de provincias,

—Sería una solución. Pero yo también acepto la idea de un certamen disputado por zonas, a la manera de la Copa Chile. Una en el norte y otra en el sur, lo que daría, se me ocurre, buenos resultados deportivos y económicos. De cada grupo saldrían dos ganadores para jugar la rueda final, evitándose los viajes largos y, lo que es peor, tremendamente desfinanciados. Otro motivo que levantaría el interés del torneo sería el de aplicar la fórmula de que suban dos y bajen dos equipos. Ganarían mucho los dos torneos: Ascenso y Primera. Lo dice lo ocurrido este año, ante la inminencia de que serán cuatro los equipos que irán a Primera.

Unión Calera y San Felipe tienen ya asegurado su ingreso a la División de Honor. Ya nada de lo que pueda ocurrir en lo que resta del certamen podrá variar el curso de su proyección. Ahora sólo resta designar a las otras dos instituciones, que ascenderán en razón, fundamentalmente, de su potencial económico.

—Ñublense tiene gran opción —dice su delegado—. En materia de recaudaciones, marchamos en el quinto lugar, restándonos aún dos partidos de atracción, como son los que jugaremos con Universidad Técnica y Unión Calera. De haber aplicado en algunos partidos los precios de reunión doble, como nos autoriza el reglamento, seríamos uno de los tres primeros. Nuestro borderó medio es de un millón doscientos mil pesos, con una asistencia de tres mil doscientas personas. Con La Serena fueron siete mil personas a la cancha, pese a que tocó un día de clima destemplado. En esto, la Asociación tendría que estudiar la programación nuestra, ubicando los partidos importantes en la época de mejor tiempo, para preservarnos la recaudación. Contamos con tres mil socios y una ciudad entera que nos respalda. La planilla de los sueldos de los jugadores asciende a dos millones ochocientos mil pesos. Tenemos base y proyecciones hacia el futuro. Si no ascendemos este año, como son nuestras justas pretensiones, sólo anhelamos que a la División de Ascenso se le dé otra estructura, que les permita avanzar a clubes como el nuestro que están bien cimentados y miran hacia el futuro.

R. H. L.



PEDRO FERNANDEZ: Ñublense cuenta con respaldo económico y deportivo.

COSAS Y CASOS DEL ATLETISMO

ATLETISMO ARGENTINO. — Pocas marcas de calidad anotamos en el Torneo Nacional de allende los Andes, que se realizó en Bahía Blanca, en el que se realizaron pruebas para adultos, cadetes (juveniles) y menores. Sólo 8'51"8, de Rafael Garrone, en 3.000 metros planos; 66.14 metros de Antolín Rodríguez en jabalina; 1.90 metro en alto de Horacio Martínez, del Sel, y los 16.30 metros de Enrique Held, en bala.

OTRAS MARCAS.— En el resto de los resultados registros sólo regulares, que no confirman las apreciaciones sobre la recuperación del atletismo trasandino, y que habría proseguido desde el Sudamericano de Lima. Tal vez las varias ausencias de elementos como Dyrzka, Fassi, Stocker, de Curci, Suárez, Lemos y otros, deben considerarse como atenuantes. 400 metros vallas, Fernández, 57"1; triple, Jorge Castillo, 14.09 metros; 200 metros, Raúl Zavala, 22"4; 800 metros, Víctor Lozano, 1'56"8; posta 4 x 400 metros, Capital Federal, 3'29"7; 10.000 metros, José Díaz, 33'11" 8|10.

DAMAS.— En las pruebas femeninas, Marta Bourgiorno, 200 metros, 26"8; bala, Ingerborg Fuller, 11.83 metros; largo, Graciela Paviotti, 5.29 metros; disco, Ingerborg Fuller, 42.09 metros.



CIRCUNDADO POR UNA CADENA DE ARBOLES se encuentra la cancha de rugby, a cuyo alrededor existe una pista atlética en muy buenas condiciones. Ambas ramas son en el rodaje interno del Stade, de gran importancia y auge. En el grabado, una vista panorámica, tanto de la cancha y pista, como, asimismo, de las graderías



VIEJO MAESTRO.— El tenis es uno de los deportes de mayor vida en el Stade. Para su mejor desarrollo cuenta con el aporte técnico de esa gran figura que fue Pilo Facondi, a quien se ve en el grabado, durante el curso de una de sus clases diarias

Stade Francais, modelo de entidad deportiva

La institución gala fue fundada el 14 de julio de 1929. 15 ramas funcionan actualmente. Por sus filas han pasado destacadas figuras del deporte chileno. Mil millones de pesos es el valor aproximado del terreno e instalaciones

En pleno corazón del aristocrático barrio Los Leones, mirando frente al historiado Canal San Carlos, se alza imponente y señera la sede social y los campos deportivos del Stade Francais. El nombre de la entidad gala resulta ya muy familiar al aficionado nuestro, que sin conocer detalles de su vida institucional, sabe perfectamente el importante papel que ha cumplido y sigue cumpliendo en el desarrollo del deporte chileno.

En la práctica, la historia civil del Estado se remonta a principios de siglo. Antes de la guerra del 14 ya existían dos o tres instituciones que formadas por miembros de la colectividad francesa buscaban prolongar en ellas el recuerdo vivo y latente de la patria. Como una fusión de dos de estos clubes: Sport Francais y Lawn Tenis Francais, nació oficialmente el Stade, el 14 de julio de 1929.

Tímidamente al principio y a semejanza del andar vacilante de un niño, fue creciendo la entidad gala, haciéndose mayor, adquiriendo estatura y capacidad institucional. Lejos de enclaustrarse, de encerrarse en sí misma, abrió Stade generoso sus puertas a la inquietud deportiva de la gente nacida en nuestro país.

Mantuvo siempre el ligamento espiritual que lo ataba a Francia, pero sin exclusivismos, permitiendo así que a la par de apellidos y nombres de añeja tradición francesa figuraran otros de típico raigambre hispano.

Esta inteligente política de convivencia humana, fue sin duda alguna la razón fundamental del crecimiento institucional y deportivo de la entidad de Los Leones. Creció Stade y con ello contribuyó también al crecimiento del deporte chileno en muchas de sus manifestaciones.

FUNDADORES

En la historia del club que nos preocupa, hay nombres de una significación especial. En una de las avenidas de la institución un monolito recuerda a una de ellas. Se trata de don Marcel Duhaut, verdadero símbolo de esfuerzo, espíritu de trabajo y amor por su club. Junto a él y en diversas épocas figuraron también como líderes de capacidad probada: Rolando Van Kilsdonk, Aquiles Sentilli, Humberto Bellet, Pablo Saint Marie y Marcos Van Kilsdonk. Este último es justamente ahora quien está al frente de la institución.

ASPECTOS GENERALES.— Los campos del Stade se alzan por sobre los 55 mil metros cuadrados, con un valor comercial cercano a los mil millones de pesos. Tiene en actividad 15 ramas deportivas: atletismo, caza y pesca, deportes náuticos, montaña, hockey, natación, pelota vasca, rugby, tenis, vóleibol, pimpón, esgrima, pentatlón moderno, deportes ecuestres y fútbol sin inscripción oficial. Para el desarrollo de esto cuentan con 13 canchas de tenis (el más alto número en el país), piscina, canchas de frontón, rugby, pista atlética, etc. En lo cultural, salas de proyección cinematográfica, biblioteca, salas de conferencias y, como complemento de todo esto, una sede social magníficamente instalada, con un casino normalmente muy concurrido.

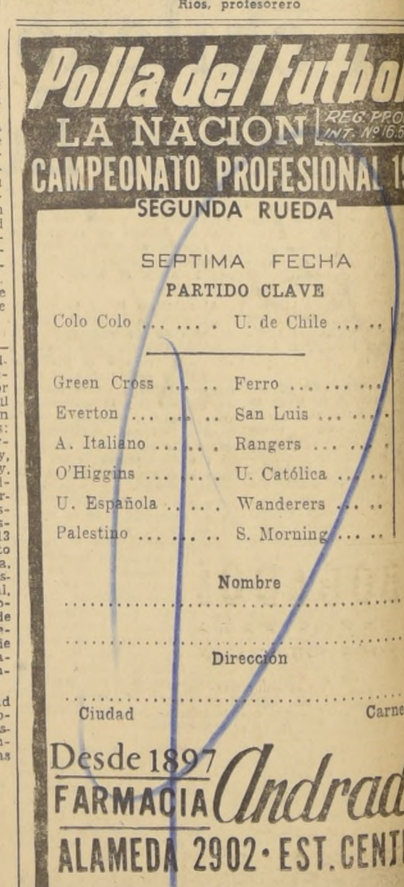
SOCIOS.— Tiene la entidad gala más o menos 3 mil socios, la gran mayoría deportistas activos. Sus representantes figuran en casi todas las competencias nacionales o metropolitanas. Los hombres del "gallito" han destacado muchas veces en el amplio concierto nacional. Tienen en sus filas, entre otros, a Colin, Kittsteiner, Haddad y Raab, en atletismo; Duronea, Juan y Andrés Pagola, Uranga, Gastello y Guell, en rugby. En este deporte, el presidente de la Federación, Rodolfo Pinkas, es también socio y dirigente del club. En tenis: Marcelo Taverne, los Achondo, Apey, Pilo Facondi (hijo), Olga Latrille, Ricardo San Martín, Carlos Barón y el propio presidente del Consejo Nacional de Deportes, Alfredo Achondo. Además, y como un hecho muy sugestivo, tres de sus hombres consiguieron el último año el título de los mejores deportistas. Son ellos: Hernán Fuentes, en Pentatlón Moderno; Rolando van Kilsdonk, en Caza y Pesca, y Andrés Duronea, en Rugby.

Pero no es esta nominación de primeras estrellas, de campeones, el espíritu que prima en el Stade. Antes que eso le preocupa —y por ello han luchado— mantener vivo el interés por el deporte, en su más amplia y generosa expresión. Esto y la colaboración amplia que siempre han prestado a todas las iniciativas que puedan producir mejoramiento en cualquier rama de la actividad física (campeonatos nacionales de tenis, torneos internacionales de rugby) dan pie para afirmar enfáticamente que la entidad que vive en Los Leones es orgullo del deporte chileno y un verdadero modelo de seriedad y respetabilidad institucional.

(Jorge Fernández)



DIRIGENTES.— La iniciativa, el espíritu de sacrificio, han caracterizado al dirigente del Stade. En la nota gráfica, cuatro de ellos, de izquierda a derecha: René Mathieu, director de pimpón y cine; César Alvarez, vicepresidente; Marcos Van Kilsdonk, presidente, y Alfonso Morales, gerente. Completan el cuerpo directivo: Rodolfo Pinkas, vicepresidente; Mario ...llo, secretario; Carlos Mc Dermont, tesorero, y Fernando Ríos, protesorero



"En el profesionalismo, hay que ganarse los dólares"

Por largos años la primera raqueta de Sudamérica, frecuente vencedor en los principales torneos europeos, una gama de títulos en el tenis panamericano y figura estelar del deporte nacional, Luis Ayala se lució como uno de los representantes de más categoría que hemos tenido durante mucho tiempo. Más precisos, han sido 12 años de constante actividad en una de las complejas actividades del deporte. Más de dos lustros haciendo vibrar a nuestros aficionados, a un público siempre exigente. Que pide y obliga a cosas extraordinarias. Todo lo ha dado Ayala, con amplia sonrisa, sin reservas.

Hoy tenemos a nuestro campeón convertido en auténtico profesional. Tomó un nuevo camino, pero sin abandonar su vocación por una actividad en la que se ha prodigado por entero, buscando progresos, por estar siempre adelante. El mismo nos dijo: "Más que los dólares que puedo ganar, están por encima de todos mis deseos de llegar hasta lo más jerárquico del tenis. Mucho aprendí en el amateurismo, pero creo que en el tenis rentado podré rendir bastante más que en aquella categoría. De amateur llevé una responsabilidad que, en más de una ocasión, pesó demasiado en mi actuación, pues tenía poco menos que la obligación de ganar, de responder a las expectativas de toda una legión de aficionados que, de lejos o de cerca, estaban pendientes de mi labor. Y tampoco podía olvidar las exigencias de una crítica que pocos veces se mostró favorable. Sin embargo, estimo que he proporcionado muchas satisfacciones a nuestro deporte. He cumplido conmigo mismo y con los que siempre me otorgaron su ilimitada confianza."

"Después de estar en Wimbledon, donde perdí con Laver, que fue el campeón, entré en tratos con Jack Kramer para ingresar al profesionalismo. Sabía que es difícil la tarea, pero fácil de superarla, ya que actuar sin la responsabilidad propia del amateur, uno se "suelta" y puede llegar a rendir mucho más. La frecuente confrontación con rivales de la jerarquía de un Pancho González, de un Hoad, de un Olmedo, o un Gimeno, lo fuerzan a uno a una permanente preparación y a alejar de su juego todas aquellas imperfecciones propias de los amateurs."

"Antes de dar mi aceptación a las proposiciones de Kramer, había advertido que de seguir en el tenis aficionado, pronto vendría mi declinación, pues era poco lo que tenía que aprender enfrentando a jugadores de igual o menos categoría que la mía. Lo contrario ocurre en el tenis rentado, donde participan adversarios de una calidad extraordinaria."

"Mi contrato me obliga a dos años y medio de actuación en la "troupe", y lo cubre una garantía de 35 mil dólares. Pero hay que ganarlos, a costa de jugar partido tras partido. No es fácil que lleguen al bolsillo de uno sin hacer nada. En primer lugar, obliga a mantener un espléndido estado físico, que resista la dura faena que es actuar casi diariamente. Si uno no juega los dólares no los divisa siquiera..."

"El tenis que se ve entre los profesionales, como es fácil suponer, alcanza una calidad superior sea cual sea el terreno. Este es otro aspecto muy importante para los debutantes. En mi caso, tras actuar en las canchas duras de Roland Garros, donde vencí a Hoad, debí intervenir en los campeonatos de Wembley, Copenhague y Milán, que tuvieron como escenario canchas de madera (parquet). Estas son tanto o más rápidas que las de césped. Cuesta acostumbrarse, y no es fácil asentar pie para las devoluciones o para el desplazamiento hacia la red. Con todo, pronto me adapté a estos escenarios, y obligué a Pancho González a rendir todos sus recursos antes de caer por 6-4 y 8-6."

"En el momento —nos dijo Ayala— me estoy dando un breve reposo antes de reincorporarme al grupo de Kramer. A fines de año es posible que alcance a la "troupe" en la temporada de Australia, país que nunca he visitado. ¿Proyectos? Por ahora, descansar junto a mi gente, a quien es posible que no vea hasta marzo o abril del 62, cuando se organice una jira de los globetrotters de Kramer. Ojalá que así ocurra, para que nuestros aficionados y el público que tanto me ha aplaudido en intensas jornadas, tenga la oportunidad de ver un tenis convertido en arte."

Enrique Vergara R.



LUIS AYALA: "Obligaciones que pienso superar, impone el profesionalismo, categoría donde el aprendizaje es casi permanente". Ayala dejó el amateurismo en el momento que ocupaba el 9.o lugar en el ranking mundial.

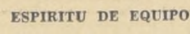
No hay retroceso en el básquet chileno: sólo falta preparación

El entrenador Gustavo Ortlieb sintetiza sus impresiones sobre el rendimiento de la selección nacional ante Perú. Optimismo en la tarea que se ha iniciado con buenos augurios. Metas: Mundial de Manila y Sudamericano de 1963

"El básquetbol chileno está recuperando el terreno perdido, en el concierto sudamericano, según lo ha demostrado en las confrontaciones con All Star, el mes pasado, y ahora frente a la selección peruana. Creo que hemos subido un peldaño cada vez, y si se sigue trabajando con constancia y dedicación, en corto tiempo se estará a la par con el poderoso baloncesto de Brasil, amo absoluto desde 1956. Sin esfuerzo serio de parte de jugadores, dirigentes y entrenadores, no habrá avances y seguiremos en un plano de mediocridad, como lo dio a entender la actuación del equipo seleccionado en el Sudamericano de Córdoba y Río de Janeiro".

Quien así habla, es Gustavo Ortlieb Viv[illegible]nco, criterioso entrenador de la selección permanente de la Federación Chilena de Básquetbol, profesor de Educación Física y profesional, para quien el basquet no tiene secretos. Fue jugador seleccionado de su Facultad y de la Universidad, con actuaciones en Campeonatos nacionales e internacionales.

Antes de hacerse cargo de la selección permanente, Ortlieb elaboró un plan de trabajo, al que ha dispensado el máximo de interés, no descuidando detalle, según él, y así opinamos nosotros, única manera de conseguir resultados positivos, dentro de un espacio reducido de tiempo. Para la confrontación con el equipo norteamericano de los All Stars, el equipo entrenó ocho días, y para los juegos con Perú otros ocho. Ninguna selección se puede preparar con tan poco tiempo, y si se logró un rendimiento favorable inmediato, ello fue gracias a la dedicación y sacrificio de los jugadores llamados, que se dieron enteros a la tarea encomendada. Para poder cosechar, hay que sembrar, y los resultados en ningún caso se podrán obtener en forma rápida, aunque en las dos ocasiones señaladas se trabajó a full time, por la necesidad imperiosa de presentar una selección para afrontar compromisos internacionales, contraídos con anterioridad.



ESPIRITU DE EQUIPO

"El grupo de jugadores que forma el actual plantel seleccionado —prosiguió el entrenador— está dispuesto a sacrificarse y trabajar entusiastamente, en procura de un rendimiento colectivo, que supere lo hecho hasta ahora. Los doce elementos que podríamos llamar titulares, actuaron frente a Perú y sólo quedaron en la banca los seis suplentes, que desde la iniciación de los entrenamientos, han logrado claros progresos. Entre el grupo hay disciplina y, especialmente, un compañerismo ejemplar. Estos dos hechos son importantes y necesarios en cualquier equipo y, con mayor razón, en la selección. Esta unión de que hablo se exteriorizó en la comida con que se festejó el triunfo: todos preguntaron a coro, ¿cuándo se reanudan los entrenamientos, don Gustavo?.

METAS POR ALCANZAR

"La Federación tiene en carpeta la realización de varios partidos de exhibición en ciudades sureñas, y para este objeto, apenas se dé término al campeonato oficial de Santiago, se reunirá al plantel. La meta de esta preparación es llegar en buena forma al Mundial de Manila, en diciembre de 1962, y al Sudamericano de Lima, en mes no determinado de 1963".

SATISFECHO

"Particularmente quedé satisfecho del resultado obtenido en los partidos por la Copa "Presidente del Perú". Los jugadores respondieron a lo que de ellos esperaba, salvo algunos pequeños detalles que se corregirán con el entrenamiento. El cuadro peruano, fuera de ser una fuerza colectiva de categoría, viene jugando desde que finalizó el Sudamericano de Río, o sea, del mes de mayo. Jam Mac Gregor, el entrenador, tomó el equipo en esa fecha y ha trabajado duro, sin interrupciones: como que el Campeonato Oficial no se ha iniciado aún en Lima. Además, con el nombre de "Bilis", esta selección participó en el Campeonato de Campeones, celebrado recientemente en Asunción, Paraguay".

HAY UNA BASE

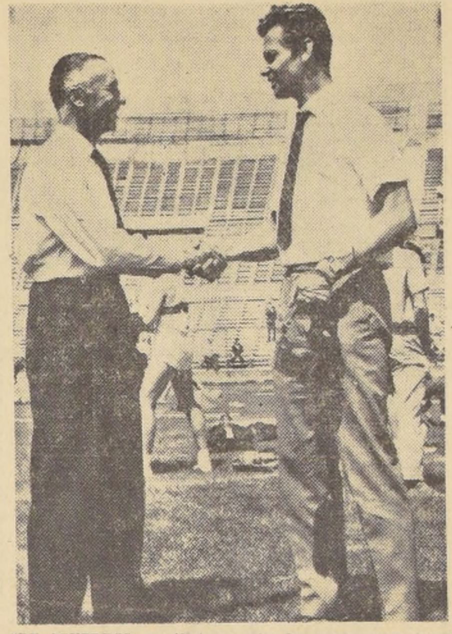
El técnico acotó además:

"Si se logra mantener este plantel un tiempo prudencial, estoy seguro que podremos hacer frente a cualquier cuadro, por poderoso que sea, sin ningún temor a caer derrotados. Ya tenemos la base de la selección, y sobre lo conocido, más algún elemento nuevo que pueda mostrar condiciones, se integrará un cuadro que dé satisfacciones al aficionado y a los dirigentes que me han dado carta blanca para que cumpla mi propio plan de acción. La primera parte de este plan ya se cumplió. Espero que con la cooperación decidida de los jugadores, esto llegue a feliz término."

JAIME PIZARRO M.

GUSTAVO ORTLIEB: "Para mí no hay baja en el básquetbol nacional".





"DE ACUERDO", manifestaron estar los entrenadores Jonath Ulrich y Víctor San Martín, en varios aspectos del análisis que hicieron sobre las presentaciones de los atletas alemanes. Así puede apreciarse en este cordial apretón de manos que captó la lente de LA NACION en el Estadio Nacional.



BASES EN LA PAG. 16

Entrenadores alemán y chileno, analizan Torneo de Atletismo

Falta de estado físico, primera observación de Jonath Ulrich y Víctor San Martín. Algunos aspectos individuales destacados. Ideas para captar el clima favorable que hay por el atletismo. Elogios para Chile del técnico europeo

Las presentaciones ofrecidas en Chile por el equipo alemán de atletismo merecen ser analizadas detenidamente, por las útiles lecciones que dejaron, prácticamente, que no teníamos ocasión de captar hace varios años, y desde la visita del grupo de especialistas norteamericanos, que animó un Jim Fuschs, entre otros. Son las que precisa el atletismo chileno periódicamente, ante la imposibilidad de un mayor contacto internacional fuera de las fronteras, y pese al intenso esfuerzo por tenerlo con los países sudamericanos.

En eso existe consenso unánime entre dirigentes y técnicos, después de seguir atentamente la acción de Lehnertz, Herings o Janz, en garrocha, jabalina o las vallas bajas. También, y aunque en menor grado, de los sprinters, fondistas y semifondistas. Pero siempre bajo un denominador común, que se llamó "estado físico insuperable". El mismo que tanto cuesta obtener de los atletas nacionales en general, salvo excepciones.

NO ERA EL MEJOR.— Claro es que la embajada alemana, por diversas y comprensibles razones propias del atletismo mismo, una actividad netamente amateur en Alemania, aún, y el hecho de que allá se está hoy en temporada de invierno, que reduce la preparación al trabajo de gabinete, influyeron en la potencialidad del conjunto. No representó, así, la que realmente tiene el atletismo germano en el plano mundial, y después de la notable recuperación de que hablan las cifras de los últimos años. Hay que tenerlo en cuenta, entonces, aparte de tratarse sólo de exhibiciones y no de torneos, para examinar el desempeño del equipo y sus rendimientos, que no satisficieron a quienes los pedían más altos. Pero, así y todo, deben de conformar en el propósito que orienta la jira, que más de competencia es de divulgación técnica.

MENOS, PERO MEJORES. — Es de desear, sí, como lo acotó uno de los técnicos a quienes entrevistamos, que en próxima oportunidad Alemania envíe menos especialistas, pero más selectos aún para tan trascendente faena. Sin algunos vacíos, que quiebran la línea de calidad propia del atletismo que mucho se admira en Chile.

HABLA JONATH ULRICH. — Buscando apreciaciones de interés de estas exhibiciones, entrevistamos al entrenador Jonath Ulrich, de 35 años, profesor de Educación Física en 1950; entrenador del equipo de Islandia que participó en el campeonato europeo de ese año; profesor actual de la Universidad de Hildeberg; contratado por Argentina desde 1954 a 1956; entrenador de la Federación Alemana desde 1959; integró también el equipo olímpico que participó en Roma en 1960, entre los 4 técnicos. En 1962, Ulrich prestará servicios en la Universidad de Colonia, en la Escuela Superior de Deportes. Vale decir, la más alta cátedra técnica del país.

De ahí el interés de sus apreciaciones, que comienzan con un elogio cálido para Chile. "Encontramos acá calor de amigos y clima atlético. Buena organización general, jueces que saben de su oficio, un juez de partida excelente, como Jorge Ehlers, que ya lo quisiéramos en Alemania, y dirigentes capacitados también y con anhelos de progreso. Es decir, todo lo necesario para un progreso definido".

BUENOS TECNICOS.— También destacó el técnico germano el valor profesional de los entrenadores chilenos, que están "al día" en la actualidad mundial y su constante evolución. Cree que sólo les falta un permanente contacto internacional y, especialmente, medios para realizar sus labores, para que éstas se traduzcan en hechos tangibles para el progreso que todos buscan.



CURIOSA CHARLA.— El garrochista alemán Klaus Lehnertz, gran figura de su equipo, conversa con el campeón chileno Luis Meza, mientras bajo la tarima, el recordman mundial Carl Kaufmann, se esconde del sol, pero sin perder contacto con los anteriores.

INTERESANTE DIALOGO. — Intentaremos ahora, dentro de las limitaciones del espacio, colocar frente a frente al técnico europeo con el chileno Víctor San Martín, profesor jefe de atletismo del Instituto de Educación Física y de la comisión técnica que asesora a la Federación Atlética actualmente. Un especialista de larga experiencia y con personalidad, además de experiencia en abordar los temas del deporte que enseña. Como sus colegas, siguió atentamente las alternativas de las presentaciones chileno-alemanas, y charló latamente con tan importante visita.

DENOMINADOR COMUN. — ¿Qué vacíos advirtieron en el atletismo nacional?

JU.— "El muy importante de la falta de estado físico adecuado. Estará de acuerdo mi colega que sin él es inútil encontrar progresos, por voluntad que se tenga. En Alemania el trabajo en la pista o fosos sólo se inicia después de cinco meses efectivos bajo techo y de ejercicios intensos para alcanzar la máxima potencia."

SM.— "Toca usted un aspecto del más alto interés, y con mucha objetividad, ya que sensiblemente en Chile todo nuestro esfuerzo en tal sentido choca con muchísimas dificultades. Incluso la falta de una definida conciencia en la masa deportiva, que aprecie íntegramente tan importante fundamento".

OBSERVACIONES DIRECTAS.— Aquí lo que ambos entrenadores observaron:

JU.— "Vi elementos de muchos recursos en Chile: Sandoval, Velasco, que me agradó mucho en alto, el discóbolo Gevert y su compañero Strutz, el garrochista Meza, también varios juveniles en jabalina, saltos y aún vallas, tienen futuro si pulen aptitudes o corrigen su técnica".

SM.— Para mí los elementos más destacados del equipo alemán fueron el garrochista Lehnertz, que está en el primero de los grupos en que lo dividí. Es decir, entre los que cumplen con las condiciones principales que exige la técnica en sus pruebas. Junto a él el jabalinista Herings, que dispone además de un gran físico para su especialidad. En el otro grupo, señalo al vallista Janz, aunque de notable uniformidad en el paso de los obstáculos que hace después de 15 pasos. No me agradó, en cambio, Heldorf, con gran defecto de estilo. En los fondistas y semifondistas, lo mejor es que actúan con paso corto y económico, y con gran ritmo. Deben aprenderlo los chilenos que acostumbran el paso largo y monótono.

DIVULGACION.— ¿Qué convendría hacer para aprovechar ese clima favorable?

JU. — "Me atrevo a pensar que una campaña de propaganda de las bellezas y recursos que tiene el atletismo, a través de films, charlas, presentaciones de figuras, artículos de prensa, foros continuos; estímulo del trabajo escolar y juvenil; torneos bien organizados, que den espectáculo, pueden contribuir a la necesaria evolución. Pero también con medios indispensables a los que están forjando la generación. Sin gimnasios, implementos, sin recursos mínimos, parece improbable alcanzar tales fines. "Es justamente lo que nos falta en Chile, amigo Ulrich. Resulta, tal vez, impropio decirlo ante un periodista, pero es la verdad. Nuestros esfuerzos por formar profesores de educación física se malogran por eso mismo, y resultan desmoralizando nuestra bella profesión. Quisiéramos contar en el continente con el mismo concepto que se tiene en Alemania y Europa de las proyecciones de una educación física integral. La que empuja la marcha misma de un país en sus diversas esferas. Las exhibiciones hechas por varios de sus atletas, son el mejor medio de difusión de técnicas, que sabemos avanzadas, pero que poco podemos aplicar, ante la carencia de elementos más apropiados y de voluntad suficiente de cada atleta".

Federico Martínez M.

HECHOS DEL DEPORTE

Decepcionante la actuación de Chile en el Mundial de Suecia

● Superado en goles por los bolivianos y eliminado por los argentinos en el Grupo II de la Zona Sudamericana.— Duras críticas al entrenador Ladislav Pakozdy.— Composición de los equipos que jugaron en Santiago, La Paz y Buenos Aires. ● (Historia de los Campeonatos Mundiales de Fútbol.— XXXIV parte)

¿Y qué hizo Chile en el Mundial de Suecia? No es muy agradable recordarlo por lo poco auspicioso de su actuación, pero, en fin, la historia tiene que escribirse completa. De lo contrario, no es historia. ¿No les parace?

La Zona Sudamericana de la Copa Jules Rimet se dividió en tres grupos, a saber:

Grupo 1.— Brasil, Perú y Venezuela. Venezuela desistió. En Lima, peruanos —dirigidos por Jorge Orth— y brasileños, empataron a 1 y, en Río de Janeiro, **Brasil** se impuso por 1 a 0 y se clasificó de inmediato, sin saber, por cierto, en esos momentos, que el título de campeón mundial sería suyo.

Grupo 2.— Argentina, Chile y Bolivia. En Santiago, Chile ganó 2-1 a Bolivia y, en La Paz, Bolivia derrotó a Chile por 3-0. En Santiago, Argentina venció 2-0 a Chile y, en Buenos Aires, fue por 4-0. En La Paz, Bolivia se impuso 2-0 a Argentina y, en Buenos Aires, Argentina les hizo a los bolivianos los mismos 4-0 que a nosotros. En consecuencia, se clasificó **Argentina** con 6 puntos, contra 4 de Bolivia y 2 de Chile. Tampoco imaginaban los argentinos lo que les esperaba en Suecia.

Grupo 3.— Paraguay, Uruguay y Colombia. En Bogotá, empataron a 1 Uruguay y Colombia y, en Montevideo, ganó Uruguay 1-0. En Medellín, Paraguay se impuso 3-2 a Colombia y, en Asunción, ganó Paraguay 3-0. En Asunción, Paraguay goleó 5-0 a Uruguay y, en Montevideo, el triunfo fue de los uruguayos por escasos 2-0. En consecuencia, quedó clasificado **Paraguay**, con 6 puntos, seguido de Uruguay, con 5 y de Colombia, con 1.

Decepción con Bolivia

La verdad es que el fútbol chileno no estaba muy optimista para competir en las eliminatorias para el Mundial de Suecia. Muchos comentarios de prensa y no siempre favorables a la designación del entrenador, Ladislav Pakozdy, y a la elección del cuadro. Lo de siempre: "no están todos los que son y no son todos los que están".

Se jugó y se ganó 2-1 a los bolivianos, el domingo 22 de septiembre de 1957, en el Estadio Nacional de Santiago, ante 37.071 personas controladas y que pagaron Eº 15.548,45.

Arbitró el suizo Paul Wyslling, secundado por los uruguayos Juan Castaldi y José Codesal. Formación de los equipos:

CHILE: René Quitral; Caupolicán Peña, Raúl Salazar y Antonio Morales; Luis Vera (capitán) y Vicente Astorga; Jaime Ramírez, Enrique Hormazábal, Jorge Robledo, José Fernández y Guillermo Díaz (el de Wanderers).

BOLIVIA: Ortuño; Santos, Burgos y Claure; Camacho y Ramírez; Brown, Ugarte (capitán), Mena, Alcócer y Alcón.

GOLES: Abrió la cuenta Alcón, de Bolivia, a los 37' del primer tiempo. En el período final, empató Díaz, a los 16' y luego Jaime Ramírez, a los 22', obtuvo el tanto del triunfo.

Vencedores y vencidos quedaron descontentos con el arbitraje del suizo Wyslling. Siguió las acciones muy de lejos, dejó que se jugara duro y, por último, continuamente se equivocó en el cobro de los offsides.

Con todo, el cuadro nacional, entrenado y dirigido por Pakozdy, decepcionó, especialmente en el primer tiempo. Se dejó superar por la velocidad y el inocente entusiasmo de los bolivianos. Nada más que por eso, pues, en cuanto a fútbol, los del Altiplano no revelaron mayores progresos, como tampoco en valores individuales. Chile se hizo acreedor al triunfo, desde el momento mismo que Díaz emparejó el marcador. En todo caso, fue una victoria que nos dejó fríos. Ramírez, que hizo un brillante papel de nexo, y Morales, fueron nuestros mejores jugadores, además de Robledo quien, si bien no hizo los goles, por lo menos tuvo intervención directa en ellos.

3-0 en la revancha

Más o menos a como se esperaba, la revancha, ahora en La Paz, el 29 de septiembre, fue un desastre para el fútbol chileno. Nos ganaron 3-0, sin apelación. 26 mil personas vieron el match y los equipos formaron de esta manera:

BOLIVIA: Ortuño; Claure, Santos y Burgos; Camacho y Ramírez; Brown, Ugarte, García, Alcócer y Alcón.

CHILE: Quitral; Peña, Torres y Toro; Vera (capitán) y Ortiz; Aguila, Osvaldo Díaz, Robledo, Ramírez y Leonel Sánchez.

GOLES: García abrió la cuenta a los 27' del primer tiempo. En el segundo, luego de abrumador dominio, aumentó Alcócer, a los 6 y 42 minutos.

Y, a manera de comentario, lo de siempre... la altura. Además, se atribuyó el contraste a la mala dirección del equipo y, especialmente, a su deficiente constitución. El cuadro de Pakozdy jugó totalmente a la defensiva y la verdad es que no cabía otra cosa. Con excepción de Jaime Ramírez, el ataque nacional fue nulo de nulidad absoluta. En resumen, todo el equipo se "ahogó".

Peor con Argentina

La moral del conjunto chileno ya estaba por los suelos y para qué decir de los comentarios de prensa. De modo que, así las cosas, frente a los argentinos, en el primer partido jugado en nuestro Estadio Nacional, el 13 de octubre de 1957, se fue a hacer de "sparring".

42.765 personas dieron un borderó de Eº 20.541,08. De nuevo arbitró el suizo Paul Wyslling, quien tuvo por ayudantes a los uruguayos José Codesal y Juan Castaldi. Equipos:

ARGENTINA (albicelestes): Carrizo; Dellacha (capitán), Vairo y Lombardo; Rossi y Solá; Corbatta, Conde, Menéndez, Labruna y Zárate.

CHILE (rojos): Quitral; Peña, Torres y Juan Toro; Luis Vera (capitán) y Juan Rojas; Ramírez, Robledo, Meléndez, José Fernández y Guillermo Díaz.

GOLES: Menéndez, a los 40 minutos del primer tiempo. Y Conde, a los 17' del segundo.

Fue tan claro el triunfo argentino y tan grande su superioridad que, cuando finalizó el match, las 50 mil personas pifiaron al cuadro compatriota y, en cambio, aplaudieron a los visitantes. Fracasó totalmente la ofensiva chilena y, en la defensa, sólo Mario Torres y Juan Rojas escaparon a una crítica adversa. La prensa ni el público se explicaron por qué dejaron fuera del equipo a elementos como Hormazábal, Juan Soto y Eladio Rojas. Al conjunto nacional se le computaron 28 pases al contrario. La prensa y la radio hicieron blanco de su enojo a Pakozdy, en primer lugar, y también a la Asociación Central por no reaccionar ante la serie de fracasos.

Y después 4-0...

Después les correspondió ir a los chilenos a Buenos Aires. Jugaron en la cancha de Boca Juniors, el domingo 20 de octubre de 1957. Poco público, 25 mil personas, a los argentinos sólo les interesa su campeonato oficial, el de los puntos, y también, porque se suponía que Chile no era de ninguna manera rival de cuidado.

Arbitró el suizo Paul Wyslling con los guardalíneas uruguayos Esteban Marino y Washington Rodríguez. Los equipos:

ARGENTINA: Carrizo; Dellacha, Vairo y Lombardo; Rossi y Solá; Corbatta, Prado, Menéndez, Labruna y Zárate.

CHILE: Quitral; Sergio Navarro, Astorga y Vera; Salazar y Juan Rojas; Oscar Carrasco, Hormazábal, Juan Soto, Ramírez y Leonel Sánchez.

GOLES: Al minuto, Corbatta. Menéndez, a los 13; Zárate, a los 16' y Corbatta, a los 40'. Todos los goles en el primer tiempo. Es de hacer notar que en el segundo período, a los 11', Chile perdió la oportunidad de un gol, cuando Jaime Ramírez sirvió un tiro penal que contuvo Carrizo.

El score demostró el total fracaso del plan defensivo de los chilenos. La superioridad argentina fue tan notoria, que la etapa final no interesó a nadie. El ataque de los albicelestes proporcionó un agradable espectáculo, sobresaliendo la labor personal del puntero Corbatta. Sin embargo, conviene decir que el cuadro vencedor no gustó a la crítica y se abrió de inmediato un inmenso interrogante con respecto al papel que cumpliría en la rueda final del Mundial. Posteriormente, como se sabe, tales inquietudes quedaron confirmadas, pues en canchas suecas cumplió uno de sus más grandes papelones.

De los chilenos, puede decirse que sólo respondió Sergio Navarro, lamentándose muy de veras que Pakozdy hubiese dejado como suplente a Juan Toro.

En todo caso, la eliminación de Chile para su postulación al Mundial de Suecia, dio lugar a un largo período de críticas y comentarios en que se habló de todo, incluso, de una restructuración total del fútbol nacional.

PEDRO GAJARDO C.

41 JUGADORES Y 2 ENTRENADORES COMPARECEN HOY ANTE EL TRIBUNAL

Vairo, back centro de O'Higgins, no jugaría frente a la UC. Trigilli, forward católico, se repuso y será de la partida el sábado.

Futbolerías

(||) Han sido confirmadas las informaciones en el sentido que el paraguayo Fleita Solich será el nuevo entrenador de Colo Colo, Solich está entrenando en Brasil, y despachos de periodistas brasileños que se hallan en la capital han ratificado la venida del citado coach a dirigir al equipo albo.

(||) De no poder reaparecer Alfonso Sepúlveda en la línea media de U. de Chile, para el match con Colo Colo, el coach Alamos, del equipo universitario, ha manifestado que mantendría la alineación que presentó ante Rangers; esto es, con Musso en la línea media y con Clavijo de puntero izquierdo

(||) René Meléndez, delantero de U. Calera, que ha estado ausente del equipo calerano en las últimas fechas, a raíz de que estuvo enyesado de su pierna izquierda, volvería al team minero en la última etapa del certamen, es decir, en el partido con Ñublense, en Chillán

(||) José Valdés, delantero de Magallanes, que no jugó frente a Trasandino por estar suspendido por una fecha por el Tribunal de Penalidades, volverá al equipo albiceleste, para el encuentro con San Felipe.

(||) Héctor Trigilli, delantero de U. Católica, que no pudo jugar frente a Portuguesa por estar lesionado, se ha recuperado rápidamente y será de la partida en el match que la UC sostendrá pasado mañana frente a O'Higgins.

(||) Ante el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol deberán comparecer hoy, desde las 19 horas, los siguientes elementos:

García y Tobar (Wanderers); Espinoza, Araya y Fernández (Audax); Gallardo y Espinoza, expulsado (Everton); S. Navarro (U. de Chile); Ramírez, Olivares y Trigilli, expulsado (U. Católica); Villanueva, Carrasco y Leiva, expulsados estos dos últimos (Santiago Morning); F. Navarro, expusado, Ortiz, Peña, Soto, F. Valdés, J. González y Toro (Colo Colo); Maturana, Iturrate y Albella (G. Cross), Escobar, Ríos y D. Hernández, entrenador (Colchagua); Carvajal y Ambler (La Serena); Colla, Castro y Cells (San Bernardo); Menadier, expulsado, y Casartelli, entrenador (L. Rossel); Borello (Ñublense); Márquez, expulsado (Iberia); de reservas, Ramírez, Recabarren, Barra y H. Carrasco entrenador (Colo Colo); Becerra, expulsado (Palestino); y Muñoz, expulsado (San Bernardo). En total, 41 jugadores y dos entrenadores.

(||) Carlos Poretti, mediovolante de Santiago, regresó desde Buenos Aires, pero sin reponerse del desgarro rebelde que lo ha afectado. Es muy difícil que Poretti pueda volver pronto a jugar.

(||) Guillermo Nichols, joven arquero de Audax, sería nuevamente incorporado en la valla del equipo itálico, en vista de los progresos que ha evidencia en entrenamiento.

(||) Federico Vairo, back centro de O'Higgins, quedó muy lesionado de la espalda en el match que su equipo perdió ante U. Española, por lo que difícilmente pueda jugar el sábado ante U. Católica.

(||) La tabla de goleadores, al día, de la división de ascenso, consultando los jugadores que han marcado hasta 10 tantos, es la siguiente: 18 goles: Borello (Ñublense); 17, Torres (U. Calera); 16, Bello (S. Felipe); 13, Gutiérrez (Magallanes); 12, Pinnola (La Serena), Pérez (Ñublense) y Díaz (Coquimbo); 11, Orlando (U. Calera), Valdés (Magallanes) y Verdejo (La Serena); 10, Guerra (Trasandino), Riú (Colchagua), Silva (U. Calera) y Castillo (San Felipe).

(||) Portuguesa, equipo de Río de Janeiro, que perdió antenoche ante U. Católica, viajará hoy a Antofagasta, a cumplir diversos encuentros en la citada provincia nortina.

(||) Eleodoro Barrientos, zaguero derecho de U. Católica, que sufrió un corte en su ceja izquierda en el match con Portuguesa, descansará, con el objeto de que pueda recuperarse para el encuentro con O'Higgins.

(||) El Consejo de la Asociación Central celebrará el próximo lunes su habitual sesión mensual. En esta oportunidad, serán tratados puntos de mucha importancia para el normal desenvolvimiento del fútbol profesional.

(||) Unión Calera y San Luis empataron a 2 en cancha calerana, en un match amistoso sin ninguna importancia. Los equipos formaron con muchos jugadores de su reserva.

EL MEDALLON DE LA SEMANA



En un sólo partido, o, mejor dicho, en un tiempo, Carlos Campos borró la diferencia que lo separaba de Honorino Landa, el scorer del Campeonato: le hizo seis goles a Rangers. Cuatro de ellos de cabeza. Un record, una performance que, si la memoria no nos traiciona, no tiene precedentes en canchas chilenas. Por lo menos, que un equipo gane por una goleada así, con un sólo autor de todos los tantos.

A buen seguro que, de jugar en Europa, Carlos Campos sería un astro millonario. Sus goles figurarían en la primera página de los diarios del Viejo Mundo, presentándolo como "La Bomba CC", "El Mortero", o "El Terror de los Arqueros". Pero el piloto de Universidad de Chile es nuestro, nació en estos pagos, y, entonces, con nuestra costumbre de achicar las cosas nuestras, o de restarle jerarquía, no le damos a Campos y su hazaña el relieve que realmente tiene.

Para nosotros, los seis goles de Campos dicen una cosa definitiva: entre él y Honorino Landa tendrán que compartir la responsabilidad de dirigir el ataque chileno para el Campeonato del Mundo. De la misma manera que ahora se reparten los honores de goleador del año. De aquí, y hasta el final, fuera de la lucha por el título, podremos asistir a este duelo, que se adivina sensacional, entre los dos temibles artilleros, por ubicarse al tope del escalafón: Scorer absoluto.

R. H. L.

Murió Emilio Karstulovic

Pionero del automovilismo chileno.

BUENOS AIRES, 1.o— (UPI).— Falleció a los 65 años de edad, el famoso corredor Emilio Karstulovich, precursor de las grandes carreras de automóviles por las carreteras argentinas y sudamericanas.

El popular "Kartulo" murió en la mañana de hoy. Fue campeón del Gran Premio Argentino de Automovilismo de 1934. Participó en un centenar de carreras

N. DE LA R.— Emilio Karstulovic, pionero del automovilismo nacional, astro internacional del volante, publicista y periodista, nació en Chile, y al abandonar la vida activa como corredor, se radicó en Buenos Aires. Como Jorge Rodrigo Daly, pese a estar fuera del país, Karstulovic defendió siempre los colores chilenos en las competencias automovilísticas internacionales.



Emilio Karstulovic

GOLF.—

JOSE ALCALDE ENCABEZA COPA "JOSE MARIA"

En la cancha del Club Los Leones se inició ayer la competencia interna de golf Copa "José María", registrándose en los primeros 18 hoyos, stroke play, full handicap, los siguientes resultados:

José Alcalde 67, Jorge López 71, Juan Pablo Velasco 73, Harold Rathje 73, Fernando Burgos 74, Roberto Lyon 75, Antonio Escobar 75, Ignacio Uriarte D. 75, Ignacio Uriarte A. 75, Tomás Hurley 76, Eduardo Costabal H. 76, Arturo Robinson 76, Joaquín Harnecker 76, Raymond Grasty 76, Juan Agustín Figueroa 76, Enrique Morandé 77, Horacio Montero 77, Exequiel Lira 77, Germán Edwards 77, Jorge Arteaga 77, Carlos Budge 77, Jorge Vidal 77, Hernán Rojas 77, Jaime Zegers 78, Fernando Walker 79, Gustavo Krefft 80, Alberto Ilharreborde 80, Jorge Concha 80, Gastón Silva 81, James Swett 81, William de St. Aubin 81, Hernán Oelckers 81.

POLLA DEL FUTBOL

REG. PROP. INT. N.o 16.5..

LA NACION 1961

Premios finales

1 Furgoneta "Thames", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194.
1 Motoneta "Vespa", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194.
1 Radio RCA Victor.
1 Refrigerador Royal Friss, de fabricación FENSA.
1 Reloj "Omega", Constellation, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
1 Reloj pulsera "Tissot", automático, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
1 Máquina de coser "Alfa", de la Casa Enrique Palma, Estado 30.
1 Máquina de coser "Sylvania", de Casa Ordina, Alameda 2981.
1 Bicicleta "BH", española, de Casa Ordina, Alameda 2981.
1 Cámara fotográfica "Adax" de Casa Loben, Agustinas 1070.
1 Máquina de escribir "Triumph", de Dimacofi, Matías Cousiño 68.
1 Biblioteca de Relaciones Humanas, de Librería Renacimiento, Estado 50.
1 Receptor "Victory", de Sintonía, San Antonio N.o 711.
1 Flash electrónico "Braun Hobby", de Alfred Reifschneider, Agustinas 1151.
2 Juegos Taca - Taca, grandes, de la Fábrica de Juguetes Solís, J. J. Pérez 4885.
10 Equipos de fútbol completos (medias, zapatos, pantalón y bolso), obsequio de ALONSO E HIJOS, de Alameda 2815.
50 Juegos Gol King.

BASES

1.—El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que pueda hacer cada equipo en los partidos que se indican y que corresponderán a una misma fecha.

2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes, el lector anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor: 2 por el partido acertado y 3 por el score exacto.

3.—Los cupones se recibirán en Santiago en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas del sábado. Además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la agencia del diario, Avenida Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.—Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso deberá acertar el partido clave (no importa que el score no sea exacto). Si no acierta el partido clave, aunque los otros seis partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO.

Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave, con resultado, deberá escribirse en el sobre con letra clara, EN CASO CONTRARIO, NO SERA ABIERTO.

5.—Los cupones que obtengan 22 o más puntos optarán a los premios semanales establecidos para cada fecha del campeonato. Por cierto que el mayor puntaje obtendrá el premio de mayor valor, en nuestro caso el abono para el mundial de Fútbol, y así sucesivamente, en orden descendente.

6.—Los cupones que obtengan más de 14 puntos irán a un rol general para participar en el gran sorteo de fin de año, con los premios anunciados en LA NACION. En este sorteo participarán también los cupones de más de 22 puntos, aun cuando hayan ganado premio en los sorteos semanales que se harán en cada una de las fechas.

7.—Los lectores podrán enviar cuantos cupones deseen, y los resultados se publicarán a contar del martes en LA NACION.

Premios para la 6a. fecha (Segunda Rueda)

2 Abonos para los 10 partidos del Campeonato Mundial de Fútbol.
1 Reloj pulsera de Casa Gabor, de Estado 91.
1 Batería de cocina completa, Fantuzzi.
1 Despertador "Jaz", importado por Enrique Corral Pacheco.
Enteros de la Polla Chilena de Beneficencia.
3 Máquinas Jugueras a chorro, de Industrias Plásticas Garosi, casilla 14049.
1 Camisa fina de Almacenes Nelbec, de Alameda 3083.
5 Juegos GOL-KING.
1 Pelota de fútbol de "Alonso é Hijos, Alameda 2815.
1 Disco a elección de Casa Ordina, Alameda 2981.
24 Cajas de Betún Virginia, de Cía. Manufacturera de Aconcagua, casilla 4273, Valparaíso.
3 Delantales, a elección, fabricados por Julín Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.
Entradas para un cine en el centro. Cada entrada es válida para dos personas.
2 Frascos gigantes de Gomina Cristal "Verkos".

Se reciben cupones en:

SANTIAGO.

LA NACION, Agustinas N.o 1269, Casilla 81—D, hasta el día sábado, a las 14 horas.
SASTRERIA "DANDY", de Jaime Cogan, San Diego 673-677, hasta el día sábado, a las 13 horas.
FARMACIA ANDRADE, Alameda 2902, hasta el día sábado, a las 13 horas.
CASIMIRES "DON CHUNCHO", Santo Domingo 1086, hasta el día sábado, a las 13 horas.
CALZADO "POSE", Alameda 755, hasta el día sábado, a las 13 horas.
NIETO AUTOS, Avenida Bulnes 194, hasta el sábado, a las 13 horas.
LA CISTERNA.— Municipalidad, hasta las 12 horas del día sábado.
PEÑAFLOR: señora Teresa de Lyon, 21 de Mayo 990, hasta las 12 horas del día sábado.
VALPARAISO.— CORRESPONSALIA DE "LA NACION", Avenida Blanco N.o 1161, hasta el día sábado, a las 11 horas.
RANCAGUA.— GASLISUR, Independencia número 457, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.
RENGO.— LIBRERIA "EL COMERCIO", Arturo Prat N.o 45, Luis y Enrique Estrada J., Ltda., de lunes a viernes, hasta las 19 horas.
SAN FERNANDO.— AGENCIA "LA NACION", Manuel Rodríguez N.o 689, señora América Vargas, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.
CURICO.— CASA "MORAGA", Peña N.o 772, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.



CUPONES EN PAGS. 14 Y

Patricio Rodríguez derrotó a Bob Mark en cuatro sets

El australiano, clasificado el año pasado 8.o en el ranking mundial cayó ante el chileno por 4-6, 6-3, 6-2 y 7-5. Pietrangeli venció en cinco sets a Olvera, y Darmon ganó a Mandarino.

Patricio Rodríguez, el N.o 1 del tenis nacional —luego que Luis Ayala se profesionalizó— conquistó ayer un importante triunfo en el Campeonato de Chile, al derrotar en cuatro sets al australiano Bob Mark, que el año pasado fue clasificado en el 8.o lugar del ranking mundial. Hubo de desplegar Rodríguez el máximo de sus recursos para doblegar a tan connotado adversario. El score 4|6, 6|3, 6|2 y 7|5, dice claramente de lo estrecha y pareja que fue la lucha.

En otro de los partidos más atrayentes del programa realizado ayer en el Stade Francais, el Italiano Nicola Pietrángeli hubo de prodigarse para derrotar en cinco sets al ecuatoriano Miguel Olvera, con el score: 2|6, 6|3, 6|3, 2|6 y 6|2. Por su parte, el francés Pierre Darmon tuvo que trabajar bastante para vencer al brasileño Edison Mandarino, en tres sets: 6|3, 13|11 y 7|5.

El partido más reñido entre las damas fue el que la argentina Mabel Bove le ganó a la mexicana Rosa Reyes, en tres sets: 4|6, 7|5 y 6|4.

RESULTADOS GENERALES

Los resultados generales registrados ayer fueron los siguientes: Mabel Bove a Rosa Reyes, por 4|6, 7|5 y 6|4; Patricio Rodríguez a Bob Mark, 4|6, 6|3, 6|2 y 7|5; Nicola Pietrángeli a Miguel Olvera, 2|6, 6|3, 6|3, 2|6 y 6|2; Carmen Ibarra a Sra. Mark, 6|1 y 6|1; Pierre Darmon a Edison Mandarino, 6|3, 13|11 y 7|5; Lea Pericoli a Carmen Coronado, 6|1 y 7|5; Ann Haydon a Rosa Yunis, 6|0 y 6|0; y Whitney Reed a Ernesto Aguirre, por 6|0, 6|1 y 6|3.

PROGRAMA PARA HOY

El programa que se cumplirá esta tarde en el Stade Francais en la continuación del Campeonato de Chile, consulta los siguientes encuentros de dobles:

14 horas: Pietrángeli-Darmon con Cornejo - Morales; Reed-Mark con Tort-Hammersley; Rodríguez-Mandarino con Cornejo-Pinto; Pericoli-Bove con Giroux-Cornejo; Ibarra-Ibarra con Zaror-Herceg.

15 horas: Aguirre-Apey con Olvera-Aubone; Haydon-Mark con Lazzerini-Jacobs; Darmon-Coronado con Bender-Narbona.

16.30 horas: Pericoli-Pietrángeli con M. Ibarra-Aguirre; Mark-Mark con Coronado-Mandarino; Haydon-Reed con Bove-Rodríguez; Darmon-Darmon con C. Ibarra-Apey.

Palestino con Marambio y Unión con Sirio, esta noche: básquetbol

En el Gimnasio Nataniel se cumple esta noche, la primera fecha de la rueda final del Campeonato Oficial de Básquetbol de Santiago. El programa consulta los siguientes partidos: Palestino con Luis Marambio y Unión Española con Sirio. La reunión se iniciará a las 21 horas y entre ambos encuentros, la Asociación Santiago rendirá homenaje al Intendente-Alcalde, Ramón Alvarez Goldsack, por la ayuda prestada al baloncesto capitalino, y al ex jugador internacional Víctor Mahana,





ENCABEZADA por su entrenador Lautaro Contreras visitó ayer nuestra casa la delegación de Talca al Campeonato Nacional de Boxeo Aficionado. Los púgiles sureños debutan en la jornada de esta noche en el ring del Caupolicán.

Nueva jornada del Campeonato de Chile se cumple esta noche

Peleas desde el peso mosca al mediano en el ring del Caupolicán. Cinco pugilistas integran la delegación de Talca, donde el boxeo estuvo 3 años inactivo. En 20 segundos, Demetrio Carabajal hizo un comprimido de lo que es el boxeo.



■ Con un variado programa de peleas, que va del peso mosca al mediano, se cumple esta noche, en el ring del Caupolicán, la tercera jornada del Campeonato Nacional de Boxeo Aficionado, certamen que este año, por su comienzo, se vislumbra de especial atracción.

La reunión se iniciará a las 21.45 horas, debiendo los pugilistas participantes presentarse al pesaje, que se realizará en la sede de la Federación, San Antonio 426, piso 11, a las 10 de la mañana. El programa elaborado por la Comisión presidida por Mario Ramírez, comprende los siguientes encuentros:

CATEGORIA MOSCA.— Domingo Hormazábal (Antofagasta) — Franklin Correa (Ferroviaria); Manuel Feeley (Naval) — Daniel Olivares (Iquique); Raúl Bustamante (P. Montt) — Alberto Díaz (Aérea).

CATEGORIA GALLO.— Juan Zamorano (Naval) — Sergio Luna (Copiapó); Luis Tapia (Concepción) — Oscar Alvarado (Iquique); José Riquelme (Ferroviaria) — Jorge González (Talca).

CATEGORIA PLUMA.— Juan López (Talca) — Héctor Castro (Antofagasta); Luis Hidalgo (Aérea) — José Medina (Curicó); Raúl Santana (Curicó — Raúl Céspedes (Valparaíso); Osvaldo Arancibia (Vallenar) — Roberto Sánchez (Viña).

CATEGORIA LIVIANO.— Guillermo Castro (Talca) — Rafael Silva (Valparaíso); Raúl Belmar (Ferro) — Arnoldo Astorga (Copiapó); Lorenzo Ruiz (P. Arenas) — Juan Jorquera (Iquique).

CATEGORIA MEDIANO.— Luis Artigas (Naval) — Pedro Rubio (Valparaíso).

CATEGORIA MEDIANO LIGERO.— René Verdugo (Curicó) — Edo. Elgueta (Militar).

■ La delegación de Talca hará hoy su debut en el torneo, presentando a dos de sus peleadores. Ayer el grupo de boxeadores sureños visitó nuestra casa, encabezado por su entrenador, Lautaro Contreras, hombre múltiple en la delegación, que en otro tiempo fue un destacado boxeador en Punta Arenas. Declaró Contreras que el boxeo talquino había sufrido tres años de paralización en sus actividades, debido a la desastrosa política impuesta por la Federación, en tiempos de la tristemente célebre presidencia de Francisco Araya. Hace poco, en una visita del actual titular, Fernando Fantini, y Mario Ramírez, se echó a andar de nuevo a la Asociación local, la que de inmediato se puso a la tarea de realizar una selección, para integrar el equipo que vino al Nacional.

■ El conjunto de boxeadores talquinos está integrado por Jorge González, gallo, 22 años; Juan López, gallo, 21 años; Guillermo Castro liviano, 23 años; Guillermo Linero, mediomediano ligero, 21 años, y Eleazar Olguín, 24 años, mediano. González ya vino al torneo de 1957, siendo eliminado por Juan Funés. También Olguín, que luego de vencer en su primera pelea, cayó derrotado estrechamente por Guillermo Salinas, que fue campeón. En su visita al diario de los deportistas, los boxeadores talquinos fueron acompañados, además, por el aficionado comprovinciano Leonardo Zúñiga. Están entrenando en el gimnasio del Club Comercio Atlético, donde el manager Raúl Villalón les ha dispensado toda clase de facilidades.

● (Comentario de Juan Mora y Araujo, corresponsal en Buenos Aires).— Miguel Angel Botta es un peso mosca que en el campo amateur cumplió una brillante campaña. Fue campeón argentino, rioplatense y panamericano. Representó al box argentino en los Juegos Olímpicos del año pasado en Roma.

Ingresado al profesionalismo, siguió por esa senda victoriosa. En 15 combates cosechó igual número de victorias, todas por la vía rápida.

El sábado último, Botta enfrentó a Demetrio Carabajal, quien es conocido de los aficionados santiaguinos.

El solo anuncio del match había encendido la expectativa. Se preveía un duelo de esos que hacen época, entre el agresivo Carabajal y el pegador Botta, dueño de un buen boxeo. ¿Desbordaría Carabajal con su agresividad sin tregua al ex campeón panamericano? ¿O éste sacaría partido de su pegada aprovechando el ataque de Carabajal que éste suele practicar con cierta desaprensión defensiva? Todas las hipótesis cabían; todos los pronósticos tenían un fundamento en los antecedentes de cada uno. Lo que no estaba en los cálculos de nadie es lo que ocurrió.

● Antes de que se cumpliera medio minuto de combate, éste ya había epilogado con el triunfo de Carabajal por K. O. Una derecha al mentón, recia y precisa, tumbó a Botta. Este se reincorporó a los 3 segundos, pero completamente groggi, tambaleante, tomándose de las sogas para no volver a caer. Por fin recompuso su línea vertical, pero sus ojos seguían vidriosos, su mirada sin destino fijo, y sus brazos fláccidamente caídos a lo largo del cuerpo, y así lo sorprendió el "out" sentencioso. En veinte segundos de fiero atacar, Carabajal había hecho trizas la condición de invicto de su adversario.

El ganador salió como una verdadera tromba. Ya se lo conoce por su inclinación a la pelea franca, pero nunca se lo había visto tan "enfurecido" como el sábado, no bien sonó el gong llamando a la lucha. Botta, con su guardia armada, bloqueaba y esquivaba, pero sacaba también sus manos abundantemente. Lanzando golpes largos primero, trató de poner coto a ese ataque del rival. No lo consiguió. Carabajal iba adelante inconteniblemente y consiguió su objetivo: acortar la pelea. Botta se zafó del rincón en el que lo había apretado y trató de lograr distancia retrocediendo y en tal actitud intentó lanzar una izquierda y en ese mismo instante, la derecha de Carabajal le dio de lleno en el mentón. Y fin.

Se abren dos interrogantes, ambos muy importantes para el perdedor, según cual sea la respuesta práctica que él les dé.

Primero: ¿El mentón de Botta es de los que soportan poco? Hay quien opina que algo sabía Carabajal de esto. Y de ahí esa su manera de iniciar el match, porque aunque es peleador nato, no lo vimos nuncan lanzarse de esa forma a la ofensiva. No lo hizo con Carlos Rodríguez. ¿Lo haría con Horacio Accavallo? Creemos que tampoco. Pero con Botta, sabedor acaso de aquel "mal" del rival, se jugó corriendo los riesgos implícitos en el punch de éste, porque estaba en el secreto de que pegando con justeza, liquidaría la cuestión.

● El otro interrogante: ¿Sobrellevará sin acomplejarse Botta este contraste tan categórico, que en forma tan rotunda, tan relampagueante, diremos, le cortó la racha triunfal? El efecto moral de esta derrota puede ser mucho más grave para él que la derrota misma.

Lo interesante de este combate del sábado es que en sus 20 segundos de duración resultó un comprimido del boxeo. Todo lo que éste puede ofrecer se vio en esos 20 segundos: el boxeo propiamente dicho, el ataque, la defensa, el contragolpe, y la lucha en las tres distancias. Un hecho singular, sin duda alguna.

Juan Mora y Araujo.



BOTTA se reincorpora cuando la cuenta llegaba a tres segundos para escuchar pie el "out" definitivo. Carabajal fue una tromba en 20 segundos de pelea, donde cortó la racha de 15 victorias seguidas del perdedor. (FOTO DE JUAN MORA Y ARAUJO.)

LONDRES, 1.o. (UPI).— Se firmaron hoy los contratos para la pelea por el título mundial "indiscutible" de peso gallo entre el brasileño Eder Jofré y el irlandés John Caldwell, que se efectuará en Sao Paulo, Brasil, "en alguna fecha de enero".

El promotor británico Jack Solomons, que patrocinara el encuentro, irá por vía aérea a Sao Paulo el 7 de diciembre para tomar una decisión sobre el estadio y designar la fecha exacta.

El match entre Jofré, reconocido como titular de la división por la Asociación Nacional de Boxeo de Estados Unidos, y Caldwell, reconocido como campeón en Europa y algunos Estados norteamericanos, se realizará bien en el estadio "Doctor Paulo Machado Carvalho", con capacidad para cien mil espectadores, o en el estadio de Ibirapuera, bajo techo, que tiene asientos para 20.000 personas.

Torneo abierto de caza submarina

La Federación de Deportes Submarinos, anuncia que el Club Tritón, de Quintero, realizará el próximo sábado un torneo para dos categorías, en el que participarán varios clubes con especialistas de mucha capacidad. Entre ellos La Serena, Las Cruces, Ferroviario de Santiago, Sardinauta, Capitán Memo y Neptuno.

Continúan los cursos a cargo de Dimitrio Shumilor en la Piscina Mund, con salidas al mar. En el mes en curso, se efectuará también un curso de dos meses para aprendices.

Las inscripciones se reciben en Mac Iver 38, fono 396709.

FUTBOL EN EL Mundo

Racing aumentó su ventaja

Quedó ahora a 8 puntos de diferencia de River y San Lorenzo, al vencer a Atlanta 2-0. Real Madrid ganó 3-1 a Osasuna. En París, Nimes es el puntero.

BUENOS AIRES, 1.o. — (UPI).— Racing venció hoy a Atlanta y se colocó a sólo 2 puntos de asegurarse por lo menos el empate por el título de Campeón Profesional Argentino de Fútbol.

Racing lleva 8 puntos de ventaja a los segundos, San Lorenzo y River Plate, faltando sólo cinco jornadas para terminar el torneo. River Plate pasó a igualar la segunda colocación con San Lorenzo, gracias a la derrota sufrida por éste ante Independiente.

Los resultados de la 25a. jornada del campeonato fueron los siguientes: Racing 2, Atlanta 0; San Lorenzo 0, Independiente 1; Los Andes 4, Lanús 1; Ferrocarril Oeste 1, Huracán 1; Gimnasia y Esgrima 1, Vélez Sarsfield 0; Rosario Central 2, River Plate 4; Argentinos Juniors 3, Estudiantes de la Plata 1; Boca Juniors 6, Chacarita Juniors 0.

MADRID, 1.o— (UPI). — A continuación los resultados de los partidos correspondientes a la undécima rueda del Campeonato de la Liga Española de Fútbol:

PRIMERA DIVISION

Elche con Stander, 2-1; Betis con Zaragoza, 2-2; Español con Atlético de Bilbao, 0-3; Mallorca con Barcelona, 3-0; Atlético de Madrid con Real Sociedad, 1-0; Osasuna con Real Madrid, 1-3; Tenerife con Oviedo, 1-4.

ROTTERDAM, Holanda, 1.o (UPI).— El equipo Tottenham Hotspurs, de Inglaterra, venció por tres goles a uno al Feyenoord, de Holanda, en match de primera rueda de ganadores de la Copa Europea. Sesenta mil personas presenciaron el encuentro, que estaba uno a cero en favor de los vencedores al expirar el primer tiempo.

PARIS, 1.o (UPI).— A continuación los resultados de la Primera División de la Liga Francesa de Fútbol:

Lens 5, Montpeller 1; Rennes 2, Lyons 0; Stade Francais 1 Angeru 1; Saint Etienne 1, Racing 1; Mónaco 4, Toulouse 3; Sochaux 6, Le Havre 1; Nimes 1 Strasbourg 0; Rouen 2, Nice 1; Metz 2, Sedan 2.





Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

VENTA DE DEPARTAMENTOS EN POBLACION "JUAN ANTONIO RIOS III-B"

El H. Consejo de la Institución resolvió, por acuerdo N.o 2203—3—61, llamar a inscripciones de imponentes interesados en adquirir departamentos en el Grupo Habitacional "JUAN ANTONIO RIOS III—B", construidos por la Corporación de la Vivienda, en Santiago.

Esta inscripción es exclusiva para el Grupo Habitacional ya indicado, no teniendo validez para ninguna otra Población de las que tiene o tendrá en venta la Institución, y a ella pueden postular los imponentes Activos, Jubilados, Pensionados e Imponentes Voluntarios de esta Caja.

Los departamentos reservados por la Caja son 150 y constan de 2 y 3 dormitorios.

REQUISITOS PARA INSCRIBIRSE:

1.—Residir o trabajar en Santiago, o en alguno de sus departamentos colindantes.

2.—Tener una antigüedad como imponente no inferior a 10 años. Esta antigüedad será de OCHO AÑOS en los casos de imponentes con seis cargas de familia o más, reconocidas por la Caja. A los imponentes Jubilados y Pensionados se les considerará como años de servicio, para los efectos de la antigüedad, los períodos efectivos de imposiciones que registren en esta Caja y los lapsos que esta misma Institución les hubiere reconocido o computado de conformidad a la ley 10.986, siempre que estos últimos no hayan servido al peticionario para obtener un préstamo hipotecario en otro organismo de previsión o la CORVI.

3.—No haber adquirido otra casa-habitación por intermedio de esta Caja, de otra Institución de Previsión o de la Corporación de la Vivienda.

Esta limitación no se aplicará:

a) A los imponentes cuyas propiedades hayan sido expropiadas;
b) A los imponentes cuyas propiedades hayan sido destruidas por un incendio;
c) A los imponentes que hayan vendido sus propiedades, con autorización de la Caja, por haber cambiado el lugar de su residencia y trabajo;
d) A los imponentes que hayan sido deudores hipotecarios de esta Caja y que opten a la adquisición de estas viviendas, después de transcurridos diez años, contados desde la fecha de la escritura por la que obtuvieron el primer préstamo de la Institución, y siempre que hayan dejado de ser dueños de la propiedad adquirida o gravada con dicho préstamo, debiendo haber transcurrido, en este caso, un plazo no inferior a tres años, contados desde la fecha de la venta hasta la del cierre de esta inscripción;

4.—Que no sea deudor hipotecario de casa-habitación, obtenida por intermedio de esta Caja, de otro organismo de previsión o de la Corporación de la Vivienda.

5.—Con todo, en ningún caso podrá el imponente realizar más de dos operaciones hipotecarias, en total, en esta Caja.

IMPORTANTE:

Los imponentes incritos anteriormente (13 al 29 de octubre de 1959), que no deseen postular a este Grupo Habitacional, mantendrán vigente sus inscripción anterior.

La entrega de formularios y recepción de solicitudes se efectuará en Huérfanos N.o 1270, 1er. piso, Caja 13, en horas de oficina, durante el período comprendido entre el 20 de octubre y el 3 de noviembre del año en curso.

Sólo se entregará formularios directamente a los interesados, con el objeto de requerirles antecedentes que hagan más expedita su atención, además se exigirá el impuesto fiscal de Eº 0,03, en cada caso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

FRENO, con una afinada dirección de Luis Espinoza, ganó la prueba central de la tarde. Fue el que menos perdió terreno de los cuatro rivales. Segundo remató Blackbushes que arremetió con brío. Tercero fue Satélite a quien molestó Don Villa, que remató último, puesto que mantuvo durante toda la carrera.

MUY BIEN CONDUCIDO GANO FRENO

Luis Espinoza se lució en los lomos del buen hijo de Faubourg

FRENO, por Faubourg y Frenada, se llevó el triunfo, tal como lo anticipamos, en el premio "SANTIAGO GARCIA MIERS", disputado sobre 1.200 metros. Para su triunfo, el colorado contó con una excelente conducción por parte de Luis Espinoza, que fue el jinete que menos terreno perdió durante todo el recorrido.

El segundo lugar perteneció a Blackbushes, elemento que por medio cuerpo perdió la oportunidad de adjudicarse esta recompensa por tercer año consecutivo.

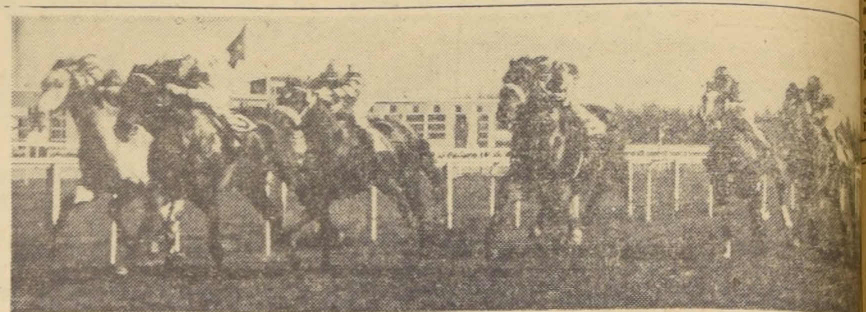
Tercero finalizó Satélite, que fue abierto por Don Villa durante toda la carrera.

LA CARRERA.— Cuando el camino quedó libre, Don Villa, por el lado interior, se ubicó al frente. Cerca de él, Satélite, y a continuación Blackbushes; cerca de éste, último, abierto, Freno.

Antes de girar la curva, el lote se juntó. Ahí, Luis Espinoza sujetó a Freno y dejó que el lote pasara. En el mismo codo Don Villa arrancó para afuera con Satélite y Blackbushes, quedando una bonita pasada por los palos. La aprovechó Espinoza, y por allí colocó a Freno, que en los 400 metros ya estaba adelante.

Freno dio la impresión de que se distanciaba, mas en los metros finales Satélite parecía que a [illegible]; ello no aconteció, pues Don Villa lo seguía abriendo. Blackbushes, en los últimos 200 metros, hizo su aparición con su impresionante atropellada. Salió en busca de Freno, que para felicidad de sus parciales ya estaba frente al disco, derrotando al "piteador" por sólo medio cuerpo; tercero, a ventaja perceptible, Satélite, y último, a tres cuartos de cuerpo, Don Villa.

Para los 1.200 metros, cargando 61 kilos, Freno puso la marca de 1 minuto 11 segundos dos quintos.



SHADOW repitió su triunfo anterior al derrotar a Mambrino. En las otras colocaciones se ubican Snipe y Vergonzoso. Este, a tierra derecha, entró en el último lugar. Al ganador lo condujo Fernando Toro con mucho acierto.

Por doce días suspendieron a H. Pilar en el Club Hípico

MULTAS A JINETES: Ricardo Madariaga y Carlos Pezoa, Eº 30; Manuel Díaz, 20; G. Jorquera y E. Contreras, 20; J. Araya, J. Sandoval y R. Jaque, 10; S. Vera y A. Salas, 5, y S. Parra, 1.
MULTA A PREPARADOR: F. Gazmuri, Eº 3.
SUSPENSIONES A JINETES: Albino Salas, 15 días; Sergio Vera, 16 días; Galvarino Jorquera, 15 días; Héctor Pilar, 12 días, y R. Jaque, 12 días.
SUSPENSIONES A CABALLOS: Vanidoso, 60 días; Mineola, 30 días; Ojo de Tigre, 21 días; Royal Fool, 20 días; Renegado, 30 días; Zibarzán, 30 días; Hillman, 15 días; Nitela, 12 días; Ranieri, 10 días, y María, 8 días.

PRIMERA CARRERA.— Se autorizó el cambio de monta de L. A. Rojas en vez de J. M. Baeza, para correr Bolshoi, y C. Sepúlveda en vez de R. Montoya para correr Pachamanca.

Reclamaron: L. Muñoz (Combativo) contra C. Sepúlveda (Pachamanca), por cargarlo en la curva; J. Sandoval (Indignada) contra R. Madariaga (Lujosa), por abrirlo al entrar a tierra derecha, y R. Madariaga (Lujosa) contra C. Pezoa (Lusitania), por el mismo motivo. Se multó en Eº 20 al jinete C. Pezoa.

El juez de partida notifica al preparador de Recanto que lo adiestre para partir de los cajones.

Dieron cuenta: J. Castro (Patán), que su caballo se cargó a los palos durante el curso de la carrera; J. Sandoval (Indignada), que la yegua se asustó al partir, y E. Araya (Chorombo), que su caballo fue cargado al entrar a tierra derecha, por otro competidor. El juez de partida multó en Eº 1 a jinete B. Parra por no estar atento en la partida.

SEGUNDA CARRERA.— Se multó en Eº 10, por no presentarse, al jinete Juan Araya. Reclamaron: R. Jaque (Belalcázar) contra E. Contreras (Promotor), por cargarlo en la curva; J. M. Aravena (Surcouf) contra J. Escobar (Sagitario), por el mismo motivo; J. Escobar (Sagitario) contra S. Vera (Scandaleuse), por la misma causa, y S. Vera (Scandaleuse) contra V. Barra (Belarmina), por el mismo motivo. Se multó en Eº 20 a los jinetes G. Jorquera y E. Contreras.

Dio cuenta H. Salas (Timbao), que su caballo saltó hacia un lado al partir. Se notifica al preparador de Promotor que lo adiestre para correr.

TERCERA CARRERA.— Se autorizó el cambio de monta de G. Jorquera en vez de L. A. Paredes para correr Bule.

Se presentaron el preparador Juan D. Castro y el jinete Augusto Díaz, que estaban citados por la Junta por la conducción del caballo Le Girondin; se consideraron satisfactorias sus explicaciones, y correrá a Le Girondin en el Club Hípico durante todo el mes de noviembre.

CUARTA CARRERA.— Se autorizó el cambio de monta de L. Muñoz en vez de S. Meneses, para correr Philippa, y V. Parra en vez de J. M. Baeza, para correr Gloria Gaucha.

Reclamó J. M. Aravena (Rhoda) contra L. Muñoz (Philippa), y E. Araya (Mister Magoo), por cargarlo al entrar a tierra derecha. Casual.

Dio cuenta H. Galaz (Vanidoso) que su caballo hizo una revuelta al partir, lo que fue comprobado por el juez de partida. Se suspendió por 60 días al caballo Vanidoso por indócil reincidente para partir.

También dio cuenta B. Parra (Malva en Flor), que le tocó correr encajonado en el curso de la carrera.

QUINTA CARRERA.— Se autorizó el cambio de monta de R. Medel en vez de J. M. Baeza para correr Toronto.

Reclamaron: B. Parra (Caudalosa) contra J. Sandoval (Tri Sulara), por cargarlo desde los 900 metros hasta la altura de los 400 metros. S. Escudero (Arcana) contra D. Reyes (Trotamundo), por abrirlo en la curva, y D. Reyes (Trotamundo) contra L. Hevia (Aura), por el mismo motivo.

Se multó en Eº 10 a Juan Sandoval, y en Eº 10 a Ricardo Jaque, por molestar a la altura de los 1.300 metros.

Se presentó el preparador Juan B. Argagnón a manifestar su disconformidad con la conducción de Arcana. Interrogado el jinete S. Escudero, declaró, que no pudo correr libre, debido al contratiempo que sufrió en la curva.

SEXTA CARRERA.— Se autorizó el cambio de monta de J. Amestelly en vez de A. Salas, para correr CANTANIÑA. Se multó en Eº 5, y se suspendió por 15 días al jinete A. Salas.

Reclamaron: I. Sandoval (MOLINERO) contra S. Vera (CANADIAN), por cargarlo al entrar a tierra derecha; A. Núñez (CONTRABANDO) contra S. Vera (CANADIAN) por cargarlo a 200 metros de la meta; F. Toro (INQUISIDOR), I. Sandoval (MOLINERO) por el mismo motivo y H. Pilar (DON EUSTAQUIO) contra J. M. Aravena (LOS YUTOS) por cargarlo en la curva.

Se suspendió por 16 días al jinete Sergio Vera.

Se llamó al jinete J. Amestelly, para que explicara la conducción de CANTANIÑA. Declaró que trató de cumplir las instrucciones de correr abierto y al final la yegua no le respondió.

SEPTIMA CARRERA.— Se autorizó el retiro de LA INGRATA, a pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) por abrirlo durante el curso de la carrera. Se suspendió por 15 días al jinete G. Jorquera.

OCTAVA CARRERA.— Se presentó el preparador de VERGONZOSO, Samuel Fuentes a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo, su jinete R. Madariaga informó que su caballo no le respondió en el curso de la carrera. De acuerdo a lo informado por los jueces de cancha se multó en Eº 30, al jinete Ricardo Madariaga.

NOVENA CARRERA.— Se autorizó el cambio de monta de S. Vera en vez de J. M. Aravena, para correr CARACOLA, y H. Pilar en vez de G. Farfán para correr Purrete.

Se autorizó el retiro de BAZAR a pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre recién pasado, y FRIVOLITE por no encontrarse en condiciones de actuar según informe de Jefe Servicio Examen Clínico Previo.

El Juez de Paddok multó en Eº 3, al preparador Fernando Gazmuri, por ensillar su caballo donde no corresponde hacerlo.

Dio cuenta M. Díaz (NORFOLK) que se fue de punta en la partida. Se llamó al preparador Fernando Gazmuri, y se interrogó al jinete M. Díaz respecto a la conducción de NORFOLK. El preparador manifestó su disconformidad con la carrera y exhibió el juego hecho. Se multó en Eº 20, al jinete Manuel Díaz, por no exigir debidamente a NORFOLK, después del contratiempo que tuvo en la partida. El Juez de Partida dio cuenta que NORFOLK saltó hacia un lado en la partida.

DECIMA CARRERA.— Se autorizó el cambio de monta de A. Salas en vez de J. M. Baeza para correr PUENTE VERDE; R. Madariaga en vez de G. Farfán para correr (FANDANGUILLO) y A. González en vez de J. M. Aravena para correr MELEKZAMAN.

Reclamaron: A. Salas (PUENTE VERDE) contra C. Pezoa (MAYOR) por cargarlo en la curva; A. González (MELEKZAMAN) contra S. Escudero (TERUEZA) por cruzarlo en la curva; S. Escudero (TERUEZA) contra J. Escobar (VIDAREY) por cargarlo en la curva; C. Pezoa (MAYOR) contra B. Parra (RIO APURE) por el mismo motivo; G. Jorquera (GRAN CLARIN) contra H. Pilar (MARILITA) por el mismo motivo, y R. Parra (FRIO APURE) contra G. Jorquera (GRAN CLARIN) por el mismo motivo.

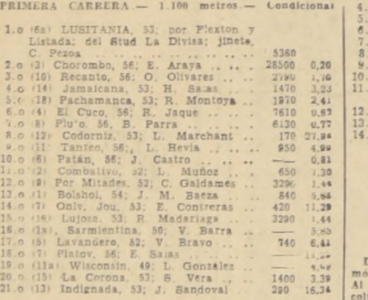
Se suspendió por 12 días al jinete H. Pilar. Se notifica al preparador de VIDAREY, que lo adiestre para correr.

UNDECIMA CARRERA. — Se autorizó el cambio de monta de J. Escobar en vez de G. Farfán para correr MARIKAY; H. Pilar en vez de J. M. Aravena para correr LIXIE; B. Parra en vez de S. Meneses para correr GRIMPOLA; R. Jaque en vez de J. M. Baeza para correr LA FLECHE, y A. González en vez de S. Vera para correr DON MAX.

Se multó en Eº 5, al jinete S. Vera por exceder[illegible] en el peso para correr a DON MAX.

Reclamaron C. Pezoa (MAGANCIA) contra G. Meneses (MINEOLA) por cargarlo en la curva; A. Salas (POKER) contra C. Pezoa (MAGANCIA) por cruzarlo a los 300 metros corridos; F. Toro (EMILIANO) contra R. Jaque (LA FLECHE) por cruzarlo a los pocos metros corridos; H. Pilar (LIXIE) contra L. Muñoz (FRAGIL) por cargarlo a 400 metros de la meta, y M. Díaz (ESTUDIOSA) contra S. Escudero (RETRUQUE) por cargarlo a los pocos metros corridos. Se suspendió por 12 días al jinete R. Jaque. Se suspendió por 30 días a MINEOLA por indócil reincidente para correr.

DUODECIMA CARRERA. — Se autorizó el cambio de monta de J. Escobar en vez de J. M. Aravena para correr NEBREDA, y J. Toro en vez de G. Jorquera para correr ELEGIDA. Reclamaron: O. Muñoz (HUXLEY) contra F. Toro (RENEGADO) por abrirlo a 400 metros de la meta; R. Valenzuela (LA BULY) contra B. Parra (VTO. NEGRO), y éste contra aquel por cargar a poco de partir; J. Toro (ELEGIDA) contra C. Pezoa (MANOTON) por cruzarlo a 400 metros de la meta. Se multó en Eº 10, a C. Pezoa, y se suspendió por 30 días a RENEGADO



Resultados GENERALES CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional

1.o (6a) LUSITANIA, 53; por Flexton y Listada; del Stud La Divisa; jinete, C. Pezoa .. 5360
2.o (3) Chorombo, 56; E. Araya .. 28500 0,20
3.o (10) Recanto, 56; O. Olivares .. 2790 1,70
4.o (14) Jamaicana, 53; H. Salas .. 1470 3,23
5.o (18) Pachamanca, 53; R. Montoya .. 1970 2,41
6.o (4) El Cuco, 56; R. Jaque .. 7610 0,83
7.o (8) Pluto, 56, B. Parra .. 6130 0,77
8.o (12) Codorniz, 53; L. Marchant .. 170 27,84
9.o (11) Tanteo, 56; L. Hevia .. 950 4,99
10.o (6) Patán, 56; J. Castro .. —— 0,81
11.o (2) Combativo, 52; L. Muñoz .. 650 7,30
12.o (9) Por Mitades, 52; C. Galdames .. 3290 1,44
13.o (1) Bolshoi, 54; J. M. Baeza .. 840 5,66
14.o (7) Only Jou, 53; E. Contreras .. 420 11,29
15.o (16) Lujosa, 53; R. Madariaga .. 3290 1,44
16.o (1a) Sarmientina, 50; V. Barra .. —— 5,65
17.o (5) Lavandero, 52; V. Bravo .. 740 6,41
18.o (7) Platov, 56; E. Salas .. —— 11,2[illegible]
19.o (11a) Wisconsin, 49; L. González .. —— [illegible]
20.o (15) La Corona, 53; S. Vera .. 1400 3,39
21.o (13) Indignada, 53; J. Sandoval .. 290 16,34

64140

GANADA por cabeza, y 1 3/4 cuerpo, el 4.o a 3/4 de cuerpo, y el 5.o a 1 1/4 de cuerpo.
Tiempo: 1.6 2/5.
Preparador, J. Inda.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 0,81 y 0,19; 0,14 y 0,37.

DESARROLLO.— Jamaicana, seguida de Lusitania, salieron adelante. En la curva se agregó Recanto. En los 350 metros dominó Lusitania y se llevó la victoria.

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional

1.o (11) ANTONINA, 53; por Apolo y Naguida; del Stud Lo Aguila; jinete, C. Sepúlveda .. 7720
2.o (17) Romaña, 53; J. Castro .. 3940 ,84
3.o (16) Queen of Clubs, 53; C. Pezoa .. 9490 0,76
4.o (6) Ojo de Tigre, 56; O. Muñoz .. 1140 [illegible]
5.o (10) Timbao, 56; A. Salas .. 10150 0,[illegible]
6.o (15) Phaona, 49; E. Prieto .. 1370 [illegible]
7.o (5a) Belarmina, 51; V. Barra .. 132[illegible] [illegible]
8.o (2) Berceo, 56; G. Jorquera .. 227[illegible] [illegible]
9.o (7) Promotor, 56; E. Contreras .. 1480 [illegible]
10.o (9) Surcouf, 56; J. M. Aravena .. [illegible] 0,66
11.o (3) Blue Fog, 56; E. Araya .. 20320 0,28
12.o (1) Belalcázar, 55; R. Jaque .. 250[illegible] [illegible]
13.o (12) Apoteosis, 51; B. Parra .. [illegible] 2,84
14.o (18) Scandaleuse, 53; S. Vera .. 8030 0,90
15.o (8) Sagitario, 56; J. Escobar .. 7650 0,94
16.o (13) Flamme, 53; R. Madariaga .. [illegible]610 1,29
17.o (4) Don Basilio, 56; E. Salas .. 1330 5,44
18.o (6a) Onerosa, 51; L. A. Marchant .. —— 6,35
19.o (5) Escritor, 56; H. Galaz .. —— 5,48

97820

GANADA por 1 1/2, y 1/2 cuerpo; el 4.o a 1/2 cuerpo, y el 5.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.6 4/5.
Preparador, C. Covarrubias.
No corrió Nitela.
DIVIDENDOS: Eº 0,94 y 0,34; 0,38 y 0,23.

DESARROLLO.— Apoteósis, Belarmina, Berceo, y Sourcof quedaron al frente. Al fondo, Romaña y Queen Of Clubs. En los 350 metros, por el medio, arremetió Antonina y salió en busca de la victoria. Al final mucho corrieron Romaña y Queen Of Clubs.

TERCERA CARRERA.— 1.800 metros — Handicap.

1.o PHARASHIMA (7), 58; por Pharad e Hiroshima, del Stud "El Bosque". Jinete: H. Pilar .. 40860
2.o Big Luck (6), 48; J. M. Aravena .. 11410 0,56
3.o Placentero (5), 50; C. Sepúlveda 10240 0,62
4.o El Pirata (8), 48; L. Hevia .. 2450 2,59
5.o Bule (4), 51; G. Jorquera .. 7070 0,89
6.o Tumbaíto (2), 52; B. Madariaga .. 13750 0,46

85780

GANADA: por 1 1/4 cuerpo, y cabeza, el 4.o a 6 1/2 cuerpos, y el 5.o a 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.50.
Preparador: A. Breqe.
No corrieron: Cecil Rhodes y Zibarzán.
DIVIDENDOS: Eº 0,16 y 0,12 y 0,15.

DESARROLLO.— Placentero y Big Luck corrieron hasta la curva adelante. Pharasima, después de venir última se colocó cuarta. En la recta trató de avanzar; pero fue tapada por Big Luck. Levantó y sacó hacia afuera; por allí, pese a los contratiempos, encontró la victoria.

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional

1.o HILL PRINCE (3), 56; por Hiltop y Buena Unión, del Stud "Santa Esther". Jinete: R. Valenzuela .. 31820
2.o Platino (7), 52; R. Jaque .. 13070 0,82
3.o Acendrada (9), 53; J. Escobar .. 30220 0,30
4.o Gloria Gaucha (14), 52; V. Barra .. 10170 1,05
5.o Jalousie (11a), 53; G. Jorquera .. 3220 3,31
6.o Palmero (5), 56; J. Castro .. 830 12,87
7.o Míster Magoo (4), 56; E. Araya .. 15680 0,62
8.o Katy (15), 53; S. Vera .. 4300 2,48
9.o Chinchorrito (1), 52; J. Galdames .. 1490 7,16
10.o Agitación (10), 53; O. Muñoz .. 880 12,13
11.o Philippa (3a), 49; L. Muñoz .. —— 0,34
12.o Malma en Flor (16), 49; B. Barra .. 6310 1,69
13.o Dedicatoria (13), 53; H. Salas .. 1100 9,71
14.o Panameño (6), 54; L. A. Rojas .. 1410 7,58
15.o Chocolito (2), 53; V. Bravo .. 3890 2,89
16.o La Charo (6a), 53; J. García .. —— 7,58
17.o B. B. (11), 49; L. Marchant .. —— 7,58
18.o Rhoda (18), 53; J. M. Aravena .. 14630 0,73
19.o Casinera (12), 53; R. Montoya .. 1479 7,27
20.o Pamplemousse (17), 53; C. Sepúlveda .. 3180 3,36
21.o Volubiles (1a), 51; S. Escudero .. —— 7,16
22.o Dinamita (8a), 49; P. Muñoz .. 920 11,61
23.o Vanidoso (8), 56; H. Galaz .. —— 11,61

144390

GANADA: por 3/4 de cuerpo, y 1/2 cuerpo, el 4.o al 1/2 cuerpo, y el 5.o a 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.6 2/5.
Preparador: J. Inda.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 0,34 y 0,17; 0,20 y 0,16.

DESARROLLO.— Acendrada, Jalousie, Katy y Platino, corrieron al frente. Al fondo, Dedicatoria. En la curva dominó Platino, y va a 400 estaba adelante. Cuando parecía el ganador, por fuera avanzó Hill Prince (medio hermano de Relevo) y se llevó el triunfo.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— Sexta Serie

1.o AMAMBAY (13), 45; por Country Life y Jungla, del Stud Tinguiririca. Jinete: L. Amestelly .. 13950
2.o Toronto (2), 55; R. Médel .. 17100 0,74
3.o Caudaloso (8), 50; P. Parra .. 22690 0,56
4.o Tri Sulará (5), 54; J. Sandoval .. 44250 0,29
5.o King John (12), 47; C. Galdames .. 8690 1,46
6.o Arcana (11), 46, S. Escudero .. 31920 0,40
7.o Don Alfonso (1), 57; R. Castillo .. 4550 2,79
8.o Boreal (6), 52; V. Barra .. 3860 3,29
9.o Aura (3a), 46; L. Hevia .. 4600 2,76
10.o Teche (7), 51; G. Meneses .. 7060 1,80
11.o Sarita Montiel (4), 54; L. A. Rojas .. 940 13,51
12.o Trotamundo (10), 48; D. Reyes .. 1920 6,61
13.o Galga Rusa (9), R. Jaque .. 10110 1,26
14.o Nikita (3), 54; J. Toro .. —— 2,76

171640

GANADA: por 3/4 cuerpo, y 1 1/2 cuerpo, el 4.o al 1/2 cuerpo, y el 5.o a ventaja perceptible.
Tiempo: 1.31 3/5.
Preparador: J. González H.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 0,91 y 0,24; 0,24 y 0,22.

DESARROLLO.— Amambay, a los pocos metros, tomó el mando. Nunca nadie fue capaz de alcanzarlo. Al final, por fuera, avanzó Toronto, que fue su escoltador.

SEXTA CARRERA — 1.500 metros.— 4a. Serie.

1.o CANADIAN (2), 54; por Sicomore II y Cucarra, del stud Manguz. Jinete, S. Vera .. 46480
2.o Molinero (4), 54; I. Sandoval .. 14960 0,95
3.o Contrabando (5), 53; A. Núñez .. 18770 0,76
4.o Inquisidor (1), 59; F. Toro .. 12790 1,11
5.o Los Yuyos (7), 48; J. M. Aravena .. 32590 0,44
6.o Cantaniña (8), 46; J. Amestelly .. 13860 1,02
7.o Don Eustaquio (6), 50; H. Pilar .. 47240 0,30
8.o Giguela (9), 45; S. Escudero .. 5190 2,74

191880

GANADA por 1/2 cuerpo y 1 cuerpo, el 4.o a 3/4 cuerpo, y el 5.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.31 3/5.
Preparador: S. Sotomayor.
No corrió: Idéntico.
DIVIDENDOS: Eº 31 y 0,16; 0,23 y 0,22.

DESARROLLO.— Molinero se ubicó adelante, seguido de Giguela. Más atrás, Contrabando y Canadian. En la recta, Canadian, por cuarta línea, buscó colocación. Inquisidor avanzó por dentro. Canadian, a 250 estaba adelante y se llevó el triunfo.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros — Clásico

1.o FRENO (3), 61; por Faubourg y Frenada, del señor A. Lyon del R. Jinete, L. Espinoza .. 44180
2.o Blackbushes (1), 61; R. Madariaga .. 22410 0,38
3.o Satélite (4), 61; E. Araya .. 24220 0,25
4.o Don Villa (2), 61; G. Jorquera .. 14370 0,59

115180

GANADA por 1/2 cuerpo y ventaja apreciable, y el 4.o a 3/4 cuerpo.
Tiempo: 1.11 2/5.
Preparador: C. Covarrubias.
No corrió: La Ingrata.
DIVIDENDO: A ganador. Eº 0,19.

OCTAVA CARRERA.— 1.000 metros.— 2a. Serie.

1.o SHADOW (5), 54; por Souepi y Capiopa, del stud La Fortuna. Jinete, F. Toro .. 23920
2.o Mambrino (3), 54; J. Escobar .. 34000 0,58
3.o Snipe (7), 51; G. Jorquera .. 34740 0,56
4.o El Cometa (8), 50; H. Pilar .. 30410 0,64
5.o Big Dandy (11), 45; R. Gatica .. 21870 0,39
6.o Hamurabi (1), 55; R. Valenzuela .. 23000 0,85
7.o Vergonzoso (6), 52; R. Madariaga .. 68650 0,29
8.o Oscar (4), 54; A. Núñez .. 9920 1,98
9.o Fredy (10), 47; J. M. Aravena .. 18290 1,07

26480

GANADA por 1/2 cuerpo y 3/4 cuerpo, el 4.o a ventaja apreciable y el 5.o a 1 3/4 cuerpo.
Tiempo: 58 3/5.
Preparador: J. Cavieres.
No corrieron: Royal Pool y Hilman.
DIVIDENDOS: Eº 0,82 y 0,25; 0,20 y 0,20.

DESARROLLO.— Mambrino, hasta los 350 metros estuvo adelante. Snipe, Oscar y Fiery lo perseguían. Por fuera, allí, se colocó Shadow, que, al final, fue la vencedora.

NOVENA CARRERA.— 1.000 metros.— 4a. serie.

1.o MAQUIAVELICO (6), 51; por Serpenyoe y Ma Violette; del stud "On Chuma"; jinete, R. Madariaga .. 61770
2.o Ivalú (13), 45; S. Escudero .. 56790 0,40
3.o Agualtando (12), 47; A. González .. 13000 1,77
4.o Purrete (4), 52; H. Pilar .. 34420 0,67
5.o Maristella (7), 51; H. Salas .. 20440 1,12
6.o Fusta Libre (2), 54; J. Escobar .. 38110 0,60
7.o Norfolk (3), 52; M. Díaz .. 46430 0,49
8.o Caracola (11), 49; S. Vera .. 15900 1,44
9.o Maciza (5), 51; R. Montoya .. 22290 1,03

310150

GANADA por 2 cuerpos y 2 1/2 cuerpos; el 4.o a 1 cuerpo, y el 5.o a 1/2 cabeza.
Tiempo: 58 3/5.
Preparador: J. Cavieres A.
No corrieron: Ranieri, Frivolité, Maffia y Bazar.
DIVIDENDOS: Eº 0,37 y 0,21; 0,17 y 0,32.

DESARROLLO.— Maquiavélico se colocó adelante desde la largada y nunca, nadie, lo puso en apuros. En los metros finales avanzó Ivalú.

DECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— 5a. serie.

1.o VIDAREY (5), 53; por Serpenyoe y Vidalay; de la Sra. A. Zeballos de P.; jinete, J. Escobar .. 94290
2.o Marilita (8-A), 49; H. Pilar .. 43320 0,54
3.o Hill Master (3), 53; A. Núñez .. 37580 0,62
4.o Catrala (9), 50; S. Vera .. 10900 2,14
5.o Palaciego (12), 49; L. Marchant .. 94290 1,32
6.o Gran Clarín (7), 51; G. Jorquera .. 19590 1,19
7.o Chacona (14), 48; C. Sepúlveda .. 10410 2,25
8.o Terueza (15), 46; S. Escudero .. 14900 1,57
9.o Río Apure (4), 53; B. Parra .. 15290 1,53
10.o Mayo (8), 51; C. Pezoa .. —— 0,54
11.o Luzón (2), 55; H. Salas .. 10680 2,18
12.o Melekzaman (11), 49; A. González .. 20310 1,15
13.o Espiral (1), 55; M. Díaz .. 4280 5,46
14.o Fandanguillo (10), 51; R. Madariaga .. 5510 4,24
15.o Eudora (13), 47; P. Gatica .. 3040 7,69
16.o Puente Verde (6), 52; A. Salas .. 7550 3,10

315930

GANADA por pescuezo y ventaja apreciable; el 4.o a 1 3/4 cuerpo, y el 5.o a ventaja apreciable.
Tiempo: 59.
Preparador: A. Castro.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 0,25 y 0,15; 0,18 y 0,21.

DESARROLLO.— A los pocos metros corridos, el tres años Vidarey tomó el mando. Giró la curva en el primer lugar, seguida de Terueza y Hill Master. En la recta avanzó a 250 metros Marilita, pero no alcanzó a Vidarey, que venció bien.

UNDECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— 5a. Serie.— Handicap.

1.o TELARAÑA (4), 54; por Welsh Honey y Temple Bell del señor J. Ruiz M. Jinete R. Madariaga .. 72010
2.o Don Max (14), 47; A. González .. 16830 1,32
3.o Mineola (16), 45; G. Meneses .. 10730 2,08
4.o Panhandle (11), 50; R. Valenzuela .. 28000 0,78
5.o Frágil (15), 47; L. Muñoz .. 3570 6,25
6.o Elvirita (5), 53; A. Núñez .. 5000 4,46
7.o Lixie (4a), 48; H. Pilar .. —.— 0,31
8.o Avanzada (10), 51; H. Salas .. 3630 6,15
9.o La Fleché (12), 49; R. Jaque .. 20180 1,10
10.o Retruque (17), 45; S. Escudero .. 5210 4,28
11.o Emiliano (7), 52; F. Toro .. 39290 0,56
12.o Magancia (8), 52; C. Pezoa .. 15250 1,46
13.o Africander (1), 54; G. Jorquera .. 12640 1,77
14.o Nogalero (13), 48; C. Sepúlveda .. 19150 1,17
15.o Marikay (2), 54; J. Escobar .. 31610 0,71
16.o Estudiosa (6), 53; M. Díaz .. 1340 16,64
17.o Póker (3), 54; A. Salas .. 16490 1,35

301530

GANADA por cab. y pesc., el 4.o a cab., y el 5.o a pescuezo.
Tiempo: 59 3/5.
Preparador: P. Valderrama.
No corrió: Grimpola.
DIVIDENDOS: Eº 0,31 y 0,17; 0,31 y 0,38.

DESARROLLO.— Lixie tomó el mando, seguido de Don Max, Frágil y Emiliano. En la recta, a 400 metros, se agregó a ellos La Fleche, por los palos, que pasó adelante, y Mineola, que pasó a la punta. A 300 metros, por el medio, arremetió y que en la raya le sacó diferencias a Don [illegible]

DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— [illegible] Serie.— Handicap.

1.o DELIA (14), 49; por Aloraya y Nativa, del stud Lohengrin. Jinete, S. Vera .. [illegible]
2.o Rapiña (15), 49; A. Núñez .. [illegible]
3.o Ulanova (3), 56; E. Araya .. [illegible]
4.o Cimbrón (11), 52; R. Madariaga .. [illegible]
Toxina, 58; J. Araya .. [illegible]
Renegado, 56; F. Toro .. [illegible]
Coliguano, 54; J. Escobar .. [illegible]
Elegida, 54; J. Toro .. [illegible]
Orgulloso, 54; M. Díaz .. [illegible]
La Bully, 50; R. Valenzuela .. [illegible]
Viento Negro, 54; B. Parra .. [illegible]
Corbacho, 53; H. Salas .. [illegible]
Endimión, 53; H. Pilar .. [illegible]
Huxley, 53; O. Muñoz .. [illegible]
Jardín, 52; J. Martínez .. [illegible]
Manotón, 52; C. Pezoa .. [illegible]
Siniscola, 48; A. González .. [illegible]
Conde Lara, 47; L. Muñoz .. [illegible]
Nebreda, 47; S. Escudero .. [illegible]

[illegible]

GANADA por 1 3/4 cuerpo y 1/2 cuerpo [illegible]
Tiempo: 1.31.
Preparador: J. B. Argagnon.
No corrió: Concurrencia.
DIVIDENDOS: Eº 0,37 y 0,19; 0,75 y [illegible]

DESARROLLO.— Manotón se disparó [illegible] Orgulloso, más atrás. Al fondo, Jardín con [illegible] cola. Faltando 350 metros, cuando buscaba [illegible] da, Renegado estuvo a punto de caer. Por [illegible] avanzó Delia, que al final se llevó el triunfo.

TRIPLETA VIÑAMARINA

Una tripleta viñamarina —hecho que no se veía desde hace algunos años— se registró ayer en el Hipódromo Chile.

Los tres triunfos favorecieron al preparador Germán Pérez y a su hijo, el jinete Sergio Pérez que con su primer punto cambió [illegible] categoría. Ahora será "[illegible]rillo".

Quichen, Panacea y [illegible]turia dieron mucha satisfacción a estos esforzados profesionales que revelan por lo demás, muy buenas aptitudes profesionales.

3 triunfos de Fernando Toro

Estadísticas de preparadores y jinetes.

FERNANDO TORO es, definitivamente, uno de nuestros mejores jinetes. Pocos como él mantienen regularidad en sus actuaciones. Ayer ganó dos pruebas en el Hipódromo Chile y una con Shadow —de "El Mago" Cavieres— en el Club Hípico.

También fue destacada la labor de Germán Pérez y su hijo Sergio en el Hipódromo Chile, al anotarse [illegible] triunfos.

Estadísticas al día:

JINETES:		PREPARADORES	
1.o J. M. Aravena ..	94	1.o J. González H. ..	[illegible]
2.o H. Pilar ..	75	2.o J. Melero ..	[illegible]
3.o F. Toro ..	72	3.o J. Castro R. ..	[illegible]
4.o R. Madariaga ..	71	4.o J. Cavieres ..	[illegible]
5.o C. Pezoa ..	59	5.o Aug. Breque ..	[illegible]
6.o G. Jorquera ..	50	6.o A. Petit ..	[illegible]
H. Salas ..	50	7.o R. Allen ..	[illegible]
8.o E. Araya ..	48	8.o J. Inda ..	[illegible]
A. Núñez ..	48	9.o L. Alvarez B. ..	[illegible]
10.o G. Farfán ..	47	10.o Alv. Breque ..	[illegible]

[E]N FINAL ENTRE "GRANDES" EN LA PALMA: [1].o GRAN PUYEHUITO; 2.o GRAN MUCHACHO

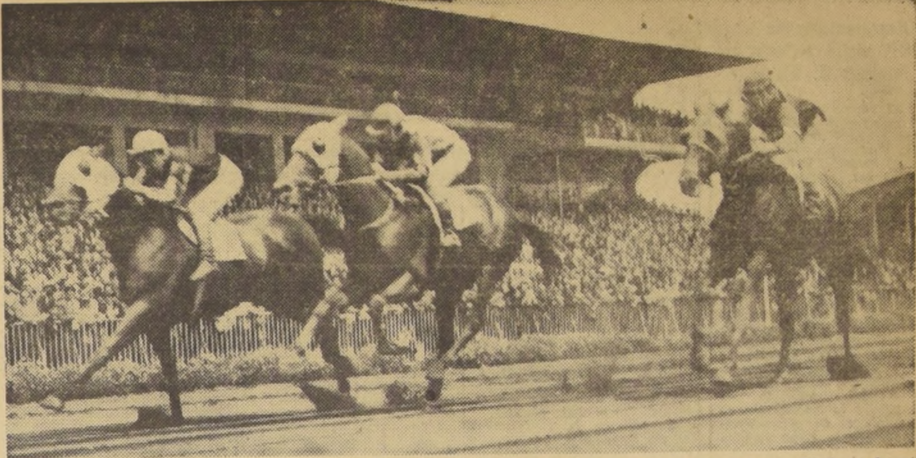
[En] violento avance final el hijo de Filibustero superó a su rival por medio cuerpo: 3.a Ana Frank.

En violenta carga final ganó Gran Puyehuito a Gran Muchacho en la Carrera Especial "Naciones Unidas", corrida ayer sobre la distancia de 1.300 metros en la pista del Hipódromo Chile. El hijo de Filibustero, que prepara Emilio Cáceres, avanzó con bríos y superó a Gran Muchacho, que ya había dominado a Ana Frank por medio cuerpo.

Gran Puyehuito no ganaba desde el 23 de julio, cuando superó a Disparejo en 1.200 metros en la pista del Club Hípico, en donde actúa tan bien como en la arena. Su última correspondía a un 7.o puesto de Shadow en 1.200 metros, el 15 de octubre.

Desarrollo.— Riesgo salió adelante seguido de Ana Frank, Gran Muchacho, Torpedero, Gran Amigo y Joselito. En los 900 metros, Riesgo mantenía tres cuerpos sobre Ana Frank, que actuaba fácil, y que a un cuerpo llevaba a Gran Muchacho. Más atrás había mejorado Solferino y también Gran Puyehuito, que a esta altura corría en sexto término. Al entrar a tierra derecha, Ana Frank cargó sobre el puntero Riesgo, pero le costó bastante superarlo, al paso que Gran Muchacho avanzaba por tercera línea y después de tenaz lucha igualaba a la potranca. Cuando todo hacía preveer que el final sería entre estos dos animales, surgió muy fuerte por fuera Gran Puyehuito y en la meta le sacó medio cuerpo de ventaja a Gran Muchacho, que por 3|4 de cuerpo superó a Ana Frank; 4.o Riesgo, a medio pescuezo; 5.o Joselito, a 4 cuerpos y medio; 6.o Solferino, a media cabeza; 7.o Gran Amigo, a 3|4 de cuerpo; 8.o Camorrero; 9.o Disparejo; 10.o Torpedero; 11.o Atropello, que no debió haber corrido, y último, Doblón.

El tiempo del ganador fue de 1 minuto 19 segundos 3 quintos.


GRAN PUYEHUITO supera por medio cuerpo a Gran Muchacho en el final de la mejor prueba palmeña. El jinete de este último mira al lado, lo que revela en él muy poca "clase". Tercero, por dentro, Ana Frank, que al entrar a tierra derecha parecía imperdible.

10 ganadores de LA NACION

LA NACION acertó diez ganadores en el día de ayer. Cinco vencedores en el Hipódromo Chile y cinco en el Club Hípico dieron a nuestros lectores buenos sports, aparte de que conseguimos varias figuraciones.

En el Hipódromo Chile ganaron nuestros favoritos NORIS (E° 0,68, pronóstico exclusivo); HARPAL (E° 0,16); PANACEA (E° 0,50); MARCIANITA (E° 0,51); y BONACHON (E° 0,78). Llegaron segundos: Gran Muchacho, La Pasarela y Aunty, y tercero, Bandera Blanca.

En el Club Hípico empezamos con un pronóstico exclusivo: LUSITANA E° 0,81); y seguimos con PHARASHIMA (E° 0,16), FRENO (0,19, VIDAREY (0,25) y DELIA (0,37). Figuraron segundos: Platino y Don Max.

HIPODROMO CHILE — Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros.— Condicional.

1.o	QUICHEN (10), 50,1 kilos; por Flauss y Jaum, del señor Germán Pérez. Jinete, Sergio Pérez	21098	
2.o	Piperacina (9), 54; C. Pezoa	4539	1,21
3.o	Big Moon (2), 54; J. M. Aravena	16953	0,32
4.o	La Misteriosa (7), 50,1; Hg. Pilar	1374	4,00
5.o	Cadoré (3), 53; J. Martínez	5063	1,09
6.o	Sakkara (13), 54,1; R. Madariaga	3546	1,55
7.o	Every (4), 54; E. Contreras	2546	2,16
8.o	Royal Brian (12), 50; J. Amestelly	4283	1,28
9.o	Fimmona (5), 54,3; M. Alquinta	2996	2,39
10.o	Llocasty (8), 52,1; R. Neira	3798	1,45
11.o	Quiquita (11), 52; A. Salas	2670	2,06
12.o	Azucarada (1), 50,2; L. Hevia	6143	0,89
		74301	

GANADA por 5 1|2 cuerpos, la 3a. a 1 1|2 cuerpo, la 4a. a 5 cuerpos, la 5a. a 3 cuerpos, la 6a. a 3 cuerpos, y la 7a. a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.29 4|5.
No corrió: Giovanna.
Preparador: Germán Pérez.
DIVIDENDOS: Ganador, E° 0,26; Placés, E° 0,13 0,19 y 0,13.
DIVIDENDOS VIÑA: Ganador, E° 0,27; Placés, E° 0,12; 0,14 y 0,12.

DESARROLLO.— Big Moon tomó la delantera, seguida de Sakkara, Royal Brian, Piperacina, Quichen y La Misteriosa. Al entrar a tierra derecha, Quichen se acercó a los punteros y sin dificultades pasó adelante, para triunfar con suma facilidad.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

1.o	NORIS (8), 54 kilos; por Licencioso y Nizarda, del señor Enrique Berenguer. Jinete Fernando Toro	9177	
2a.	Bionda (2), 54; C. Pezoa	1983	0,32
3a.	Trotinette (13), 54,1; M. Díaz	20472	0,31
4a.	Tsushima (12), 50,2; L. Hevia	6335	0,99
5a.	Agasajada (1), 54; G. Jorquera	14826	0,42
6a.	Speedy Gal (11), 54; C. Ojeda	945	6,62
7a.	Black Hill (3), 50,1; J. Amestelly	721	8,68
8a.	Madame Clavery (7), 52,1; A. Salas	2435	2,57
9a.	Eybar (4), 54; J. M. Aravena	3951	1,58
10a.	Intuición (6), 50; Hugo Pilar	3561	1,76
11a.	Smile (10), 52,8; J. Gómez	1479	4,22
12a.	Policasta (9), 54; R. Madariaga	669	9,35
13a.	Gliquería (5), 50,1; G. Meneses	159	39,3
		84564	

GANADA por 1 1|2 cuerpos, la 3a. a 2 cuerpos, la 4a. a 1 1|2 cuerpo, la 5a. a 1 cabeza, la 6a. a 1 1|2 cuerpo y la 7a. a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.30.
Corrieron todas.
Preparador: Fernando Castro.
DIVIDENDOS: Ganador, E° 0,68; Placés, E° 0,16; 0,12 y 0,13.
DIVIDENDOS VIÑA: Ganador, E° 0,71; Placés E° 0,15; 0,11 y 0,12.

DESARROLLO.— Agasajada tomó la vanguardia, seguida de Black Hill, Intuición, Tsushima, Trotinette, Noris y Eybar. No variaron las posiciones hasta faltar 200 metros, desde donde avanzaron Noris y Bionda. Más efectiva, la pupila de F. Castro triunfó con comodidad.

TERCERA CARRERA — 1.200 metros.— Condicional.

1.o	HARPAL (5), 56 kilos; por Copernic y Mármara, del señor Ramón González. Jinete Eduardo Soto	44092	
2.o	Elgón (4), 56; H. Pilar	5021	1,40
3.o	Rey de Reyes (10), 52,6; J. Gómez	1547	4,56
4.o	Reñeco (9), 55; J. Martínez	11014	0,64
5.o	Edmund (3), 52; L. Muñoz	3327	2,12
6.o	Telémaco (11), 56; M. Díaz	3408	2,07
7.o	Cortito (2), 52; C. Galdámez	1680	4,10
8.o	Hill Duke (6), 55; L. E. Toledo	1130	6,24
9.o	Kim West (7), 54; A. Salas	2716	2,50
10.o	Bécquer (1), 54,5; M. Lazzús	747	9,43
11.o	Quilán (8), 56; C. Pezoa	15515	0,45
12.o	Valenciano (12), 52,1; L. Hevia	5034	1,40
		95231	

GANADA por 8 cuerpos, el 3.o a 1|2 cuerpo, el 4.o a pescuezo, el 5.o a 2 cuerpos; el 6.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.15 2|5.
Corrieron todos.
Preparador: Aquiles Pettit.
DIVIDENDOS: Ganador, E° 0,16; Placés, 0,12; 0,24 y 0,46.
DIVIDENDOS VIÑA: Ganador, E° 0,20; Placés E° 0,12; 0,23 y 0,43.

DESARROLLO.— Desde la salida se impuso Harpal. Tras el puntero actuaban Edmund, Telémaco, Hill Duke, Kim West, Reñeco y Quilán. Con absoluta facilidad, Harpal ingresó al derecho y comenzó a distanciarse hasta cruzar la meta con 8 cuerpos a su favor.

CUARTA CARRERA — 1.300 metros.— 9a. Serie.

1.o	CORRELTUANA (3), 55,5 kilos; por Terek y Alma Negra, del señor José R. Quinteros. Jinete Francisco Guzmán	5111	
2.o	Brownell (9), 54; S. Véliz	16687	0,45
3.o	Bandera Blanca (4), 55; A. Salas	12445	0,64
4.o	Farafrá (14), 52; J. Martínez	15791	0,50
5.o	Ambición (1), 55,5; M. Lazzús	10829	065
6.o	Monte Real (2), 50; L. Muñoz	1467	0,56
7.o	Gaucho Rojo (16), 47,9; J. Toro	12948	0,62
8.o	Cindy (5), 54,5; L. Camus	5163	1,24
9.o	Miss Monada (10), 53,5; J. Trigo	4875	1,64
10.o	Airada (15), 50,6; R. Neira	2483	3,21
11.o	Billete (12), 52,6; D. Cerda	7373	1,08
12.o	Nurelya (11), 53,7; O. Cerda	2907	2,66
13.o	Efusiva (7), 54; O. Hermosilla	207	38,51
14.o	La Pompadour (13), 52,5; S. Escudero	1213	6,57
15.o	Vanagloria (18), 47,1; Hugo Pilar	2033	3,92
16.o	La Pelaíta (6), 53,5; J. Gómez	1240	1,24
17.o	Pircano (17), 47; J. Amestelly	3873	2,06
		107735	

GANADA por 6 cuerpos, el 3.o a 3|4 cuerpos, el 4.o a 1 cabeza, el 5.o a 1 1|2 cuerpo, el 6.o a 1 1|2 cuerpo, y el 7.o a 1 cabeza.
Tiempo: 1.23 1|5.
No corrió: Guay (8).
Preparador: José R. Quinteros.
DIVIDENDOS: E° 1,56; Placés, E° 0,36; 0,20 y 0,19.
DIVIDENDOS VIÑA: E° 1,48; Placés, E° 0,37; 0,21 y 0,19.

DESARROLLO.— Gaucho Rojo salió adelante, seguida de Airada, Farafrá, Brownell, Monte Real, Correltuana y Billete. No variaron mayormente las posiciones. Faltando 300 metros, surgió Correltuana y triunfó por 6 cuerpos, en una actuación bastante irregular.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— 1a. Serie.

1.o	PANACEA (5), 51,5 kilos; por Parsi y La Maya, del señor Jorge Silva S. Jinete, Sergio Pérez	19600	
2.o	Apasionado (1), 55; C. Ojeda	21841	0,45
3.o	Positivo (7), 48,4; J. Martínez	16290	0,60
4.o	Estirón (2), 55; F. Toro	11647	0,84
5.o	Broche de Oro (3), 54; E. Soto	14942	0,66
6.o	Castel Gandolfo (6), 48,5; A. González	7723	1,27
7.o	Magnate (4), 52; H. Pilar	14085	0,70
8.o	Mequetrefe (9), 47,8; J. M. Aravena	20400	0,48
9.o	Silabario (8), 47,1; S. Escudero	6417	1,53
		132945	

GANADA por 3 cuerpos, el 3.o a 1 pescuezo, el 4.o a 2 cuerpos, el 5.o a 1 1|4 cuerpo, el 6.o a 5 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.20 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: Germán Pérez.
DIVIDENDOS: Ganador, E° 0,50; Placés, E° 0,17; 0,17 y 0,18.
DIVIDENDOS VIÑA: Ganador, E° 0,32; Placés, E° 0,15; 0,31 y 0,17.

DESARROLLO.— Estirón "picó" en punta, seguido de Panacea, que metros más adelante pasaba a la punta. Tras de ellos, Broche de Oro, Silabario, Magnate y Apasionado. Con 4 cuerpos de ventaja, ingresó Panacea al derecho y, sin apremios, cruzó el disco.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— 8a. serie.

1.o	GAGARIN (2), 53,5 kls.; por Los Galgos y Tolva; del señor Nibaldo Gálvez A.; jinete, Fernando Toro	29633	
2.o	Cachito Mío (12), 51,6; A. Orellana	21000	0,51
3.o	Huaso Segundo (11), 52; J. Toro	22386	0,48
4.o	Peladilla (4), 53; D. Cerda	11112	0,97
5.o	Parche Celeste (3), 53; L. Hevia	3094	3,47
6.o	Roi d'Amour (1), 54,2; O. Muñoz	2380	4,51
7.o	Hostería (16), 49; S. Allende	4633	2,29
8.o	Calpe (8), 52; U. Gaete	7224	1,27
9.o	Filmada (15), 49; J. Martínez	20482	0,52
10.o	Guneo (9), 49,7; R. Pávez	1206	1,27
11.o	Contra Ataque (13), 51,1; A. González	8978	1,20
12.o	Espargelina (7), 52,5; J. M. Aravena	2761	3,89
13.o	Carúpano (6), 52,5; L. Muñoz	654	16,43
14.o	Harris (10), 52; H. Salas	9625	1,12
		143218	

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 2 1|2 cuerpos; el 5.o a 1 1|4 cuerpo; el 6.o a pescuezo, y el 7.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.22 4|5.
No corrieron: Ambientado (5), y Taladro (14).
Preparador: Juan Troya.
DIVIDENDOS: E° 0,36 y 0,15; 0,16 y 0,17.
En Viña: E° 0,40 y 0,16; 0,14 y 0,17.

DESARROLLO.— Huaso Segundo tomó el mando, seguido de Peladilla y Hostería, que a los pocos metros se apoderó de la punta. En los 900 metros, Huaso Segundo mantenía ventajas sobre Peladilla, Guneo, Gagarin, Parche Celeste y Filmada. Entrando a tierra derecha surgió Gagarin, que triunfó muy bien

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 7a. serie.

1.o	GOOD METAL (11), 52,3 kls.; por Final Verdict y Evasiva; de la Suc. Horacio Silva C.; jinete, Héctor Salas	20816	
2.o	Abedul (13), 50; H. Pilar	16381	0,90
3.o	Biblioteca (5), 53; E. Soto	22783	0,62
4.o	Mohín (10), 52,6; A. González	8913	1,65
5.o	Entusiasmo (16), 49,5; J. M. Aravena	23790	0,62
6.o	Maranguapé (3), 54; A. Núñez	8773	1,68
7.o	María Theresia (15), 50; G. Meneses	4920	2,99
8.o	Lombardero (9), 53; F. Toro	29648	0,50
9.o	La Gaucha (17), 49,5; D. Cerda	24366	0,60
10.o	Idealista (2), 54; M. Alquinta	14025	1,01
11.o	Monteagudo (1), 54,5; G. Jorquera	7855	1,58
12.o	Bamboo (7), 53,8; J. Sandoval	933	15,77
13.o	Quieto (4), 54,1; U. Gaete	762	0,52
14.o	Grand Palais (18), 49; N. Vásquez	592	24,85
15.o	Olimpia (12), 52; J. García	4324	3,40
16.o	West Cross (6), 54; M. Díaz	6800	2,16
17.o	Extinguidor (14), 50,2; H. Olguín	1410	10,43
		198791	

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 1 pescuezo; el 5.o a 1 nariz; el 6.o a 1|2 pescuezo, y el 7.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.22 3|5.
No corrió: La Trololó (8).
Preparador: Hernando González.
DIVIDENDOS: E° 0,71 y 0,25; 0,26 y 0,26.
En Viña: E° 0,46 y 0,20; 0,38 y 0,20.

DESARROLLO.— Entusiasmo, Maranguapé, Olimpia y Biblioteca se alternaron en las primeras posiciones, seguidos de Good Metal, Abedul, Idealista, Mohín, María Theresia, Quieto y Lombardero. Al entrar a tierra derecha, avanzaron Good Metal y Abedul. Más efectivo, Good Metal cruzó el disco con 2 cuerpos a su favor.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. serie.

1.o	GRAN PUYEHUITO (9), 50,5 kls.; por Filibustero y O'Hara; del stud "Huracán"; jinete, Héctor Pilar	17423	
2.o	Gran Muchacho (13), 46,6; A. González	35385	0,48
3.o	Ana Frank (10), 51,3; F. Toro	32975	0,51
4.o	Riesgo (6), 52,5; J. M. Aravena	28192	0,60
5.o	Joselito (5), 53,5; C. Pezoa	16409	1,93
6.o	Solferino (1), 58,5; L. T. Toledo	4730	3,56
7.o	Gran Amigo (2), 55,2; E. Saavedra	14820	0,64
8.o	Camorrero (4), 54,2; O. Muñoz	11537	0,64
9.o	Disparejo (12), 49,5; C. Sepúlveda	4618	3,65
10.o	Torpedero (11), 50,1; H. Basay	17915	0,94
11.o	Atropello (3), 54,1; H. Salas	11537	0,64
12.o	Garrochista (8), 52; R. Madariaga	30869	0,55
13.o	Doblón (7), 52; A. Núñez	6373	2,56
		227767	

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo; el 4.o a 1|2 pescuezo; el 5.o a 4 1|2 cuerpos; el 6.o a 1|2 cabeza, y el 7.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.19 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: Emilio Cáceres.
DIVIDENDOS: E° 0,97 y 0,25; 0,18 y 0,18.
En Viña: E° 1.17 y 0,52; 0,25 y 0,18.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. serie.

1.o	ASTURIA (12), 50,7 kls.; por Apolo y Universo; del señor Jorge Silva S.; jinete, Sergio Pérez	31339	
2.o	La Pasarela (9), 51; C. Pezoa	28311	0,67
3.o	Mardita (6), 52,6; G. Jorquera	20349	0,94
4.o	Siglo de Oro (2), 55,1; E. Salas	8774	2,17
5.o	Palcavi (18), 48,1; E. Vásquez	5121	3,72
6.o	Chambery (16), 48,5; A. González	12100	1,58
7.o	Laúd (10), 51,8; J. Manríquez	4313	4,42
8.o	Lariate (8), 51; J. M. Aravena	23076	0,76
9.o	Puntiagudo (13), 50; A. Salas	17718	1,08
10.o	Ferid (11), 50,5; E. Soto	62817	0,29
11.o	Cielito Lindo (14), 49,1; D. Cerda	25331	0,75
12.o	Gaviol (3), 54; J. Toro	2741	6,65
13.o	Celaje (17), 48,6; U. Gaete	4525	4,21
14.o	Alabanciosa (1), 55; A. Díaz	1458	13,29
15.o	Pendenciera (4), 53,1; M. Araneda G.	1813	10,50
16.o	Omnia (15), 49,3; R. Neira	1360	14,02
17.o	Windy (5), 53; C. Galdames	1516	12,58
18.o	Lana Turner (7), 51,7; R. Montoya (se mancó)	4525	0,94
		257643	

GANADA por pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 1|2 cuerpo; el 5.o a 3|4 de cuerpo; el 6.o a 3|4 de cuerpo, y el 7.o a 1 pescuezo.
Tiempo: 1.21 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: Germán Pérez.
DIVIDENDOS: E° 0,61 y 0,21; 0,22 y 0,37.
En Viña: E° 0,71 y 0,24; 0,21 y 0,34.

DESARROLLO.— Alabanciosa "picó" en punta, seguida de Laúd y Asturias, que con muchos bríos pasó adelante; tras la puntera, en los 900 mts., Siglo de Oro, Alabanciosa, Ferid, Lana Turner, Lariate y La Pasarela. Con 5 cuerpos ingresó Asturias a tierra derecha y venció por pescuezo a La Pasarela.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 4a. serie.

1.o	MARCIANITA (9), 49,5 kls.; por Treble Crown y Allá Vá; del stud "18 de Septiembre"; jinete, David Cerda	36377	
2.o	Tasajo (11), 47,6; G. Meneses	10962	1,71
3.o	Melala (11), 56; F. Toro	7680	2,39
4.o	Las Condes (10), 48,1; A. Salas	82762	0,23
5.o	Gran Jugador (5), 51,5; L. Camus	15270	1,23
6.o	Cizaña (8), 50; J. Martínez	19875	0,95
7.o	Tanaguarena (4), 52; J. Toro	36550	1,23
8.o	Castañar (7), 50,5; R. Neira	7043	2,67
9.o	Baredra (6), 50,7; R. Montoya	14032	1,34
10.o	Candil (12), 47; J. Amestelly	9396	2,00
11.o	Winston (2), 54,5; E. Soto	13838	1,36
		253955	

GANADA por 4 cuerpos; el 3.o a 5 cuerpos; el 4.o a 1 nariz; el 5.o a 1 1|2 cuerpo, y el 6.o a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.20 2|5.
No corrieron: Bataclán (3) y Behistán (13).
Preparador: Luis A. Orellana.
DIVIDENDOS: E° 0,52 y 0,21; 0,60 y 0,49.
En Viña: E° 0,43 y 0,18, 0,60 y 0,35.

DESARROLLO.— Gran Jugador salió al frente, seguido de Marcianita, Tanaguarena, Las Condes, Tasajo, Baredra y Winston. Faltando 300 metros, avanzó Marcianita, que con mucha comodidad alcanzó la meta.

UNDECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. serie.

1.o	PUREY (17), 47,5 kilos, por Asombro y Perfecta, del Stud "San José". Jinete Juan Amestelly	13070	
2.o	Aunty (6), 53,5; J. Martínez	28032	0,66
3.o	Fraguador (8), 51,5; U. Gaete	9226	0,50
4.o	Malditilla (18), 47,1; G. Meneses	8691	2,13
5.o	Marineland (15), 48,1; J. Toro	9567	1,94
6.o	Puerto Aisén (2), 56; M. Díaz	27066	0,69
7.o	Influenza (14), 48,3; A. Salas	16938	1,10
8.o	Como El (16), 47,6; A. González	52171	0,36
9.o	Vera Cruz (12), 49,1; D. Cerda	12074	1,54
10.o	Andén (7), 52,5; E. Soto	27939	0,50
11.o	Titanium (5), 54; J. Gómez	5951	3,12
12.o	Chapeada (10), 49; N. Vásquez	12318	1,32
13.o	Lomaso (4), 55; L. E. Toledo	2052	9,04
14.o	Doña Moni (9), 51,4; F. Toro	7295	2,51
15.o	Pueyrredón (3), 56,1; I. Sandoval	14818	1,25
16.o	Don Vale (13), 48,7; E. Vásquez	1652	11,22
17.o	Flechador (11), 49; P. Bravo	1586	1,32
		250646	

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 3|4 de cuerpo; el 4.o a 1 pescuezo; el 5.o a 3|4 de cuerpo; el 6.o a 2 cuerpos, y el 7.o a 1 nariz.
Tiempo: 1.21 4|5.
No corrió: Gramour (1).
Preparador: Pedro Baqú.
DIVIDENDOS: Ganador, E° 1.42; placés, E° 0,41, 0,26, y 0,72.
VIÑA: Ganador, E° 1,87; placés, E° 0,56, 0,21 y 1,10.

DESARROLLO.— Andén y Pueyrredón se ubicaron en la vanguardia, seguidos de Puerto Aisén, Malditilla, Aunty, Purey, Fraguador y Marineland. En tierra derecha se hizo presente Purey, que en buen estilo se defendió del ataque de Aunty.

DUODECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Tercera Serie.

1.o	BONACHON (4), 54,2 kilos; por Big Brn y Sutra, del Stud "San Sebastián". Jinete: Iván Sandoval	28443	
2.o	Vergel (2), 55,5; F. Toro	59529	0,37
3.o	Pirihueico (3), 54,5; R. Médel	7588	2,91
4.o	Ambo (6), 5?; E. Soto	16414	1,35
5.o	Anjou (12), 4?,1; A. Salas	2864	7,71
6.o	Gringo Bravo (9), 51; D. Cerda	16097	1,37
7.o	Dolmar (16), 45; J. Amestelly	16856	1,31
8.o	Carácter (8), 52; R. Valenzuela	10099	2,19
9.o	Leviathan (7), 52; M. Díaz	9119	2,42
10.o	Nirivilo (1), 55,5; J. E. Rodríguez	2243	9,85
11.o	El Lolo (11), 49,5; A. Núñez	31497	0,71
12.o	Finalidad (5), 54; M. Alquinta	21735	1,01
13.o	Marullo (13), 48,6; J. Martínez	65816	0,34
14.o	Superunda (14), 45,6; Hugo Pilar	6978	3,17
15.o	Symphonist (10), 50; A. González	2487	8,89
16.o	Amontillado (15), 46,7; M. Cofré	771	31,06
		298467	

GANADA: por 1 cuerpo, el 3.o a 2 cuerpos, el 4.o a 5 cuerpos, el 6.o a 1 cuerpo, el 7.o a 1|2 cabeza, y el 7.o a 1 cuerpo.
tiempo: 1,21.
Corrieron todos.
Preparador: Hernán González.
DIVIDENDOS: GANADOR E° 0,78. Placés E° 0,28; 0,20 y 0,63.
DIVIDENDOS EN VIÑA: GANADOR E° 0,70. Placés E° 0,25; 0,24 y 0,47.

DESARROLLO.— Marullo, con su habitual rapidez, salió al frente, seguido de Superunda, Bonachón, Pirihueico, El Lolo, Gringo Bravo, Dolmar, Finalidad y Anjou. Faltando 300 metros avanzó Bonachón y pasó adelante sin dificultades, para vencer a Vergel, que atropelló tarde.

Por 3 meses suspendieron al preparador J. Quinteros

Y los antecedentes serán pasados al Directorio.

MULTAS A JINETES: Albino Salas 30 escudos; Héctor Pilar, 10 escudos; C. Ojeda, 20 escudos; D. Cerda, 5 escudos; Samuel Meneses, 15 escudos y R. Valenzuela, 4 escudos.
MULTAS A PREPARADOR: Ernesto Spirea, 4 escudos.
SUSPENSIONES A JINETES: Iván Sandoval, 7 días; Francisco Guzmán, 15 días; Luis Muñoz, 15 días, y Manuel Díaz, 7 días.
SUSPENSION A PREPARADOR: José R. Quinteros, 3 meses.
SUSPENSIONES A CABALLOS: Correltuana, 3 meses; Espargelina, Flechador, 1 mes; Behistán (Indefinido); Harris, 21 días; La Trololó, 15 días; Giovanna, 12 días y Gramour, Bataclán y Ambientado, 10 días.

PRIMERA CARRERA.— A. Valenzuela dio cuenta que no quedó conforme con la carrera de Azucarada atribuyéndola a que extrañó las anteojeras, por lo cual no insistirá con ellas y no la presentará antes de quince días. Se autorizó a J. M. Aravena para correr a Eybar en vez de J. Escobar que no se presentó.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamaron Fernando Toro (Noris) contra Hugo Pilar (Intuición) por cargar en los 500 metros, y J. Amestelly (Black Hill) contra G. Jorquera (Agasajada) por abrirlo a 200 metros de la meta. Casuales, notificándose al preparador de Agasajada que la adiestre para correr.

Se ordenó el retiro de Guay por haber sido presentado por 1 kilos más en su peso físico en relación con su carrera del 22 de octubre.

TERCERA CARRERA.— Reclamaron C. Pezoa (Quilán) contra M. Lazzús (Bécquer), éste, Héctor Pilar (Elgón) y L. Hevia (Valenciano) contra A. Salas (Kim West) y éste contra M. Díaz (Telémaco) por cargar en los 900 metros. Se suspendió como primera medida y hasta ver la película por 7 días a M. Díaz por no conservar su línea en dicho punto, creando varios contratiempos a Quilán, Bécquer, Elgón, Valenciano y Kim West. Reclamó J. Martínez (Reñeco) contra L. Muñoz (Edmund) por cargarlo a 100 metros de la meta, haciéndolo levantar. Se suspende a L. Muñoz por 15 días por no conservar su línea, alterándose el orden entre el 4.o y 5.o, quedando 4.o Reñeco y 5.o Edmund. Se multó en 4 escudos al preparador E. Spirea, por enviar mal ensillado a Bécquer. Por recomendación del médico oficial se autorizó el cambio de las montas de Samuel Meneses.

CUARTA CARRERA.— Reclamaron J. Trigo (Miss Monada) contra D. Cerda (Billete) y contra R. Neira (Airada) y Cerda contra Neira por cargar a 200 metros de la meta. Se suspendió a Francisco Guzmán (Correltuana) p[or] [15] días por haber motivado esto[s] [recla]mos al cambiar de línea en t[ierra] [de]recha. Dieron cuenta: A. Salas (Bandera Blanca) y L. Muñoz (Monte Real) que tuvieron contratiempos en los 900 metros, los que fueron comprobados.

Se llamó al preparador José R. Quinteros y al jinete Hugo Pilar para que explicaran las distintas performances cumplidas por Correltuana. No estimándose satisfactorias las explicaciones del preparador Quinteros, se acordó suspenderlo por tres meses y pasar los antecedentes al directorio, suspendiéndose también por tres meses a la yegua Correltuana.

QUINTA CARRERA.— Reclamó A. González (Castel Gandolfo) contra S. Escudero (Silabario) por cargar en los 900 metros. Casual. Héctor Pilar dio cuenta que Magnate se abrió en los 800 metros lo que fue comprobado, notificándose a su preparador que lo adiestre para correr.

Después de oír al jinete Agustín Torres que rodó en la 5a. carrera del domingo 22 de octubre conduciendo a Seráfica y observada la película, se acordó dar por cerrada la investigación iniciada el día del accidente, el cual se consideró casual por haberse enredado Seráfica en las patas de otro competidor al abrirse dicha yegua en la curva de los 600 metros.

SEXTA CARRERA.— Reclamaron Fernando Toro (Gagarin) contra U. Gaete (Calpe) por molestarlo entre los 700 y 500 metros, multándose a Gaete en 10 escudos; J. Toro (Huaso Segundo) contra S. Allende (Hostería) por cargarlo en los primeros 200 metros de tierra derecha y éste contra D. Cerda (Peladilla) por cargar a 200 metros de la meta. Se multó a D. Cerda en 5 escudos; el otro reclamo desestimado.
cha yegua por un mes y certificado veterinario para inscribirla.

Se autorizó la inscripción de Texaco para el día 12, por cumplir su castigo el 13 de noviembre.

SEPTIMA CARRERA.— Dieron cuenta G. Jorquera que Monteagudo se enredó en las patas de otro caballo en los 900 metros lo que fue comprobado; M. Díaz que West Cross se estrelló en la puerta del partidor lo que fue comprobado; A. Amaro que no quedó conforme con la carrera de Olimpia por lo que no volverá a correrla antes de 25 días y A. H. García que no quedó conforme con la carrera de Idealista por lo que lo someterá a examen veterinario por si tiene alguna dolencia, debiendo presentar certificado veterinario para inscribirla.

OCTAVA CARRERA.— Reclamó R. Madariaga (Garrochista) contra H. Pilar (Gran Puyehuito), por abrirlo en los 500 metros. Se comprobará en la película. Dieron cuenta: A. Núñez, que Doblón se cargó a los palos, notificándose a su preparador que lo corra con rodela y R. Madariaga, que Garrochista partió rezagado, lo que fue comprobado.

Se presentó el preparador Juan Muñoz con un Certificado del Veterinario oficial, en el cual consta que la yegua Furtiva pasó por ese Servicio el día 2 de octubre, después de disputar la cuarta carrera, comprobándose la fractura del diente medio superior derecho.

NOVENA CARRERA.— Reclamó A. Díaz (Alabanciosa) contra E. Soto (Ferid), por cargar al entrar a tierra derecha. Comprobado, casual. R. Montoya dio cuenta que Lana Turner llegó manca, suspendiéndose a dicha yegua por un mes y Certificado Veterinario para inscribirla. Se autorizó a Ed. Vásquez y J. Amestelly para correr a Don Vale y Purey, multándose en E° 5 a S. Meneses por dar doble compromiso, y a D. Cerda para correr a Vera Cruz, por indisposición certificada de Sergio Pérez.

DECIMA CARRERA.— Reclamaron: R. Montoya (Baredra) contra J. Toro (Tanaguarena), por cargar en los 900 metros, y éste contra L. Camus (Gran Jugador), por cargarlo desde la partida hasta los 900 metros. Se observarán en la película estos reclamos, como igualmente la conducción de Castañar.

UNDECIMA CARRERA.— Reclamaron: J. Martínez (Aunty) contra J. Amestelly (Purey), y J. Toro (Marineland) contra Art. González (Como El) por cargar en los 900 metros. Comprobados, casuales. Dieron cuenta: D. Cerda, que Veracruz partió rezagado, comprobado; E. Vásquez, que no pudo exigir a Don Vale, por haber recibido un terronazo en los 900 metros, que le hirió un ojo al romperle la antiparra, y P. Bravo, que Flechador llegó manco, suspendiéndose por un mes a dicho caballo y Certificado Veterinario para inscribirlo.

DUODECIMA CARRERA.— Reclamaron: Fdo. Toro (Vergel) contra E. Soto (Ambo), por cargar en los 400 metros, y R. Medel (Pirihueico) contra I. Sandoval (Bonachón), por cargarlo en los 900 metros. Se suspendió a I. Sandoval por 7 días (12 de noviembre), comprobándose el contratiempo de importancia para Pirihueico. Dio cuenta: A. González, que Symphonist tuvo contratiempos en la partida, perdiendo un estribo, lo que fue comprobado.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas — Precio: Eº 0,05

LA NACION

JUEVES 2 DE NOVIEMBRE DE
SANTIAGO DE CHILE

Representante de OIT visitó el lunes al Ministro H. Gálvez

El representante de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), en Chile, Paul Cassan, visitó en la mañana del lunes al Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo.

En la entrevista, que tuvo el carácter de protocolar, se trataron diversos asuntos relacionados con las actividades laborales del país y con las funciones de la OIT.

Según se informó en esa Secretaría de Estado, el señor Gálvez agradeció la visita del representante de la OIT, como asimismo por el interés que esta organización ha demostrado en cuanto a la cooperación en las labores de perfeccionamiento de la mano de obra en nuestro país.

Está en estudio la eliminación del Estatuto de Trabajadores del Cobre

● Hoy se reunirá comisión encargada de este cometido. ● También proseguirán gestiones de arreglo en conflicto de Potrerillos y El Salvador.

Erasmo Vergara, abogado de la Braden Copper Co., pidió la eliminación del actual Estatuto de los Trabajadores de la Gran Minería del Cobre. Formuló la petición durante la reunión de la Comisión encargada de estudiar modificaciones a dicho Cuerpo Legal, que presidió anteayer el Subsecretario del Trabajo, Pedro Montero Ferhman.

La noticia, que obraba en poder de LA NACION, fue sólo confirmada ayer por el Subsecretario del Trabajo.

La petición del representante de la Braden se produjo cuando el abogado-asesor de los sindicatos, Eduardo Long, sostuvo que el Código del Trabajo era más amplio en lo que respecta a las atribuciones del resto de los sindicatos del país. Y que, en cambio, el actual Estatuto de los Trabajadores del Cobre les limitaba una serie de atribuciones, incluso, les impedía hacer algunas peticiones de orden social, en beneficio directo de la parte laboral de las grandes empresas cupreras, que explotan los yacimientos cupreros del país.

Las argumentaciones de Eduardo Long encontraron la respuesta del representante de la Braden, quien dijo que "proponía la eliminación del Estatuto".

El abogado de los sindicatos asintió y dijo que "conforme", y que la sugerencia contaba con la aprobación de los sindicatos.

Así las cosas, por el momento sólo faltaría el pronunciamiento de los representantes de la Anaconda, lo que se sabrá hoy.

CONFLICTO DE LA ANDES. — Por otra parte, esta mañana deberán proseguir las negociaciones directas orientadas a estudiarle una solución, que afecta a los trabajadores de los minerales de cobre de Potrerillos y El Salvador, que explota la Andes Copper Mining Company.



COMERCIANTES DETALLLISTAS.— Con el Presidente Alessandri se entrevistó recientemente la directiva de la FECODECH, para solicitarle el patrocinio de un proyecto de ley que establezca el descanso dominical para el comercio minorista del país. Para la próxima semana esta misma entidad pedirá una audiencia con el Ministro, Hugo Gálvez, para considerar la misma materia. EN EL GRABADO, izquierda, Francisco García, secretario general de la FECODECH, y Luis Gallardo Gallardo, presidente, formulando declaraciones a LA NACION.

POR EL DESCANSO DOMINICAL ABOGA EL COMERCIO MINORISTA

● FECODECH pedirá entrevista con el Ministro Hugo Gálvez. ● Ya hablaron al respecto con el Presidente Alessandri.

Una entrevista con el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo, solicitará la semana próxima la directiva de la Federación de Comerciantes Detallistas de Chile (FECODECH), con el objeto de pedirle se incluya en la actual Convocatoria Extraordinaria del Congreso Nacional un proyecto de ley que conceda el descanso dominical a los comerciantes minoristas del país. Vale decir, que establezca el cierre obligatorio de todos los establecimientos comerciales.

La noticia fue proporcionada ayer a LA NACION, por el presidente de dicha institución, Luis Gallardo Gallardo.

Dijo el dirigente que recientemente se entrevistaron con el Presidente de la República, Jorge Alessandri, a quien se le hizo esta petición, encontrando buena acogida. Agregó que S. E. les sugirió que se pusieran en contacto con el Ministro Hugo Gálvez, con el propósito de que este Secretario de Estado incluya en la actual Convocatoria del Parlamento, la iniciativa del caso.

Gallardo señaló que el comercio minorista estima de imprescindible necesidad que el descanso dominical alcance a beneficiarles a ellos, como ocurre con los empleados y obreros, dado el hecho de que todos los días deben dedicarse a sus labores de atención al público "detrás del mostrador".

Así Atendemos al Público

EL AVISO CANTADO ES NEGATIVO E IMPROCEDENTE EN RADIOEMISORAS

El público reclama por el abuso que se está haciendo de este sistema.

Un lector plantea, y con mucha razón, la verdadera "plaga" que significa la propaganda cantada en las radioemisoras.

No es la primera vez que recibimos reclamaciones del público por este sistema que, además de ser negativo para la publicidad misma, molesta al auditor.

Al respecto, se nos ha informado que la Asociación de Radiodifusoras de Chile (ARCHI), en diversas oportunidades, ha hecho presente a las empresas afiliadas la conveniencia de reducir al mínimo los avisos con canciones grabadas, que, por lo general, son de pésimo gusto y concitan la antipatía del público. Al parecer, estas intervenciones autorizadas no han encontrado el eco necesario en las radios, lo que refleja, de parte de quienes prosiguen con tal procedimiento, falta de criterio, irrespetuosidad con el auditor e incultura.

Bastaría observar o, mejor dicho, escuchar las transmisiones comerciales de las más importantes broad-

Protesta por la propaganda cantada en radios

Nos escribe el lector Galvarino Monti Ceardi, domiciliado en Bolivia 789, La Cisterna, reclamando por el exceso de propaganda cantada en todas las radios de la capital.

En las consideraciones que hace en su carta manifiesta que nos "vemos invadido por una nueva plaga que es la propaganda cantada". Ya no es posible oír un buen programa de música o una conferencia sin antes tener que escuchar unos gritos de mal gusto, anunciando una bebida o cualquier otro produc-

Debe terminar esta "plaga".

INSPECTORES FERROVIARIOS SE CONCENTRAN EN COQUIMBO

Con motivo del V Congreso Nacional de la Asociación de Inspectores y Visitadores de los Ferrocarriles del Estado, empezaron a llegar a Coquimbo, sede de este torneo, los inspectores y visitadores representantes de las Zonas de Valdivia, Concepción, Alameda y Norte.

En este Congreso Pleno que se llevará a efecto del 3 al 5 del actual, se procederá a elegir el Directorio que regirá los destinos de esta Institución el próximo período y se debatirán, además, reformas de los Estatutos y nuevas concepciones previsionales.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES

1.—Novela argentina de José Mármol.
6.—República de Europa meridional.
11.—Devuelva lo poseído injustamente.
13.—Símbolo químico del tantalio.
15.—Armario hecho en la pared.
16.—Su Alteza (siglas).
17.—Acción de ir.
19.—Acarea, carea.
20.—Aparejó para pescar.
21.—Bajo, despreciable.
22.—Frutos de la morera.
23.—Consonante.
24.—De figura de óvalo.
26.—Quieres, aprecias.
27.—Falsa deidad.
28.—Correría de los indios salvajes.
29.—Planta umbelífera, aromática.
31.—Unes, enlazas.
33.—Apócope de tanto.
34.—Cabo que hay en cada puño de las velas de cruz.
38.—Altar.
39.—Ciudad y puerto de Finlandia, a orillas del Báltico.
40.—Adorno tejido y ejecutado en una tela.
41.—Prep. insep. que significa unión.
42.—Símb. quím. del sodio.
43.—Aeroplano grande para pasajeros.
45.—Percibí un sonido.
46.—Lengua árabe.
48.—Fuertes, vigorosas.
49.—Galicismo por clases, jerarquías.

VERTICALES

1.—Orgulloso, soberbio.
2.—Alteza Real (siglas).
3.—Recorra con la vista un escrito.
4.—Religión de Mahoma.
5.—Acomete, embiste.
6.—Repite o reitera.
7.—Planta de la familia de las cácteas (Pl.).
8.—Atiende, cuida a un niño (Col.).
9.—Símb. quím. del lantano.
10.—Patos, aves palmípedas.
12.—Hijo de Dédalo, que huyó con él del laberinto de Creta. (Mit.).
14.—Descubría lo futuro o lo oculto.
16.—Periódico que sale semanalmente.
18.—Famoso personaje de un cuento de Las mil y una noches.
20.—Distantes, lejanas.
25.—Artículo, pl.
26.—Parte del cuerpo de las aves que les sirve para volar.
29.—Tubo o cañería.
30.—Color rojo que sube al rostro.
32.—Icor, humor que sale de las llagas.
34.—Cita, trae uno a favor de su propósito.
35.—Especie de liebre de la Patagonia (Pl.).
36.—Quitar lo ajeno.
37.—Isla holandesa de Sotavento.
43.—Yerno de Mahoma.
44.—Prep. que indica la falta de.
46.—Año de Cristo (siglas).
47.—Símb. quím. de la plata.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

CARETA MORENA
ANANAS EDEMAS
RES BIELA ACA
PM CIRROSA IR
AIDA ION NADA
SARRIAS SOLON
AROS MAMA
COMEN CALAMAR
AJAR TACO LOTO
LA OVIPARO IM
ALA ALADA ONA
DAMERO AFILAN
ARELAS MELADA

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: Conmemoración de los difuntos.
MAÑANA: San Humberto.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. .. (82211)

ITINERARIO DE AVIONES

LAN
JUEVES

SALIDAS

08.00 horas, vuelo 800, DC-6B, con destino a Punta Arenas y escala en Puerto Mont.
08.00 horas, vuelo 610, DC-3, con destino a Puerto Montt y escalas en Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.
09.15 horas, vuelo 420, DC-3, con destino a Osorno y escalas en Concepción y Temuco.
09.30 horas, vuelo 930, Convair, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal, Antofagasta, Calama, Tocopilla e Iquique.
11.00 horas, vuelo 900, DC-6B, con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.
14.00 horas, vuelo 300, DC-3, directo a Ovalle.
17.00 horas, vuelo 902, DC-6B, directo a Arica.

LLEGADAS:

15.05 horas, vuelo 903, DC-6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.
16.50 horas, vuelo 921, Convair, procedente de Arica, Iquique, Tocopilla, Calama, Antofagasta, Chañaral y La Serena.
17.25 horas, vuelo 641, DC-3, procedente de Castro, Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.
17.30 horas, vuelo 301, DC-3, directo de Ovalle.
19.05 horas, vuelo 421, DC-3, procedente de Osorno, Temuco y Concepción.
20.30 horas, vuelo 801, DC-6B, directo de Punta Arenas.
21.50 horas, vuelo 901, DC-6B, directo de Arica.

PANAGRA

JUEVES: JET DC-8, "El Interamericano", Vuelo 80. Llega a las 21.10 horas, procedente de Buenos Aires. Sale a las 22.10 horas, con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

AEROLINEAS ARGENTINAS
Teléfonos: 87736-87092-87918

JUEVES:

DC-6: Llega a las 11.40 de Mendoza, con conexiones de Córdoba y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos a las 13 horas. Comet 4 Jet: Llega a las 15 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a Buenos Aires y EE. UU. a las 16 horas.

COMET 4 "JET": Llega a las 15 horas, de Europa y Buenos Aires. Sale a Buenos Aires, a las 16 horas.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 28 DE OCTUBRE AL 4 DE NOVIEMBRE DE 1961.

SEC. DEL INDIO N.o 2, Bandera 6; ESPAÑOLA Puente 818; SANTA MARIA, San Pablo 2488; IDEAL, Mapocho 4052; HAARLEM, Las Catalpas 137; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491; ESTEFANIA, Avenida Bernardo O'Higgins 2842; CLUB HIPICO, Blanco Encalada 2108; RUIZ, Bascuñán 1971; SANTIAGO, Arturo Prat 901; LA ESMERALDA, Chiloé 1801; LISBOA, José Ureta 821; CARMEN MENA, Carmen Mena 684; SAN CARLOS, Uruguay 1598; BERMACO, Gran Avenida 9878; SANTA LUCIA, Agustinas 615; IRIS, Avenida Mata 402; SIERRA BELLA, Sierra Bella 2352; WAISMAN, Recoleta 2110; SAN VICENTE, Independencia 1016; ROZAS, Domingo Santa María 2707; EL CARMEN, Pedro Fontova 5053; PURISIMA, Purísima 145; MARINA, Vivaceta 2082; URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75; DE LA CRUZ, Providencia 2012; LO CASTILLO, Francisco de Aguirre 4735; BILBAO, Bilbao 1299; SAN JORGE, Pedro de Valdivia 2883; PEÑALOLEN, Avenida Egaña 523 y GRECIA, Avenida Grecia 2972.

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978	61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono	40052
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia, Gran Avenida 47707	53020

ITINERARIO DE TRENES

NORTE:

Automotor: La Calera-La Serena, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos; sale a las 10 horas. Desde el 10 de abril circula jueves y domingos. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor: La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena, con automotor a Chañaral.

Ordinario: La Calera-Toco, sale de La Calera, los martes, a las 12 horas.

Mixto: La Calera-Coquimbo sale de La Calera, los lunes a las 13.50 horas.

Mixto: La Calera-Chañaral, sale de La Calera, los miércoles a las 13.50 horas.

Ordinario: La Calera-Iquique, sale de La Calera, los jueves a las 17.30 horas.

Ordinario: La Calera-Antofagasta, sale de La Calera, los sábados a las 17.30 horas.

Directo: La Calera-Iquique, sale de La Calera, los domingos a las 20 horas.

SUR:

Flecha del Sur: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, a las 7.40 horas.

Ordinario: Santiago-San Rosendo, sale de Alameda, diariamente a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago-Pichilemu, sale de Alameda diariamente a las 8.30 horas.

Expreso: Santiago-Concepción, sale de Alameda, los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto domingos a las 13.45 horas.

Ordinario: Santiago-Talca, sale de Alameda diariamente a las 14 horas.

Ordinario: Santiago-Curicó, sale de Alameda diariamente a las 16.30 horas.

El Directo: Santiago-Temuco, sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes a las 18.00 horas, con combinación a Puerto Montt.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto sábados, a las 19.30 horas.

Flecha Nocturno: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los martes y viernes, a las 20.45 horas.

El Nocturno: Santiago-Talcahuano, sale de Alameda diariamente a las 21.00 horas, con combinación a Valdivia y Osorno.

A VALPARAISO:

Expresos: Diarios, salen de Mapocho a las 7.45; 11.45 y 17.45 horas.

Expreso Sábados, excepto festivos, sale de Mapocho, a las 16.00 horas.

El Rápido, Diario, excepto sábados, sale de Mapocho, a las 19.00 horas.

DIRIGENTE TEXTIL DESMIENTE INFORMACION DE "EL SIGLO"

Waldo Hidalgo Alfaro, director del Sindicato Profesional General Mixto de la Seda, desmiente y refuta las informaciones dadas en "El Siglo", en su edición de fecha 30 de octubre, en el sentido de que la Inspección del Trabajo está cumpliendo con las disposiciones del Código del Trabajo, al exigir a los candidatos a directores de la institución la presentación de sus antecedentes y certificación del lugar o industria en que prestan sus servicios, para poder tener la calidad de dirigentes del gremio.

Waldo Hidalgo Alfaro, además de director de este Sindicato, es presidente del Sindicato Profesional de la firma Sumar; Consejero Obrero del Servicio de Seguro Social y Vocal de la Junta de Conciliación Textil. Al refutar las declaraciones aparecidas en El Siglo, señala que estos dirigentes no se han preocupado de la situación de los obreros de la Seda y han permitido la burla de imposiciones de ciertas firmas ante el SSS, que ha podido comprobar por reclamaciones presentadas particularmente por los afectados ante el Consejo de la institución. Además, declaró que José González, actual presidente del Sindicato, no trabaja en ninguna industria textil desde hace tiempo, por lo cual se opone a la renovación de la directiva y, sin embargo, autodeterminándose funcionario, percibe entre 20 y 25 escudos semanales, lo que está prohibido por las disposiciones del Código del Trabajo.

Finalmente, manifestó que en contra de la posición que ellos sustentan, puede exhibir que fue recientemente reelegido presidente del Sindicato Sumar, ocupando un cargo de director por 14a. vez consecutiva. La actual directiva recibió el respaldo de sus compañeros al obtener en el último pliego de peticiones las conquistas más altas en la provincia, entre ellas, Asignación Familiar de 7 escudos por carga; aguinaldo de Pascua de Eº 14 por socio y cuota mortuoria de 60 escudos.

Cartas al Director

Reclama el pago de pensiones por dos huérfanos

Habiendo ya perdido toda esperanza de obtener el pago de cheques de dos menores que tengo en mi poder, en esta oficina de Vallenar, me permito dirigirme a Ud. en la completa seguridad de que seré escuchada.

Tengo a mi cargo dos menores de 8 y 10 años, respectivamente, Gladys y Carlos Toro Núñez, cuyo padre se mató en El Salvador. Reciben éstos menores una pensión de orfandad. La madre me entregó un poder para cobrar dichos cheques, poder que se encuentra en el Servicio local. Solamente recibí el cheque de abril de este año y me ha sido completamente imposible recibir el valor de dicha pensión. Se pagaban antes en Chañaral, pero se pidió el cambio y ahora debían cancelarlo aquí en Vallenar.

Hace pocos días me presenté nuevamente a la oficina local y se me dijo que los cheques han sido borrados y que ya no había nada que hacer.

He averiguado y me dicen que esto es completamente imposible, por ser dos menores que deben recibir su pensión hasta los 18 años.

Por lo tanto, recurro en esta desesperada situación a usted para que solicite investigación de este asunto y la entrega de los cheques a la brevedad se me cancelen sus valores.

Lo saluda y agradece de antemano SS., Olga Núñez..., Santiago 621, Vallenar.

Desaseo en el Cementerio General

Quinta Normal, 1.o de noviembre de 1961.

En el día de hoy, 1.o de noviembre de 1961, concurrí a visitar, como es costumbre, a mis difuntos familiares al Cementerio General y pude imponerme que este año ha sido más sincera la actuación de Carabineros dentro de cada uno de sus servicios, tránsito, vigilancia interior de los campos santos, etc. Por ello considero digno de felicitar a los jefes que tuvieron a cargo estos servicios.

Punto negro: El ... dentro del recinto del CEMENTERIO GENERAL, toneladas de basuras en todas partes, desde la misma puerta de entrada a la vista del público, para qué decir con referencia a los patios interiores...

Falta de agua, ¿puede concebirse ello en un día como éste?...

Explicaciones habrá muchas... Pero es el caso que año a año estamos presenciando casi lo mismo.

Señalo una solución, que a mi modo de pensar podría tomarse antes del día 1.o de noviembre a esto: a) Pidiendo colaboración a los Servicios de Aseo de la Ilustre Municipalidad, y aunque fuera un gasto extra, durante el día o la noche anterior, procurar retirar las inmundicias en vez de dejarlas amontonadas. b) Con la misma colaboración de la Ilustre Municipalidad podríanse llenar los depósitos de agua que existen en el interior del Cementerio (cuéntese con carros cisternas), también Carabineros de Chile podría facilitar sus carros de agua, en solución al grave problema que se presenta a los miles de familias que concurren a adornar las sepulturas de sus deudos.

Conveniente sería que el señor administrador anotara estas observaciones y ... desempeñará este cargo el año próximo y venideros con anticipación, darles adecuadamente fin a estas anomalías.

Atte. del señor Director, con todo afecto le saluda.

Adolfo Silva ...

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









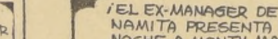


RAMONA — POR JORGE PALACIO







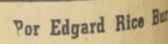


KID DINAMITA — POR SAM LEFF









TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs

